

Register Now 
www.delonghi.com/register



ECAM23.46X - 24.46X



KOFFIEAUTOMAAT

MÁQUINA DE CAFÉ

MAQUINA DE CAFÉ

KAFFEMASKIN

KAFFEMASKIN

KAFFEMASKINE

KAHVINKEITIN

КОФЕМАШИНА

КОФЕ ДЕМДЕУ

ҚҰРЫЛҒЫСЫ

KÁVÉFŐZŐGÉP

KÁVOVAR

KÁVOVAR

EKSPRES DO KAWY

КАФЕМАШИНА

KAHVE MAKINESI

Instructions videos available at:

<http://ecam23460.delonghi.com>

DeLonghi

NL

pag. 6

ES

pág. 23

PT

pág. 40

NO

sid. 57

SV

sid. 73

DA

sid. 90

FI

siv. 107

RU

стр. 123

KZ

141-бет

HU

162 -old.

CS

str. 179

SK

str. 195

PL

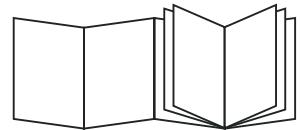
str. 211

BG

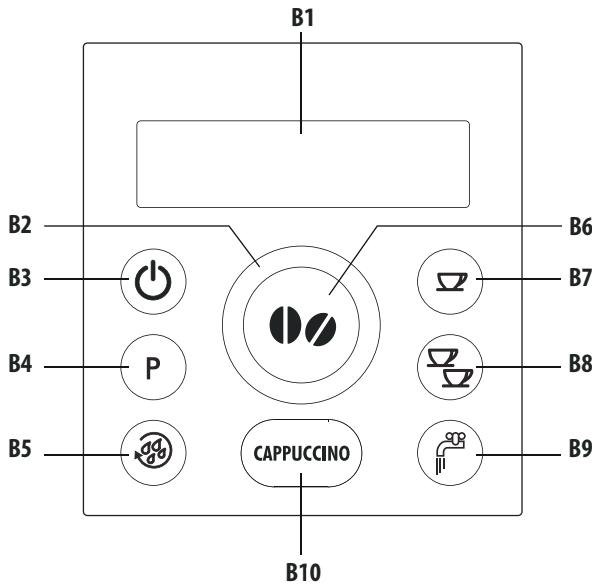
стр. 228

TR

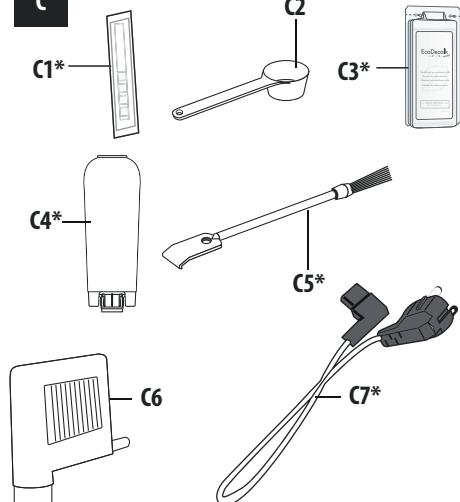
psay.247



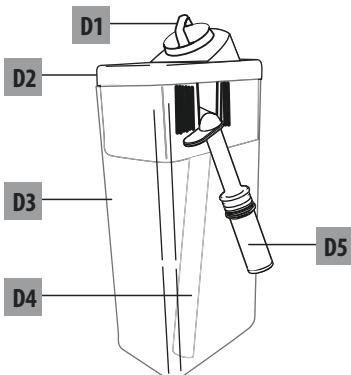
B

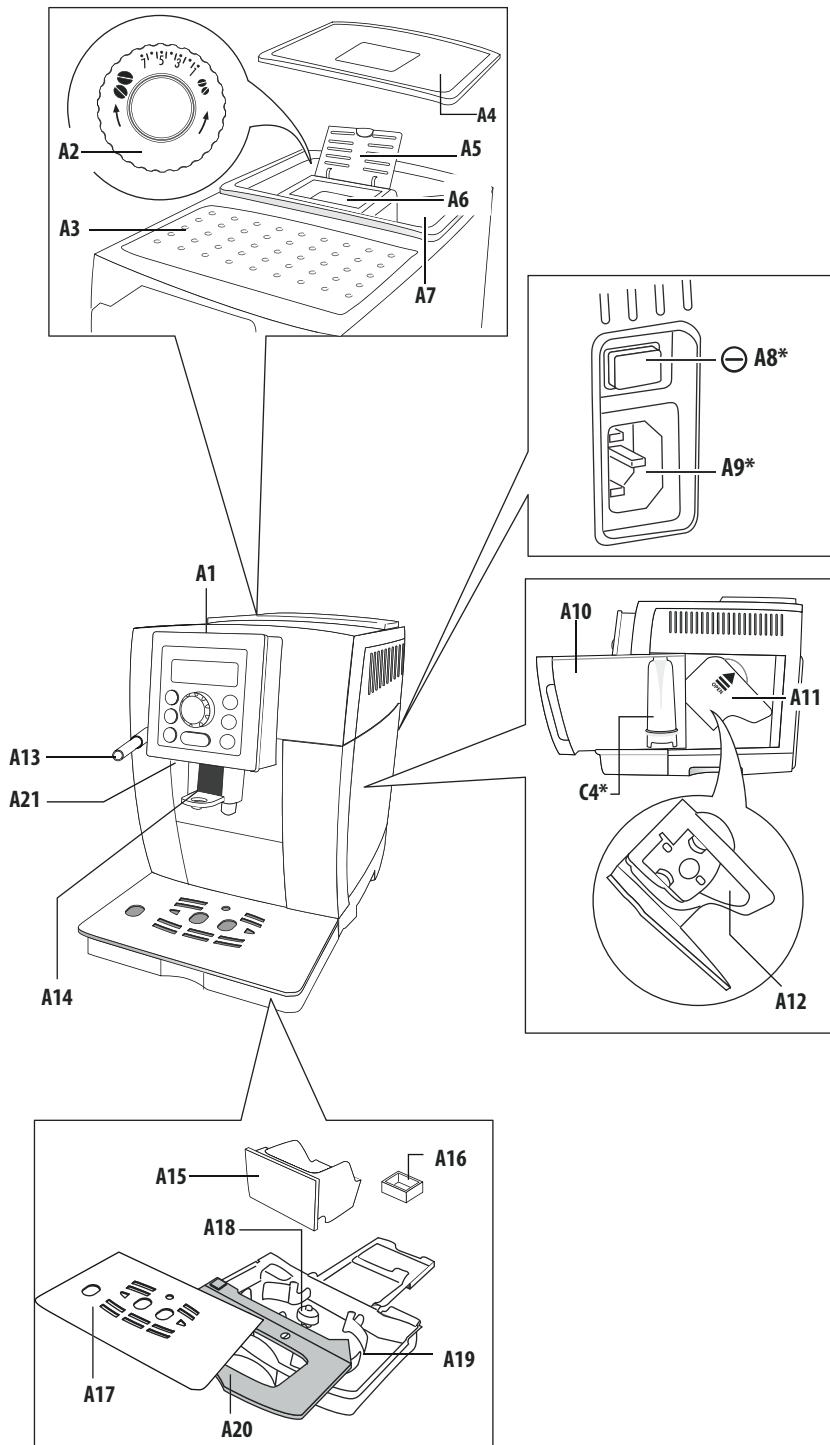


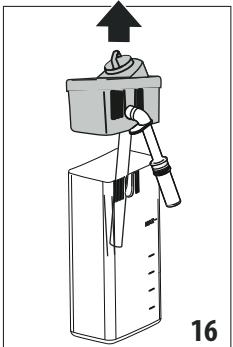
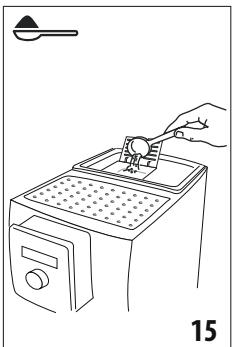
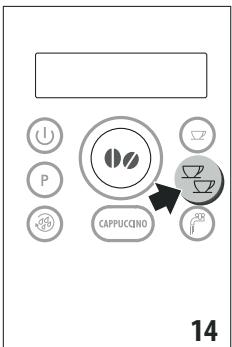
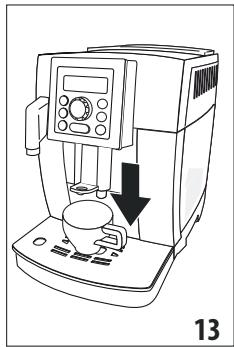
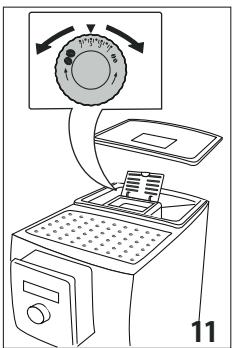
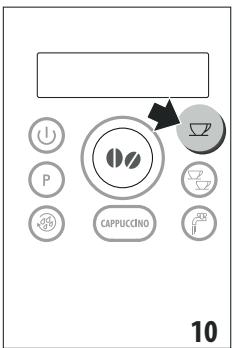
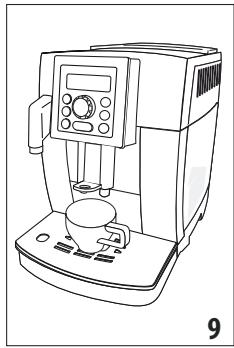
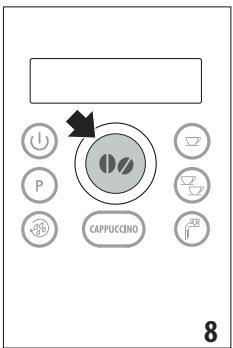
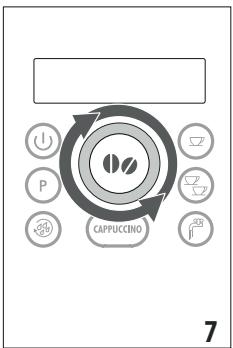
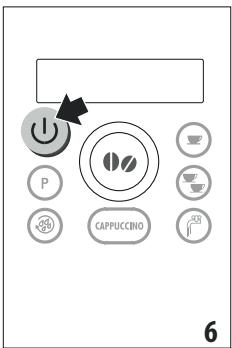
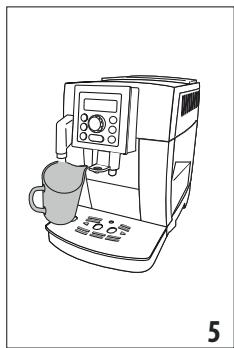
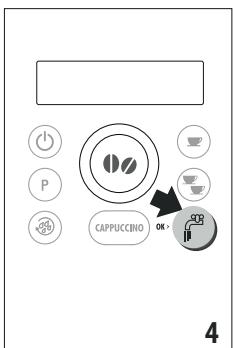
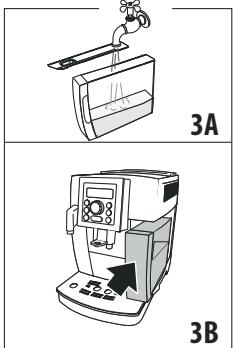
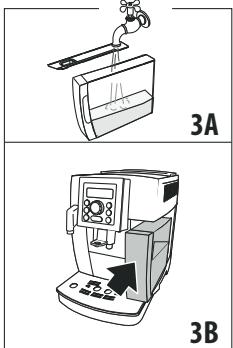
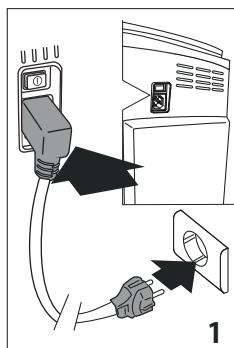
C

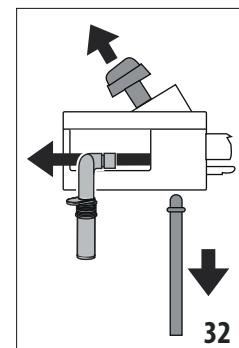
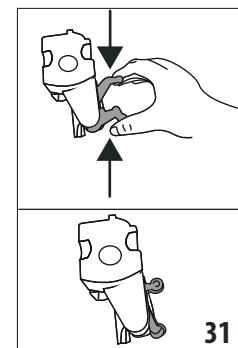
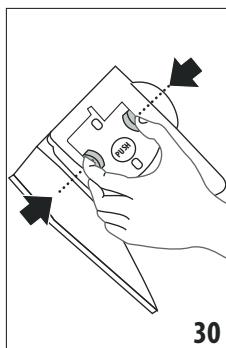
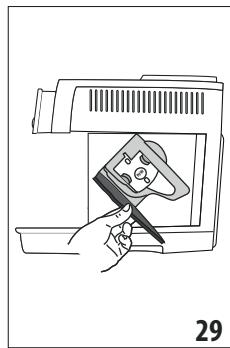
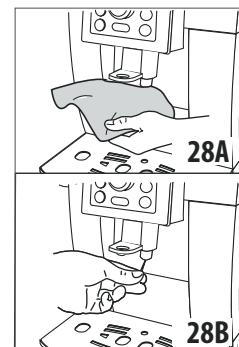
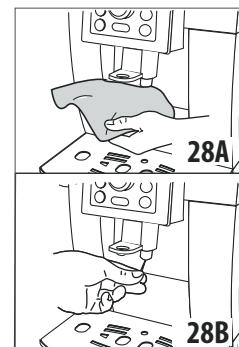
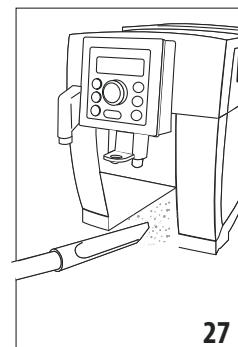
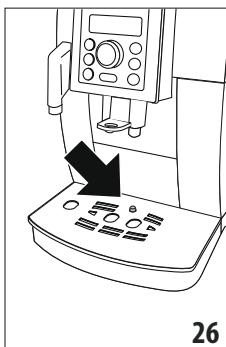
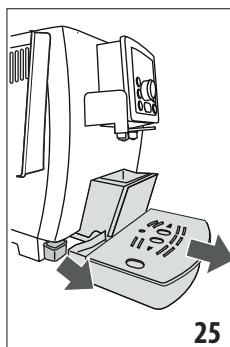
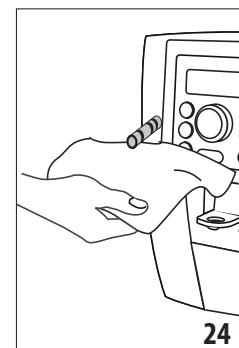
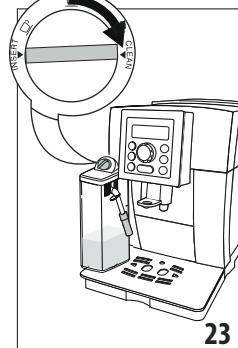
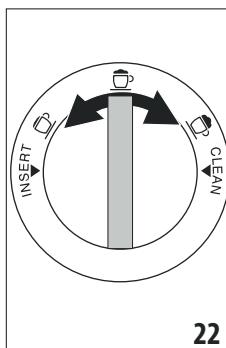
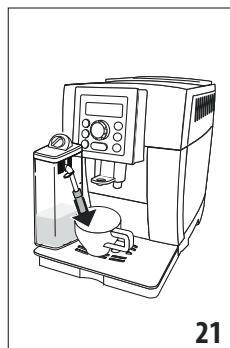
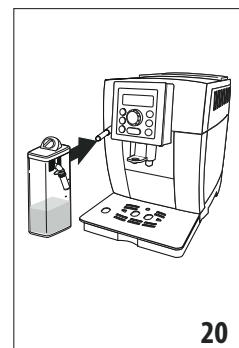
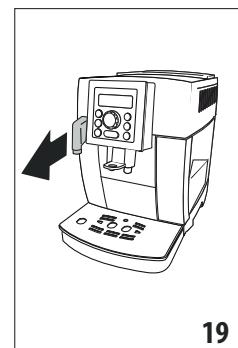
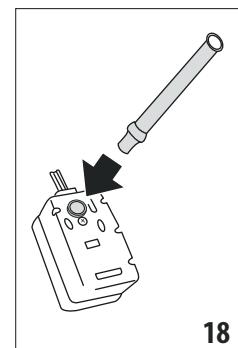
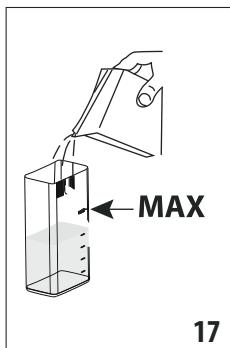


D



A





INHOUD

1. INLEIDING.....	7	10. BEREIDING VAN HEET WATER.....	14
1.1 Letters tussen haakjes.....	7	10.1 Wijziging van de automatisch afgegeven hoeveelheid water	14
1.2 Problemen en reparaties	7		
2. BESCHRIJVING.....	7	11. REINIGING.....	14
2.1 Beschrijving van het apparaat	7	11.1 De machine reinigen	14
2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel.....	7	11.2 Reiniging van het interne circuit van de machine	14
2.3 Beschrijving van de accessoires	7	11.3 Reiniging van het koffiedikbakje.....	14
2.4 Beschrijving van het melkreservoir	7	11.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje.....	15
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	7	11.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	15
4. HET APPARAAT INSCHAKELEN	8	11.6 Reiniging van het waterreservoir	15
5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN	8	11.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop	15
6. INSTELLINGEN VAN HET MENU.....	8	11.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie.....	15
6.1 Ontkalken.....	8	11.9 Reiniging van de zetgroep.....	15
6.2 Filter installeren	9	11.10 Reiniging van het melkreservoir.....	16
6.3 Filter vervangen	9	11.11 Reiniging van de sputmond heet water/stoom.....	16
6.4 Tijd instellen.....	9		
6.5 Automatische inschakeling	9		
6.6 Automatische uitschakeling	9		
6.7 Energiebesparing	9		
6.8 Temperatuur instellen.....	10		
6.9 Instelling waterhardheid.....	10		
6.10 Activering/Deactivering van het geluidssignaal.....	10		
6.11 Instelling taal	10		
6.12 Kopjesverlichting	10		
6.13 Fabriekswaarden (reset).....	10		
6.14 Functie statistiek.....	10		
7. SPOELING.....	11	12. ONTKALKEN	16
8. KOFFIE ZETTEN	11	13. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID	17
8.1 Selectie van het aroma van de koffie.....	11	13.1 Meting van de waterhardheid.....	17
8.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje	11	13.2 Waterhardheid instellen.....	18
8.3 Instelling hoeveelheid voor mijn koffie	11		
8.4 Afschutting van de koffiemolen.....	11		
8.5 Tips voor een warmere koffie	12		
8.6 Koffie zetten met koffiebonen.....	12		
8.7 Koffie zetten met voorgemalen koffie	12		
9. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK	12	14. VERZACHTINGSFILTER.....	18
9.1 Melkreservoir vullen en plaatsen	12	14.1 Filter installeren	18
9.2 De hoeveelheid schuim regelen	13	14.2 Filter vervangen	19
9.3 Bereiding van cappuccino	13	14.3 Filter verwijderen	19
9.4 Reiniging van het melkreservoir na ieder gebruik	13		
9.5 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk voor een kop cappuccino of melk.....	13		

Lees altijd het boekje met de veiligheidsvoorschriften voordat u het apparaat gebruikt.

1. INLEIDING

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda aangegeven onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen met behulp van de aanwijzingen van de hoofdstukken "16. Op het display weergegeven berichten" en "17. Problemen oplossen".

Wanneer deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of als u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te raadplegen door te bellen naar het nummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Indien uw land niet op dit blad vermeld staat, bel dan het nummer dat vermeld wordt op de garantie. Benader voor eventuele reparaties uitsluitend de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan vermeld op het garantiecertificaat dat bij de machine geleverd wordt.

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 3 - A)

- A1. Bedieningspaneel
- A2. Regelknop maalgraad
- A3. Kopjesplaat
- A4. Deksel koffiebonenreservoir
- A5. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A6. Trechter voor voorgemalen koffie
- A7. Koffiebonenreservoir
- A8. Hoofdschakelaar (*alleen bepaalde modellen)
- A9. Zitting stekker voedingskabel (*alleen modellen met afneembare kabel)
- A10. Waterreservoir
- A11. Deurtje zetgroep
- A12. Zetgroep
- A13. Spuitmond heet water/stoom
- A14. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A15. Koffiediekbakje
- A16. Condensbakje
- A17. Kopjesrooster
- A18. Indicator waterniveau van het drupbakje
- A19. Drupbakje
- A20. Rooster drupbakje
- A21. Lampjes kopjesverlichting

2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 2 - B)

Enkele toetsen op het paneel hebben een dubbele functie: die wordt in de beschrijving tussen haakjes aangegeven.

- B1. Display: helpt de gebruiker bij het gebruik van het apparaat
- B2. Selectieknop: draaien om de gewenste hoeveelheid koffie te selecteren. (*In het MENU programmering: draaien om de gewenste functie te selecteren*)
- B3. Toets : om de machine in en uit te schakelen
- B4. Toets om het menu te openen
- B5. Toets : om een spoeling uit te voeren. (*In het MENU programmering heeft de toets de functie "ESC": druk op de toets om de geselecteerde functie af te sluiten en terug te gaan naar het hoofdmenu*)
- B6. Toets selectie aroma : druk op de toets om het aroma van de koffie te selecteren
- B7. Toets : om 1 kopje koffie te zetten met de op het display weergegeven instellingen
- B8. Toets : om 2 kopjes koffie te zetten met de op het display weergegeven instellingen
- B9. Toets voor het afgiven van heet water (*In het menu programmering heeft de toets de functie "OK": druk op de toets om de gekozen functie te bevestigen*)
- B10. Toets CAPPUCINO: voor het bereiden van cappuccino

2.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 2 - C)

- C1. Reactiestrookje (*voor bepaalde modellen)
- C2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- C3. Ontkalker (*voor bepaalde modellen)
- C4. Verzachtingsfilter (*voor bepaalde modellen)
- C5. Kwastje (*voor bepaalde modellen)
- C6. Afgiftepipje heet water
- C7. Voedingskabel (*voor bepaalde modellen)

2.4 Beschrijving van het melkreservoir

(pag. 2 - D)

- D1. Regelknop schuim en CLEAN-functie
- D2. Deksel melkreservoir
- D3. Melkreservoir
- D4. Opvoerpijpje melk
- D5. Afgiftepipje opgeschuimde melk (verstelbaar)

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

Let op:

- Voorafgaand aan het eerste gebruik moeten alle afneembare accessoires die in contact komen met water of melk worden afgespoeld met warm water.
- Bij het eerste gebruik is het watercircuit van de machine leeg en kan de machine derhalve veel lawaai maken: het lawaai neemt af naar mate het circuit gevuld wordt.
- Eventuele koffiesporen in de koffiemolen zijn het gevolg van de tests van de werking in de fabriek en zijn een teken van onze zorgvuldigheid ten aanzien van het product.

- Modellen met afneembare kabel (C7):** Steek de stekker van de voedingskabel in de daarvoor bestemde zitting (A10) op de achterkant van het apparaat;
- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet (afb. 1); zorg ervoor dat de hoofdschakelaar (A8) op de achterkant van het apparaat is ingedrukt (afb. 2);
- Verwijder het waterreservoir (A10), vul het met vers water tot de lijn MAX (afb. 3A) en plaats het reservoir daarna weer terug (afb. 3B);

Selecteer de gewenste taal door de selectieknop te draaien of wacht tot op het display (B1) de talen automatisch worden afgewisseld (ongeveer om de 3 seconden):

- Houd bij het verschijnen van Nederlands de toets  (B9) enkele seconden ingedrukt (afb. 4), tot op het display de gemaakte keuze wordt bevestigd;

Volg nu de door het apparaat op het display weergegeven aanwijzingen:

- Controleer of het afgiftepijpje heet water (C6) op de sputtmond (A13) is aangebracht en zet er een bak onder (afb. 5) met een minimuminhoud van 100 ml;
- Druk op de toets  om de afgifte van heet water te bevestigen (afb. 4): het apparaat geeft water af uit het afgiftepijpje en wordt dan automatisch uitgeschakeld.

Nu is de koffiemachine klaar voor het normale gebruik.

Let op:

- Bij het eerste gebruik moeten 4-5 kopjes koffie of 4-5 kopjes cappuccino worden gezet voordat de machine een bevredigend resultaat begint te geven.
- Tijdens de bereiding van de eerste 5-6 koppen cappuccino, is het normaal om geluid van kokend water te horen: vervolgens zal dit geluid minder worden.
- Om te genieten van een koffie die nog beter smaakt en voor betere prestaties van de machine, wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (C4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "14. Verzachtingsfilter" (*indien aanwezig). Als uw model zonder verzachtingsfilter wordt geleverd, kan dit worden aangeschaft bij de erkende servicecentra van De'Longhi.
- Wij raden aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "13. Programmering van de waterhardheid".

4. HET APPARAAT INSCHAKELEN

Let op:

- Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een voorverwarmings- en spoelcyclus uit, die niet onderbroken mag worden. Het apparaat is pas klaar voor gebruik na het uitvoeren van deze cycli.
- Alleen voor modellen met hoofdschakelaar (A8):* controleer voorafgaand aan de inschakeling van het apparaat of de

hoofdschakelaar op de achterkant van het apparaat geplaatst is op stand **I** «afb. 3».

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A14) komen dat in het drupbakje (A19) eronder opgevangen wordt. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat in te schakelen, op de toets  (B3) (afb. 6): op het display (B1) verschijnt het bericht "Opwarming, Even wachten".

Zodra de opwarming is voltooid, voert het apparaat een spoeling uit; op deze manier laat het apparaat, naast de verwarming van de ketel, heet water door de interne leidingen stromen, zodat ook deze verwarmd worden.

Het apparaat is op temperatuur wanneer op het display het bericht verschijnt dat het aroma en de hoeveelheid koffie aangeeft.

5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling en indien men koffie heeft bereid voert het apparaat automatisch een spoeling uit.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling loopt een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A14). Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat uit te schakelen, op de toets  (B3-afb. 6). Indien voorzien, voert het apparaat een spoeling uit en wordt het vervolgens uitgeschakeld (stand-by).

Let op:

Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt zal worden, wordt aangeraden om de stekker uit het stopcontact te verwijderen. Voor de daarmee uitgeruste modellen is het voldoende om de hoofdschakelaar (A8) op stand **0** te plaatsen.

Opgelet!

Verwijder nooit de stekker of, voor de daarmee uitgeruste modellen, plaats de hoofdschakelaar nooit op de stand **0** voordat het apparaat is uitgeschakeld met de toets  (stand-by).

6. INSTELLINGEN VAN HET MENU

Open het menu programmeringen met de toets **P** (B4); in dit menu kunnen de volgende items geselecteerd worden:

6.1 Ontkalken

Verwijs voor de aanwijzingen voor de ontkalking naar hoofdstuk "12. Ontkalken".

6.2 Filter installeren

Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking tot de installatie van het filter (C4) naar paragraaf "14.1 Filter installeren".

6.3 Filter vervangen

Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking tot de vervanging van het filter (C4) naar paragraaf "14.2 Filter vervangen".

6.4 Tijd instellen

Ga als volgt te werk als u de tijd op het display (B1) wenst in te stellen:

1. Druk op de toets  (B4) om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
3. Druk op de toets  (B9) (afb. 3);
4. Draai de selectieknop (afb. 7) om de uren te wijzigen;
5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Draai de selectieknop (afb. 7) om de minuten te wijzigen;
7. Druk op de toets  om te bevestigen.

De tijd is nu ingesteld: druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

6.5 Automatische inschakeling

Het is mogelijk om het tijdstip van de automatische inschakeling zo in te stellen dat men het apparaat op een bepaalde tijd ('s morgens bijvoorbeeld) klaar voor gebruik aantreft en onmiddellijk koffie kan zetten.

Let op:

Opdat de functie geactiveerd wordt, moet de tijd al correct zijn ingesteld.

Ga als volgt te werk om de automatische inschakeling te activeren:

1. Druk op de toets  (B4) om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
3. Druk op de toets  (B9);
4. Druk nogmaals op de toets  om de activering te bevestigen;
5. Draai de selectieknop om de uren te kiezen;
6. Druk op de toets  om te bevestigen;
7. Draai de selectieknop (afb. 7) om de minuten te wijzigen;
8. Druk op de toets  om te bevestigen;
9. Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

Na de bevestiging van de tijd wordt de activering van de automatische inschakeling op het display gesignaliseerd door het symbool  dat naast de tijd wordt weergegeven en onder het menu-item Automatische Inschakeling.

Om de functie te deactiveren:

1. Selecteer in het menu het item automatische inschakeling;
2. Druk op de toets  : op het display verschijnt het bericht "Deactiveren?";
3. Druk op de toets  om te bevestigen.

Op het display wordt het symbool  niet meer weergegeven.

6.6 Automatische uitschakeling

Het is mogelijk om het tijdsinterval te wijzigen zodat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur wordt uitgeschakeld. Ga als volgt te werk om de automatische uitschakeling te herprogrammeren:

1. Druk op de toets  (B4) om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
3. Druk op de toets  (B9);
4. Draai de selectieknop (afb. 6) tot de gewenste werkingstijd verschijnt (15 of 30 minuten, of 1, 2 of 3 uur);
5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

De automatische uitschakeling is zo geherprogrammeerd.

6.7 Energiebesparing

Door middel van deze functie kan de modus energiebesparing worden in- of uitgeschakeld. Wanneer de functie actief is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de geldende Europese normen.

De activering van de energiebesparing wordt in het menu gesignaliseerd door een asterisk onder het item "Energiebesparing". Ga als volgt te werk om de modus "energiebesparing" te activeren of te deactiveren:

1. Druk op de toets  (B4) om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
3. Druk op de toets  (B9);
4. Druk nogmaals op de toets  om de modus energiebesparing in of uit te schakelen;
5. Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

Wanneer de functie actief is, verschijnt na een periode van inactiviteit de melding "Energiebesparing" op het display.

Let op:

- In de energiebesparende modus heeft het apparaat enkele seconden nodig voordat de eerste koffie of de eerste drank met melk wordt afgegeven, omdat het apparaat moet voorverwarmen.
- Druk, voor het bereiden van een van de dranken, op een willekeurige toets om de energiebesparing af te sluiten; druk vervolgens op de toets van de gewenste drank.
- Wanneer het melkreservoir (D) is aangebracht, wordt de functie "energiebesparing" niet geactiveerd.

6.8 Temperatuur instellen

Ga als volgt te werk als u de temperatuur van het water voor het zetten van de koffie wenst te wijzigen:

1. Druk op de toets  (B4) om het menu te openen;

- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
- Druk op de toets  (B9);
- Draai de selectieknop tot het display de gewenste temperatuur weergeeft (=laag; =hoog);
- Druk op de toets  om te bevestigen;
- Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

6.9 Instelling waterhardheid

Zie voor de aanwijzingen voor de instelling van de waterhardheid hoofdstuk "13. Programmering van de waterhardheid".

6.10 Activering/Deactivering van het geluidssignaal

Deze functie dient voor de activering of deactivering van het geluidssignaal dat de machine laat horen bij elke druk op de toetsen en bij elke plaatsing/verwijdering van accessoires: de machine is vooraf ingesteld met het actieve geluidssignaal. Ga als volgt te werk om het geluidssignaal in of uit te schakelen:

- Druk op de toets **P** (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
- Druk op de toets  (B9);
- Druk nogmaals op de toets  om het geluidssignaal te activeren of te deactiveren;
- De activering van het geluidssignaal wordt in het menu gesignaliseerd door een asterisk onder het item "Geluidssignaal". Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

6.11 Instelling taal

Ga als volgt te werk als u de taal van het display (B1) wenst te wijzigen:

- Druk op de toets **P** (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
- Druk op de toets  (B9);
- Draai de selectieknop tot het display de gewenste taal weergeeft;
- Druk op de toets  om te bevestigen;
- Op het display verschijnt een melding die de geïnstalleerde taal bevestigt;
- Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

6.12 Kopjesverlichting

Door middel van deze functie worden de lampjes van de kopjesverlichting (A21) geactiveerd of gedeactiveerd: de machine is standaard ingesteld met actieve kopjesverlichting. De lampjes gaan bij iedere afgifte van koffie en cappuccino en bij elke spoeling branden.

Ga als volgt te werk om deze functie te activeren of te deactiveren:

- Druk op de toets **P** (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7) tot op het display (B1) het bericht "Kopjesverlichting" verschijnt;
- Druk op de toets  (B9): het display (B1) toont "Deactiveren?" of "Activeren?";
- Druk op de toets  om de kopjesverlichting te activeren of te deactiveren;
- De activering van de functie wordt in het menu gesignaliseerd door een asterisk onder het item "Kopjesverlichting". Druk vervolgens op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

6.13 Fabriekswaarden (reset)

Met deze functie worden alle menu-instellingen en alle programmeringen van de hoeveelheden teruggesteld naar de fabriekswaarden (behalve de taal, die op de huidige instelling gehandhaafd wordt).

Ga als volgt te werk om de fabriekswaarden te herstellen:

- Druk op de toets **P** (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
- Druk op de toets  (B9);
- Druk nogmaals op de toets  om te bevestigen en af te sluiten.

6.14 Functie statistiek

Met deze functie worden de statistische gegevens van de machine weergegeven. Ga voor de weergave als volgt te werk:

- Druk op de toets **P** (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 7), tot op het display de gewenste functie wordt weergegeven;
- Druk op de toets  (B9);
- Door de selectieknop te draaien (afb. 7), kan gecontroleerd worden:
 - hoeveel kopjes koffie er zijn gezet;
 - hoeveel bereidingen met melk er in totaal zijn aangegeven;
 - hoeveel liter water er in totaal is aangegeven;
 - hoeveel ontkalkingen er zijn uitgevoerd;
 - hoe vaak de verzachtingsfilter is vervangen.
- Druk vervolgens 2 maal op de toets  (B5) om het menu af te sluiten.

7. SPOELING

Door middel van deze functie is het mogelijk heet water uit de koffieuitloop (A14) en het afgiftepipje heet water (C6), indien aanwezig, te laten stromen om het interne circuit van de machine te reinigen en te verwarmen.

Plaats onder de koffieuitloop en het afgiftepipjje heet water een bak met een minimuminhoud van 100ml (afb. 5).

Oogelet! Gevaar voor brandwonden!

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

1. Druk op de toets  (B5) om deze functie te activeren: op het display (B1) verschijnt het bericht "SPOELING, Even wachten";
2. Na enkele seconden stroomt, eerst uit de koffieuitloop en vervolgens uit het afgiftepipjje heet water (indien aanwezig), heet water dat het interne circuit van het apparaat reinigt en verwarmt: op het display verschijnt het bericht "SPOELING" en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;
3. Druk op een willekeurige toets om de functie te stoppen of wacht op de automatische onderbreking.

Let op:

- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, wordt streng aanbevolen om, na het opnieuw inschakelen, 2/3 spoelingen uit te voeren alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A14).

8. KOFFIE ZETTEN

8.1 Selectie van het aroma van de koffie

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van koffie met een "Normaal aroma".

U kunt kiezen tussen de volgende aroma's:

Extra mild aroma

Mild aroma

Normaal aroma

Sterk aroma

Extra sterk aroma

Druk, om van aroma te veranderen, herhaaldelijk op de selectietoets aroma  (B6) (afb. 8), tot op het display (B1) het gewenste aroma wordt weergegeven.

8.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van een normale kop. Draai, om de hoeveelheid koffie te selecteren, de selectieknop (B2) (afb. 7) tot op het display (B1) het bericht van de gewenste hoeveelheid koffie wordt weergegeven:

Geselecteerde koffie	Hoeveelheid per kopje (ml)
MIJN KOFFIE	Programmeerbaar: van ≈ 20 tot ≈ 180

KLEINE KOP	≈ 40
NORMALE KOP	≈ 60
GROTE KOP	≈ 90
EXTRA GROTE KOP	≈ 120

8.3 Instelling hoeveelheid voor mijn koffie

De machine is in de fabriek ingesteld voor de afgifte van ongeveer 30ml "mijn koffie". Ga als volgt te werk als u deze hoeveelheid wenst te wijzigen:

1. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A14) (afb. 9);
2. Draai de selectieknop (B2) (afb. 7) tot het bericht "MIJN KOFFIE" wordt weergegeven;
3. Houd de toets  (B7) ingedrukt (afb. 10) tot de machine koffie begint af te geven; laat de knop dan los;
4. Druk, zodra de koffie in het kopje het gewenste niveau bereikt, opnieuw op de toets  (afb. 10).

Nu is de hoeveelheid koffie in het kopje geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

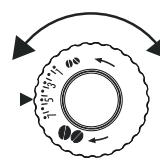
8.4 Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien hij in de fabriek al is ingesteld voor het krijgen van een correcte koffieafgifte.

Indien men echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of te langzaam loopt (druppelsgewijs), moet een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de malgraad (A2) (afb. 11).

Let op:

Deze regelknop mag alleen verplaatst worden wanneer de koffiemolen in werking is.



Als de koffie te langzaam loopt of helemaal niet loopt, draai dan één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7. Om daarentegen een volumineuzer afgifte van de koffie en een verbeterde crème te verkrijgen, moet de knop één klik naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klik per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs loopt).

Het effect van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van ten minste 2 achtereenvolgende kopjes koffie. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt bereikt, moet de correctie herhaald worden door de regelknop nog een klik verder te draaien.

8.5 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmer koffie wordt aangeraden om:

- voorafgaand aan de afgifte een spoeling uit te voeren door middel van toets (B5), zoals beschreven in hoofdstuk "6.1 Ontkalken";
- de kopjes te verwarmen met warm water (gebruik de heet water-functie, zie hoofdstuk "10. Bereiding van heet water");
- in het menu de koffietemperatuur "hoog" te selecteren (zie paragraaf "6.8 Temperatuur instellen").

8.6 Koffie zetten met koffiebonen

Opelet!

Gebruik geen gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar maken.

1. Voeg de koffiebonen toe aan het hiervoor bestemde reservoir (A7) (afb. 12);
2. Plaats onder de tuitjes van de koffieuitloop (A14):
 - 1 kopje, als u 1 kopje koffie wenst te zetten (afb. 9);
 - 2 kopjes, als u 2 kopjes koffie wenst te zetten.
3. Breng de afgiftgroep omlaag, zo dicht mogelijk bij de kopjes: zo wordt een betere crème verkregen (afb. 13);
4. Druk op de toets voor de gewenste koffieafgifte (1 kopje - B7 ☑ of 2 kopjes - B8 ☑, afb. 10 en 14)
5. De bereiding start en op het display (B1) verschijnen de geselecteerde hoeveelheid en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Let op:

- Terwijl het apparaat de koffie bereidt, kan de afgifte op ieder gewenst moment onderbroken worden door op een willekeurige toets te drukken.
- Zodra de afgifte beëindigd is en men een grotere hoeveelheid koffie in het kopje wenst, volstaat het om (binnen 3 seconden) één van de toetsen voor koffieafgifte (☑ of ☑ ingedrukt te houden).

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor nieuw gebruik.

Let op:

- Tijdens het gebruik worden er op het display enkele berichten weergegeven (VUL RESERVOIR, LEDIG KOFFIEDIKBAKJE, enz.) waarvan de betekenis wordt beschreven in hoofdstuk "16. Op het display weergegeven berichten".
- Raadpleeg voor het verkrijgen van een warmer koffie paragraaf "8.5 Tips voor een warmer koffie".



- Loopt de koffie druppelsgewijs, is de koffie weinig volumineus, met weinig crème, of te koud, lees dan de tips van hoofdstuk "17. Problemen oplossen".

8.7 Koffie zetten met voorgemalen koffie

Opelet!

- Vul nooit voorgemalen koffie bij als het apparaat is uitgeschakeld; dit om te voorkomen dat de voorgemalen koffie in het apparaat verspreid wordt en het apparaat vuil wordt. In dit geval kan het apparaat beschadigd worden.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken doseerschepje (C2) toe, anders kan de binnenkant van de machine vuil worden of de trechter (A6) verstopt raken.

Let op:

Wanneer er voorgemalen koffie gebruikt wordt, kan er slechts één kopje koffie tegelijk gezet worden.

1. Druk herhaaldelijk op de toets (B6) (afb. 8) tot op het display (B1) "Voorgemalen" verschijnt.
2. Controleer dat de trechter niet verstopt is en voeg vervolgens een afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 15).
3. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A14) (afb. 9).
4. Druk op de afgiftetoets voor 1 kopje ☑ (B7) (afb. 10).
5. De bereiding begint. Het display toont de geselecteerde hoeveelheid en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Let op:

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de eerste koffie begint.

9. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK

Let op:

- Om te voorkomen dat er melk wordt verkregen die weinig is opgeschuimd of grote luchtbellen bevat, moeten het deksel van het melkreservoir (D2) en de spuitmond heet water/stoom (A13) altijd gereinigd worden zoals aangegeven in de paragrafen "9.4 Reiniging van het melkreservoir na ieder gebruik", "11.10 Reiniging van het melkreservoir" en "11.11 Reiniging van de spuitmond heet water/stoom".

9.1 Melkreservoir vullen en plaatsen

1. Neem het deksel (D2) weg (afb. 16);
2. Vul het melkreservoir (D3) met een voldoende hoeveelheid melk, niet meer dan het niveau MAX dat op het reservoir wordt aangegeven (afb. 17). Denk eraan dat ieder op de zijkant van het reservoir aangegeven streepje overeenkomt met 100 ml melk;

Let op:

- Voor dikker en homogener schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5° C) worden gebruikt.
- Als de modus "energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de cappuccino begint.
- 3. Zorg ervoor dat het melkopvoerpipje (D4) goed geplaatst is in de daarvoor bestemde zitting op de onderkant van het deksel van het melkreservoir (afb. 18);
- 4. Plaats het deksel terug op het melkreservoir;
- 5. Verwijder het afgiftepipje heet water (C6) van de sputmond (A13) (afb. 19);
- 6. Plaats het melkreservoir en druk het stevig aan op de sputmond (afb. 20): de machine laat een geluidssignaal horen (indien actief);
- 7. Plaats een voldoende groot kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A14) en onder het afgiftepipje van de opgeschuimde melk (D5); regel de lengte van het afgiftepipje door het eenvoudig naar beneden te trekken en dichter bij het kopje te brengen (afb. 21);
- 8. Volg de onderstaande aanwijzingen voor de verschillende functies.

9.2 De hoeveelheid schuim regelen

Door de schuimregelknop (D1) te draaien, kan de hoeveelheid schuim geselecteerd worden die tijdens de bereiding van de Cappuccino wordt afgegeven.

Stand regelknop	Beschrijving
	Geen schuim
	Weinig schuim
	Max. schuim

9.3 Bereiding van cappuccino

1. Draai, na het aanbrengen van het melkreservoir (D), de schuimregelknop (D1) op het deksel van het melkreservoir (D2) naar de gewenste stand (afb. 22);
2. Druk op toets CAPPUCINO (B10). Op het display (B1) verschijnt het bericht "CAPPUCINO" en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;
3. Na afgifte van de melk zal de machine automatisch de koffie zetten.

Let op:

- Als u de bereiding tijdens de afgifte wenst te onderbreken, druk dan tweemaal op de toets CAPPUCINO.
- Laat het melkreservoir niet lang buiten de koelkast: hoe hoger de temperatuur van de melk (5°C is ideaal), hoe slechter zal de kwaliteit van het schuim zijn.

9.4 Reiniging van het melkreservoir na ieder gebruik

Opgelet! Gevaar voor brandwonden

Tijdens de reiniging van de interne leidingen van het melkreservoir (D) komt er een beetje heet water en stoom uit het afgiftepipje opgeschuimde melk (D5). Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

Na elk gebruik van de functies met melk verschijnt op het display (B1) het knipperende bericht "KNOP OP CLEAN". Voer als volgt de reiniging uit om melkresten te verwijderen:

1. Laat het melkreservoir (D) aangebracht op het apparaat (het is niet nodig om het melkreservoir leeg te maken);
2. Plaats een kop of bakje onder het pijpje voor de afgifte van opgeschuimde melk (afb. 21);
3. Draai de schuimregelknop (D1) naar "CLEAN" (afb. 23): op het display verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de handeling vordert, wordt opgevuld, evenals de melding "Reiniging bezig, Even wachten". De reiniging wordt automatisch onderbroken;
4. Plaats de schuimregelknop terug naar één van de instellingen voor schuim;
5. Verwijder het melkreservoir en reinig de sputmond (A13) altijd met een spons (afb. 24).

Let op:

- Als er meerdere dranken op basis van melk bereid moeten worden, reinig het melkreservoir dan na de laatste drank.
- Het reservoir met melk kan in de koelkast bewaard worden.
- In sommige gevallen is het nodig om te wachten tot de machine opgewarmd is om de reiniging uit te voeren.

9.5 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk voor een kop cappuccino

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van de standaard hoeveelheden. Ga als volgt te werk om deze hoeveelheden te wijzigen:

1. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A14) en onder het afgiftepipje van de melk (D5) (afb. 21);
2. Houd de toets CAPPUCINO (B10) ingedrukt tot op het display (B1) het bericht "PROGRAM. MELK Program. hoeveelheid" verschijnt;
3. Laat de toets los. De machine start de afgifte van melk;

- Druk, zodra de gewenste hoeveelheid melk in het kopje bereikt wordt, opnieuw op de toets CAPPUCINO;
- De machine stopt de afgifte van de melk en start na enkele seconden de afgifte van de koffie; op het display verschijnt het bericht "PROGRAM. KOFFIE Program. hoeveelheid";
- Druk, zodra de gewenste hoeveelheid koffie in het kopje wordt bereikt, nogmaals op de toets CAPPUCINO. De koffieafgifte wordt onderbroken.

Nu is de machine geherprogrammeerd met de nieuwe hoeveelheden melk en koffie.

10. BEREIDING VAN HEET WATER

Opgellet! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine nooit onbeheerd wanneer er heet water wordt afgegeven. De afgiftgroep (C6) wordt tijdens de afgifte heet en mag dus alleen bij de handgreep worden vastgepakt.

- Controleer of het afgiftepipje heet water correct vastgekoppeld is;
- Plaats een bakje onder de uitloop (zo dicht mogelijk om spatten te voorkomen);
- Druk op de toets  (B9) (afb. 4). Op het display (B1) verschijnt het bericht "HEET WATER" en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;
- De machine levert ongeveer 250 ml heet water en onderbreekt daarna automatisch de afgifte. Druk, om de afgifte heet water handmatig te onderbreken, op de toets .

Let op:

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water wordt afgegeven.

10.1 Wijziging van de automatisch afgegeven hoeveelheid water

De machine is in de fabriek ingesteld om automatisch ongeveer 250ml heet water af te geven. Ga als volgt te werk als u deze hoeveelheid wenst te wijzigen:

- Plaats een bakje onder het afgiftepipje (C6);
- Houd de toets  (B9) ingedrukt, tot de afgifte van heet water begint; laat de toets  vervolgens los.
- Druk, zodra het hete water in het kopje het gewenste niveau bereikt, opnieuw op de toets .

De machine is nu geherprogrammeerd volgens de nieuwe hoeveelheid.

11. REINIGING

11.1 De machine reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig worden schoongemaakt:

- het interne circuit van de machine;

- het koffiedikbakje (A15);
- het drupbakje (A19), het rooster van het drupbakje "A20. Rooster drupbakje"en het condensbakje (A16);
- het waterreservoir (A10);
- de tuitjes van de koffieuitloop (A14);
- de trechter voor voorgemalen koffie (A6);
- de zetgroep (A12), bereikbaar na het openen van het deurtje (A11);
- het melkreservoir (D);
- de sputmond heet water/stoom (A13);

⚠️ Opgellet!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De superautomatische apparaten van De'Longhi behoeven voor hun reiniging geen chemische additieven.
- Geen enkel onderdeel van de machine mag in de vaatwasser gewassen worden, met uitzondering van het melkreservoir (D).
- Gebruik geen metalen voorwerpen voor het verwijderen van aanslag of kofferresten omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

11.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

Als het apparaat langer dan 3/4 dagen niet is gebruikt, wordt aangeraden om het in te schakelen en om, voorafgaand aan het nieuwe gebruik:

- 2/3 spoelingen uit te voeren door middel van de toets  (B5);
- gedurende enkele seconden heet water af te geven door middel de toets  (B9).

11.3 Reiniging van het koffiedikbakje

Wanneer op het display (B1) het bericht "LEDIG KOFFIEDIKBAKJE" verschijnt, moet dit bakje geleidigd en gereinigd worden. Zolang het koffiedikbakje (A15) niet gereinigd wordt, kan de machine geen koffie zetten. De machine signaleert de noodzaak tot lediging ook als het bakje niet volledig vol is, maar wanneer er 72 uur verlopen zijn vanaf de eerste bereiding (opdat de 72 uur goed berekend worden, moet de machine nooit worden uitgeschakeld met de hoofdschakelaar).

⚠️ Let op! Gevaar voor brandwonden

Als men verschillende cappuccino's na elkaar bereidt, wordt het metalen kopjesrooster (A17) warm. Wacht tot het afkoelt alvorens het aan te raken en neem het enkel aan de voorkant vast.

Voor het uitvoeren van de reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

- Verwijder het drupbakje (A19) (afb. 25), maak het leeg en schoon.
- Maak het koffiedikbakje (A15) leeg en zorgvuldig schoon en zorg ervoor dat alle eventuele koffieresten op de bodem worden verwijderd: indien het bij uw model werd geleverd, is het kwastje (C5) voorzien van een spatel die voor deze handeling geschikt is.
- Controleer het rode condensbakje (A16) en maak het leeg indien het vol is.

Opgelet!

Als het drupbakje wordt verwijderd, moet altijd ook het koffiedikbakje geleegd worden, ook als het nog niet vol is.

Gebeurt dit niet dan kan het gebeuren dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en de machine verstopt raakt.

Let op:

Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A14).

11.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje

Opgelet!

Het drupbakje (A19) is voorzien van een (rode) drijvende indicator (A18) van het waterniveau in het bakje (afb. 26). Voor dat deze indicator uit het kopjesrooster (A17) zal steken, moet het bakje geleegd en gereinigd worden, anders kan het water over de rand van het bakje lopen en de machine, het plaatsingsoppervlak of de omringende zone beschadigen.

Om het drupbakje te verwijderen:

1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A15) (afb. 25);
2. Maak het drupbakje en het koffiedikbakje leeg en was ze;
3. Controleer het rode condensbakje (A16) en maak het leeg als het vol is;
4. Plaats het drupbakje samen met het koffiedikbakje terug.

11.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

Gevaar voor elektrische schokken!

Voorafgaand aan de handelingen voor de reiniging van de binnenkant moet de machine worden uitgeschakeld (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel de machine nooit onder in water.

1. Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van de machine (alleen bereikbaar nadat het drupbakje (A19) is weggenomen) vuil is. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een kwast (gebruik, indien bij uw model geleverd, het accessoire (C5)) en een spons;

2. Zuig alle resten op met een stofzuiger (afb. 27).

11.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C4) (indien aanwezig) het waterreservoir (A10) met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel;
2. Verwijder het filter (C4) (indien aanwezig) en spoel het af onder stromend water;
3. Plaats het filter terug (indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaatst het reservoir terug;
4. (alleen voor modellen met verzachtingsfilter) Laat 100ml water afgeven.

11.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

1. Reinig de tuitjes van de koffieuitloop (A14) regelmatig met een spons of een doek (afb. 28A);
2. Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder eventuele koffieresten met een tandenstoker (afb. 28B).

11.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de trechter voor voorgemalen koffie (A6) verstopt is. Verwijder eventuele koffieresten met een kwast (gebruik, indien bijgeleverd, het accessoire (C5)).

11.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A11) moet ten minste eenmaal per maand worden gereinigd.

Opgelet!

De zetgroep kan niet verwijderd worden wanneer de machine is ingeschakeld.

1. Controleer of de machine de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen");
2. Verwijder het waterreservoir (A10);
3. Open het deurtje van de zetgroep (A11) (afb. 28) aan de rechterkant van de machine;
4. Druk de twee gekleurde ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (afb. 29);
5. Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem vervolgens af onder de kraan;

Opgelet!

SPOEL UITSLUITEND MET WATER

GEEN REINIGINGSMIDDELLEN - GEEN VAATWASMACHINE

Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

6. Gebruik een kwast (gebruik, indien bijgeleverd, het accessoire (C5)) en verwijder eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep die via het deurtje zichtbaar is;

- Plaats na de reiniging de zetgroep terug in de houder; druk vervolgens op het opschrift PUSH tot de klik van de koppling wordt gehoord;

Let op:

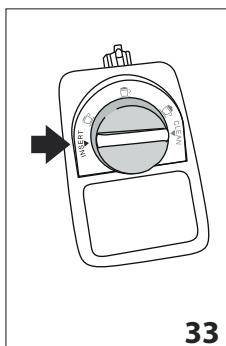
Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) op de juiste grootte gebracht worden door op de twee hendels te drukken (afb. 30).

- Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde knoppen correct naar buiten gesprongen zijn;
- Sluit het deurtje van de zetgroep;
- Plaats het waterreservoir terug.

11.10 Reiniging van het melkreservoir

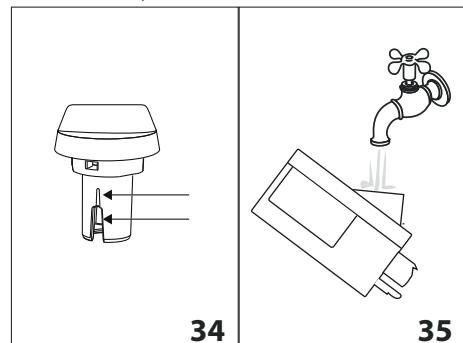
Ga voor de reiniging van het melkreservoir (D), na iedere bereiding met melk, als volgt te werk:

- Verwijder het deksel (D2);
- Verwijder het melkafgiftepijpje (D5) en het melkopvoerpijpje (D4) (afb. 32);



- Draai de schuimregelknop (D1) linksom naar de stand "INSERT" (afb. 33) en trek hem naar boven weg;
- Was alle onderdelen zorgvuldig met heet water en een mild reinigingsmiddel. Alle onderdelen kunnen in de vaatwasser gewassen worden, mits ze in het bovenste rek van de vaatwasser worden geplaatst.

Besteed speciale aandacht dat er in de uitsparing en de groef onder de knop (zie afb. 34) geen melkresten achterblijven: schraap de groef eventueel schoon met een tandenstoker;



- Spoei de binnenkant van de zitting van de schuimregelknop onder stromend water (zie afb. 35);

- Controleer ook of het opvoerpijpje en het afgiftepijpje melk vrij zijn van melkresten;
- Hermonteer de regelknop, in overeenkomst met het opschrift "INSERT", het afgiftepijpje en het melkopvoerpijpje;
- Plaats het deksel terug op het melkreservoir (D3).

11.11 Reiniging van de sputmond heet water/stoom

Reinig de sputmond (A13) na iedere bereiding met melk met een spons en verwijder alle melkresten van de pakkingen (afb. 23).

12. ONTKALKEN

Opgelet!

- Lees voorafgaand aan het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, zoals aangegeven op de verpakking van het product.
- Wij raden aan om uitsluitend de ontkalker van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig ontkalken, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet gedekt worden door de garantie van de fabrikant.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

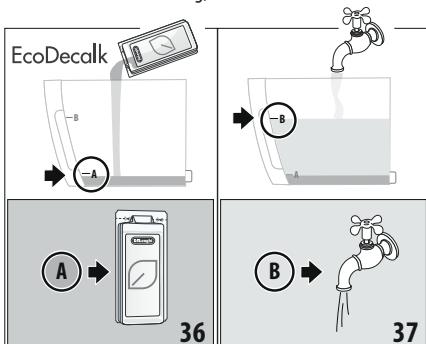
Voor het uitvoeren van de ontkalking

Ontkalker	Ontkalker De'Longhi
Bak	Aanbevolen inhoud: 1,8l
Tijd	~45min

Ontkalk de machine wanneer op het display (B1) de (knipperende) melding "ONTKALK" verschijnt.

- Schakel de machine in en wacht tot ze klaar is voor gebruik;
- Open het menu met de toets P (B4);
- Draai de selectieknop (B2) tot op het display "Ontkalken" verschijnt;
- Selecteer met de toets (B9). Op het display (B1) verschijnt "Ontkalken Ok?": druk opnieuw op (B9) om de functie te activeren;
- Op het display verschijnt het bericht "LEDIG DRUPBAKJE", afgewisseld met "VERWIJDER FILTER" (indien aanwezig) en met "Voeg ontkalker toe, Ok?";
- Maak het waterreservoir (A10) helemaal leeg en neem het verzachtingsfilter (C4) (indien aanwezig) uit; maak vervolgens het drupbakje (A19) (fig 24) en het koffiedikbakje (A15) leeg en plaats ze terug;

7. Giet de ontkalker in het waterreservoir tot aan het niveau A aangegeven op de zijkant van het reservoir (afb. 36) (komt overeen met één verpakking van 100ml); voeg vervolgens water toe (één liter) tot aan het niveau B (afb. 37); plaats het waterreservoir terug;



8. Plaats onder de koffieuitloop (A14) en onder het afgiftepijpje heet water (C6) een lege bak met een minimuminhoud van 1,8 liter (afb. 38).

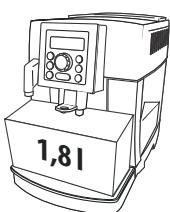
Opgelet! Gevaar voor brandwonden

Uit de koffieuitloop en uit het afgiftepijpje heet water stroomt heet water dat zuren bevat. Wees dus voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

9. Druk op de toets om het toevoegen van de ontkalkingsoplossing te bevestigen: het display toont "Ontkalken bezig" en het ontkalkingsprogramma wordt gestart. De ontkalkingsvloeistof stroomt uit zowel de koffieuitloop als het afgiftepijpje heet water en er wordt automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de koffiemachine te verwijderen;

Na ongeveer 25 minuten onderbreekt het apparaat de ontkalking en verschijnt op het display de melding "SPOELING", afgewisseld met "VUL RESERVOIR".

10. Het apparaat is nu klaar voor een spoeling met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water, vul het tot niveau MAX met vers water en zet het terug in de machine: het display toont "SPOELING, Ok?";



11. Plaats de bak voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing terug onder de koffieuitloop en het afgiftepijpje heet water/stoom (afb. 37);
12. Druk op de toets om de spoeling te starten. Het hete water stroomt uit de uitloop en op het display verschijnt het bericht "SPOELING, Even wachten";
13. Wanneer het waterreservoir leeg is, verschijnt op het display de melding "SPOELING", afgewisseld met "VUL RESERVOIR" en "BRENG FILTER WEER IN" (indien eerder verwijderd);
14. Verwijder het waterreservoir, plaats het filter terug (indien eerder verwijderd), vul het waterreservoir tot MAX met vers water en plaats het terug in de machine: het display toont "SPOELING Ok?";
15. Plaats de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak terug onder het afgiftepijpje heet water;
16. Druk op de toets om de spoeling te starten: het apparaat hervat de spoeling, alleen vanuit het afgiftepijpje heet water, en op het display verschijnt het bericht "SPOELING, Even wachten";
17. Aan het einde verschijnt op het display het bericht "Spoeling voltooid, Ok?";
18. Druk op de toets heet water, het display toont "VUL RESERVOIR";
19. Maak het drupbakje leeg, verwijder het waterreservoir en vul het met vers water tot aan het niveau MAX; plaats het reservoir terug in de machine.
- De ontkalkingsprocedure is voltooid.

Let op:

- Als de ontkalkingscyclus niet correct wordt beëindigd (bijv. vanwege stroomuitval), wordt aangeraden om de cyclus te herhalen;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalkingscyclus water aanwezig is in het koffiedikbakje (A15).

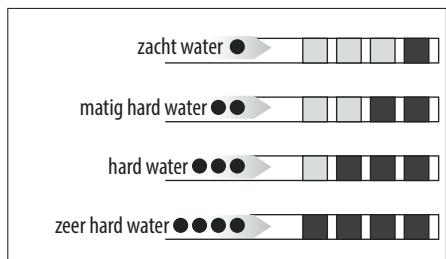
13. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het bericht ONTKALKEN wordt weergegeven na een vooraf bepaalde periode van werking, die afhankelijk is van de hardheid van het water. De machine wordt in de fabriek ingesteld op niveau 4 van hardheid. Het is mogelijk om de machine in te stellen op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

13.1 Meting van de waterhardheid

- Bij enkele modellen wordt het reactiestrookje (C1) geleverd, gevoegd bij de Engelstalige handleiding. Als uw model niet geleverd wordt met het reactiestrookje, kan het worden aangeschaft bij een servicecentrum.
- Dompel het strookje gedurende ongeveer één seconde volledig onder in een glas water;

- Neem het strookje uit het water en schud het lichtjes. Na ongeveer 1 minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Ieder vierkantje komt overeen met 1 niveau;



13.2 Waterhardheid instellen

- Druk op de toets P (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) tot aan de selectie van het item "Waterhardheid".
- Bevestig de keuze met druk op de toets (B9);
- Draai de selectieknop en stel het door het teststrookje (C1) waargenomen niveau in (zie afb. van vorige paragraaf);
- Druk op de toets om de instelling te bevestigen;
- Druk op de toets (B5) om het menu af te sluiten.

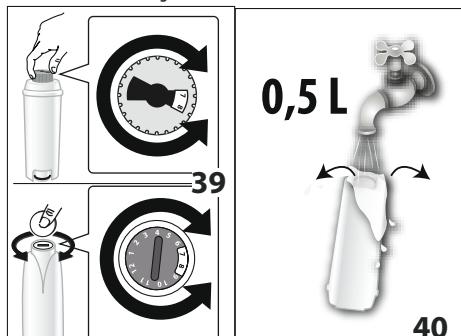
De machine is nu geherprogrammeerd volgens de nieuwe instelling van de waterhardheid.

14. VERZACHTINGSFILTER

Enkele modellen worden geleverd met een verzachtingsfilter (C4): indien uw model hier niet over beschikt, raden wij aan er een aan te schaffen bij de bevoegde servicecentra van De'Longhi. Volg de hierop volgende aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

14.1 Filter installeren

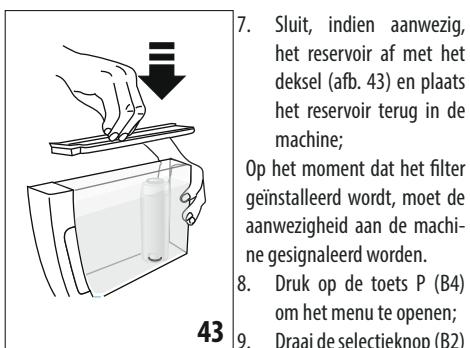
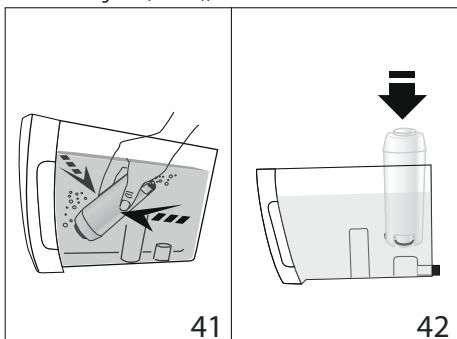
- Verwijder het filter (C4) uit de verpakking;
- Draai de datumschijf (zie afb. 38) tot de volgende 2 gebruiksmaanden getoond worden;



Let op:

Het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt de machine niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, dan heeft het een maximale duur van 3 weken.

- Laat, om het filter te activeren, water in het gat van het filter lopen, zoals aangegeven op afb. 39, en laat het water langer dan één minuut uit de zijopeningen stromen;
- Verwijder het waterreservoir (A10) uit de machine en vult het met water;
- Plaats het filter in het waterreservoir en dompel een tiental seconden helemaal onder, houd het filter schuin om de luchtballen te laten ontsnappen (afb. 41);
- Plaats het filter in de daarvoor bestemde zitting en duw het stevig aan (afb. 42);



- Sluit, indien aanwezig, het reservoir af met het deksel (afb. 43) en plaats het reservoir terug in de machine;
- Op het moment dat het filter geïnstalleerd wordt, moet de aanwezigheid aan de machine gesignaliseerd worden.
- Druk op de toets P (B4) om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (B2) (afb. 9) tot op het display (B1) het bericht "Filter installeren" verschijnt;
- Druk op de toets (B9);
- Het display toont het opschrift "Activeren?";
- Druk op de toets om de selectie te bevestigen: het display toont "Heet water Ok";
- Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) een bak met een minimuminhoud van 500 ml;
- Druk op de toets om de keuze te bevestigen; het apparaat begint heet water af te geven en het display toont "Even wachten...";

15. Wanneer de afgifte voltooid is, keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het filter is nu geactiveerd en dit wordt in het menu op het display gesigneerd door een asterisk onder het item "Filter installeren"; de machine kan gebruikt worden.

14.2 Filter vervangen

Wanneer het display (B1) het bericht "VERVANG HET FILTER" weergeeft, of wanneer er twee maanden verstrekken zijn (zie datumschijf), of ook als het apparaat gedurende 3 weken niet wordt gebruikt, moet het filter (C4) worden vervangen:

1. Verwijder het reservoir (A10) en het opgebruikte filter;
2. Neem de nieuwe filter uit de verpakking en ga verder zoals beschreven onder de stappen 2-3-4-5-6 van de vorige paragraaf;
3. Plaats onder het afgiftepippie heet water een bak met een minimuminhoud van 500ml;
4. Druk op de toets P (B4) om het menu te openen;
5. Draai de selectieknop (B2) tot op het display het bericht "Filter vervangen" verschijnt;
6. Druk op de toets  (B9);
7. Het display toont het opschrift "OK?";
8. Druk op de toets  om de selectie te bevestigen;
9. Op het display verschijnt het bericht "HEET WATER OK?";
10. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen; het apparaat begint heet water af te geven en het display toont "Even wachten...";
11. Wanneer de afgifte voltooid is, keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het nieuwe filter is nu geactiveerd en de machine kan gebruikt worden .

14.3 Filter verwijderen

Als u het apparaat verder zonder het filter (C4) wenst te gebruiken, moet het verwijderd worden en moet de verwijdering gesigneerd worden. Ga als volgt te werk:

1. Verwijder het reservoir (A10) en het opgebruikte filter;
2. Druk op de toets P (B4) om het menu te openen;
3. Draai de selectieknop (B2) (afb. 9) tot op het display (B1) het bericht "Filter installeren **" verschijnt;
4. Druk op de toets  (B9);
5. Het display toont het opschrift "Deactiveren?";
6. Druk op toets  om te bevestigen en op toets  (B5) om het menu af te sluiten.

15. TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Geabsorbeerd vermogen:	1450W
Druk:	1,5MPa (15 bar)
Maximuminhoud waterreservoir:	1,8 l
Afmetingen BxDxH:	240x430x350 mm
Gewicht (verschillend afhankelijk van de modellen):	9,7 / 9,4 kg
Max. capaciteit koffiebonenreservoir:	250 g

De'Longhi behoudt zich het recht voor om, op elk gewenst moment, de technische en esthetische kenmerken te wijzigen, waarbij de functies en de kwaliteit van de producten onveranderd blijven.

15.1 Aanbevelingen voor de energiebesparing

- Om het energieverbruik na de afgifte van één of meerdere dranken te beperken, moeten het melkreservoir (D) of de accessoires worden weggenomen.
- Stel de automatische uitschakeling in op 15 minuten (zie hoofdstuk "6.6 Automatische uitschakeling");
- Activeer de functie Energiebesparing (zie hoofdstuk "6.7 Energiebesparing");
- Voer de ontkalkingscyclus uit wanneer de machine dat vraagt.

16. OP HET DISPLAY WEERGEVEN BERICHTEN

WEERGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VUL RESERVOIR	Het water in het reservoir (A10) is niet voldoende.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door stevig aan te drukken en de vastkoppeling gevoeld wordt (afb. 3).
	Het reservoir (A18) is niet correct geplaatst.	Plaats het reservoir terug en druk het stevig aan (afb. 3).
LEDIG KOFFIEDIKBAKJE	Het koffiedikbakje (A15) is vol.	Maak het koffiedikbakje en het drupbakje (A19) leeg , reinig ze en plaats ze terug (afb. 25). Belangrijk: als het drupbakje wordt verwijderd, moet altijd ook het koffiedikbakje geleegd worden, ook als het niet geheel vol is. Wordt deze handeling niet uitgevoerd, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.
PLAATS KOFFIEDIKBAKJE	Na de reiniging is het koffiedikbakje (A15) niet teruggeplaatst.	Verwijder het drupbakje (A19) en plaats het koffiedikbakje.
GEBRUIK VOORGEMALEN KOFFIE	Men heeft de functie "gemalen koffie" geselecteerd, maar de trechter (A6) bevat geen voorgemalen koffie.	Voeg voorgemalen koffie toe in de trechter (afb. 12) of maak de selectie van de functie voorgemalen koffie ongedaan.
TE FIJN GEMALEN, REGEL MAALGRAAD	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam, of helemaal niet.	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (A2) (afb. 11) één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 terwijl de koffiemolen in werking is. Als de afgifte na het zetten van minstens 2 kopjes koffie nog steeds te langzaam verloopt, herhaal dan de correctie door de regelknop nog een klik verder te verplaatsen (zie par. "8.4 Afstelling van de koffiemolen"). Als het probleem zich blijft voordoen, controleer dan of het waterreservoir (A10) goed geplaatst is.
	Als het verzachtingsfilter (C4) aanwezig is, zou er sprake kunnen zijn van een luchtbel in het circuit, die de afgifte blokkeert.	Plaats het afgiftepippie heet water in de machine en laat een beetje water lopen totdat de stroom regelmatig is.
ONTKALK	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden.	Het ontkalkingsprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "12. Ontkalken".
VERLAAG KOFFIEDOSIS	Er is te veel koffie gebruikt.	Selecteer een milder aroma door op de knop  (B6) (afb. 8) te drukken, of verminder de hoeveelheid voorgemalen koffie.



WEERGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VUL KOFFIEBONENRESERVOIR	De koffiebonen zijn op.	Vul het koffiebonenreservoir (A7) (afb. 12).
	De trechter voor voorgemalen koffie (A6) is verstopt.	Ledig de trechter met de hulp van de kwast (C5) zoals beschreven in par. "11.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie".
PLAATS ZETGROEP	Na de reiniging is de zetgroep niet geplaatst (A12).	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "11.9 Reiniging van de zetgroep".
PLAATS RESERVOIR	Het reservoir (A10) is niet correct geplaatst.	Plaats het reservoir correct terug en duw het stevig aan (afb. 3B).
ALGEMEEN ALARM	De binnenkant van de machine is zeer vuil.	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "11. Reiniging". Wanneer de machine na de reiniging het bericht nog steeds weergeeft, moet contact worden opgenomen met een servicecentrum.
VERVANG HET FILTER	Het verzachtingsfilter (C4) is opgebruikt.	Vervang het filter of verwijder het volgens de aanwijzingen van paragraaf "14. Verzachtingsfilter"
KNOP OP CLEAN	Er is net melk afgegeven en daarom moeten de interne leidingen van het melkreservoir (D) gereinigd worden.	Draai de schuimregelknop (D1) naar de stand CLEAN.
PLAATS WATERAFGIFTEGROEP	Het waterafgiftepijpje (C6) is niet aangebracht of slecht geplaatst.	Plaats het waterafgiftepijpje en druk het stevig aan.
PLAATS MELKRESERVOIR	Het melkreservoir (D) is niet correct geplaatst.	Plaats het melkreservoir en druk het stevig aan (afb. 20).
CIRCUIT LEEG VUL CIRCUIT HEET WATER Ok?	Het hydraulische circuit is leeg.	Druk op  (B9) en laat uit het waterafgiftepijpje (C6) water afgeven tot de stroom regelmatig verloopt. Als het probleem zich blijft voordoen, controleer dan of het waterreservoir (A10) goed geplaatst is.

17. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder wordt een aantal mogelijke storingen aangegeven.

Wanneer het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Servicedienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes door ze te spoelen met heet water (N.B.: hiervoor kan de functie heet water gebruikt worden).
	De interne circuits van het apparaat zijn afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2/3 minuten verstrekken zijn.	Alvorens koffie te zetten, moet de zetgroep met een spoeling verwarmd worden door middel van toets  (B5).
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu de hoge koffietemperatuur in.



PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A) één klik naar links in de richting van het cijfer 1 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 10). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens verloopt. Het effect is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "8.4 Afstelling van de koffiemolen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs afgegeven.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A2) één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 11). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens verloopt. Het effect is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "8.4 Afstelling van de koffiemolen").
De koffie loopt niet uit één of uit beide tuitjes van de koffieuitleer.	De tuitjes van de koffieuitleer (A14) zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker (afb. 28B).
De melk stroomt niet uit het afgiftepippertje (D5)	Het deksel (D2) van het melkreservoir is vuil	Reinig het deksel van het melkreservoir zoals beschreven in par. "11.10 Reiniging van het melkreservoir".
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker is niet in het stopcontact gestoken.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De hoofdschakelaar (A8) is niet ingeschakeld.	Plaats de hoofdschakelaar op stand I (afb. 2).
De zetgroep kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Schakel de machine uit met de toets (B3) (afb. 6) (zie hfdst. "5. Het apparaat uitschakelen").
De melk vertoont grote bellen, komt sputtend uit het melkafgiftepippertje (D5) of heeft weinig schuim	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk.	Gebruik magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Indien het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
	De schuimregelknop (D1) is niet goed afgesteld.	Stel in volgens de aanwijzingen van par. "9.2 De hoeveelheid schuim regelen".
	Het deksel (D2) of de schuimregelknop (D1) op het melkreservoir zijn vuil	Reinig het deksel en de regelknop van het melkreservoir zoals beschreven in par. "11.10 Reiniging van het melkreservoir".
	De sputmond heet water/stoom (A13) is vuil	Reinig de sputmond zoals beschreven in par. "11.11 Reiniging van de sputmond heet water/stoom".

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN	24	
1.1 Letras entre paréntesis	24	
1.2 Problemas y reparaciones.....	24	
2. DESCRIPCIÓN.....	24	
2.1 Descripción del aparato	24	
2.2 Descripción del panel de control.....	24	
2.3 Descripción de los accesorios.....	24	
2.4 Descripción del recipiente de la leche.....	24	
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO	24	
4. ENCENDIDO DEL APARATO	25	
5. APAGADO DEL APARATO	25	
6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ	25	
6.1 Descalcificación.....	25	
6.2 Instalación del filtro	26	
6.3 Cambio del filtro.....	26	
6.4 Ajustar hora	26	
6.5 Autoencendido.....	26	
6.6 Autoapagado	26	
6.7 Ahorro energético	26	
6.8 Programación de la temperatura.....	26	
6.9 Configuración de la dureza del agua.....	27	
6.10 Activación/desactivación de la señal acústica.....	27	
6.11 Programación del idioma	27	
6.12 Iluminación taza	27	
6.13 Valores de fábrica (reset).....	27	
6.14 Función de estadística.....	27	
7. ENJUAGUE	27	
8. PREPARACIÓN DEL CAFÉ	28	
8.1 Selección del sabor del café	28	
8.2 Selección de la cantidad de café por taza	28	
8.3 Personalizar la cantidad de "mi café"	28	
8.4 Regulación del molinillo de café	28	
8.5 Consejos para obtener un café más caliente	28	
8.6 Preparación del café con café en granos.....	29	
8.7 Preparación del café con café premolido	29	
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE	29	
9.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche	29	
9.2 Regulación de la cantidad de espuma	30	
9.3 Preparación del cappuccino.....	30	
9.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso	30	
9.5 Programación de las cantidades de café y leche por taza para el cappuccino.....	30	
10. PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE	31	
10.1 Modificación de la cantidad de agua suministrada automáticamente	31	
11. LIMPIEZA	31	
11.1 Limpieza de la cafetera	31	
11.2 Limpieza del circuito interno de la máquina.....	31	
11.3 Limpieza del cajón de los posos de café.....	31	
11.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación.....	32	
11.5 Limpieza del interior de la máquina	32	
11.6 Limpieza del depósito de agua	32	
11.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café	32	
11.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido	32	
11.9 Limpieza del grupo infusor.....	32	
11.10 Limpieza del recipiente de la leche	33	
11.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente/ vapor.....	33	
12. DESCALCIFICACIÓN	33	
13. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	34	
13.1 Medición de la dureza del agua	34	
13.2 Programación de la dureza del agua	35	
14. FILTRO ABLANDADOR.....	35	
14.1 Instalación del filtro	35	
14.2 Cambio del filtro.....	36	
14.3 Extracción del filtro	36	
15. DATOS TÉCNICOS	36	
15.1 Consejos para el ahorro energético.....	36	
16. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY	37	
17. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	38	

Antes de utilizar el aparato lea siempre el folleto en que figuran las advertencias de seguridad.

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "16. Mensajes visualizados en el display" y "17. Solución de los problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato

(pág. 3 - A)

- A1. Panel de mandos
- A2. Regulador del grado de molienda
- A3. Repisa para tazas
- A4. Tapadera del recipiente de café en grano
- A5. Tapadera del embudo del café molido
- A6. Embudo para echar el café premolido
- A7. Recipiente para el café en granos
- A8. Interruptor general (*sólo algunos modelos)
- A9. Soporte del conector del cable de alimentación (* sólo modelos con cable extraíble)
- A10. Depósito del agua
- A11. Portezuela del grupo infusor
- A12. Grupo infusor
- A13. Boquilla agua caliente y vapor
- A14. Dispositivo surtidor café (regulable en altura)
- A15. Cajón para posos de café
- A16. Bandeja recogedora del líquido de condensación
- A17. Bandeja apoyatazas
- A18. Indicador del nivel del agua de la bandeja recoge gotas
- A19. Bandeja recoge gotas
- A20. Rejilla bandeja
- A21. Luces iluminación tazas

2.2 Descripción del panel de control

(pág. 2 - B)

Algunos botones del panel tienen doble función: ésta se señala entre paréntesis en la descripción.

- B1. Display: guía al usuario en el uso del aparato
- B2. Botón de selección para seleccionar la cantidad de café deseada. (Cuando se accede al MENÚ programación: gire para seleccionar la función deseada)
- B3. Botón  : para encender o apagar la máquina
- B4. Botón P para acceder al menú
- B5. Botón  : para efectuar un enjuague. (Cuando se accede al menú de programación, a la función de botón "ESC": se pulsa para salir de la función seleccionada y volver al menú principal)
- B6. Botón selección aroma  : presione para seleccionar el sabor del café
- B7. Botón  : para preparar 1 taza de café con las programaciones visualizadas en el display
- B8. Botón  : para preparar 2 tazas de café con las programaciones visualizadas en el display
- B9. Botón  para suministrar agua caliente (Cuando se accede al MENÚ: botón "OK", se pulsa para confirmar la voz seleccionada)
- B10. Botón CAPPUCINO para preparar el cappuccino

2.3 Descripción de los accesorios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reactiva (* en algunos modelos)
- C2. Medidor dosificador del café premolido
- C3. Descalcificador (* en algunos modelos)
- C4. Filtro ablandador (*en algunos modelos)
- C5. Pincel para limpieza (*en algunos modelos)
- C6. Surtidor de agua caliente
- C7. Cable de alimentación (*en algunos modelos)

2.4 Descripción del recipiente de la leche

(pág. 2 - D)

- D1. Botón de regulación de la espuma y de la función CLEAN
- D2. Tapadera del recipiente de la leche
- D3. Recipiente de la leche
- D4. Tubo de aspiración de leche
- D5. Tubo de salida de leche montada (regulable)

3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

Nota Bene:

- Antes de usar por primera vez el aparato, enjuague con agua caliente todos los accesorios extraíbles que están destinados a entrar en contacto con agua o leche.
- La primera vez que se usa la máquina el circuito de agua está vacío, por este motivo la cafetera puede hacer mucho

- ruido: el ruido se irá atenuando a medida que se vaya llenando el circuito.
- Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de funcionamiento de la cafetera antes de su comercialización, y son la prueba del cuidado meticoloso que dedicamos al producto.
- Modelos con cable extraíble (C7):** Introduzca el conector del cable de alimentación en el soporte (A10) ubicado en la parte trasera del aparato;
 - Conecte el aparato a la red eléctrica (fig. 1); asegúrese de que el interruptor general (A8), ubicado en la parte trasera del aparato, esté presionado (fig. 2);
 - Extraiga el depósito del agua (A10), llénelo hasta la línea MÁX con agua dulce (fig. 3A) y vuelva a colocar el depósito (fig. 3B);

Es necesario seleccionar el idioma deseado girando el botón selector o dejando que los idiomas se alternen automáticamente en el display (B1) (cada 3 segundos aproximadamente):

- Cuando aparece el italiano, pulse durante unos segundos el botón  (B9) (fig. 4) hasta que en el display aparezca la confirmación de la selección;

Siga adelante con las instrucciones facilitadas en la pantalla del aparato:

- Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté colocado sobre la boquilla (A13) y ponga debajo un recipiente (fig. 5) con capacidad mínima de 100 ml;
- Pulse el botón  para confirmar el suministro de agua caliente (fig. 4): el aparato suministra agua por el surtidor y luego se apaga automáticamente.

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.

Nota Bene:

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 5-6 capuchinos, es normal oír un ruido de agua hirviendo: el ruido se atenuará después.
- Para disfrutar más del café y obtener mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador (C4) siguiendo las instrucciones del capítulo "14. Filtro ablandador" (*si está previsto). Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible comprarlo en los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "13. Programación de la dureza del agua".

4. ENCENDIDO DEL APARATO

Nota Bene:

- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que

no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de la ejecución estos ciclos.

- Únicamente en los modelos con interruptor general (A8):** antes de encender el aparato asegúrese de que el interruptor general, ubicado en la parte trasera del aparato, se encuentre en la pos. I «fig. 3».

;Peligro quemaduras!

Durante el enjuague sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café (A14), que se recoge en la bandeja recogegotas (A19) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, pulse el botón  (B3) (fig. 6): en el display (B1) y espere.

Una vez finalizado el calentamiento, el aparato efectúa el enjuague; de este modo, además de calentar la caldera, el aparato hace correr agua caliente por los conductos internos para que estos también se calienten.

El aparato se ha calentado cuando en la pantalla aparece el mensaje que indica el sabor y la cantidad de café.

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.

;Peligro quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café (A14). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Para apagar el aparato pulse el botón  (B3- fig. 6). Si está previsto, el aparato efectúa el enjuague y luego se apaga (stand-by).

Nota Bene:

Si no utiliza el aparato durante períodos prolongados, se aconseja desconectar el enchufe. Para los modelos que lo prevén, basta con pulsar el interruptor general (A8) en la posición **0**.

;Atención!

Nunca desconecte la clavija o, para los modelos que lo prevén, pulse el interruptor general en la posición **0** antes de haber apagado el aparato con el botón  (standby).

6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ

Se accede al menú de programación pulsando el botón  (B4). Las opciones seleccionables del menú son:

6.1 Descalcificación

Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "12. Descalcificación".

6.2 Instalación del filtro

Para las instrucciones correspondientes al cambio del filtro (C4), consulte el apartado "14.1 Instalación del filtro".

6.3 Cambio del filtro

Para las instrucciones correspondientes al cambio del filtro (C4) consulte el apartado "14.2 Cambio del filtro".

6.4 Ajustar hora

Si desea ajustar la hora del display (B1) proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
2. Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
3. Pulse el botón  (B9) (fig. 3);
4. Gire el botón de selección (fig. 7) para modificar las horas;
5. Pulse el botón  para confirmar;
6. Gire el mando selector para seleccionar (fig. 7) para modificar los minutos;
7. Pulse el botón  para confirmar.

La hora está ajustada: pulse a continuación el botón  (B5) para salir del menú.

6.5 Autoencendido

Se puede configurar la hora de autoencendido para que el aparato esté listo para el uso a una determinada hora (por ejemplo, por la mañana) y poder preparar sin esperas el café.

Nota Bene:

Para que esta función se active, es necesario que la hora ya haya sido programada correctamente.

Para activar el autoencendido, siga los pasos descritos a continuación:

1. Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
2. Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
3. Pulse el botón  (B9);
4. Pulse de nuevo el botón  para confirmar la activación;
5. Gire el botón de selección para elegir las horas;
6. Pulse el botón  para confirmar.
7. Gire el botón selector (fig. 7) para modificar los minutos;
8. Pulse el botón  para confirmar.

Una vez confirmado el horario, la activación del autoencendido se muestra en el display con el símbolo  que se visualiza al lado de la hora y bajo la voz Autoencendido del menú.

Para desactivar la función:

1. Seleccione en el menú la opción autoencendido;
2. Pulse el botón  : en el display aparece el mensaje "¿Desactivar?";
3. Pulse el botón  para confirmar.

El display deja de mostrar el símbolo .

6.6 Autoapagado

Se puede modificar este intervalo de tiempo para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas.

Para reprogramar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
2. Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
3. Pulse el botón  (B9);
4. Gire el botón selector (fig. 6) hasta que aparezca el tiempo de funcionamiento deseado (15 o 30 minutos, o bien 1, 2 o 3 horas);
5. Pulse el botón  para confirmar;
6. Despues apriete el botón  (B5) para salir del menú.

El autoapagado ha quedado programado.

6.7 Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

La activación del modo de ahorro energético se indica con un asterisco bajo la opción "Ahorro energético" en el menú.

Para activar o desactivar el modo "ahorro energético", siga los pasos descritos a continuación:

1. Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
2. Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
3. Pulse el botón  (B9);
4. Pulse de nuevo el botón  para activar o desactivar el modo de ahorro energético;

5. Despues apriete el botón  (B5) para salir del menú.
Cuando la función está activada, en el display aparece, tras un periodo de inactividad, el mensaje "Ahorro energético".

Nota Bene:

- En modo ahorro energético la máquina requiere unos segundos de espera antes de suministrar el primer café o la primera bebida con leche, porque debe calentarse.
- Para preparar una bebida, presione un botón cualquiera para salir del modo de ahorro energético y despues presione el botón correspondiente a la bebida deseada.
- Si el recipiente de la leche (D) está introducido la función "ahorro energético" no se activa.

6.8 Programación de la temperatura

Si desea modificar la temperatura del agua con la que se prepara el café siga los pasos descritos a continuación:

1. Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
2. Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;

- Pulse el botón  (B9);
- Gire el botón de Selección hasta que en el display aparezca la temperatura deseada (●=baja; ●●●●=alta);
- Pulse el botón  para confirmar;
- Después apriete el botón  (B5) para salir del menú.

6.9 Configuración de la dureza del agua

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "13. Programación de la dureza del agua".

6.10 Activación/desactivación de la señal acústica

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica que la cafetera emite cada vez que se presiona un botón y cada vez que se coloca/se quita un accesorio: la máquina está preconfigurada con el aviso acústico activo. Para desactivar o reactivar la señal acústica, proceda como sigue:

- Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
- Pulse el botón  (B9);
- Pulse de nuevo el botón  para activar o desactivar la señal acústica;
- La activación de la señal acústica se indica con un asterisco bajo la opción "Señal acústica" en el interior del menú. Despues pulse el botón  (B5) para salir del menú.

6.11 Programación del idioma

Si desea modificar el idioma del display (B1), proceda de la siguiente manera:

- Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
- Pulse el botón  (B9);
- Gire el botón de selección hasta que se visualice en el display el idioma deseado;
- Pulse el botón  para confirmar;
- En el display aparece el mensaje que confirma el idioma programado;
- Después apriete el botón  (B5) para salir del menú.

6.12 Iluminación taza

Con esta función se activan o desactivan las luces de iluminación de la taza (A21): la máquina está preconfigurada con la iluminación activada. Las luces se encienden a cada suministro de café y capuchinos y a cada enjuagado.

Para desactivar o volver a activar esta función, proceda de la siguiente manera:

- Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta que en el display (B1) aparezca el mensaje "Iluminación taza";

- Pulse el botón  (B9): en el display (B1) aparece el mensaje "¿Desactivar?" o "¿Activar?";
- Pulse el botón  para activar o desactivar la iluminación de la taza;
- La activación de la función se indica con un asterisco bajo la opción "Iluminación taza" en el menú. Despues apriete el botón  (B5) para salir del menú.

6.13 Valores de fábrica (reset)

Con esta función se restablecen todas las configuraciones del menú y todas las programaciones de las cantidades regresando a los valores de fábrica (excepto el idioma, que sigue siendo el que se ha programado).

Para restablecer iniciar los valores de fábrica, procede como sigue:

- Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
- Pulse el botón  (B9);
- Pulse de nuevo el botón  para confirmar y salir.

6.14 Función de estadística

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta visualizar en el display la función deseada;
- Pulse el botón  (B9);
- Girando el botón de selección (fig. 7), es posible comprobar:
 - la cantidad de cafés que han sido preparados;
 - el número total de preparaciones con leche suministradas;
 - el número total de los litros de agua suministrados;
 - la cantidad de ciclos de descalcificación que han sido ejecutados;
 - cuántas veces se ha cambiado el filtro ablandador.
- Después pulse el botón 2 veces  (B5) para salir del menú.

7. ENJUAGUE

Con esta función es posible hacer salir agua caliente del surtidor de café (A14) y del surtidor de agua caliente (C6), si está introducido, a fin de limpiar y calentar el circuito interno de la máquina. Ponga bajo el surtidor de café y agua caliente un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml (fig. 5).

¡Atención! ¡Peligro quemaduras!

No deje la cafetera sola sin vigilancia cuando sale el agua caliente o vapor.

- Para activar esta función pulse el botón  (B5): en el display (B1) aparece el mensaje "ENJUAGUE, Se ruega esperar";
- Al cabo de unos segundos, primero del surtidor de café y después del surtidor de agua caliente (si está introducido) sale agua caliente, que limpia y calienta el circuito interno de la máquina: en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE" y una barra de progresión que se va llenando a medida que avanza la preparación;
- Para interrumpir la función pulse cualquier botón o espere la interrupción automática.

Nota Bene:

- Para los períodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla;
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A14).

8. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

8.1 Selección del sabor del café

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir cafés con sabor normal.

Se puede elegir entre los siguientes sabores:

Sabor extra-suave

Sabor suave

Sabor normal

Sabor fuerte

Sabor extra fuerte

Para cambiar el sabor, pulse repetidamente el botón de selección aroma  (B6) (fig. 8) hasta que en el display (B1) aparece el sabor deseado.

8.2 Selección de la cantidad de café por taza

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir café normal. Para seleccionar la cantidad de café, gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta que en el display (B1) aparezca el mensaje que corresponde a la cantidad de café deseada:

Café seleccionado	Cantidad por taza (ml)
MI CAFÉ	Programable: de ≈ 20 a ≈ 180
CORTO	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LARGO	≈ 90
EXTRA-LARGO	≈ 120

8.3 Personalizar la cantidad de "mi café"

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 30 ml de "mi café". Si desea modificar esta cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A14) (fig. 9);
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 7) hasta que en el display aparezca el mensaje "MI CAFÉ";
- Mantenga pulsado el botón  (B7) (fig. 10) hasta que la máquina empieza a suministrar café; entonces suelte el botón;
- Apenas el café alcance el nivel deseado en la taza pulse de nuevo el botón  (fig. 10).

En este momento la cantidad del café por taza está programada según la nueva configuración.

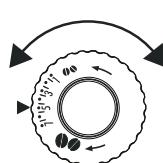
8.4 Regulación del molinillo de café

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, la distribución resultara ser poco densa y con poca crema o demasiado lenta (goteando), es necesario efectuar una corrección con el botón de regulación del grado de molienda (A2) (fig. 11).

Nota Bene:

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el botón de regulación en sentido horario una posición hacia el número 7.

Para obtener, en cambio, un suministro de café más denso y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación

en el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas). El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

8.5 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- realice un enjuague antes del suministro pulsando el botón  (B5), tal como se describe en el capítulo "8. Preparación del café";
- caliente las tazas con agua caliente (utilice la función agua caliente, ver capítulo "10. Preparación del agua caliente");
- seleccione la temperatura café "alta" en el menú (consulte el apartado "6.8 Programación de la temperatura").

8.6 Preparación del café con café en granos

¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A7) (fig. 12);
2. Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A14):
 - 1 taza, si desea 1 café (fig. 9);
 - 2 tazas, si desea 2 cafés.
3. Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma se obtiene una crema mejor (fig. 13);
4. Pulse el botón correspondiente al suministro deseado (1 taza-B7 ☕ o 2 tazas - B8 ☕, fig. 10 y 14)
5. La preparación comienza y en el display (B1) aparece la longitud seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

Nota Bene:

- Mientras la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento presionando un botón cualquiera.
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los botones de suministro de café (☕ o ☕).

Cuando acaba la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (LLENAR DEPÓSITO, VACIAR CAJÓN DE POSOS, etc.) cuyo significado se ilustra en el capítulo "16. Mensajes visualizados en el display".
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "8.5 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "17. Solución de los problemas".

8.7 Preparación del café con café premolido

¡Atención!

- No eche nunca café olido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y lo ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- Non introduzca nunca más de 1 medidor raso (C2), en caso contrario se puede ensuciar el interior de la máquina o el embudo (A6) se puede obturar.



Nota Bene:

Cuando se utiliza café premolido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Pulse repetidamente el botón (B6) (fig. 8) hasta que el (B1) visualice "Premolido".
2. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 15).
3. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A14) (fig. 9).
4. Pulse el botón salida 1 taza ☕ (B7) (fig. 10).
5. La preparación empieza y en el display aparece la longitud seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

Nota Bene:

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el suministro del primer café podría necesitar unos segundos de espera.

9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE

Nota Bene:

- Para evitar que la leche salga poco espumada o con burbujas grandes, limpie siempre la tapadera del recipiente de la leche (D2) y la boquilla de agua caliente (A13) como se describe en los apartados "9.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso", "11.10 Limpieza del recipiente de la leche" y "11.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor".

9.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche

1. Quite la tapadera (D2) (fig. 16);
2. Llene el recipiente de la leche (D3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 17). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche;

Nota Bene:

- Para obtener una espuma más densa y homogénea, es necesario utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (5°C aproximadamente).
- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la preparación del cappuccino puede requerir unos segundos de espera.
- 3. Asegúrese de que el tubo de aspiración e la leche (D4) esté bien colocado en el soporte situado en el fondo de la tapadera del recipiente de la leche (fig. 18);
- 4. Ponga de nuevo la tapa del recipiente de la leche;
- 5. Saque el surtidor de agua caliente (C6) de la boquilla (A13) (fig. 19);

- Enganche empujando a fondo el recipiente en la boquilla (fig. 20): la máquina emite una señal acústica (si está activa);
- Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A14) y bajo el tubo de salida de la leche montada (D5); regule la longitud del tubo de salida de leche, para acercarlo a la taza, tirando de él simplemente hacia abajo (fig. 21);
- Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

9.2 Regulación de la cantidad de espuma

Girando el mando de regulación de espuma (D1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que se suministrará durante la preparación del cappuccino.

Posición del botón	Descripción
	Sin espuma
	Poca espuma
	Máx. espuma

9.3 Preparación del cappuccino

- Después de haber enganchado el recipiente de la leche (D) gire el mando de regulación de espuma (D1) colocado sobre la tapadera del recipiente de leche (D2) en la posición deseada (fig. 22);
- Presione el botón CAPPUCINO (B10). En el display (B1) aparece el mensaje "CAPPUCINO" y una barra de progreso que se llena a medida que se realiza la preparación;
- Tras haber suministrado la leche, la máquina prepara automáticamente el café.

Nota Bene:

- Si, durante el suministro, se quiere interrumpir la preparación pulse dos veces el botón CAPPUCINO.
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de leche o de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) el botón CAPPUCINO.
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.

9.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso

¡Atención! Peligro de quemaduras

Durante la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche (D), sale un poco de agua caliente y vapor por el tubo de suministro de la leche (D5). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Tras cada uso de las funciones de leche, en el display (B1) aparece el mensaje intermitente "BOTÓN EN CLEAN". Lleve a cabo la limpieza para eliminar los residuos de leche procediendo de este modo:

- Deje el recipiente de la leche (D) introducido en la máquina (no es necesario vaciar el contenedor de leche);
- Ponga una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de leche montada (fig. 21);
- Gire el botón o de regulación de la espuma (D1) y póngalo en "CLEAN" (fig. 23): en el display aparece una barra de progresión que se va completando a medida que la operación avanza y el mensaje "Limpieza en curso, Se ruega esperar". La limpieza se interrumpe automáticamente;
- Coloque el botón de regulación en una de las selecciones de la espuma;
- Quite el recipiente de la leche y límpie siempre la boquilla de vapor (A13) con una esponja (fig. 24).

Nota Bene:

- Si se deben preparar más tazas de bebidas a base de leche, proceder con la limpieza del recipiente de la leche después de la última preparación.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar el calentamiento de la máquina.

9.5 Programación de las cantidades de café y leche por taza para el cappuccino

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir cantidades estándar. Si desea modificar estas cantidades, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Coloque una taza debajo de las boquillas del surtidor de café (A14) y debajo del tubo de distribución de leche (D5) (fig. 21);
- Mantenga pulsado el botón CAPPUCINO (B10) hasta que en el display (B1) aparezca el mensaje "PROGRAMAR LECHE Programar cantidad";
- Suelte el botón. La cafetera empieza a servir la leche;
- Una vez obtenida la cantidad deseada de leche en la taza, pulse nuevamente el botón CAPPUCINO;
- La máquina deja de suministrar leche y, si está previsto por la preparación, tras algunos segundos, empieza a suminis-

- trar el café: en el display aparece el mensaje "PROGRAMAR CAFÉ Programar cantidad";
6. En cuanto el café en la taza alcanza la cantidad deseada, pulse el botón CAPPUCINO. Se interrumpe la salida de café.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según las nuevas cantidades de leche y de café.

10. PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE

¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente. El surtidor (C6) se calienta durante la salida del agua y por tanto debe cogérse por la empuñadura.

1. Controle que el surtidor de agua caliente esté correctamente enganchado;
2. Ponga un recipiente debajo del surtidor (lo más cerca posible para evitar salpicaduras);
3. Pulse el botón  (B9) (fig. 4). En el display (B1) aparece el mensaje "AGUA CALIENTE" y una barra de progreso que se llena a medida que la preparación procede;
4. La máquina suministra unos 250 ml de agua caliente y después interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente la salida del agua caliente, pulse el botón .

Nota Bene:

Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera..

10.1 Modificación de la cantidad de agua suministrada automáticamente

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 250ml de agua caliente. Si desea modificar la cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque un recipiente (C6) debajo del surtidor;
2. Mantenga pulsado el botón  (B9) hasta que empieza el suministro de agua caliente; entonces suelte el botón .
3. Cuando el agua caliente de la taza alcance el nivel deseado, pulse otra vez el botón .

En este punto, la cafetera se ha reprogramado para la nueva cantidad.

11. LIMPIEZA

11.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A15);

- la bandeja recogegotas (A19), la rejilla bandeja (A20) y el recipiente recoge condensación (A16);
- el depósito de agua (A10);
- las boquillas del surtidor de café (A14);
- el embudo para echar el café premolido (A6);
- el grupo de infusión (A12), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A11);
- el recipiente de la leche (D);
- la boquilla agua caliente/vapor (A13);

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ninguno de los componentes del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo el recipiente de leche (D).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

11.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando el botón  (B5);
- del agua caliente durante unos segundos, pulsando el botón  (B9).

11.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display (B1) aparece el mensaje "VACIAR CAJÓN DE POSOS", es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se limpia a fondo el cajón de los posos (A15) la máquina no puede hacer el café. El aparato indica la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han pasado 72 horas desde la primera preparación realizada (para que la cuenta de las 72 horas se realice correctamente, la máquina no debe apagarse nunca con el interruptor general).

¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se hacen muchos cappuccino seguidos, el soporte apoyatazas (A17) de metal se calienta. Espere a que se enfrie antes de tocarlo y aférelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (A19) (fig. 25), vacíela y límpiela.
- Vacíe y limpie cuidadosamente el cajón de posos (A15) eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo: si está incluido en su modelo, el pincel (C5) está dotado de una espátula adecuada para esta operación.

- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (A16) (de color rojo) y, si está llena, vacíela.

¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.

Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

Nota Bene:

Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A14).

11.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación.

¡Atención!

La bandeja recogegotas (A19) tiene un indicador flotante (de color rojo) (A18) del nivel de agua contenida (fig. 26). Antes de que esto indicador empieza a asomar por la bandeja apoyatazas (A17) es necesario vaciarla y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.

Para extraer la bandeja recogegotas:

1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A15) (fig. 25);
2. Vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lávelos;
3. Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo (A16) y, si está llena, vacíela;
4. Vuelva a introducir la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café.

11.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase el capítulo "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A19) no esté sucio. De ser necesario, elimine los restos de café con un pincel (si está incluido en su modelo, utilice el accesorio suministrado (C5)) y una esponja;
2. Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 27).

11.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente) y cada vez que cambie el filtro ablandador (C4) (si está previsto) el depósito del agua (A10) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado;
2. Extraiga el filtro (C4) (si está presente) y enjuáguelo con agua corriente;
3. Vuelva a meter el filtro (si previsto), llene el depósito con agua fresca y vuelva a meter el depósito;
4. (sólo para modelos con filtro ablandador) Haga salir 100 ml de agua.

11.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A14) utilizando una esponja o un paño (fig. 28A);
2. Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 28B).

11.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para echar el café premolido (A6) no esté obstruido. De ser necesario, elimine los restos de café con un pincel (si está incluido en su modelo, utilice el accesorio suministrado (C5)).

11.9 Limpieza del grupo infusor

El grupo infusor (A11) debe limpiarse por lo menos una vez al mes.

¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la máquina se haya apagado correctamente (véase capítulo "5. Apagado del aparato");
2. Saque el depósito del agua (A10);
3. Abra la portezuela del grupo de infusión (A11) (fig. 28) ubicada en el lado derecho;
4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y, al mismo tiempo, extraiga el grupo infusor (fig. 29);
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo infusor en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAJILLAS

Limpie el grupo infusor sin usar detergentes ya que podría estropearse.

6. Utilice un pincel (si está incluido en su modelo, utilice el accesorio suministrado (C5)), para limpiar los residuos de

- café presentes en el soporte del grupo infusor, visibles desde la portezuela del grupo infusor;
- Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo de infusión en el soporte; a continuación presione sobre la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche;

Nota Bene:

Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas (fig. 30).

- Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;
- Cierre la portezuela del grupo infusor;
- Reintroduzca el depósito del agua.

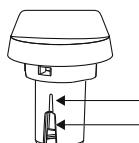
11.10 Limpieza del recipiente de la leche

Limpie el recipiente de la leche (D) después de cada preparación de leche, como se indica a continuación:

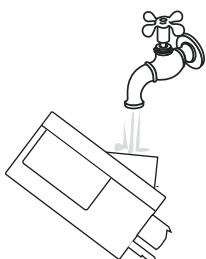
- Saque la tapadera (D2);
- Extraiga el tubo de suministro de la leche (D5) y el de aspiración.(D4) (fig. 32);
- Gire en sentido antihorario el regulador de espuma (D1) hasta la posición "INSERT" (ver fig. 33) y sáquelo tirando hacia arriba;
- Lave meticulosamente todos los componentes con agua caliente y un detergente delicado. Todos los componentes en el lavavajillas se pueden lavar, pero colocándolos en la cesta superior del mismo.

33

Tenga especialmente cuidado de que dentro de la ranura y del conducto situado bajo el botón (ver fig. 34), no queden restos de leche: en su caso rasque el conducto con un cepillo de dientes;



34



35

- Enjuague el interior del soporte del botón de regulación de la espuma con agua corriente (ver fig. 35);
- Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche;
- Monte de nuevo el mando haciéndolo coincidir con el mensaje "INSERT", el tubo de salida y el de aspiración de la leche;
- Ponga de nuevo la tapadera del recipiente de la leche (D3).

11.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor

Limpie la boquilla (A13) tras cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 23).

12. DESCALCIFICACIÓN

¡Atención!

- Antes del uso, lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en su embalaje.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

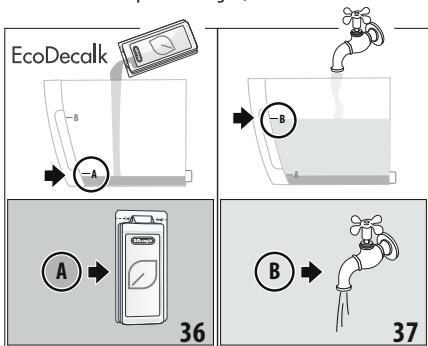
Para efectuar la descalcificación

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 1,8l
Tiempo	~45min

Descalefique la cafetera cuando en el display (B1) aparece (parpadeando) el mensaje "DESCALCIFICAR".

- Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso;
- Entre en el menú pulsando el botón P (B4);
- Gire el botón selector (B2) hasta que vea la opción "Descalcificación";
- Seleccione pulsando el botón (B9). En el display (B1) aparece "Descalcificación ¿Confirmar?": pulse de nuevo para activar la función;
- En el display aparece el mensaje "VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS" alternado con "EXTRAER FILTRO" (si el filtro está presente) y con "Introducir descalcific. ¿Confirmar?";
- Vacie completamente el depósito de agua (A10) y extraiga el filtro ablandador (C4)(de estar presente); vacíe después la bandeja recogegotas (A19) (fig. 24) y el cajón de posos (A15) y móntelos de nuevo;

7. Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel A (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig. 36); y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel B (fig. 37); vuelva a introducir el depósito de agua;



36

37

8. Ponga bajo el surtidor de café (A14) y bajo el surtidor de agua (C6) un recipiente con una capacidad mínima de 1,8 litros (fig. 38).

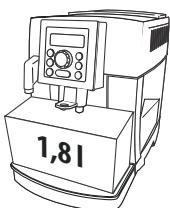
¡Atención! Peligro de quemaduras

Del surtidor de agua caliente y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

9. Pulse el botón para confirmar la introducción de la solución descalcificadora: el display visualiza "Máquina en descalcificación" y el programa de descalcificación se pone en marcha. El líquido descalcificador sale tanto del surtidor de café como del surtidor de agua caliente realizando automáticamente toda una serie de enjuagues por intervalos para eliminar los restos de cal del interior de la cafetera;

Después de unos 25 minutos el aparato interrumpe la descalcificación y en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE" alternado con "LLENAR DEPÓSITO".

10. El aparato ahora está listo para realizar un enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y sacar el depósito de agua, vaciarlo, enjuagarlo con agua corriente, llenarlo hasta el nivel MÁX con agua fresca e introducirlo en la máquina: el display visualiza "ENJUAGUE ¿Confirmar?"



38

11. Vuelva a poner vacío el recipiente usado para recoger la solución descalcificadora bajo el surtidor de café y el surtidor de agua caliente (fig. 37);
 12. Pulse el botón para iniciar el enjuague. El agua caliente sale de los surtidores y en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE. Se ruega esperar";
 13. Cuando el depósito de agua se ha vaciado en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE" alternado con "LLENAR DEPÓSITO" y "REINTRODUCIR FILTRO" (si se ha quitado previamente);
 14. Saque el depósito de agua, reintroduzca el filtro (si lo ha quitado previamente), llene el depósito hasta el nivel MÁX con agua fresca y vuelva a ponerlo en la cafetera: el display visualiza "ENJUAGUE, ¿Confirmar?";
 15. Vuelva a colocar vacío bajo el surtidor de agua caliente el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
 16. Pulse el botón para iniciar el enjuague: el aparato reinicia el enjuague sólo en el surtidor de agua caliente y en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE. Se ruega esperar";
 17. Al finalizar en el display aparece el mensaje "Enjuague completo. ¿Confirmar?";
 18. Pulse el botón agua caliente, el display visualiza "LLENAR DEPÓSITO";
 19. Vacíe la bandeja recogegotas, saque y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MÁX y vuelva a ponerlo en la cafetera.

La operación de descalcificación ha terminado.

Nota Bene:

- Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo;
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A15).

13. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

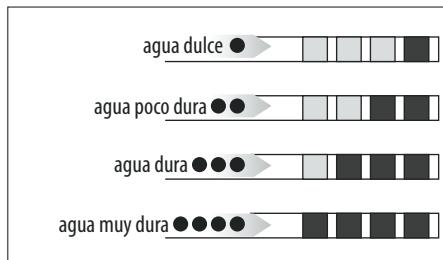
El mensaje DESCALCIFICAR se visualiza después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

13.1 Medición de la dureza del agua

1. Algunos modelos se suministran con la tira reactiva (C1) suministrada junto con el manual en idioma inglés. Si su modelo no la incluye, diríjase a un centro de asistencia para comprarla.

- Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente;
- Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadrado corresponde a 1 nivel;



13.2 Programación de la dureza del agua

- Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
- Gire el botón de selección (B2) hasta que vea la opción "Dureza agua".
- Confirme la selección pulsando el botón (B9);
- Gire el botón selector y programe el nivel detectado por la tira reactiva (C1) (ver fig. del apartado anterior);
- Pulse el botón para confirmar la programación;
- Pulse el botón (B5) para salir del menú.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

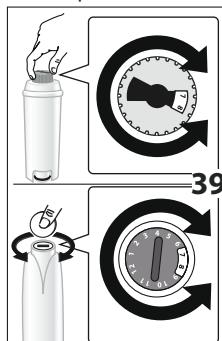
14. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos se suministran con el filtro ablandador (C4): si su modelo no cuenta con dicho filtro, le recomendamos comprarlo en un centro de asistencia autorizado De'Longhi.

Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

14.1 Instalación del filtro

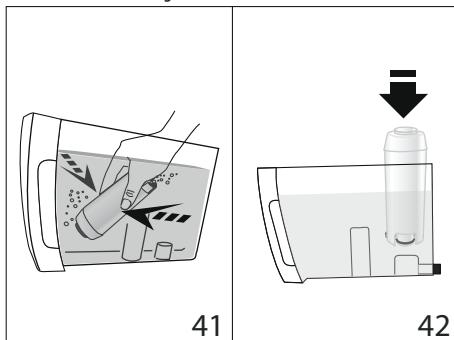
- Saque el filtro (C4) del envase;
- Gire el indicador de fecha (fig. 38) hasta que se visualicen los 2 próximos meses de utilización;



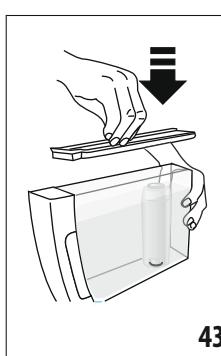
Nota Bene:

El filtro dura dos meses si el aparato se utiliza con normalidad, si, en cambio, este permanece sin usar y con el filtro instalado, la duración es de 3 semanas como mucho.

- Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la fig. 39, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto;
- Extraiga el depósito (A10) de la cafetera y llénelo de agua;
- Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante unos diez segundos, inclinándolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 41);
- Introduzca el filtro en el respectivo soporte y apriételo hasta el fondo (fig. 42);



41 42



43

- Cuando esté incluido, cierre el depósito con la tapadera (fig. 43) después vuelva a colocar el depósito en la máquina;
- Al instalar el filtro, es necesario indicar su presencia al aparato.
- Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
- Gire el botón de selección (B2) (fig. 9) hasta que en el display (B1) aparezca el mensaje "Instalar filtro";
- Pulse el botón (B9);
- En el display aparece el mensaje "¿Activar?";
- Pulse el botón para confirmar la selección: el display visualiza "Agua caliente ¿Confirmar?";
- Coloque un recipiente debajo del surtidor de agua caliente (C6) (capacidad: mín 500 ml);
- Pulse el botón para confirmar la selección: el agua empieza a salir y en el display aparece el mensaje "Se ruega esperar";

15. Una vez completado el suministro, el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

Ahora el filtro está activado y señalado en el display por un asterisco bajo la opción "Instala filtro" en el menú y se puede proceder a usar la máquina.

14.2 Cambio del filtro

Cuando en el display (B1) aparece "CAMBIAR FILTRO", o cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro (C4):

1. Extraiga el depósito (A10) y el filtro gastado;
2. Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 2-3-4-5-6 del apartado anterior;
3. Coloque un recipiente debajo del surtidor de agua caliente (capacidad: mÍn. 500 ml);
4. Pulse el botón P (B4) para entrar en el menú;
5. Gire el botón de selección (B2) hasta que en el display aparezca el mensaje "Cambiar filtro";
6. Pulse el botón  (B9);
7. En el display aparece el mensaje "¿Confirmar?";
8. Pulse el botón  para confirmar la selección;
9. En el display aparece el mensaje "AGUA CALIENTE ¿Confirmar?";
10. Pulse el botón  para confirmar la selección: el agua empieza a salir de la cafetera y en el display aparece el mensaje "Se ruega esperar";
11. Una vez completado el suministro, el aparato vuelve automáticamente a "Listo café".

El nuevo filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

14.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (C4), habrá que extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A10) y el filtro agotado;
2. Pulse el botón P (B4) para acceder al menú;
3. Gire el botón de selección (B2) (fig. 9) hasta que en el display (B1) aparezca el mensaje "Instalar filtro*";
4. Pulse el botón  (B9);
5. El display visualiza el mensaje "¿Desactivar?";
6. Pulse el botón  para confirmar y el botón  (B5) para salir del menú.

15. DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10A
Potencia absorbida:	1450W
Presión:	1,5MPa (15 bar)
Capacidad máx. del depósito de agua:	1,8 l
Dimensiones LxPxH:	240x430x350 mm
Peso (diferente según los modelos):	9,7 / 9,4 kg
Capacidad máx. del recipiente del café en granos:	250 g

De'Longhi se reserva el derecho de modificar, en cualquier momento, las características técnicas y estéticas, manteniendo inalterada la funcionalidad y la calidad de los productos.

15.1 Consejos para el ahorro energético

- Para reducir el consumo energético después del suministro de una o más bebidas, retire el recipiente (D) o los accesorios.
- Configurar el autoapagado en 15 minutos (consulte el capítulo "6.6 Autoapagado");
- Activar el ahorro energético (consulte el capítulo "6.7 Ahorro energético");
- Cuando la máquina lo requiera, efectúe el ciclo de descalcificación.

16. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR DEPÓSITO	No hay suficiente agua en el depósito (A10).	Llene el depósito del agua o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche (fig. 3).
	El depósito (A18) no está correctamente colocado.	Introduzca correctamente el depósito presionándolo bien (fig. 3).
VACIAR CAJÓN POSOS	El cajón de los (A15) de café está lleno.	Vacie el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A19), límpielos y vuelva a colocarlos (fig. 25). Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.
COLOCAR CAJÓN POSOS	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A15).	Extraiga la bandeja recogegotas (A19) y coloque el cajón de los posos.
ECHAR CAFÉ PREMOLIDO	Se ha seleccionado la función “café premolido”, pero no se ha echado el café premolido en el embudo (A6).	Eche el café premolido en el embudo (fig. 12) o desactive la función del café premolido.
MOLIENDA EXCES. FINA ¡REGULAR MOLINILLO!	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Haga salir de nuevo café y gire botón de regulación de molienda (A2) (fig. 11) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el botón regulador a la posición sucesiva (véase apdo. “8.4 Regulación del molinillo de café”). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A10) está bien introducido.
	Si hay filtro ablandador (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado el suministro.	Introduzca el surtidor de agua caliente en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular.
DESCALCIFICAR	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. “12. Descalcificación”.
DISMINUIR DOSIS CAFÉ	Se ha echado demasiado café.	Seleccione un sabor más ligero apretando el botón ☕ (B6) (fig. 8) o reduzca la cantidad de café premolido.



MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR EL RECIPIENTE DE CAFÉ EN GRANOS	Se ha acabado el café en granos.	Llene el recipiente de los granos (A7) (fig. 12).
	El embudo para echar el café premolido (A6) está obstruido.	Vacie el embudo utilizando el pincel (C5), como se describe en el apdo. "11.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido".
INTRODUCIR GRUPO DE INFUSIÓN	Después de la limpieza no se ha colocado el grupo de infusión (A12).	Introduzca el grupo de infusión como se describe en el apdo. "11.9 Limpieza del grupo infusor".
COLOCAR DEPÓSITO	El depósito (A10) no está correctamente introducido.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo (fig. 3B).
ALARMA GENERAL	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "11. Limpieza". Si después de la limpieza aún aparece el mensaje diríjase a un centro de asistencia.
CAMBIAR EL FILTRO	El filtro ablandador (C4) está agotado.	Cambie el filtro o extraigalo siguiendo las instrucciones del apartado "14. Filtro ablandador"
BOTÓN EN CLEAN	Acaba de salir leche, por lo tanto, es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el botón de regulación de espuma (D1) hasta la posición CLEAN.
META EL SURTIDOR DE AGUA	El surtidor de agua (C6) no está colocado o está mal colocado.	Coloque el surtidor de agua correctamente.
INTRODUZCA EL RECIPIENTE DE LA LECHE	El recipiente de la leche (D) no está bien puesto.	Introduzca a fondo el recipiente de la leche (fig. 20).
CIRCUITO VACÍO LLENAR CIRCUITO AGUA CALIENTE ¿Confirmar?	El circuito hidráulico está vacío.	Pulse  (B9) y haga salir al agua del surtidor (C6) hasta que el flujo sea regular. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A10) se ha introducido a fondo.

17. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de hacer el café caliente los circuitos internos pulsando el botón  (B5).
	La temperatura programada del café es baja.	Programe en el menú la temperatura de café alta.
→		

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el botón regulador de molienda (A2) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 10). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "8.4 Regulación del molinillo de café").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el botón de regulación de molienda (A2) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 11). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "8.4 Regulación del molinillo de café").
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café (A14) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 28B).
La leche no sale por el tubo de salida (D5).	La tapadera (D2) del recipiente de la leche está sucia.	Limpie la tapadera de la leche como se describe en el apar. "11.10 Limpieza del recipiente de la leche".
El aparato no se enciende	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma.
	El interruptor general (A8) no está encendido.	Pulse el interruptor general en la posición I (fig. 2).
El grupo de infusión no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta	Realice el apagado pulsando el botón (B3) (fig. 6) (consulte el cap. "5. Apagado del aparato").
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el surtidor de la leche (D5) de la leche o poco montada.	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El botón de regulación de la espuma (D1) está mal regulado.	Regule según las indicaciones del apdo. "9.2 Regulación de la cantidad de espuma".
	La tapadera (D2) o el botón de regulación de la espuma (D1) del recipiente de leche están sucios.	Limpie la tapadera y el botón del recipiente de leche como se describe en el apartado. "11.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	La boquilla de agua caliente y vapor (A13) está sucia.	Limpie la boquilla como se describe en el apdo. "8. Ponga de nuevo la tapadera del recipiente de la leche (D3)."

SUMÁRIO

1.	INTRODUÇÃO	41
1.1	Letras entre parênteses	41
1.2	Problemas e reparações	41
2.	DESCRÍÇÃO	41
2.1	Descrição do aparelho	41
2.2	Descrição do painel de controlo	41
2.3	Descrição dos acessórios	41
2.4	Descrição do recipiente do leite	41
3.	ANTES DE COLOCAR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO	41
4.	LIGAÇÃO DO APARELHO	42
5.	DESLIGAR A MÁQUINA	42
6.	DEFINIÇÕES DO MENU	42
6.1	Descalcificação	43
6.2	Instalar o filtro	43
6.3	Substituição do filtro	43
6.4	Acertar a hora	43
6.5	Ligação automática	43
6.6	Desligar automático	43
6.7	Poupança de energia	43
6.8	Definição da temperatura	44
6.9	Definição da dureza da água	44
6.10	Ativação / Desativação do aviso sonoro	44
6.11	Definição do idioma	44
6.12	Iluminação chávena	44
6.13	Valores de fábrica (reset)	44
6.14	Função de estatística	44
7.	ENXAGUAMENTO	44
8.	PREPARAÇÃO DO CAFÉ	45
8.1	Seleção do sabor do café	45
8.2	Seleção da quantidade de café na chávena	45
8.3	Personalização da quantidade de café	45
8.4	Regulação do moinho	45
8.5	Conselhos para um café mais quente	45
8.6	Preparação do café mediante utilização de café em grão	45
8.7	Preparação do café mediante utilização de café pré-moído	46
9.	PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE	46
9.1	Encha e encaixe o recipiente do leite	46
9.2	Regule a quantidade de espuma	47
9.3	Preparação do capuchino	47
9.4	Limpeza do recipiente de leite após cada uso	47
9.5	Programe as quantidades de café e de leite em chávena para o capuchino	47
10.	PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE	47
10.1	Modificação da quantidade de água tirada automaticamente	48
11.	LIMPEZA	48
11.1	Limpeza da máquina	48
11.2	Limpeza do circuito interno da máquina	48
11.3	Limpeza do recipiente das borras de café	48
11.4	Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação	48
11.5	Limpeza do interior da máquina	49
11.6	Limpeza do reservatório de água	49
11.7	Limpeza dos bicos do distribuidor de café	49
11.8	Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído	49
11.9	Limpeza do infusor	49
11.10	Limpeza do recipiente de leite	49
11.11	Limpeza do bico de água quente / vapor	50
12.	DESCALCIFICAÇÃO	50
13.	PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA	51
13.1	Medição da dureza da água	51
13.2	Definição da dureza da água	52
14.	FILTRO AMACIADOR	52
14.1	Instalação do filtro	52
14.2	Substituição do filtro	52
14.3	Remoção do filtro	53
15.	DADOS TÉCNICOS	53
15.1	Conselhos para a Poupança de energia	53
16.	MENSAGENS EXIBIDAS NO VISOR	54
17.	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	55

Leia sempre o folheto dos avisos de segurança antes de usar o aparelho.

1. INTRODUÇÃO

1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda referida na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as instruções referidas nos capítulos “16. Mensagens exibidas no visor” e “17. Resolução de problemas”.

Se estas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se a consultar a assistência aos clientes, telefonando para o número indicado na folha “Assistência aos clientes” em anexo.

Se o seu país não estiver entre os listados na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para eventuais reparações, dirija-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

2. DESCRIÇÃO

2.1 Descrição do aparelho

(pág. 3 - A)

- A1. Painel de comando
- A2. Manípulo de regulação do grau de moagem
- A3. Base de apoio para chávenas
- A4. Tampa do recipiente para o café em grão
- A5. Tampa do funil de café pré-moído
- A6. Funil para a introdução do café pré-moído
- A7. Recipiente para café em grão
- A8. Interruptor geral (* apenas alguns modelos)
- A9. Sede do conector do cabo de alimentação (* apenas modelos com cabo extraível)
- A10. Reservatório de água
- A11. Porta do infusor
- A12. Infusor
- A13. Bico de água quente e vapor
- A14. Distribuidor de café (regulável em altura)
- A15. Recipiente para as borras de café
- A16. Tabuleiro de recolha da condensação
- A17. Bandeja de apoio de chávenas
- A18. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de gotas
- A19. Tabuleiro de recolha de gotas
- A20. Grelha do tabuleiro
- A21. Luzes de iluminação para as chávenas

2.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 2 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Visor: guia o utente na utilização do aparelho
- B2. Manípulo de seleção: rodando seleciona a quantidade de café desejada. (Quando aceder ao MENU programação: rodando seleciona a função desejada)
- B3. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina
- B4. Tecla P para aceder ao menu
- B5. Tecla  : para efetuar um enxaguamento. (Quando se acede ao MENU programação, existe a função da tecla "ESC": a qual se prima para sair da função selecionada e voltar ao menu principal)
- B6. Tecla de seleção do aroma  : prima para selecionar o sabor do café
- B7. Tecla  : para preparar 1 chávena de café com as definições exibidas no visor
- B8. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café com as definições exibidas no visor
- B9. Tecla  para tirar água quente (Quando se acede ao MENU: tecla OK, prime-se para confirmar o item selecionado)
- B10. Tecla CAPUCHINO para preparar o capuchino

2.3 Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira-teste (* em alguns modelos)
- C2. Colher medidora de café pré-moído
- C3. Agente descalcificante (* em alguns modelos)
- C4. Filtro amaciador (* em alguns modelos)
- C5. Pincel de limpeza (* em alguns modelos)
- C6. Distribuidor de água quente
- C7. Cabo de alimentação (* em alguns modelos)

2.4 Descrição do recipiente do leite

(pág. 2 - D)

- D1. Manípulo de regulação da espuma e função CLEAN
- D2. Tampa do recipiente do leite
- D3. Recipiente do leite
- D4. Tubo de pesca do leite
- D5. Tubo de tiragem do leite com espuma (regulável)

3. ANTES DE COLOCAR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO

Note bem:

- Na primeira utilização, enxague com água quente todos os acessórios removíveis que são destinados ao contacto com água ou leite.
- Na primeira utilização, o circuito de água está vazio, por isso a máquina pode fazer muito barulho; o ruído diminuirá à medida que o circuito se enche.

- Eventuais vestígios de café no moinho deve-se aos testes de funcionamento da máquina antes de a colocar no mercado e são a prova do cuidado meticoloso que temos com o produto.

1. **Modelos com cabo extraível (C7):** Insira o conector do cabo de alimentação na sua sede (A10) na parte traseira do aparelho;
2. Ligue o aparelho à rede elétrica (fig. 1); certifique-se de que o interruptor geral (A8), posicionado na parte traseira do aparelho, está premido (fig. 2);
3. Retire o reservatório de água (A10), encha-o até à linha MÁX. com água fresca (fig. 3A) e depois insira novamente o próprio reservatório (fig. 3B);

É necessário selecionar o idioma desejado rodando o manípulo de seleção ou deixando que no visor (B1) os idiomas apareçam automaticamente de modo alternado (a cada 3 segundos aproximadamente):

4. Quando aparecer o português, prima por alguns segundos a tecla  (B9) (fig. 4) até aparecer no visor a confirmação da seleção;

Proceda depois, seguindo as instruções indicadas no visor do próprio aparelho:

5. Verifique se o distribuidor de água quente (C6) está inserido no bico (A13) e coloque um recipiente por baixo (fig. 5) com capacidade mínima de 100 ml;
6. Prima a tecla  para confirmar a tiragem de água quente (fig. 4): o aparelho tira água do distribuidor e depois desliga-se automaticamente.

Agora a máquina de café está pronta para a utilização normal.

Note bem:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário tirar 4-5 cafés ou 4-5 capuchinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.
- Durante a preparação dos primeiros 5-6 capuchinos, é normal ouvir um ruído de água a ferver: subsequentemente, o ruído atenuar-se-á.
- Para uma melhor satisfação de café e um melhor desempenho da máquina, recomendamos a instalação do filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no capítulo "14. Filtro amaciador" (*se previsto). Se o seu modelo não possuir o filtro em dotação, é possível adquiri-lo junto dos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.
- Aconselha-se a personalizar o grau de dureza da água quanto antes, seguindo o procedimento descrito no capítulo "13. Programação da dureza da água".

4. LIGAÇÃO DO APARELHO

Note bem:

- A cada ligação, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não

pode ser interrompido. O aparelho está pronto para a utilização só após a execução destes ciclos.

- **Só em modelos com interruptor geral (A8):** antes de ligar o aparelho, verifique se o interruptor geral, situado na parte traseira do aparelho, está na pos. I «fig. 3».

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos do distribuidor do café (A14); esta água será recolhida no tabuleiro de recolha de gotas subjacente (A19). Preste atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, prima a tecla  (B3) (fig. 6): no visor (B1) e espere.

Uma vez terminado o aquecimento, o aparelho faz um enxaguamento; desta forma, além de aquecer a caldeira, o aparelho faz correr água quente pelas condutas internas, para que também se aqueçam.

O aparelho fica à temperatura ideal quando, no visor, aparece a mensagem indicando o sabor e a quantidade de café.

5. DESLIGAR A MÁQUINA

Sempre que o aparelho se desliga efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos do distribuidor do café (A14). Preste atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Para desligar o aparelho, prima a tecla  (B3 - fig. 6). Se previsto, o aparelho executa o enxaguamento e, depois, desliga-se (stand-by).

Note bem:

Se o aparelho não for utilizado por períodos prolongados, é aconselhável retirar a ficha da tomada. Para os modelos que o preveem, basta premir o interruptor geral (A8) para a posição **0**.

Atenção!

Nunca retire a ficha ou prima o interruptor geral na posição **0**, para os modelos que o preveem, antes de desligar o aparelho com a tecla  (standby).

6. DEFINIÇÕES DO MENU

Acede-se ao menu de programação premindo a tecla  (B4); as opções selecionáveis no menu são:

6.1 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, consulte ao capítulo "12. Descalcificação".

6.2 Instalar o filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro (C4), consulte o parágrafo “14.1 Instalação do filtro”.

6.3 Substituição do filtro

Para as instruções relativas à substituição do filtro (C4), consulte o parágrafo “14.2 Substituição do filtro”.

6.4 Acertar a hora

Caso queira acertar a hora no visor (B1), proceda assim:

1. Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
2. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
3. Prima a tecla  (B9) (fig. 3);
4. Rode o manípulo de seleção (fig. 7) para modificar as horas;
5. Prima a tecla  para confirmar;
6. Rode o manípulo de seleção (fig. 7) para modificar os minutos;
7. Prima a tecla  para confirmar.

A hora está assim definida: prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

6.5 Ligação automática

É possível definir a hora de ligação automática para encontrar o aparelho pronto para utilização a uma determinada hora (por exemplo, de manhã) para poder fazer o café imediatamente.

Note bem:

Para que esta função se ative, é necessário que a hora já tenha sido definida corretamente.

Para ativar a ligação automática, proceda assim:

1. Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
2. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
3. Prima a tecla  (B9);
4. Prima a tecla novamente  para confirmar a ativação;
5. Rode o manípulo de seleção para escolher as horas;
6. Prima a tecla  para confirmar;
7. Rode o manípulo de seleção (fig. 7) para modificar os minutos;
8. Prima a tecla  para confirmar;
9. Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

Quando o horário for confirmado, a ativação da ligação automática é assinalada no visor pelo símbolo  que é exibido ao lado da hora e por baixo do item do menu Ligação automática.

Para desativar a função:

1. Selecione no menu a opção ligação automática;
2. Prima a tecla  : no visor aparece a inscrição “Desativar?”;
3. Prima a tecla  para confirmar.

O visor já não exibe o símbolo .

6.6 Desligar automático

É possível modificar o intervalo de tempo para fazer com que o aparelho se desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, ou 3 horas.

Para reprogramar o desligar automático, proceda assim:

1. Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
2. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
3. Prima a tecla  (B9);
4. Rode o manípulo de seleção (fig. 6) até que apareça o tempo de funcionamento desejado (15 ou 30 minutos ou então 1, 2 ou 3 horas);
5. Prima a tecla  para confirmar;
6. Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

Assim, o desligar automático estará programado novamente.

6.7 Poupança de energia

Com esta função é possível ativar ou desativar o modo de poupança de energia. Quando a função está ativa garante um menor consumo de energia, de acordo com as normas europeias em vigor.

A ativação do modo de poupança de energia é assinalada por um asterisco por baixo da opção “Poupança de energia” no interior do menu.

Para ativar ou desativar o modo “Poupança de energia”, proceda assim:

1. Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
2. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
3. Prima a tecla  (B9);
4. Prima novamente a tecla  para ativar ou desativar o modo de poupança de energia;
5. Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

A inscrição “Poupança de energia” aparece no visor quando a função é ativada após um período de inatividade.

Note bem:

- No modo de poupança de energia a máquina requer alguns segundos de espera antes de tirar o primeiro café ou capuccino porque deve pré-aquecer-se.
- Para preparar qualquer bebida, prima uma qualquer tecla para sair da poupança de energia e depois prima a tecla relativa à bebida desejada.
- Quando o recipiente de leite (D) está inserido, a função “poupança de energia” não se ativa.

6.8 Definição da temperatura

Caso queira modificar a temperatura da água com a qual o café é tirado, proceda assim:

1. Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;

- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
- Prima a tecla  (B9);
- Rode o manípulo de seleção até que a temperatura desejada seja exibida no visor (●=baixa; ●●●●=alta);
- Prima a tecla  para confirmar;
- Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

6.9 Definição da dureza da água

Para as instruções relativas à definição da dureza da água, consulte o capítulo "13. Programação da dureza da água".

6.10 Ativação / Desativação do aviso sonoro

Com esta função ativa-se ou desativa-se o aviso sonoro que a máquina emite a cada pressão das teclas e a cada inserção / remoção dos acessórios: a máquina está predefinida com o aviso sonoro ativo. Para desativar ou ativar novamente o aviso sonoro, proceda assim:

- Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
- Prima a tecla  (B9);
- Prima novamente a tecla  para ativar ou desativar o aviso sonoro;
- A ativação do aviso sonoro é assinalada por um asterisco por baixo da opção "Aviso sonoro" no interior do menu.

Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

6.11 Definição do idioma

Caso queira modificar o idioma do visor (B1), proceda assim:

- Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
- Prima a tecla  (B9);
- Rode o manípulo de seleção até que o idioma desejado seja exibido no visor;
- Prima a tecla  para confirmar;
- No visor aparece a inscrição que confirma o idioma instalado;
- Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

6.12 Iluminação chávena

Com esta função, ativam-se ou desativam-se as luzes de iluminação da chávena (A21): a máquina está predefinida com a iluminação ativada. As luzem acendem-se a cada tiragem de café e capuchinos e a cada enxaguamento.

Para desativar ou ativar novamente esta função, proceda assim:

- Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que apareça no visor (B1) a inscrição "Iluminação chávena";
- Prima a tecla  (B9): o visor (B1) exibe a mensagem "Desativar?" ou "Ativar?";

- Prima a tecla  para ativar ou desativar a iluminação chávena;
- A ativação da função é assinalada por um asterisco por baixo da opção "Iluminação chávena" no interior do menu. Prima depois a tecla  (B5) para sair do menu.

6.13 Valores de fábrica (reset)

Com esta função, são restauradas todas as configurações do menu e todas as programações das quantidades, voltam aos valores de fábrica (com exceção do idioma, que permanece naquele já definido).

Para restaurar os valores de fábrica, proceda assim:

- Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
- Prima a tecla  (B9);
- Prima novamente a tecla  para confirmar e sair.

6.14 Função de estatística

Com esta função são exibidos os dados estatísticos da máquina.

Para exibi-los, proceda assim:

- Prima a tecla  (B4) para entrar no menu;
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que a função desejada seja exibida no visor;
- Prima a tecla  (B9);
- Rodando o manípulo de seleção (fig. 7), é possível verificar:
 - quantos cafés foram tirados;
 - quantas preparações totais com leite foram tiradas;
 - quantos litros de água foram tirados no total;
 - quantas descalficificações foram efetuadas;
 - quantas vezes o filtro amaciador foi substituído.
- Prima depois 2 vezes a tecla  (B5) para sair do menu.

7. ENXAGUAMENTO

Com esta função, é possível fazer sair água quente pelo distribuidor de café (A14) e pelo distribuidor de água quente (C6), se inserido, de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina.

Coloque por baixo do distribuidor de café e água quente um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 5).

Atenção! Perigo de queimaduras!

Não deixe a máquina sem vigilância durante a tiragem de água quente.

- Para ativar esta função, prima a tecla  (B5): no visor (B1) surge a inscrição "ENXAGUAMENTO, Aguarde por favor";
- Após alguns segundos, primeiro pelo distribuidor do café e a depois pelo distribuidor de água quente (se inserido), sai água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina: no visor surge a inscrição "ENXAGUAMENTO" e

- uma barra de progresso que se enche à medida que a preparação se processa;
- Para interromper a função prima uma qualquer tecla ou aguarde a interrupção automática.

Note bem:

- Quando reacender a máquina e antes de a utilizar, após períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é altamente aconselhado executar 2/3 enxaguamentos;
- Depois de ter efetuado essa função é normal que haja água no recipiente das borras de café (A14).

8. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

8.1 Seleção do sabor do café

A máquina é predefinida na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:

Sabor extra-suave

Sabor suave

Sabor normal

Sabor forte

Sabor extra-forte

Para alterar o sabor, prima várias vezes a tecla de seleção de aroma  (B6) (fig. 8) até que surja no visor (B1) o sabor desejado.

8.2 Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina é predefinida na fábrica para tirar café normal. Para selecionar a quantidade de café, rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até que seja exibida no visor (B1) a mensagem relativa à quantidade de café desejada:

Café Selecionado	Quantidade na chávena (ml)
MEU CAFÉ	Programável: de ≈ 20 a ≈ 180
CURTO	≈ 40
NORMAL	≈ 60
COMPRIDO	≈ 90
EXTRA-LONGO	≈ 120

8.3 Personalização da quantidade de café

A máquina é predefinida na fábrica para tirar cerca 30 ml de "meu café". Para modificar esta quantidade proceda assim:

- Coloque uma chávena por baixo dos bicos do distribuidor de café (A14) (fig. 9);
- Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 7) até visualizar a mensagem "MEU CAFÉ";

- Mantenha premida a tecla  (B7) (fig. 10) até que a máquina comece a tirar o café; depois solte a tecla;
- Quando o café atingir o nível desejado na chávena, prima novamente a tecla  (fig. 10).

Neste momento, a quantidade de café na chávena é programada de acordo com a nova definição.

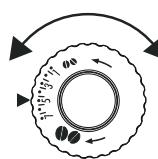
8.4 Regulação do moinho

O moinho de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi predefinido na fábrica para obter uma tiragem correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés a tiragem for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o manípulo de regulação do grau de moagem (A2) (fig. 11).

Note bem:

O manípulo de regulação deve ser rodado apenas enquanto o moinho de café estiver em funcionamento.



Se o café sair muito lentamente ou não sair mesmo, rode um nível em sentido horário na direção do número 7. Ao contrário, para obter uma preparação do café mais encorpada e melhorar o aspecto do creme, rode um nível no sentido anti-horário em direção ao número 1 (apenas um nível de cada vez, caso contrário o café depois pode sair a gotas).

O efeito desta correção só será observado após a preparação de pelo menos 2 cafés seguidos. Se, após esta regulação, não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, rodando o manípulo mais um nível.

8.5 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se que:

- efetue um enxaguamento, antes da tiragem, premindo a tecla  (B5), conforme descrito no capítulo "8. preparação do café";
- escalde as chávenas com água quente (use a função água quente, veja o capítulo "10. Preparação de água quente");
- selecione a temperatura "alta" do café no menu (veja o parágrafo "6.8 Definição da temperatura").

8.6 Preparação do café mediante utilização de café em grão

Atenção!

Não utilize grãos de café caramelizados ou cristalizados, pois podem colar-se no moinho de café e torná-lo inutilizável.

- Introduza o café em grão no recipiente adequado (A7) (fig. 12);
- Coloque por baixo dos bicos do distribuidor do café (A14):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 9);

- 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
- 3. Baixe o distribuidor aproximando o mais possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 13);
- 4. Prima a tecla relativa à tiragem desejada (1 chávena - B7  ou 2 chávenas - B8 , fig. 10 e 14)
- 5. A preparação inicia e no visor (B1) aparece o comprimento selecionado e uma barra de progressão que se enche à medida que a preparação prossegue.

Note bem:

- Enquanto a máquina estiver a fazer café, a tiragem pode ser parada a qualquer momento premindo uma tecla qualquer.
- Assim que a tiragem estiver concluída, se quiser aumentar a quantidade de café na chávena, mantenha premida (durante 3 segundos) uma das teclas de tiragem de café ( ou ).

Uma vez terminada a preparação, o aparelho está pronto para uma nova utilização.

Note bem:

- Durante a utilização, aparecerão no visor algumas mensagens (ENCHER RESERVATÓRIO, ESVAZIAR RECIPIENTE BORRAS, ETC.) cujo significado é relatado no capítulo "16. Mensagens exibidas no visor".
- Para obter um café mais quente, consulte o parágrafo "8.5 Conselhos para um café mais quente".
- Se o café sair em gotas ou então pouco encorpado, com pouco creme ou muito frio, leia os conselhos presentes no capítulo "17. Resolução de problemas".

8.7 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído

Atenção!

- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada, para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso, a máquina pode danificar-se.
- Nunca insira mais do que uma colher medidora rasa (C2), pois o interior da máquina pode ficar sujo ou o funil (A6) ficar entupido.

Note bem:

Se utilizar café pré-moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Prima várias vezes a tecla  (B6) (fig. 8) até que o visor (B1) exiba "Pré-moído".
2. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e depois insira uma colher medidora rasa de café pré-moído (fig. 15).
3. Coloque uma chávena por baixo dos bicos do distribuidor de café (A14) (fig. 9).



- 4. Prima a tecla de tiragem para 1 chávena  (B7) (fig. 10).
- 5. A preparação inicia e no visor aparece a quantidade selecionada e uma barra de progressão que se enche à medida que a preparação prossegue.

Note bem:

Se o modo "Poupança de energia" estiver ativado, a tiragem do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera.

9. PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE

Note bem:

- Para evitar de obter um leite com pouca espuma ou com bolhas grandes, limpe sempre a tampa do leite (D2) e o bico de água quente (A13), conforme descrito nos parágrafos "9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso", "11.10 Limpeza do recipiente de leite" e "11.11 Limpeza do bico de água quente / vapor".

9.1 Encha e encaixe o recipiente do leite

1. Tire a tampa (D2) (fig. 16);
2. Encha o recipiente do leite (D3) com uma quantidade suficiente de leite, não superando o nível MÁX. impresso no recipiente (fig. 17). Tenha em conta que cada marca impressa na lateral do recipiente corresponde a 100 ml de leite;

Note bem:

- Para obter uma espuma mais densa e homogénea, é necessário usar leite magro ou meio-gordo e à temperatura do frigorífico (cerca de 5 °C).
- Se o modo "poupança de energia" estiver ativado, a tiragem do capuchino poderá requerer alguns segundos de espera.
- 3. Assegure-se de que o tubo de pesca do leite (D4) esteja bem inserido na sede apropriada no fundo da tampa do recipiente de leite (fig. 18);
- 4. Recoloque a tampa no recipiente de leite;
- 5. Retire o distribuidor de água quente (C6) do bico (A13) (fig. 19);
- 6. Encaixe, empurrando a fundo, o recipiente até ao bico (fig. 20): a máquina emite um sinal sonoro (se ativado);
- 7. Coloque uma chávena suficientemente grande por baixo dos bicos do distribuidor de café (A14) e por baixo do tubo de tiragem de leite com espuma (D5); regule o comprimento do tubo de tiragem de leite para aproximar-lo à chávena, simplesmente puxando-o para baixo (fig. 21);
- 8. Siga as indicações abaixo para cada função específica.

9.2 Regule a quantidade de espuma

Rodando o manípulo de regulação de espuma (D1), é selecionada a quantidade de espuma de leite que será tirada durante a preparação dp Cappuccino.

Posição do manípulo	Descrição
---------------------	-----------

	Sem espuma
	Pouca espuma
	Máx. espuma

9.3 Preparação do capuchino ou do leite com café

- Depois de ter encaixado o recipiente do leite (D), rode o manípulo de regulação da espuma (D1) situado na tampa do recipiente do leite (D2) para a posição desejada (fig. 22);
- Prima a tecla CAPUCHINO (B10). No visor (B1) aparece a mensagem "CAPUCHINO" e uma barra de progressão que se enche à medida que a preparação prossegue;
- Depois de ter tirado o leite, a máquina prepara automaticamente o café.

Note bem:

- Se, durante a tiragem, desejar interromper a preparação, prima duas vezes a tecla CAPUCHINO.
- Assim que a tiragem estiver concluída, se quiser aumentar a quantidade de leite ou de café na chávena, basta manter premida (durante 3 segundos) a tecla CAPUCHINO.
- Não deixe o recipiente de leite fora do frigorífico por muito tempo, pois quanto mais a temperatura do leite aumenta (5°C é o ideal), pior é a qualidade da espuma.

9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso

Atenção! Perigo de queimaduras

Durante a limpeza das condutas internas do recipiente de leite (D), sai um pouco de água quente e vapor pelo tubo de tiragem do leite (D5). Preste atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Depois de usar as funções de leite, aparece no visor (B1) a inscrição "MANÍPULO EM CLEAN" intermitente. Faça a limpeza para eliminar os resíduos de leite procedendo desta maneira:

- Deixe o recipiente de leite (D) inserido na máquina (não é necessário esvaziar o recipiente de leite);
- Coloque uma chávena ou outro recipiente por baixo do tubo de tiragem do leite com espuma (fig. 21);
- Rode o manípulo de regulação de espuma (D1) para "CLEAN" (fig. 23): no visor aparece uma barra de progressão que se enche à medida que a operação prossegue e a inscrição "Limpeza em curso, Aguarde por favor". A limpeza interrompe-se automaticamente;

- Reponha o manípulo de regulação numa das seleções da espuma;
- Remova o recipiente do leite e limpe sempre o bico do vapor (A13) com uma esponja (fig. 24).

Note bem:

- Caso tenha de preparar diversas chávenas de bebidas à base de leite, faça a limpeza do recipiente do leite após a última preparação.
- O recipiente com o leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para fazer a limpeza da máquina, é necessário esperar que a máquina aqueça.

9.5 Programe as quantidades de café e de leite em chávena para o capuchino

A máquina foi predefinida na fábrica para tirar quantidades padrão. Caso deseje modificar estas quantidades, proceda na seguinte maneira:

- Coloque uma chávena por baixo dos bicos do distribuidor de café (A14) e por baixo do tubo de tiragem de leite (D5) (fig. 21);
- Mantenha premida a tecla CAPUCHINO (B10) até que apaça no visor (B1) a inscrição "PROGRAMA LEITE Programa Quantidade";
- Solte a tecla. A máquina começa a tirar o leite;
- Quando o leite atingir o nível desejado na chávena, prima novamente a tecla CAPUCHINO;
- A máquina deixa de tirar o leite e alguns segundos depois começa a tirar o café: no visor aparece a mensagem "PROGRAMA CAFÉ Programa Quantidade";
- Quando o café atingir o nível desejado na chávena, prima a tecla CAPUCHINO. A tiragem do café é interrompida.

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo as novas quantidades de leite e de café.

10. PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem vigilância quando estiver a tirar a água quente. O distribuidor (C6) fica a escaldar durante a tiragem, pelo que só deve ser agarrado pelo punho.

- Verifique se o distribuidor de água quente está correctamente encaixado;
- Coloque um recipiente por baixo do distribuidor (o mais próximo possível para evitar respingos);
- Prima a tecla  (B9) (fig. 4). No visor (B1) aparece a mensagem "ÁGUA QUENTE" e uma barra de progressão que se enche à medida que a preparação prossegue;
- A máquina tira aproximadamente 250 ml de água quente e depois interrompe automaticamente a tiragem. Para in-

terromper manualmente a tiragem de água quente, prima novamente a tecla .

Note bem:

Se o modo "Poupança de energia" estiver ativo, a tiragem de água quente poderá exigir alguns segundos de espera.

10.1 Modificação da quantidade de água tirada automaticamente

A máquina é predefinida na fábrica para tirar automaticamente cerca de 250ml de água quente. Caso queira modificar esta quantidade proceda assim:

1. Coloque um recipiente por baixo do distribuidor (C6);
2. Mantenha premida a tecla  (B9) até a tiragem de água quente começar; depois solte a tecla .
3. Quando a água quente atingir o nível desejado na chávena, prima novamente a tecla .

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova quantidade.

11. LIMPEZA

11.1 Limpeza da máquina

As seguintes peças da máquina devem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- o recipiente das borras de café (A15);
- o tabuleiro de recolha de gotas (A19), a grelha do tabuleiro (A20) e o tabuleiro de recolha da condensação (A16);
- o reservatório para a água (A10);
- os bicos do distribuidor de café (A14);
- o funil para a introdução do café pré-moído (A6);
- o infusor (A12), acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A11);
- o recipiente do leite (D);
- o bico da água quente / vapor (A13);

Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilize solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi, não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louças, com exceção do recipiente do leite (D).
- Não utilize objetos metálicos para retirar as incrustações ou os depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

11.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inatividade superiores a 3/4 dias, é altamente aconselhado, antes de a usar, ligá-la e tirar:

- 2/3 enxaguamentos premindo a tecla  (B5);
- água quente, durante alguns segundos, premindo a tecla  (B9).

11.3 Limpeza do recipiente das borras de café

Quando no visor (B1) aparece a inscrição "ESVAZIAR RECIPIENTE DE BORRAS", é necessário esvaziar-lo e limpá-lo. Enquanto o recipiente de borras (A15) não for limpo, a máquina não pode fazer café. Caso tenham passado 72 horas desde a execução da primeira preparação, o aparelho sinaliza a necessidade de esvaziar o recipiente mesmo que não esteja cheio (para que a contagem das 72 horas seja executada corretamente, a máquina nunca deve ser desligada com o interruptor geral).

Atenção! Perigo de queimaduras

Se forem preparados vários capuchinos de seguida, a bandeja metálica para apoiar chávenas (A17) fica quente. Espere que arrefeça antes de lhe tocar e agarre-o apenas pela parte da frente.

Para fazer a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia o tabuleiro de recolha de gotas (A19) (fig. 25), esvazie-o e limpe-o.
- Esvazie e limpe bem o recipiente das borras (A15) tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ser depositados no fundo: se incluído no seu modelo, o pincel em dotação (C5) está equipado com uma espátula adaptada para esta operação.
- Verifique o tabuleiro de recolha de condensação (A16) (de cor vermelha) e, se estiver cheio, esvazie-o.

Atenção!

Quando se extraí o tabuleiro de recolha de gotas é obrigatório esvaziar sempre o recipiente das borras de café, mesmo que esteja pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, quando se fazem cafés seguidos, o recipiente de borras se encha mais que o previsto e que a máquina se entupa.

Note bem:

É normal que, depois de ter efetuado essa limpeza, haja água no recipiente das borras de café (A14).

11.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação

Atenção!

O tabuleiro de recolha de gotas (A19) está dotado de um indicador flutuante (A18) (de cor vermelha) do nível da água contida (fig. 26). Antes que este indicador comece a extravasar da bandeja de apoiar as chávenas (A17), é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo, caso contrário a água pode transbordar e danificar a máquina, a base plana de apoio ou a zona circundante.

Para remover o tabuleiro de recolha de gotas:

1. Extraia o tabuleiro de recolha de gotas e o recipiente das borras de café (A15) (fig. 25);
2. Esvazie o tabuleiro de recolha de gotas e o recipiente das borras e lave-os;
3. Verifique o tabuleiro de recolha de condensação de cor vermelha (A16) e, se estiver cheio, esvaziá-lo;
4. Reinsira o tabuleiro de recolha de gotas juntamente com o recipiente das borras de café.

11.5 Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de fazer as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver capítulo “5. Desligar a máquina”) e desligá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina em água.

1. Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) que o interior da máquina (acessível quando extraído o tabuleiro de recolha de gotas) (A19) não esteja sujo. Se necessário, remova os depósitos de café com um pincel (se incluído no seu modelo, utilize o acessório em dotação (C5)) e uma esponja;
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 27).

11.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4) (se previsto) o reservatório de água (A10) com um pano húmido e um pouco de detergente suave;
2. Remova o filtro (C4) (se existir) e enxague-o com água corrente;
3. Reinsira o filtro (se existir), encha o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório;
4. Tire 100ml de água (Apenas para os modelos com filtro amaciador).

11.7 Limpeza dos bicos do distribuidor de café

1. Limpe periodicamente os bicos do distribuidor de café (A14) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 28A);
2. Verifique se os orifícios do distribuidor de café não estão obstruídos. Se necessário, remova os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 28B).

11.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café pré-moído (A6) não esteja obstruído. Se necessário, remova os depósitos de café com um pincel (se incluído no seu modelo, utilize o acessório em dotação (C5)).

11.9 Limpeza do infusor

O infusor (A11) deve ser limpo pelo menos uma vez por mês.

Atenção!

- O infusor não pode ser extraído quando a máquina está ligada.
1. Certifique-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligar (ver capítulo “5. Desligar a máquina”);
 2. Extraia o reservatório de água (A10);
 3. Abra a porta do infusor (A11) (fig. 28) posicionada na lateral direita;
 4. Prima para dentro as duas teclas coloridas de desenganche e, ao mesmo tempo, extraia o infusor para o lado de fora (fig. 29);
 5. Mergulhe o infusor em água por cerca de 5 minutos e depois enxague-o por baixo da torneira;

Atenção!

ENXAGUE SOMENTE COM ÁGUA

NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇAS

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

6. Utilizando um pincel (se incluído no seu modelo, use o acessório fornecido (C5)), limpe quaisquer resíduos de café na sede do infusor, visível da porta do infusor;
7. Após a limpeza, reinsira o infusor inserindo-o no suporte; depois prima sobre a inscrição PUSH até sentir o clique de encaixe;

Note bem:

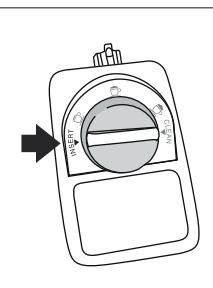
Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão justa, premindo as duas alavancas (fig. 30).

8. Uma vez inserido, certifique-se que as duas teclas coloridas tenham saltado para fora;
9. Feche a porta do infusor;
10. Reinsira o reservatório de água.

11.10 Limpeza do recipiente de leite

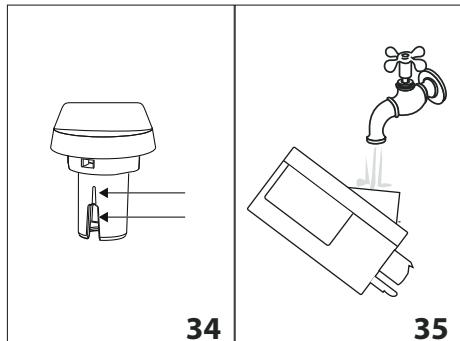
Limpe o recipiente do leite (D) após cada preparação do leite, como descrito a seguir:

1. Extraia a tampa (D2);
2. Desenfeie o tubo de tiragem do leite (D5) e o tubo de pesca (D4) (fig. 32);
3. Rode em sentido anti-horário o manípulo de regulação de espuma (D1) até à posição “INSERT” (veja a fig. 33) e desenfeie-o para cima;
4. Lave cuidadosamente todos os componentes com água quente e detergente suave. É possível lavar todos os componentes na máquina de lavar louça, posicionando-os



porém no cesto superior da máquina de lavar louça.

Preste especial atenção para que no encaixe e no canal situado por baixo do manípulo (veja a fig. 34) não restem resíduos de leite: se for o caso, raspe a calha com um palito de dentes;



5. Enxague o interior da sede do manípulo de regulação de espuma com água corrente (veja a fig. 35);
6. Verifique também que o tubo de pesca e o tubo de tiragem de leite não estejam obstruídos por resíduos de leite;
7. Monte novamente o manípulo inserindo-o em correspondência com a inscrição "INSERT", o tubo de tiragem e o tubo de pesca do leite;
8. Recoloque a tampa no recipiente do leite (D3).

11.11 Limpeza do bico de água quente / vapor

Limpe o bico (A13) após cada preparação de leite, com uma esponja, removendo os resíduos de leite depositados nas juntas (fig. 23).

12. DESCALCIFICAÇÃO

Atenção!

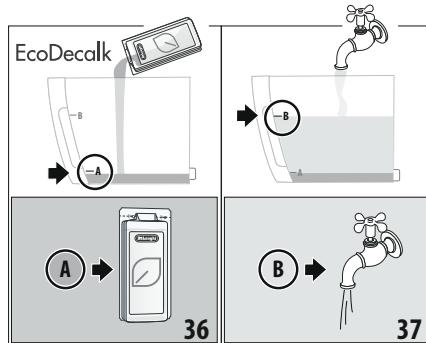
- Antes de usar, leia as instruções e a rotulagem do descalcificador, referidas na embalagem do próprio descalcificador.
- Recomenda-se que utilize exclusivamente o descalcificador De'Longhi. A utilização de descalcificadores inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o aparecimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificador pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se estragar accidentalmente, seque-o de imediato.

Para efetuar a descalcificação

Tempo	~45 min.
-------	----------

Descalcifique a máquina quando no visor (B1) aparecer (intermitente) a mensagem "DESCALCIFICAR".

1. Ligue a máquina e espere que esteja pronta para usar;
2. Entre no menu premindo a tecla P (B4);
3. Rode o manípulo de seleção (B2) até visualizar a opção "Descalcificação";
4. Selecione premindo a tecla (B9). No visor (B1) aparece "Descalcificação Confirma?": prima novamente para ativar a função;
5. No visor aparece a inscrição "ESVAZIAR TABULEIRO RECOLHA DE GOTAS" alternado com "REMOVER FILTRO" (se o filtro existir) e a "Inserir descalcific. Confirma?";
6. Esvazie completamente o reservatório de água (A10) e retire o filtro amaciador (C4) (se existir); esvazie depois o tabuleiro de recolha de gotas (A19) (fig. 24) e o recipiente de borras (A15) e reinsira-os;
7. Despeje o agente descalcificador no reservatório de água até ao nível A (correspondente a uma embalagem de 100 ml) impresso na lateral do reservatório (fig. 36); depois adicione água (um litro) até chegar ao nível B (fig. 37); reinsira o reservatório de água;



8. Coloque por baixo do distribuidor de café (A14) e do distribuidor de água (C6) um recipiente com uma capacidade mínima de 1,8 litros (fig. 38).

Atenção! Perigo de queimaduras

Pelo distribuidor de café e pelo distribuidor de água quente sai água quente que contém ácidos. Portanto, preste atenção

Para efetuar a descalcificação

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidade aconselhada: 1,8 l

para não entrar em contacto com essa solução.

9. Prima a tecla para confirmar a inserção da solução descalcificante: o visor exhibirá "Máquina em descalcificação" e o programa de descalcificação arranca. O líquido descalcificante sai quer pelo distribuidor do café quer pelo distribuidor de água quente executando automaticamente toda uma série de enxaguamentos em intervalos para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café;

Após cerca de 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação e no visor aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO" alternadamente com "ENCHER O RESERVATÓRIO".

10. O aparelho está pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extraír o reservatório de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo com água corrente, enchê-lo até ao nível MÁX. com água fresca e inserí-lo na máquina: o visor exhibirá "ENXAGUAMENTO"; Confirma?";
11. Recoloque o recipiente usado vazio para recolher a solução descalcificante por baixo do distribuidor de café e do distribuidor de água quente (fig. 37);
12. Prima a tecla para iniciar o enxaguamento. A água quente sai pelos distribuidores e no visor aparece a mensagem "Enxaguamento, Por favor, aguarde";
13. Quando o reservatório de água é esvaziado no visor aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO" alternadamente com "ENCHER RESERVATÓRIO" e com "REINSERIR FILTRO" (se tiver sido removido anteriormente);
14. Extraia o reservatório de água, reinsira o filtro (se tiver sido removido anteriormente), volte a encher o reservatório até ao nível MÁX. com água fresca e insira-o na máquina: o visor exibe "ENXAGUAMENTO, Confirma?";
15. Recoloque o recipiente usado vazio por baixo do distribuidor de água quente usado para recolher a água de enxaguamento;
16. Prima a tecla para reiniciar o enxaguamento: A máquina reinicia o enxaguamento apenas pelo distribuidor de água quente e no visor aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor, aguarde";
17. No final, no visor aparecerá a mensagem " Enxaguamento completo", Confirma?";
18. Prima a tecla água quente; o visor exibe "ENCHER RESERVATÓRIO";
19. Esvazie tabuleiro de recolha de gotas, extraia e ateste o reservatório de água com água fresca até ao nível MÁX. e reinsira-o na máquina.

A operação de descalcificação está assim concluída.

Note bem:

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de abastecimento de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo;
- É normal que, depois de ter efetuado o ciclo de descalcificação, haja água no recipiente das borras de café (A15).

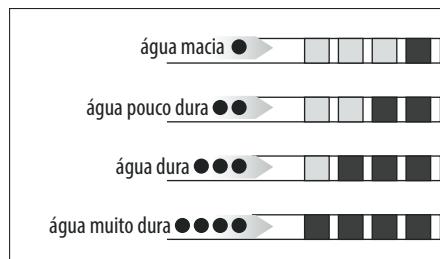
13. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A mensagem DESCALCIFICAR é exibida depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

A máquina é predefinida na fábrica para o nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

13.1 Medição da dureza da água

1. Alguns modelos estão equipados com a tira-teste (C1) anexada às instruções em inglês. Se o seu modelo não a incluir, entre em contacto com um centro de assistência para a adquirir.
2. Mergulhe a tira completamente num copo de água por cerca de um segundo;
3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Cerca dum minuto depois, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, conforme a dureza da água cada quadradinho corresponde a 1 nível;



13.2 Definição da dureza da água

1. Prima a tecla P (B4) para entrar no menu;
2. Rode o manípulo de seleção (B2) até selecionar a opção "Dureza da água".
3. Confirme a seleção premindo a tecla (B9);
4. Rode o manípulo de seleção e defina o nível detetado pela tira-teste (C1) (veja a fig. do parágrafo anterior);
5. Prima a tecla para confirmar a definição;
6. Prima a tecla (B5) para sair do menu.

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova definição da dureza da água.

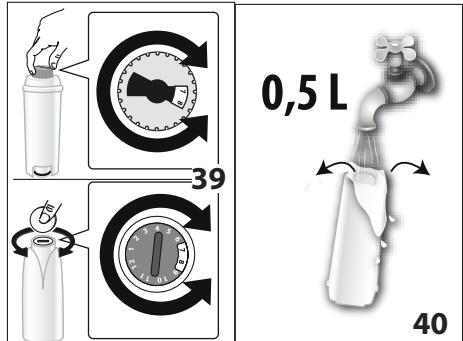
14. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos têm em dotação o filtro amaciador (C4): se seu modelo não tiver, aconselhamos a adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi.

Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas a seguir.

14.1 Instalação do filtro

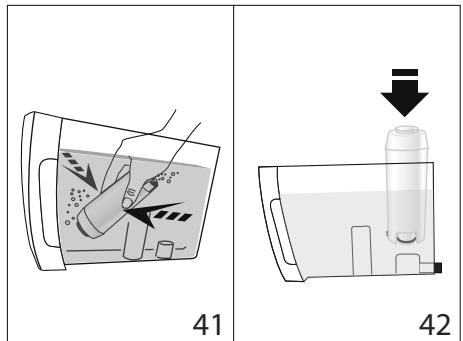
1. Retire o filtro (C4) da embalagem;
2. Rode o disco com as datas (veja a fig. 38) até que sejam exibidos os próximos 2 meses de utilização;



Note bem:

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho for utilizado normalmente; se, pelo contrário, a máquina permanece sem uso com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, deixe a água da torneira fluir para dentro do orifício do filtro, como mostra a fig. 39 desde que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto;
4. Extraia o reservatório (A10) da máquina e encha com água;
5. Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por uma dezena de segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 41);
6. Insira o filtro na sede apropriada e prima-o a fundo (fig. 42);



43

7. Se fornecido, feche novamente o reservatório com a tampa (fig. 43) e depois reinsira o reservatório na máquina;

Quando se instala o filtro, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Prima a tecla P (B4) para entrar no menu;
9. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 9) até que apareça no visor (B1) a inscrição "Instale filtro";

10. Prima a tecla (B9);
11. O visor exibe a inscrição "Ativa?";
12. Prima a tecla para confirmar a seleção: o visor exibe "Água quente Confirma?";
13. Coloque por baixo do distribuidor de água quente (C6) um recipiente (capacidade: mÍn. 500 ml);
14. Prima a tecla para confirmar a seleção: o aparelho inicia a tiragem de água e o visor exibe a inscrição "Por favor aguarde";
15. Quando a tiragem estiver concluída, o aparelho volta automaticamente para "Café pronto".

Agora o filtro, está ativado e sinalizado no visor com um asterisco por baixo da opção "Instala filtro" no menu e pode proceder à utilização da máquina.

14.2 Substituição do filtro

Quando o visor (B1) exibe "SUBSTITUIR O FILTRO", ou após decorridos dois meses de duração (veja as datas) ou então se o aparelho não for utilizado durante 3 semanas, é necessário proceder à substituição do filtro (C4):

1. Extraia o reservatório (A10) e o filtro gasto;
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 2-3-4-5-6 do parágrafo anterior;
3. Coloque por baixo do distribuidor de água quente um recipiente (capacidade: mÍn. 500 ml);
4. Prima a tecla P (B4) para entrar no menu;
5. Rode o manípulo de seleção (B2) até que apareça no visor a inscrição "Remover o filtro";
6. Prima a tecla (B9);
7. O visor exibe a inscrição "Confirma?";
8. Prima a tecla para confirmar a seleção;
9. O visor exibe a inscrição "ÁGUA QUENTE Confirma?";
10. Prima a tecla para confirmar a seleção: o aparelho inicia a tiragem de água e o visor exibe a inscrição "Por favor aguarde";

11. Uma vez completada a tiragem, o aparelho volta automaticamente para "Café Pronto".

Agora o novo filtro foi ativado e pode proceder à utilização da máquina.

14.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro (C4), é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceda assim:

1. Extraia o reservatório (A10) e o filtro gasto;
2. Prima a tecla P (B4) para entrar no menu;
3. Rode o manípulo de seleção (B2) (fig. 9) até que apareça no visor (B1) a inscrição "Instala filtro **";
4. Prima a tecla  (B9);
5. O visor exibe a inscrição "Desativa?";
6. Prima a tecla  para confirmar e a tecla  (B5) para sair do menu.

15. DADOS TÉCNICOS

Tensão: 220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10 A

Potência absorvida: 1450 W

Pressão: 1,5 MPa (15 bar)

Capacidade máx. do reservatório de água: 1,8 l

Dimensões CxLxA: 240x430x350 mm

Peso (diferente dependendo dos modelos): 9,7 / 9,4 kg

Capacidade máx. do recipiente de café em grão: 250 g

A De'Longhi reserva-se o direito de alterar as características técnicas e estéticas a qualquer momento, mantendo inalterada a funcionalidade e a qualidade dos produtos.

15.1 Conselhos para a Poupança de energia

- Para reduzir o consumo de energia após a tiragem de uma ou mais bebidas, remova o recipiente (D) ou os acessórios.
- Defina o desligar automático para 15 minutos (veja capítulo "6.6 Desligar automático");
- Ative a Poupança de energia (veja capítulo "6.7 Poupança de energia");
- Quando a máquina o solicitar, efetue o ciclo de descalcificação.

16. MENSAGENS EXIBIDAS NO VISOR

MENSAGEM EXIBIDA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO	A água no reservatório (A10) não é suficiente.	Encha o reservatório de água e/ou insira-o corretamente, empurrando-o a fundo até sentir o encaixe (fig. 3).
	O reservatório (A18) não está inserido corretamente.	Insira o reservatório corretamente, empurrando-o a fundo (fig. 3).
ESVAZIAR RECIPIENTE DE BORRAS	O recipiente de borras (A15) de café está cheio.	Esvazie o recipiente de borras de café, o tabuleiro de recolha de gotas (A19), faça a limpeza e depois insira-os novamente (fig. 25). Importante: ao extraír o tabuleiro de recolha de gotas, é obrigatório esvaziar sempre o recipiente de borras de café, ainda que este esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, quando se fazem cafés seguidos, o recipiente de borras se encha mais que o previsto e que a máquina se entupa.
INserir RECIPIENTE DE BORRAS	Após a limpeza não foi inserido o recipiente das borras (A15).	Extraia o tabuleiro de recolha de gotas (A19) e insira o recipiente das borras de café.
INTRODUZIR CAFÉ PRÉ-MOÍDO	Foi selecionada a função “café pré-moído”, mas o café pré-moído não foi posto no funil (A6).	Introduza o café pré-moído no funil (fig. 12) ou desmarque a função pré-moído.
MOÍDO MUITO FINO; REGULAR MOINHO	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repita a tiragem de café e rode o manípulo de regulação da moagem (A2) (fig. 11) um nível na direção do número 7 em sentido horário enquanto o moinho de café estiver em função. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a tiragem for ainda muito lenta, repita a correção mexendo no manípulo de regulação, e aumente um nível (veja parág. “8.4 Regulação do moinho”). Se o problema persistir, certifique-se que o reservatório de água (A10) esteja inserido a fundo.
	Se o filtro amaciador (C4) existir poderia ter havido a libertação de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou a tiragem.	insira o distribuidor de água quente na máquina e tire um pouco de água quente até que o fluxo esteja regular.
DESCALCIFICAR	Indica que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário executar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. “12. Descalcificação”.
REDUZIR A DOSE DE CAFÉ	Foi utilizado muito café.	Selecione um sabor mais suave premindo o manípulo  (B6) (fig. 8) ou reduza a quantidade de café pré-moído.
→		

MENSAGEM EXIBIDA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RECIPIENTE CAFÉ EM GRÃO	Acabou o café em grão.	Encha o recipiente do café em grão (A7) (fig. 12).
	O funil para o café pré-moído (A6) está entupido.	Esvazie o funil com a ajuda do pincel (C5) como descrito no parág. "11.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído".
INSERIR GRUPO INFUSOR	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A12).	Insira o infusor como descrito no parág. "11.9 Limpeza do infusor".
INSERIR RESERVATÓRIO	O reservatório (A10) não foi inserido corretamente.	Insira corretamente o reservatório empurrando-o a fundo (fig. 3B).
ALARME GENÉRICO	O interior da máquina está muito sujo.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. "11. Limpeza". Se, após a limpeza, a máquina ainda exibir esta mensagem, contacte um centro de assistência.
SUBSTITUIR FILTRO	O filtro amaciador (C4) está esgotado.	Substitua o filtro ou remova-o seguindo as instruções no parágrafo "14. Filtro amaciador"
MANÍPULO EM CLEAN	Foi tirado leite recentemente, portanto, é necessário fazer a limpeza das condutas internas do recipiente do leite (D).	Rode o manípulo de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN.
INSERIR O DISTRIBUIDOR DE ÁGUA	O distribuidor de água (C6) não está inserido ou está mal inserido.	Insira a fundo o distribuidor água.
INSERIR RECIPIENTE LEITE	O recipiente do leite (D) não foi inserido corretamente.	Insira a fundo o recipiente do leite (fig. 20).
CIRCUITO VAZIO ENCHER O CIRCUITO ÁGUA QUENTE Confirma?	O circuito hidráulico está vazio.	Prima  (B9) e deixe escoar a água pelo distribuidor (C6) até que a tiragem esteja regular. Se o problema persistir, verifique se o reservatório de água (A10) está inserido a fundo.

17. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir estão listadas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chavenas não foram pré-aquecidas.	Esquente as chavenas com água quente (N.B.: pode-se utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos do aparelho arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça os circuitos internos com um enxaguamento, premindo a tecla  (B5).
	A temperatura do café definida é baixa.	Defina através do menu a temperatura alta do café.
→		

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café é pouco encorpado ou tem pouco creme.	O café está moído muito grosso.	Rode o manípulo de regulação da moagem (A2) um nível, para o número 1 em sentido anti-horário enquanto o moinho de café estiver em funcionamento (fig. 10). Proceda com um nível de cada vez até atingir uma tiragem satisfatória. O efeito só é visível depois de tirar 2 cafés (veja o parág. "8.4 Regulação do moinho").
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou a gotas.	O café está moído muito fino.	Rode o manípulo de regulação da moagem (A2) um nível para o número 7 no sentido horário enquanto o moinho de café estiver em funcionamento (fig. 11). Proceda com um nível de cada vez até atingir uma tiragem satisfatória. O efeito só é visível depois de tirar 2 cafés (veja o parág. "8.4 Regulação do moinho").
O café não sai de um ou de ambos os bicos do distribuidor.	Os bicos do distribuidor do café (A14) estão obturados.	Limpe os bicos com um palito de dentes (fig. 28B).
O leite não sai pelo tubo de tiragem (D5)	A tampa (D2) do recipiente do leite está suja	Limpe a tampa do leite como descrito no parág. "11.10 Limpeza do recipiente de leite".
O aparelho não liga	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente.
	O interruptor geral (A8) não está ligado.	Prima o interruptor geral na posição I (fig. 2).
O infusor não pode ser extraído	O desligar não foi efetuado corretamente	Desligue-o premindo a tecla  (B3) (fig. 6) (veja o cap. "5. Desligar a máquina").
O leite tem bolhas grandes, ou sai aos borrifos pelo tubo de tiragem do leite (D5), ou ainda tem pouca espuma	O leite não está suficientemente frio ou não é meio-gordo.	Utilize leite magro ou meio gordo à temperatura do frigorífico (cerca de 5 °C). Se o resultado ainda não for o desejado, tente com outra marca de leite.
	O manípulo de regulação da espuma (D1) está mal regulado.	Regule segundo as indicações do parág. "11.10 Limpeza do recipiente de leite".
	A tampa (D2) ou o manípulo de regulação de espuma (D1) do recipiente do leite estão sujos	Limpe a tampa e o manípulo do recipiente do leite como descrito no parág. "11.10 Limpeza do recipiente de leite".
	O bico da água quente / vapor (A13) está sujo	Limpe o bico como descrito no parág. "11.11 Limpeza do bico de água quente / vapor".

SAMMENDRAG	
1. INNLEDNING	58
1.1 Bokstaver i parentes.....	58
1.2 Problemer og reparasjoner.....	58
2. BESKRIVELSE.....	58
2.1 Beskrivelse av apparatet	58
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel.....	58
2.3 Beskrivelse av tilleggsutstyr.....	58
2.4 Beskrivelse av melkebeholder.....	58
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET .	58
4. SLÅ PÅ APPARATET.....	59
5. SLÅ AV APPARATET.....	59
6. MENYINNSTILLINGER.....	59
6.1 Avkalkning.....	59
6.2 Installere filter.....	59
6.3 Bytte ut filter.....	59
6.4 Stille inn klokken.....	60
6.5 Automatisk start	60
6.6 Automatisk slukking	60
6.7 Energisparring.....	60
6.8 Innstilling av temperatur	60
6.9 Programmering av vannets hardhet.....	60
6.10 Aktivering/Deaktivering av lydsignal	60
6.11 Innstilling av språk.....	61
6.12 Koppebelysning	61
6.13 Standardverdier (reset)	61
6.14 Statistiske funksjoner	61
7. SKYLING	61
8. TILBEREDELSE AV KAFFE	61
8.1 Valg av kaffesmak	61
8.2 Valg av kaffemengde i koppen	62
8.3 Egedefinert kaffemengde for "min kaffe" .	62
8.4 Justering av kaffekvernen	62
8.5 Anbefalinger for en varmere kaffe.....	62
8.6 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner.....	62
8.7 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe.	
.....	63
9. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKK	63
9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass	
.....	63
9.2 Regulere skummengde	63
9.3 Tilberedelse av cappuccino.....	63
9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk	
.....	64
9.5 Programmere kaffe- og melkemengde i	
koppen til cappuccino	64
10. TILBEREDELSE AV VARMT VANN	64
10.1 Endre vannmengde som skiller ut automatisk.	
.....	64
11. RENGJØRING	64
11.1 Rengjøring av maskinen.....	64
11.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen	65
11.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	65
11.4 Rengjøring av dryppeskål og	
kondensbeholder	65
11.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	65
11.6 Rengjøring av vanntanken	65
11.7 Rengjøring av dysene på kaffeutaket.....	65
11.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for	
forhåndsmalt kaffe.....	65
11.9 Rengjøring av bryggeheten.....	65
11.10 Rengjøring av melkebeholderen	66
11.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp..	66
12. AVKALKNING	66
13. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD	67
13.1 Måling av vannets hardhet.....	67
13.2 Innstilling av vannhardhet	68
14. AVHERDINGSFILTER	68
14.1 Installasjon av filteret.....	68
14.2 Bytte ut filter.....	68
14.3 Bytte filter.....	69
15. TEKNISKE EGENSKAPER.....	69
15.1 Anbefalinger for å spare energi	69
16. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY	69
17. PROBLEMLØSNING.....	71

Før apparatet tas i bruk, les alltid heftet med sikkerhetsadvarsler.

1. INNLEDNING

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "16. Meldinger som vises i display" og "17. Problem løsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrifet "Kundeservice". Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrifet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adresene er oppgitt i garantierklæringen som er vedlagt maskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet

(side 3 - A)

- A1. Kontrollpanel
- A2. Reguleringsbryter for malegrad
- A3. Koppehylle
- A4. Lokk på kaffebønnebeholder
- A5. Lokk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A6. Påfyllingstrakt for malt kaffe
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedbryter (*kun på utvalgte modeller)
- A9. Kontakt for strømkabel (* kun på modeller med uttrekkbar kabel)
- A10. Vanntank
- A11. Luke på bryggeenhet
- A12. Bryggeenhet
- A13. Dyse varmtvann og damp
- A14. Kaffeuttag (kan reguleres i høyden)
- A15. Beholder for kaffegrut
- A16. Kondensoppsamler
- A17. Koppebrett
- A18. Nivåindikator for dryppeskål
- A19. Dryppeskål
- A20. Rist på dryppeskål
- A21. Lys til koppebelysning

2.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 2 - B)

Noen taster i panelet har dobbel funksjon: dette gjengis i parentes i beskrivelsene.

- B1. Display: veileder i bruken av apparatet

B2. Valghåndtak: vri for å velge ønsket kaffemengde. (Når man går til MENY for programmering: vri på håndtaket for å velge ønsket funksjon)

- B3. Tast : for å slå maskinen av eller på
- B4. Tast P for å gå til menyen.

B5. Tast : for å utføre en skylling. (Når man går til MENY for programmering har denne funksjonen "ESC": man trykker for å gå ut av den ønskede funksjonen og gå tilbake til hovedmenyen)

- B6. Aromastast : trykk for å velge kaffesmak
- B7. Tast : for å tilberede 1 kopp kaffe med de innstillingene som vises i displayet
- B8. Tast : for å tilberede 2 kopper kaffe med de innstillingene som vises i displayet
- B9. Tast for å skille ut varmtvann (Når man går til MENY: tast "OK" bekrefrer valgt element)
- B10. CAPPUCCINO-tast: for å tilberede cappuccino

2.3 Beskrivelse av tilleggsutstyr

(s. 2 - C)

- C1. Reagensstrimmel (* på utvalgte modeller)
- C2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- C3. Avkalkningsmiddel (* på utvalgte modeller)
- C4. Avherdingsfilter (* på utvalgte modeller)
- C5. Rengjøringsbørste (* på utvalgte modeller)
- C6. Varmtvannsuttak
- C7. Strømkabel (* på utvalgte modeller)

2.4 Beskrivelse av melkebeholder

(side 2 - D)

- D1. Reguleringsbryter for skum og CLEAN-funksjon
- D2. Lokk melkebeholder
- D3. Melkebeholder
- D4. Melkeinnsugsrør
- D5. Melkettaksrør (regulerbart)

3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

NB:

- Første gang apparatet brukes må man ta alt tilleggsutstyr som kommer i kontakt med vann eller melk og skylle dette i varmt vann.
- Vannkretsen er tom når maskinen tas i bruk, og kan derfor være svært støyete. Denne ulyden vil forsvinne etterhvert som kretsen fylles opp.
- Eventuelle kafferester i kvernene skyldes funksjonstestene som utføres med maskinen før den legges ut på markedet, og er et bevis på den omhyggelighet og omsorg vi viser for produktet.
- 1. **Modeller med uttrekkbar kabel (C7):** Plugg inn strømkabelen i kontakten (A10) bak på apparatet.

- Koble apparatet til strømnettet (fig. 1) og se til at hovedbryteren (A8) som er plassert bak på apparatet er trykket inn (fig. 2).
- Trekk ut vanntanken (A10), fyll den med friskt vann til MAX-nivå (fig. 3A) og sett så beholderen på plass igjen (fig. 3B).

Man må velge ønsket språk ved å vri på valgbryteren eller la displayet (B1) vise tilgjengelige språk automatisk (hvert 3. sekund cirka):

- Når norsk språk vises i displayet trykker man på tasten  (B9- fig. 4) i noen sekunder inntil følgende melding vises i displayet (B1).

Følg deretter instruksjonene i displayet på selve apparatet:

- Kontrollere at varmtvannsuttalet (C6) er satt på dysen (A13) og plasser en beholder (fig. 5) med minste kapasitet på 100 ml under uttalet.
- Trykk på tasten  for å bekrefte uttalet av varmtvann (fig. 4). Apparatet skiller ut vann fra uttalet og slår seg deretter av automatisk.

Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

NB:

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- For å oppnå en bedre kaffe og for at maskinen skal fungere enda bedre, anbefales det å installere et avherdingsfilter (C4) ved å følge indikasjonene i kapittel "14. Avherdings-filter" (* på utvalgte modeller). Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan dette bestilles ved å kontakte et autorisert De'Longhi servicesenter.
- Vi anbefaler å stille inn vannhardheten så fort som mulig ved å følge prosedyren som er gjengitt i kapittel "13. Programmering av vannets hardhetsgrad".

4. SLÅ PÅ APPARATET

NB:

- Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndssoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.
- Kun på modeller med hovedbryter (A8):** Før apparatet slås på må man se til at hovedbryteren som er plassert bak på apparatet står i pos. I «fig. 3».
- Når maskinen er slått av og på, anbefales det å samle skyllevannet i en beholder for å unngå å tømme dryppbrettet ofte.

Fare for forbrenning!

Under skyllingen vil det skilles ut litt varmt vann fra tutene i kafteuttaket (A14) som går til dryppeskålen (A19) som er plassert under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå på apparatet trykker man på tasten  (B3) (fig. 6) i displayet (B1) og avventer.

Når oppvarmingen er ferdig vil apparatet utføre en skyllesyklus med varmt vann, som i tillegg til å varme opp den innvendige dampenheten også varmer opp de innvendige rørkretsene på apparatet.

Apparatet er klart for bruk når hovedsiden vises i displayet.

5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

Fare for forbrenning!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra tutene i kafteuttaket (A14). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

For å slå av apparatet trykker man på tasten  (B3- fig. 6). Hvis nødvendig vil apparatet foreta en skyllesyklus og deretter slå seg av (stand-by).

NB:

- Når maskinen er slått av og på, anbefales det å samle skyllevannet i en beholder for å unngå å tømme dryppbrettet ofte.
- Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre tidsperiode anbefales det å koble det fra strømmen. På enkelte modeller er det tilstrekkelig å sette hovedbryteren (A8) i posisjon 0.

OBS!

Ikke trekk ut ledningen, eller sett hovedbryteren til 0 (på modeller som er utstyrt med slik bryter) før apparatet er blitt slått av med tasten  (standby).

6. MENYINNSTILLINGER

Man kommer inn i programmeringsmenyen ved å trykke på tasten P (B4). Fra menyen kan man velge:

6.1 Avkalkning

For instruksjoner angående avkalkning henvises det til kapittel "12. Avkalkning".

6.2 Installere filter

For instruksjoner som angår bytte av filter (C4) henvises det til paragrafen "14.1 Installasjon av filteret".

6.3 Bytte ut filter

For instruksjoner som angår bytte av filter (C4) henvises det til paragrafen "14.2 Bytte ut filter".

6.4 Stille inn klokken

Ønsker man å endre klokkeslettet i displayet (B1) gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9) (fig. 3).
4. Vri på valgbryteren (fig. 7) for å endre timene.
5. Trykk på tasten  for å bekrefte
6. Vri på valgbryteren (fig. 7) for å endre minuttene.
7. Trykk på tasten  for å bekrefte.

Klokkeslett er nå blitt stiltinn: trykk på tasten  (B5) for å gå ut av menyen.

6.5 Automatisk start

Det er mulig å stille inn tidspunkt for automatisk start slik at apparatet står klart på et gitt tidspunkt (for eksempel morgen) og kan produsere kaffe umiddelbart.

NB:

Ønsker man å aktivere denne funksjonen, må klokken være korrekt innstilt allerede.

For å omprogrammere automatisk maskinstart gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Trykk på tasten  for å bekrefte aktiveringens.
5. Vri på valgbryteren for å velge timer
6. Trykk på tasten  for å bekrefte.
7. Vri på valgbryteren (fig. 7) for å endre minuttene.
8. Trykk på tasten  for å bekrefte.
9. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

Når klokkeslett er blitt bekreftet vil dette vises i displayet med symbollet  som vises ved siden av timene og under menyelementet med teksten Automatisk start.

For å deaktivere funksjonen:

1. Velg automatisk start fra menyen
2. Trykk på tasten  : displayet viser "Deaktivere?".
3. Trykk på tasten  for å bekrefte.

Displayet vil ikke lengre vise symbollet .

6.6 Automatisk slukking

Man kan forandre på tidsintervallet slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer.

For å omprogrammere automatisk slukking gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).

4. Vri på valgbryteren (fig. 6) inntil ønsket antall timer vises i displayet (15/30 minutter eller 1, 2, 3 timer).
5. Trykk på tasten  for å bekrefte.
6. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

Automatisk slukking er nå omprogrammert.

6.7 Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til gjeldende europeiske lover.

Aktivering av energisparing signaliseres med en asterisk (*) under elementet "Energisparing" i menyen.

For å deaktivere eller aktivere modus for "energisparing" gjør som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Trykk en gang til på tasten  for å aktivere eller deaktivere energisparing.
5. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

Når funksjonen er aktivert, vil displayet vise teksten "Energisparing" etter en tids inaktivitet.

NB:

- Fra modus energisparing til uttak av første kaffe eller drikke med melk, kan maskinen trenge noen sekunder fordi den må varmes opp.
- For å tilberede en ny drikk trykker man på en hvilken som helst tast for å gå ut av energisparemodus, etterfulgt av tasten for ønsket drikke.
- Hvis melkebeholderen (D) er satt inn vil energisparing ikke være aktivert.

6.8 Innstilling av temperatur

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet som brukes i kaffen, gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Vri valgbryteren inntil ønsket temperatur vises i display (=lav =maksimal)
5. Trykk på tasten  for å bekrefte.
6. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

6.9 Programmering av vannets hardhet

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til kapittel "13. Programmering av vannets hardhetsgrad".

6.10 Aktivering/Deaktivering av lydsignal

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres det akustiske signalet som maskinen avgir når tastene trykkes ned, samt når

ekstrautstyr installeres eller fjernes fra maskinen. Maskinen er forhåndsinnstilt med det akustiske signalet aktivert. For å aktivere eller reaktivere lydsignalet gjør man som følger

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå inn i menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Trykk på tasten  for å aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Aktivering av det akustiske signalet vil vises med en asterisk etter elementet "Lydsignal" i menyen. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

6.11 Innstilling av språk

Ønsker man å endre språket i displayet (B1) gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Vri på valgbryteren inntil ønsket språk vises i displayet.
5. Trykk på tasten  for å bekrefte.
6. I displayet vises teksten som bekrefter valgt språk
7. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

6.12 Koppebelysning

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere koppebelysningen (A21). Maskinen er forhåndsinnstilt med aktiv belysning. Lysene tennes hver gang det lages en kaffe eller en cappuccino, og ved hver skylling.

For å deaktivere eller reaktivere denne funksjonen gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri på valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil "Koppebelysning" vises i displayet (B1).
3. Trykk på tasten  (B9): i displayet (B1) vises "Deaktivere?" eller "Aktivere?".
4. Trykk på tasten  for å aktivere eller deaktivere belysning på kopp
5. Aktivering av denne funksjonen vil vises med en asterisk etter elementet "Koppebelysning" i menyen. Trykk så på tasten  (B5) for å forlate menyen.

6.13 Standardverdier (reset)

Med denne funksjonen nullstilles alle menyinnstillinger og alle mengdevalg (bortsett fra språk som forblir uforandret).

For å sette maskinen tilbake til standardverdiene gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).

4. Trykk enda en gang på tasten  for å bekrefte og forlate menyen.

6.14 Statistiske funksjoner

Med denne funksjonen åpner man maskinens statistiske menyvalg. For å vise disse gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** (B4) for å gå inn i menyen.
2. Vri valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil ønsket funksjon vises i displayet.
3. Trykk på tasten  (B9).
4. Ved å vri på valgbryteren (fig. 7) kan man kontrollere følgende:
 - Hvor mange kaffedrikker som er blitt laget.
 - Hvor mange melkedrikker som er blitt laget.
 - Hvor mange liter vann som totalt er blitt brukt.
 - Hvor mange avalklinger som er blitt utført.
 - Hvor mange ganger det er blitt skiftet avherdingsfilter.
5. Trykk så to ganger på tasten  (B5) for å forlate menyen.

7. SKYLLING

Denne funksjonen gjør det mulig å skille ut varmt vann fra kaffedysen (A14) og fra varmtvannsuttaget (C6) slik at maskinens indre krets skylles og varmes opp.

Sett en beholder med kapasitet på minst 100ml under kaffeuttaget (fig. 5).

OBS! Fare for forbrenninger!

Ikke etterlat maskinen uten tilsyn når den skiller ut varmt vann.

1. For å aktivere denne funksjonen trykker man på tasten  (B5). I displayet (B1) vises teksten "SKYLLING, Vennligst vent".
2. Etter noen sekunder vil det renne ut varmt vann, først fra kaffeuttaget og etterpå fra varmtvannsuttaget (hvis i bruk), som renser og varmer opp maskinens indre rørkrets. I displayet vises teksten "SKYLLING" sammen med en fremdriftslinje som fylles opp etter hvert som tilberedelsen utføres.
3. For å avbryte funksjonen må man trykke på en hvilken som helst tast eller vente til funksjonen avbrytes automatisk.

NB:

- Hvis maskinen ikke blir brukt i løpet av 3-4 dager, bør man utføre 2-3 skyllinger før den igjen er klar til bruk.
- Det er helt normalt hvis det er vann i grutbeholderen (A14) etter at denne funksjonen er blitt brukt.

8. TILBEREDELSE AV KAFFE

8.1 Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut kaffe med normal smak.

Man kan velge mellom følgende smaker:

- Ekstra-mild aroma
- Mild aroma
- Normal aroma
- Sterk aroma
- Ekstra sterke aroma

For å endre smak trykker man flere ganger på aromastasten



(B6) (fig. 8) inntil displayet (B1) viser ønsket smak.

8.2 Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut normal kaffe. For å velge kaffemengde vrir man på bryteren (B2) (fig. 7) inntil displayet (B1) viser meldingen for ønsket kaffemengde:

Valgt kaffedrikk	Mengde i koppen (ml)
MIN KAFFE	Programmerbar: fra ≈ 20 til ≈ 180
LITEN ESPRESSO	≈ 40
ESPRESSO	≈ 60
KAFFE / LUNGO	≈ 90
STOR KAFFE / LUNGO	≈ 120

8.3 Egendefinert kaffemengde for "min kaffe"

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten slik at den skiller ut omrent 30ml av "min kaffe". Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Plasser en kopp under kaffeutaket (A14) (fig. 9).
2. Vri på valgbryteren (B2) (fig. 7) inntil meldingen "MIN KAFFE" vises i displayet.
3. Hold inne tasten  (B7) (fig. 10) inntil maskinen begynner å skille ut kaffe. Slipp deretter opp tasten.
4. Når kaffemengden i koppen har nådd ønsket nivå trykker man nok en gang på tasten  (fig. 10).

Nå er kaffemengden programert i henhold til den nye innstillingen.

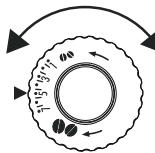
8.4 Justering av kaffekvernen

Kaffekvernen trenger ikke reguleres, den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får riktig kaffeutak.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn, og har lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A2) (fig. 11).

NB:

Reguleringsbryteren må kun vris når kaffekvernen er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vri bryteren med klokkerettingen ett hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeutak og forbedre utseendet på kaffekremen, må man vri bryteren ett hakk mot klokkeretting, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repete korreksjonsproseduren beskrevet tidligere.

8.5 Anbefalinger for en varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe anbefales følgende:

- Foreta en skylling før kaffen tilberedes ved å trykke på tasten  (B5), som forklart i kapittel "8. Tilberedelse av kaffe".
- Varm opp koppene med varmt vann (bruk varmtvannsfunksjonen, se kapittel "10. Tilberedelse av varmt vann").
- Velg "høy" kaffetemperatur i menyen (se paragraf "6.8 Innstilling av temperatur").

8.6 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner

OBS!

Ikke bruk kaffebønner med sukker eller glasur da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og hindre bruksfunksjonen til kaffemaskinen

1. Hell kaffebønnene i den angitte beholderen (A7) (fig. 12).
2. Sett følgende under kaffeutaket (A14):
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 9).
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Senk uttaket slik at det kommer så nærmee koppen som mulig. Dette vil gi en finere krem (fig. 13):
4. Trykk på symbolet for ønsket antall (1 kopp - B7  eller 2 kopper - B8 , fig. 10 og 14).
5. Tilberedelsen starter og displayet (B1) viser valgt kaffestyrke sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

NB:

- Mens maskinen tilbereder kaffe kan den stanses når som helst ved å trykke på en hvilken som helst tast.
- Dersom man vil øke mengden i koppen når uttaket er ferdig, trenger man bare holde inne en av tastene for kaffeutak (innen 3 sekunder) ( eller ).

Når tilberedelsen er ferdig kan apparatet brukes på nytt.

NB:

- Når apparater er i bruk vil displayet vise noen meldinger (FYLL BEHOLDER, TØM UT GRUTBEHOLDER, osv.) hvis

betydning er gjengitt i kapittel "16. Meldinger som vises i display".

- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "8.5 Anbefalinger for en varmere kaffe".
- Hvis kaffen kommer ut i dråper, med lite krem/fylde, eller hvis den er for kald, henvises det til anvisningene i kapittel "17. Problemløsning".



8.7 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe

NB:

- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått. Dette for å unngå at den blir spredt rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 stroken måleskje C2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten C6) kan tilstoppes.

NB:

Hvis man bruker forhåndsmalt kaffe kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

- Trykk flere ganger på tasten (B6) (fig. 8) inntil displayet (B1) viser teksten "Forhåndsmalt".
- Forsikre seg om at trakten ikke er tilstoppet og før inn i trakten en stroken måleskje ferdigmalt kaffe (fig. 15).
- Plasser en kopp under tutene på kaffeuttaket (A14) (fig. 9).
- Trykk på tasten for uttak av 1 kopp (B7) (fig. 10).
- Tilberedelsen starter og displayet viser kaffedrikkens mengde/styrke sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover

NB:

Hvis modus "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut kaffe.

9. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKK

NB:

- For å unngå melk med lite skum eller med store bobler, må man alltid gjøre rent melkelokket (D2) og varmtvannsdysen (A13) som beskrevet i paragrafene "9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk", "11.10 Rengjøring av melkebeholderen" og "11.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp".

9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass

- Ta av lokket (D2) (fig. 16).
- Fyll melkebeholderen (D3) med en passende mengde melk, se til at man ikke overstiger nivået MAX på beholderen (fig. 17). Husk at hvert snitt langs siden av beholderen indikerer omtrent 100 ml melk.

NB:

- For å få et skum som er tykkere eller mer homogent må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C).
- Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av cappuccino starter.
- Se til at melkeinnsugsrøret (D4) er satt korrekt på plass i sporet nederst på lokket til melkebeholderen (fig. 18).
- Sett lokket tilbake på melkebeholderen.
- Ta ut varmtvannsuttaket (C6) fra dysen (A13) (fig. 19).
- Fest beholderen ved å trykke den helt inn på dysen (fig. 20). Maskinen vil gi fra seg et akustisk signal (hvis aktivert).
- Plasser en passe stor kopp under tutene på kaffeuttaket (A14) og under melkeskumuttaket (D5). Juster lengden på melkerøret slik at den kommer nærmere koppen, dette gjøres ved å trekke den nedover (fig. 21).
- Følg anvisningene som er gjengitt herunder for hver spesifikke funksjon.

9.2 Regulere skummengde

Vri håndtaket for regulering av skummet (D1) for å velge mengden på melkeskum som skal leveres under tilberedningen av cappuccino.

Bryterens posisjon	Beskrivelse
	Ingen skum
	Lite skum
	Max. skum

9.3 Tilberedelse av cappuccino

- Etter at melkebeholderen (D) er satt på plass må skumreguleringsbryteren (D1) på lokket til melkebeholderen (D2) vris til ønsket posisjon (fig. 22).
- Trykk på tasten CAPPUCINO (B10). I displayet (B1) vises meldingen "CAPPUCINO" samt en fremdriftslinje som fullføres opp etter hvert som tilberedelsen fullføres.
- Etter at melken er blitt skilt vil maskinen lage en kaffe automatisk.

NB:

- Dersom man vil avbryte tilberedelsen kan man trykke to ganger på tasten CAPPUCINO.
- Melkebeholderen må ikke oppbevares utenfor kjøleskapet. For høye temperaturer vil kunne redusere kvaliteten på skummet (5°C er ideelt).

9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk

OBS! Fare for forbrenninger

I forbindelse med rengjøringen av melkebeholderen (D) vil det skilles ut litt varmt vann og damp fra melkeuttaksrøret (D5). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

Etter hver bruk av melkefunksjonene kommer den blinkende teksten "VELGER PÅ CLEAN" frem på displayet (B1). Utfør rengjøring for å fjerne melkerester. Dette gjøres på følgende måte:

1. La melkebeholderen (D) stå i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme ut melkebeholderen).
2. Sett en kopp eller en beholder under uttaksrøret for melkeskum (fig. 21).
3. Vri bryteren for melkeskum (D1) til "CLEAN" (fig. 23): i displayet vises en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som operasjonen skrider fram og teksten "Rengjøring pågår, vennligst vent". Rengjøringen avbrytes automatisk.
4. Sett reguleringsbryteren på et av skumvalgene.
5. Ta ut melkebeholderen og rengjør alltid dampdysen (A13) med en svamp (fig.24).

NB:

- Hvis man ønsker å tilberede flere kopper med melkedrikker burde rengjøring utføres etter den siste koppen.
- Melkebeholderen kan oppbevares i kjøleskap.
- I noen tilfeller er det nødvendig å avvente til maskinen varmes opp.

9.5 Programmere kaffe- og melkemengde i koppen til cappuccino

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut standard mengder. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Sett en kopp under tutene på kaffeuttaket (A14) og under melkeuttaksrøret (D5) (fig. 21).
2. Hold tasten CAPPUCINO (B10) nede inntil displayet (B1) viser teksten "MELKEPROGRAM Mengdeprogram".
3. Slipp opp tasten. Maskinen begynner å skille ut melk.
4. Når ønsket melkemengde er levert i koppen trykker man igjen på tasten CAPPUCINO.
5. Maskinen vil slutte å skille ut melk. Etter noen sekunder vil den begynne å skille ut kaffe: displayet viser meldingen "KAFFEPERGRAM Mengdeprogram".
6. Når ønsket kaffemengde er levert i koppen trykker man igjen på tasten CAPPUCINO. Kaffeflyten stanser.

Maskinen er nå omprogrammert i henhold til de nye mengdene for kaffe og melk.

10. TILBEREDELSE AV VARMT VANN

OBS! Fare for forbrenninger.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmtvann. Uttaket (C6) vil varmes opp når det skilles ut varmtvann, man må derfor kun ta tak i håndtaket.

1. Kontroller at uttaket for varmtvann er riktig festet.
2. Plasser en beholder under uttaket (så nærmest mulig for å unngå sprut).
3. Trykk på tasten  (B9) (fig. 4). I displayet (B1) vises meldingen "VARMT VANN" samt en fremdriftslinje som fylles opp etter hvert som tilberedelsen fullføres.
4. Maskinen vil skille ut circa 250 ml varmtvann før den avbryter uttaket automatisk. For å stanse operasjonen manuelt trykker man én gang til på tasten .

NB:

Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket starter..

10.1 Endre vannmengde som skiller ut automatisk.

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten slik at den skiller ut omtrent 250 ml varmtvann. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Sett en beholder under uttaket (C6).
2. Hold inne tasten  (B9) inntil maskinen begynner å skille ut kaffe. Slipp deretter opp tasten .
3. Når koppen inneholder ønsket mengde trykker man en gang til på tasten .

Maskinen er nå programmert til ny mengde.

11. RENGJØRING

11.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendig krets
- grutbeholder (A15)
- dryppeskål (A19) og kondensoppsamler (A16)
- vanntank (A10)
- dyser på kaffeuttak (A14)
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A6)
- bryggehet (A12), som finnes bak serviceluken (A11)
- melkebeholder (D)
- dyse for varmtvann/damp (A13)

OBS!

- Til rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.

- Ingen av delene kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra melkebeholderen (D).
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

11.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger ved å trykke på tasten  (B5).
- skille ut varmt vann i noen sekunder med tasten  (B9).

11.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når displayet (B1) viser teksten "TØM GRUTBEHOLDER", må denne beholderen tømmes og rengjøres. Inntil man rengjør beholderen (A15) kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet signaliserer de ganger man må tømme beholderen, også hvis den ikke er full. Meldingen vil komme opp for hver 72. time (hvis disse 72 timene skal gjelde må aldri maskinen slås av ved hjelp av hovedbryteren, noe som vil nullstille tellingen).

OBS! Fare for forbrenninger

Hvis man lager mer enn 1 cappuccino vil koppebrettet (A17) i metall bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

- Trekk ut dryppeskålen (A19) (fig. 25), tøm og rengjør den.
- Tøm og rengjør grutbeholderen (A15) og se til at alle rester og avleiringer som har festet seg til bunnen fjernes. På utvalgte modeller finnes det en liten børste (C5) utstyrt med skrape som kan brukes til dette formålet.
- Kontroller den rødfargede kondensoppsamleren (A16) og tøm den hvis den er full.

OBS!

Når dryppeskålen tas ut må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er helt full.

Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp med neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

NB:

Etter at denne funksjonen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A14). Dette er helt normalt.

11.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder

OBS!

Dryppeskålen (A19) er utstyrt med en flottør (A18) (rød farge) som viser vannivået i skålen (fig. 26). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra koppebrettet (A17) må man tømme

beholderen og vaske den. Vann kan renne over og skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å ta ut dryppeskålen:

1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A15) (fig. 25).
2. Tom ut dryppeskålen og grutbeholderen før de rengjøres.
3. Kontroller den rødfargede kondensoppsamleren (A16) og tøm den dersom den er full.
4. Sett dryppeskålen tilbake på plass sammen med grutbeholderen.

11.5 Innvendig rengjøring av maskinen

Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se kapittel "5. Slå av apparatet") og kobles fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at inn-siden av maskinen (bak dryppeskålen - A19) ikke er skitten. Hvis nødvendig kan kafferester fjernes med børste og svamp (på utvalgte modeller medfølger spesifikt tilleggsutstyr (C5)).
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 27).

11.6 Rengjøring av vanntanken

1. Rengjør vanntanken (A10) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel cirka en gang i måneden, eller hver gang det byttes avherdingsfilter (C4 - hvis det brukes).
2. Ta ut filter (C4) (på berørte maskiner) og skyll i rennende vann.
3. Sett filteret (hvis det brukes) på plass, fyll tanken med friskt vann og sett den på plass igjen.
4. (kun for modeller med vannavherdingsfilter) Skille ut 100 ml vann.

11.7 Rengjøring av dysene på kaffeuttaket.

1. Rengjør tutene på kaffeuttaket (A14) regelmessig med en svamp eller en klut (fig. 28A).
2. Kontroller at hullene i kaffeuttaket ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferester fjernes med en tannpirker (fig. 28B).

11.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at trakten for påfylling av forhåndsmalt kaffe (A6) ikke er blitt tilstoppet. Hvis nødvendig kan kafferester fjernes med børste og svamp (på utvalgte modeller medfølger spesifikt tilleggsutstyr (C5)).

11.9 Rengjøring av bryggeheten

Bryggeheten (A11) må rengjøres minst en gang i måneden.

OBS!

Bryggeheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

- Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se kapittel "5. Slå av apparatet").
- Trekk ut vanntanken (A10).
- Åpne luken på bryggeheten (A11) (fig. 28) til høyre.
- Trykk inn de to røde utløsertastene og trekk samtidig ut bryggeheten (fig. 29).
- Legg bryggeheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

OBS!

SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK SÅPE – IKKE VASK I OPPVASKMASKIN

Rengjør bryggeheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

- Bruk en børste (medfølger som tilleggsutstyr på utvalgte modeller (C5)) til å fjerne kafferester som eventuelt er synlige fra luken på bryggeheten.
- Etter rengjøring settes bryggeheten på plass igjen ved å skyve den inn på støtten. Trykk deretter på PUSH inntil det kan høres et klikk.

NB:

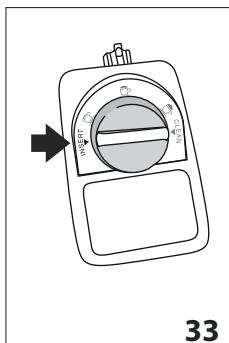
Hvis bryggeheten er vanskelig å sette inn må den justeres med de to spakene før den settes på plass (fig. 30).

- Når den er blitt satt inn må det påses at de to fargede tastene klikker tilbake på plass.
- Lukk igjen lokket på bryggeheten.
- Sett vanntanken på plass.

11.10 Rengjøring av melkebeholderen

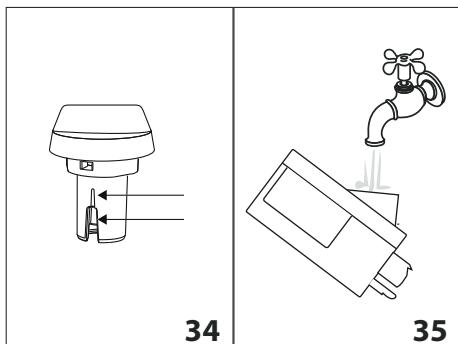
Rengjør alltid melkebeholderen (D) etter at man har tilberedt melk, slik som beskrevet under:

- Trekk ut lokket (D2).
- Trekk ut melkeuttaksrøret (D5) og melkeinnsugsrøret (D4) (fig. 32)



- Vri reguleringbsryteren (D1) mot klokkesretning til posisjon "INSERT" (se figur 33) og trekk den oppover.
- Rengjør alle komponenter med varmt vann og skånsomt vaskemiddel. Alle delene kan vaskes i oppvaskmaskin, med forbehold om at man alltid bruker den øverste skuffen.

Vær særlig oppmerksom på hakket og kanalen under bryteren (se fig. 34) slik at disse ikke inneholder melkerester. Skrap eventuelt dette sporet fritt for melkerester med en tannpirker.



- Skyll innsiden av festet til skumreguleringsbryteren med rennende vann (se fig. 35).
- Se til at melkeinnsugsrøret og melkeuttaksrøret ikke er tilstoppet med melkerester.
- Sett bryteren tilbake på plass i sporet med påskriften "INSERT" sammen med uttaksrøret og innsugsrøret.
- Sett dekslet tilbake på melkebeholderen (D3).

11.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp

Rengjør alltid dysen (A13) med en svamp etter tilberedelse av melk, og fjern deretter melkerester som har festet seg på pakningene (fig. 23)

12. AVKALKNING

OBS!

- Før bruk må man lese anvisningene og symbolene som finnes på pakningen med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmiddel utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

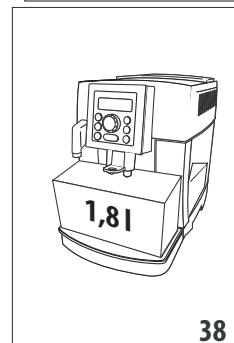
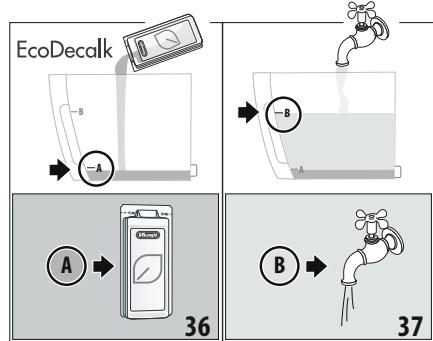
For å utføre avkalkning

Avkalkings- smiddel	De'Longhi avkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 1,8l
Tid	~45min

Maskinen må avkalkes når displayet (B1) viser den blinkende teksten "AVKALKNING".

- Slå på maskinen og vent til den er klar for bruk.
- Gå inn i menyen ved å trykke på tasten P (B4).

- Vri valgbryteren (B2) inntil displayet viser teksten "Avkalkning".
- Velg ved å trykke på tasten (B9). I displayet (B1) vises "Avkalkning Bekrefte?": trykk en gang til på for å aktivere funksjonen.
- I displayet vises teksten "TØM DRYPPESKÅL" og "FJERN FILTER" (hvis filter er montert) og "Sett inn avkalk. Bekrefte?"
- Tøm vanntanken (A10) og fjern avherdingsfilter (C4) (hvis det finnes). Tøm deretter dryppeskålen (A19) (fig. 24) og grutbeholderen (A15) og sett disse tilbake på plass.
- Hell avkalkningsmiddel i vanntanken til nivå A (tilsvarende en pakke med 100ml middel) som er markert på baksiden av tanken (fig.36). Tilsett deretter vann (1 liter) opptil nivå B (fig. 37 og sett vanntanken tilbake på plass.



- Sett en beholder med kaspisett på minst 1,8 liter (fig. 38) under vannuttalet (C6) og kaffeuttaket (A14).

OBS! Fare for forbrenninger
Kaffeuttaket og varmtvannsuttalet vil skille ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at man ikke kommer i kontakt med denne løsningen.

- Trykk på tasten for å bekrefte at avkalkningsmiddel er satt i: displayet viser "Avkalkning pågår" og avkalkningsprogram starter. Avkalkningsmiddel kommer ut av kaffeuttaket og utfører automatisk en serie skylloperasjoner for å fjerne restene av kalk som befinner seg inne i kaffemaskinen.

Etter omrent 25 minutter avbrytes avkalkningen og displayet viser meldingen "SKYLLING" sammen med "FYILLE PÅ TANK".

- Apparatet er nå klart for en skylleprosess med friskt vann. Tøm ut beholderen som samler opp avkalkningsmiddelet, trekk ut vanntanken, tøm den, skyll i rennende vann, fyll til

MAX-nivået med friskt vann og sett vanntanken i maskinen: displayet viser "SKYLLING, Bekrefte?"

- Sett den tomme beholderen for avkalkningsmiddel under kaffeuttaket og varmtvannsuttalet (fig. 37).
- Trykk på tasten for å starte skyllingen. Varmtvann kommer ut av úttakene og displayet viser meldingen "Skylling Vennligst vent".
- Når vanntanken er helt tom vises meldingene "SKYLLING" sammen med "FYLL BEHOLDEREN" og "SETT I FILTER" (hvis filter er tatt ut).
- Ta vanntanken ut, sett filteret tilbake på plass (hvis tatt ut), fyll tanken til MAX-nivået med ferskt vann og sett den i maskinen: displayet viser "SKYLLING Bekrefte?".
- Sett den tomme beholderen for oppsamling av skyllvann under varmtvannsuttalet.
- Trykk på tasten for å starte skyllingen: Apparatet fortsetter skyllingen fra varmtvannsuttalet og displayet viser meldingen "SKYLLING Vennligst vent".
- Til slutt vises meldingen "Skylling fullført, Bekrefte" i displayet.
- Trykk på tasten for varmtvann. Displayet viser teksten "FYLL OPP BEHOLDEREN".
- Tøm dryppeskålen, trekk ut og fyll opp vanntanken med friskt vann til MAX-nivå og sett den tilbake i maskinen. Avkalkningen er nå fullført.

NB:

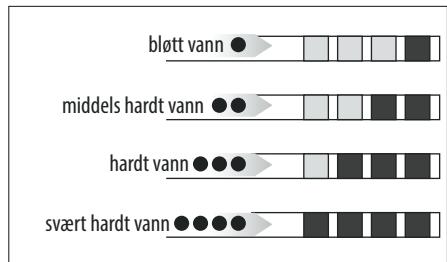
- Hvis avkalkningen ikke avslutes korrekt (f.eks manglende strøm), anbefales det å gjenta syklusen.
- Etter at denne avkalkningen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A15).

13. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD

Meldingen AVKALKNING vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt brusintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad. Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4 Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises

13.1 Måling av vannets hardhet

- Noen modeller er utstyrt med reagensstrimmel (C1) vedlagt instruksjoner på engelsk. Hvis deres modell ikke har denne bes man henvende seg til et servicesenter for å kjøpe den.
- Dypp hele strimmen ned i et glass vann i circa et sekund.
- Ta strimmen ut av vannet og rist lett på den. Etter et minutt vil det vises 1, 2, 3 eller 4 rødfargede firkanter, avhengig av vannets hardhetsgrad. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.



13.2 Innstilling av vannhardhet

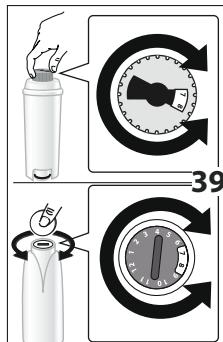
- Trykk på tasten P (B4) for å gå inn i menyen.
 - Vri bryteren (B2) inntil displayet viser elementet "Vannhardhet".
 - Bekref valget ved å trykke på tasten (B9).
 - Vri på bryteren for å stille inn nivået som leses av på reagensstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).
 - Trykk på tasten for å bekrefe innstillingen.
 - Trykk så på tasten (B5) for å forlate menyen.
- Når er maskinen omprogrammert til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

14. AVHERDINGSFILTER

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (C4). Vi anbefaler at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter. For en korrett bruk av filteret må man følge instruksjonene som gjengis under.

14.1 Installasjon av filteret

- Ta filteret (C4) ut av pakken
- Vri tidsindikator (se fig. 38) slik at de neste 2 måneders bruk vises.

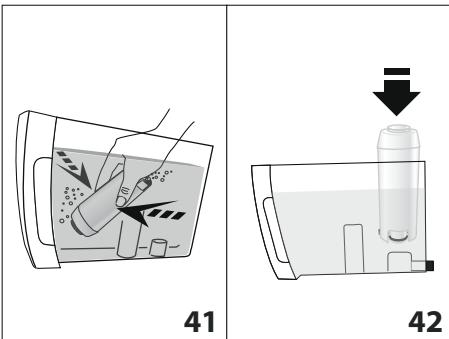


NB:

Filteret har en varighet på 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, har det en varighet på maksimalt 3 uker.

- For å aktivere filteret må vannet renne fra kranen og ned i filterets åpning slik som vist på fig. 39. La vannet renne ut fra åpningene i mer enn ett minutt.

- Ta tanken (A10) ut av maskinen og fyll den med vann.
- Dipp filteret ned i vanntanken og hold det skrått under vann i cirka ti sekunder slik at luftboblene slippes ut (fig. 41).
- Sett filteret inn i filterholderen og trykk det helt inn (fig. 42).



- Ha igjen lokket (fig. 43) og sett tanken tilbake på plass i maskinen.
- Når filteret installeres må dette kommuniseres til apparatet.
- Trykk på tasten P (B4) for å gå til menyen.
- Vri på valgbryteren (B2) (fig. 9) inntil teksten "Installer filter" vises i displayet (B1).

- Trykk på tasten (B9).
- Displayet viser teksten "Aktivere?",
- Trykk på tasten for å bekrefe valget. Displayet viser "Varmt vann Bekrefte?".
- Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under uttaket for varmt vann (G6).
- Trykk på tasten for å bekrefe valget. Apparatet skiller ut vann og displayet viser teksten "Vennligst vent".
- Når tilberedelsen er fullført vil apparatet automatisk gå tilbake til "Kaffe klar".

Filteret er nå aktivert og displayet vil vise en asterisk (*) under elementet "Installere filter" i menyen. Man kan nå gå videre til bruk av maskinen.

14.2 Bytte ut filter

Når displayet (B1) viser "SKIFT UT FILTER", må man sørge for at filteret (C4) byttes. Dette må uansett gjøres hver 2. måned (se dato), eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker.

- Ta ut tanken (A10) og det tilstoppede filteret

- Ta det nye filteret ut av pakken og gjør som illustrert i punktene 2-3-4-5-6 i forrige paragraf.
- Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under ut-taket for varmt vann.
- Trykk på tasten  (B4) for å gå til menyen.
- Vri valgbryteren (B2) inntil teksten "Skift ut filter" vises i displayet.
- Trykk på tasten  (B9).
- Displayet viser teksten "Bekrefte?"
- Trykk på tasten  for å bekrefte valget.
- Displayet viser teksten "VARMT VANN Bekrefte?"
- Trykk på tasten  for å bekrefte valget. Apparatet skil-ler ut vann og displayet viser teksten "Vennligst vent".
- Når tilberedelsen er fullført vil apparatet automatisk gå tilbake til "Kaffe klar".

Nå er filteret aktivert og man kan ta i bruk maskinen.

14.3 Bytte filter

Hvis man ønsker å bruke maskinen uten filter (C4) må dette fjernes og deretter kommuniseres til maskinen. Gjør som følger:

- Ta ut tanken (A10) og det utbrukte filteret.
- Trykk på tasten P (B4) for å gå til menyen.
- Vri på valgbryteren (B2) (fig. 9) inntil "Installer filter*" vises i displayet (B1).
- Trykk på tasten  (B9).
- Displayet viser teksten "Deaktivere?"
- Trykk på tasten  for å bekrefte og tasten  (B5) for å gå ut av menyen.

16. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL BEHOLDEREN	Det er ikke nok vann i beholderen (A10).	Fyll vanntanken og/eller sett den korrekt inn ved å trykke den helt ned til man hører at den klikker på plass (fig.3).
	Beholderen (A18) er ikke korrekt satt i.	Sett inn beholderen på korrekt måte og trykk den helt inn (fig. 3).
TØM GRUTBEHOLDER	Grutbeholderen (A15) er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A19), rengjør dem og sett dem på plass (fig. 25). Vik-tig: når man tar ut dryppeskålen, er det obli-gatorisk at grutbeholderen tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne ope-rasjonen ikke utføres, kan det hende at grut-beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.
SETT INN GRUTBEHOLDEREN	Etter rengjøring er ikke bryggeheten (A15) blitt satt inn igjen.	Trekk ut dryppeskålen (A19) og sett inn grutbeholderen.

15. TEKNISKE EGENSKAPER

Spanning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Effektforbruk:	1450W
Trykk:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapasitet vanntank:	1,8 l
Dimensjoner LxDxH:	240x430x350 mm
Vekt (forskjellige avhengig av modellene):	9,7 / 9,4 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	250 g

De'Longhi forbeholder seg retten til å endre produktenes tekniske og estetiske egenskaper på et hvilket som helst tidspunkt, uten at dette har effekt på produktenes funksjonalitet og kvalitet.

15.1 Anbefalinger for å spare energi

- For å redusere energikonsumet etter at en eller flere drikker er blitt tilberedt kan man fjerne melkebeholderen (D) eller tilleggsutstyrne.
- Stille inn autostopp etter 15 minutters (se kapittel "6.6 Automatisk slukking"):
- Aktivere energisparing (se kapittel "6.7 Energisparing");
- Ved behov vil maskinen varsle brukeren om at den må avkalkes.

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL PÅ FORHÅNDSMALT KAFFE	Funksjonen "malt kaffe" er valgt, men det er ikke blitt fylt malt kaffe i trakten (A6).	Legg forhåndsmalt kaffe i trakten (fig. 12) eller deaktivere funksjonen for forhåndsmalt kaffe.
KAFFEPULVER ER FOR FINMALT, REGULERER KVERN	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A2) (fig. 11) ett hakk med klokkeretningen mot nummer 7, mens kaffekvernene er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre må man gjenta operasjonen ved å flytte reguleringsbryteren et ytterligere hakk (se par.) "8.4 Justering av kaffekvernene". Hvis problemet vedvarer må man se til at vanntanken (A10) er korrekt innsatt.
	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (C4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket.	Sett i varmtvannsuttaket og la det renne ut vann inntil flyten er regulert.
AVKALKNING	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må utføre avkalkningsprogrammet som forklart i kap. "12. Avkalkning".
REDUSERE KAFFEDOSE	Det har blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere smak ved å trykke på bryteren  (B6) (fig. 8) eller redusere mengden med forhåndsmalt kaffe.
FYLL KAFFEBØNNEBEHOLDEREN	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll beholderen med kaffebønner (A7) (fig. 12).
	Trakten til forhåndsmalt kaffe (A6) er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av kosten (C5) slik som beskrevet i par. "11.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe".
SETTE INN BRYGGEHENGET	Etter rengjøring er ikke bryggeheten blitt satt på plass (A12).	Sett i bryggeheten som vist i par. "11.9 Renjingør av bryggeheten".
SETT INN BEHOLDEREN	Beholderen (A10) er ikke korrekt satt i.	Trykk beholderen helt inn (fig. 3B).
GENERELL ALARM	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøye som beskrevet i kap. "11. Rengjøring". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.
BYTTE FILTER	Avherdingsfilter (C4) er tilstoppet.	Bytt ut filter i henhold til instruksjonene i paragraf "14. Avherdingsfilter".
BRYTER PÅ CLEAN	Det er blitt produsert melk og derfor nødvendig med rengjøring av de innvendige kretsene i melkebeholderen (D).	Vri reguleringsbryteren (D1) til posisjon CLEAN.
SETT I VANNDYSEN.	Vannuttaket (C6) er ikke satt i, eller det er satt i feil.	Trykk vanndysen helt inn.
SETT I MELKEBEHOLDEREN	Melkebeholderen (D) er ikke korrekt satt i.	Sett melkebeholderen på plass (fig. 20).

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
KRETSEN ER TOM OG MÅ FYLLES VARMT VANN Bekrefte?	Vannkretsen er tom.	Trykk på  (B9) og la vannet renne ut av dysen (C6) inntil flyten er normal. Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vanntanken (A10) er korrekt innsatt.

17. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulig feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet må man ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Varm opp koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: Man kan anvende varmtvannsfunksjonen).
	De innvendige kretsene i apparatet er blitt avkjølt, det har gått 2/3 minutter siden forrige kaffe ble tilbereidt.	Før man lager kaffe må de innvendige kretsene varmes opp ved å trykke på tasten  (B5).
	Kaffetemperaturen er for lav.	Still inn en høyere kaffetemperatur fra menyen
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringens bryteren for malegrad (A2) et hakk i retning nummer 1, mot urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 10). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "8.4 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad (A2) ett hakk mot nummer 7, mens kaffekvernen er i gang (fig. 10). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "8.4 Justering av kaffekvernen").
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaget.	Tutene på kaffeuttaget (A14) er tette.	Rengjør dysene med en tannstikke (fig. 28B).
Melken renner ikke ut av melkettaksrøret (D5)	Lokket (D2) på melkebeholderen er skittent.	Rengjør lokket på melkebeholderen som beskrevet i par. "11.10 Rengjøring av melkebeholderen".
Apparatet vil ikke slå seg på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet på plass i kontakten.
	Hovedbryteren (A8) er ikke slått på.	Trykk hovedbryteren i posisjon I (fig. 2).
		→

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Bryggeheten kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av maskinen ved å trykke på tasten  (B3) (fig. 6) (se kap. "5. Slå av apparatet").
Det er store bobler i melken, den spruter ut fra melkeuttaksrøret (D5) eller den har lite skum	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
	Håndtaket for regulering av skum (D1) er stilt inn feil.	Utfør regulering i henhold til anvisningene i par. "9.2 Regulere skummengde".
	Lokket (D2) eller skumreguleringens bryteren (D1) på melkebeholderen er skitne	Rengjør håndtaket og melkebeholderen som beskrevet i par. "11.10 Rengjøring av melkebeholderen".
	Dysen for varmtvann/damp (A13) er skitten	Rengjør dysen som vist i par. "11.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp".

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING	74	
1.1 Bokstäver inom parentes.....	74	
1.2 Fel och reparationer	74	
2. BESKRIVNING	74	
2.1 Beskrivning av apparaten	74	
2.2 Beskrivning av kontrollpanelen.....	74	
2.3 Beskrivning av tillbehören	74	
2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren.....	74	
3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTS PÅ	74	
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN	75	
5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN	75	
6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN	75	
6.1 Avkalkning.....	75	
6.2 Installera filter.....	75	
6.3 Utbyte av filtret.....	76	
6.4 Tidsinställning.....	76	
6.5 Automatisk påslagning	76	
6.6 Automatisk avstängning	76	
6.7 Energisparläge	76	
6.8 Ställ in temperatur.....	76	
6.9 Inställning av vattnets hårdhet	77	
6.10 Aktivering/Aktivering av ljudsignalen	77	
6.11 Inställning av språket	77	
6.12 Belysning av koppen	77	
6.13 Fabriksvärden (reset).....	77	
6.14 Statistik funktion.....	77	
7. "RINSING" (SKÖLJNING)	77	
8. BEREDNING AV KAFFE	78	
8.1 Val av kaffesmak	78	
8.2 Val av mängd kaffe i koppen	78	
8.3 Personalisering av my coffee-kvantitet	78	
8.4 Justering av kaffekvarnen	78	
8.5 Råd för varmare kaffe	78	
8.6 Beredning av kaffe med användning av kaffebönor	78	
8.7 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe	79	
9. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER.....	79	
9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren	79	
9.2 Justera mängden av skum.....	79	
9.3 Beredning av cappuccino	80	
9.4 Rengöring av mjölkbehållaren efter varje användning	80	
9.5 Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen för cappuccino eller mjölk.....	80	
10. BEREDNING AV VARMT VATTEN	80	
10.1 Modifiering av mängden automatiskt dispenserat vatten	81	
11. RENGÖRING.....	81	
11.1 Rengöring av maskinen	81	
11.2 Rengöring av maskinens interna krets	81	
11.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	81	
11.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret	81	
11.5 Rengöring av maskinens innandöme	82	
11.6 Renöring av vattenbehållaren	82	
11.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken	82	
11.8 Rengöring av tratten för matning av det förmålda kaffet	82	
11.9 Rengöring av bryggruppen	82	
11.10 Rengöring av mjölkbehållaren	82	
11.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ ånga	83	
12. AVKALKNING	83	
13. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	84	
13.1 Mätning av vattnets hårdhet	84	
13.2 Inställning av vattnets hårdhet	84	
14. AVHÄRDNINGSFILTER	84	
14.1 Installation av filtret	84	
14.2 Utbyte av filtret	85	
14.3 Avlägsnande av filtret	85	
15. TEKNISKA DATA	86	
15.1 Råd för Energibesparing	86	
16. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN.	86	
17. FELSÖKNING.....	88	

Innan du använder apparaten, läs alltid broschyren med säkerhetsvarningarna.

1. INLEDNING

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten "16. Meddelanden som visas på displayen" och "17. Felsökning".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistan hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - A)

- A1. Manöverpanel
- A2. Ratt för justering av malningsgraden
- A3. Kopphylla
- A4. Lock på behållaren för kaffebönor
- A5. Lock för tratten för förmålet kaffet
- A6. Tratt för att hålla i förmålet kaffe
- A7. Behållare för kaffebönor
- A8. Huvudströmbrytare (*endast vissa modeller)
- A9. Utrymme för matningskabelns kontakt (* endast modeller med utdragbar kabel)
- A10. Vattenbehållare
- A11. Brygglucka
- A12. Bryggrupp
- A13. Munstycke för varmt vatten och ånga
- A14. Kaffemunstycke (justerbart i höjd)
- A15. Behållare för kaffesump
- A16. Kondensuppsamlingskar
- A17. Bricka för koppar
- A18. Vattenennivåvisare för droppkaret
- A19. Droppkar
- A20. Droppkarets galler
- A21. Belysning koppar

2.2 Beskrivning av kontrollpanelen

(sid 2 - B)

Vissa av panelens knappar har dubbelfunktion: denna anges inom parentes, i beskrivningen.

- B1. Display: användarguide för bruk av maskinen

B2. Väljarvred: vrid det för att ställa in önskad mängd kaffe.

(*När programmerings MENYN nås, vrid för att välja önskad funktion*)

B3. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen

B4. Knapp P för att öppna menyn

B5. Knapp : för att utföra en sköljning. (*Vid tillträde till programmerings-MENYN fungerar den som "ESC" -tangent, tryck in den för att lämna den valda funktionen och stanna kvar i huvudmenyn*)

B6. Knapp för val av smak :tryck in för att välja kaffesmak

B7. Knapp : förberedning av 1 kopp kaffe med inställningarna som visas på displayen

B8. Knapp : förberedning av 2 koppar kaffe med inställningarna som visas på displayen

B9. Knapp för att leverera varmt vatten (*När du går in i MENY: "OK" knappen trycks in för att bekräfta den valda titeln*)

B10. CAPPUCCINO knappen: för att göra en cappuccino

2.3 Beskrivning av tillbehören

(sid. 2 - C)

C1. Reaktionssticka (* på vissa modeller)

C2. Doseringsmått för förmålet kaffe

C3. Avalkalningsmedel (* på vissa modeller)

C4. Avhärdningsfilter (*på vissa modeller)

C5. Pensel för rengöring (*på vissa modeller)

C6. Dispenser varmvatten

C7. Matningskabel (*på vissa modeller)

2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren

(sid. 2 - D)

D1. Ratt för justering av skum och funktion CLEAN

D2. Lock för mjölkbehållaren

D3. Mjölkbehållare

D4. Mjölk insugningsslang

D5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)

3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTS PÅ

Observera:

- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör, som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk, med varmt vatten.
- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.
- Eventuella rester av kaffe i kaffekvarnen, beror på funktionstesterna som utförs med maskinen innan den släppts ut på marknaden och bevisar vår noggranna omsorg om produkten.

- Modell med utdragbar kabel (C7):** För in matningskabelns kontakt i dess utrymme (A10) på maskinens baksida;
 - Anslut maskinen till elnätet (fig. 1); försäkra dig att huvudströmbrytaren (A8), på maskinens baksida är intryckt (fig.2);
 - Dra ut vattenbehållaren (A10), fyll den till MAX linjen med färskt vatten (fig. 3A), för sedan in själva behållaren igen (fig. 3B);
- Det är nödvändigt att välja önskat språk, genom att vrida valratten eller genom att låta språken skifta automatiskt på displayen (B1) (ungefärlig var 3:e sekund):
- När svenska kommer upp, tryck i några sekunder in knappen  (B9) (fig. 4) tills bekräftelsen av valet kommer upp på displayen;

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges av själva maskinen på displayen:

- Kontrollera att varmvattendistributören (C6) är införd på munstycket (A13) och placera en behållare (fig. 5) med minimum kapacitet på 100 ml) under denna;
- Tryck in knappen  för att bekräfta dispenseringen av varmvatten (fig. 4); apparaten dispenserar vatten från dispensern och stängs sedan av automatiskt.

Nu är maskinen klar för normal användning.

Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- För ännu godare kaffe och för maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhärdningsfiltret (C4) enligt instruktionerna i kapitel "14. Avhärdningsfilter" (*om förutsett). Om din modell inte är utrustad med filtret, är det möjligt att köpa det hos Auktorisera De'Longhi Service Center.
- Vi rekommenderar att snarast möjligt anpassa vattnets hårdhet, enligt proceduren som beskrivs i kapitlet "13. Programmering av vattnets hårdhet".

4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera :

- Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av dessa cykler.
- Endast för modeller med huvudströmbrytare (A8):* försäkra dig innan du slår på maskinen, att huvudströmbrytaren på maskinens baksida, är i pos. I «fig. 3».
- När maskinen är på och av är det tillrådligt att samla sköljvattnet i en behållare för att undvika att tömma droppbrickan ofta.

Risk för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A14), vilket kommer att samlas upp i droppkaret (A19) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på maskinen, tryck in knappen  (B3) (fig. 6): på displayen (B1) och vänta.

När sedan uppvärmningen är fullbordad, utför maskinen en sköljning; på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp bryggruppen, varmt vatten rinna genom de interna kanalerna, så att även dessa värms upp.

Apparaten är klar för användning när huvudskärbilden visas.

5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Vid varje avstängning utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

Risk för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A14). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (B3- fig. 6). Om förutsett, utför maskinen sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

Observera :

- Om maskinen inte används under längre perioder, rekommenderar vi att dra ut kontakten. För modellerna som förutsätter detta, är det tillräckligt att trycka in huvudströmbrytaren (A8) i läge 0.
- När maskinen är på och av är det tillrådligt att samla sköljvattnet i en behållare för att undvika att tömma droppbrickan ofta.

Varning!

Dra aldrig ut kontakten eller, för modeller som förutsätter denna, tryck in huvudströmbrytaren i läge 0 innan du stänger av maskinen med knappen  (standby).

6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på knappen  (B4); från menyn kan följande alternativ väljas:

6.1 Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "12. Avkalkning".

6.2 Installera filter

För instruktionerna beträffande installation av filtret (C4), hänvisas till kapitlet "14.1 Installation av filtret".

6.3 Utbyte av filtret

För instruktionerna beträffande utbyte av filtret (C4), hänvisas till kapitlet "14.2 Utbyte av filtret".

6.4 Tidsinställning

Om du önskar ställa in tiden på displayen (B1), utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9) (fig. 3);
4. Vrid valratten (fig. 7) för att ändra timme;
5. Tryck in knappen  för att bekräfta;
6. Vrid valratten (fig. 7) för att ändra minuter;
7. Tryck in knappen  för att bekräfta.

Tiden är nu inställd: tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

6.5 Automatisk påslagning

Det är möjligt att ställa in tiden för automatisk påslagning för att maskinen ska vara klar för användning vid en önskad tidpunkt (t ex på morgonen) och på så sätt genast kunna bereda kaffet.

Observera:

För att aktivera denna funktionen, är det nödvändigt att tiden är korrekt inställd.

För att aktivera den automatiska påslagningen utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Tryck på nytt  i knappen  för att bekräfta aktiveringens läge;
5. Vrid valratten för att välja timmarna;
6. Tryck in knappen  för att bekräfta;
7. Vrid valratten (fig. 7) för att ändra minuter;
8. Tryck in knappen  för att bekräfta;
9. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

När tiden bekräftats, signaleras aktiveringens av den automatiska påslagningen, på displayen med symbolen  som visas bredvid tiden och under titeln Automatisk påslagning i menyn.

För att avaktivera funktionen:

1. Välj i menyn titeln automatisk påslagning;
2. Tryck in knappen  : på displayen visas texten "Disable?" (Avaktivera?);
3. Tryck in knappen  för att bekräfta.

Displayen visar inte längre symbolen .

6.6 Automatisk avstängning

Det går att ändra på det inställda tidsintervallet så att apparaten stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

Gör på följande sätt för att programmera ett annat tidsintervall för automatisk avstängning:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Vrid valratten (fig. 6) tills önskad funktionstid visas (15 eller 30 minuter, eller efter 1, 2 eller 3 timmar);
5. Tryck in knappen  för att bekräfta;
6. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

När den automatiska avstängningen ärterprogrammerad.

6.7 Energisparläge

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

Aktiveringens av läget för energibesparing anges av en asterisk under titeln "Energy saving" (Energibesparing) i menyn.

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera funktionen för energibesparing:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Tryck på nytt i knappen  för att aktivera eller inaktivera energibesparingsläget;
5. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

När funktionen är aktiverad visas displayen, efter en period av inaktivitet, texten ""Energy saving" (Energibesparing).

Observera:

- I läge för energibesparing, kräver maskinen några sekunders väntan innan den första koppen kaffe eller mjölkdrycken levereras, eftersom den måste värmas upp.
- För beredning av vilken dryck som helst, tryck in valfri knapp för att lämna läget för energibesparing, tryck sedan i knappen för den önskade drycken.
- Om mjölkbehållaren (D) är införd, aktiveras inte funktionen "energibesparing".

6.8 Ställ in temperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispensesas, utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Vrid valratten tills önskad temperatur visas på displayen ( = låg (låg);    = hög (hög));
5. Tryck in knappen  för att bekräfta;
6. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

6.9 Inställning av vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitlet "13. Programmering av vattnets hårdhet".

6.10 Aktivering/Avaktivering av ljudsignalen

Med denna funktionen aktiverar eller inaktiverar man ljudsignalen, som maskinen avger, vid varje tryck på knapparna och vid varje införande/avlägsnande av tillbehören: apparaten är förhandsinställd med aktiverad ljudsignal. För att aktivera/avaktivera ljudsignalen, utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att gå in i menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Tryck in knappen  för att aktivera eller inaktivera ljudsignalen;
5. Aktiverad ljudsignal påvisas av en asterisk vid menyalternativet "Ljudsignal". Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

6.11 Inställning av språket

Om du önskar modifiera språket på displayen (B1), utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Vrid valratten tills önskat språk visas på displayen;
5. Tryck in knappen  för att bekräfta;
6. På displayen visas texten som bekräftar det inställda språket;
7. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

6.12 Belysning av koppen

Med denna funktion aktiveras eller inaktiveras lamporna för belysning av koppen (A21): maskinen är förhandsinställd med aktiverad belysning. Belysningen tänds varje gång som maskinen gör kaffe eller cappuccino samt vid sköljning.

För att aktivera/avaktivera denna funktionen, utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valratten (B2) (fig. 7) tills displayen (B1) visar texten "Cup lighting" (Koppbelysning);
3. Tryck in knappen  (B9): displayen (B1) visar "Disable?" (Inaktivera?) eller "Enable?" (Aktivera?);
4. Tryck in knappen  för att aktivera eller inaktivera belysningen av koppen;
5. Aktivering av funktionen anges av en asterisk under titeln "Cup lighting" (Koppbelysning) i menyn. Tryck sedan in knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

6.13 Fabriksvärden (reset)

Med denna funktionen återställer du alla inställningar i menyn och alla programmeringar av mängd och återgå till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda).

För att återställa fabriksvärdena, utför följande:

1. Tryck in knappen **P** (B4) för att komma till menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Tryck på nytt in knappen  för att bekräfta och gå ut.

6.14 Statistik funktion

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

1. Tryck på nytt in knappen **P** (B4) för att gå in i menyn;
2. Vrid valvredet (B2) (fig. 7) tills önskad funktion visas på displayen;
3. Tryck in knappen  (B9);
4. Genom att vrida valvredet (fig. 7), är det möjligt att kontrollera:
 - hur många koppar kaffe som dispenserats;
 - totalt hur många beredningar med mjölk som har dispenserats;
 - totalt hur många liter vatten som har dispenserats;
 - hur många avkalkningar som har utförts;
 - hur många gånger som avhärdningsfiltret har bytts ut.
5. Tryck sedan in knappen  (B5) 2 gånger, för att gå ut ur menyn.

7. "RINSING" (SKÖLJNING)

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A14) och från varmvattendispersern (C6), om införd, för att rengöra och värmä upp maskinens inre krets.

Placer en behållare under dispensern för kaffe resp. för varmt vatten med en minimikapacitet av 100 ml (fig. 5).

Varning! Fara för brännskador!

Lämna aldrig maskinen öövervakad när varmt vatten dispensesras.

1. För att aktivera denna funktion, tryck på knappen  (B5): på displayen (B1) visas texten "RINSE Please wait" (SKÖLJNING var god vänta);
2. Efter några sekunder, kommer, först från kaffedispersern och sedan från varmvattendispersern (om införd) varmt vatten ut som rengör och värmer maskinens interna krets: på displayen visas texten "RINSE" (SKÖLJNING) och en progressiv linje, som fylls i efter hand som dispenseingen fortskrider.
3. För att avbryta funktionen tryck in vilken knapp som helst och invänta automatiskt avbrott.

Observera:

- För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen sätts på igen, att utföra 2/3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A14).

8. BEREDNING AV KAFFE

8.1 Val av kaffesmak

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken för att dispensera kaffe med normal smak.

Det är möjligt att välja en av dessa smaker:

Extra-mild smak

Mild taste (Mild smak)

Standard taste (Normal smak)

Strong taste (Stark smak)

Extra strong taste (Extra stark smak)

För att byta smak tryck upprepade gånger in knappen  (B6) (fig. 8) för val av arom, tills displayen (B1) visar önskad smak.

8.2 Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken för att dispensera normal mängd kaffe. För val av mängden kaffe, vrid valratten (B2) (fig. 7) tills meddelandet för önskad kaffemängd visas på displayen (B1):

Valt kaffe	Kvantitet i koppen (ml)
MY COFFEE	Programmerbart: från ≈20 till ≈180
SHORT COFFEE (LITEN KOPP)	≈40
(STANDARD) (NORMAL)	≈60
LONG COFFEE (STOR KOPP)	≈90
EXTRA LONG COFFEE (EXTRA STOR KOPP)	≈120

8.3 Personalisering av my coffee-kvantitet

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken för att dispensera ungefär 30 ml "my coffee". Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycket (A14) (fig. 9);
2. Vrid valratten (B2) (fig. 7) tills meddelandet "MY COFFEE" visas;
3. Håll knappen  (B7) (fig. 10) intryckt tills maskinen börjar dispensera kaffe; släpp sedan upp knappen;

4. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck på nytt in knappen  (fig. 10).

Mängden kaffe i koppen är nu programmerad enligt den nya inställningen.

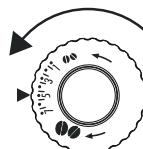
8.4 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställt vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering med justeringsratten, för malningsgraden (A2) (fig. 11).

Observera:

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att ändå erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

8.5 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- en sköljning före dispenseringen, genom att hålla knappen  (B5), intryckt, som beskrivs i kapitel "8. beredning av kaffe";
- värmt kopparna med varmt vatten (använd varmvatten funktionen, se kapitel "10. Beredning av varmt vatten");
- välj kaffetemperaturen "hög" i meny (se avsnitt "6.8 Ställ in temperatur").

8.6 Beredning av kaffe med användning av kaffebönor

Varng!

Använd inte karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klippa fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därfor avsedda behållaren (A7) (fig. 12);
2. Placera under kaffedispenserns munstycket (A14):
 - 1 kopp om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 9);
 - 2 koppar, om du önskar 2 koppar kaffe.

- Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 13);
- Tryck in den knapp som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp- B7  eller 2 koppar - B8 , fig. 10 och 14)
- Beredningen startar och på displayen (B1) visas vald mängd och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

Observera:

- Medan apparaten bereder kaffet, kan dispenseringen stoppas när som helst genom att trycka in valfri knapp.
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter avslutad dispensering, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffeknapparna ( eller ).

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

- Under användningen visar displayen vissa meddelanden (FYLL VATTENTANKEN, TÖM SUMPBEHÅLLAREN, etc.) vars innebörd framgår av kapitel "16. Meddelanden som visas på displayen".
- För att erhålla varmare kaffe, hänsätts till avsnitt "8.5 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller för kallt, läs råden som återges i kapitel "17. Felsökning".

8.7 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe

Varning!

- Inför aldrig förmalet kaffe i maskinen när den är avstånd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Inför aldrig mer än 1 struket mått (C2), annars kan maskinen innandöme smutsas ner eller så kan tratten (A6) täppas igen.



Observera:

Om du använder förmalet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

- Tryck in knappen  (B6) (fig. 8) upprepade gånger tills displayen (B1) visar "Pre-ground" (Förmalt).
- Försäkra dig att tratten inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått förmalt kaffe (fig. 15).
- Placer en kopp under kaffedispenserns munstycket (A14) (fig. 9).
- Tryck på knappen för 1 kopp kaffe  (B7) (fig. 10).
- Beredningen startar och på displayen visas vald mängd och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

Observera:

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen kaffe kräva några sekunders väntan.

9. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER

Observera:

- För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkbehållarens lock (D2) och munstycket för varmt vatten (A19) enligt beskrivningen i avsnitten "9.4 Rengöring av mjölkbehållaren efter varje användning", "11.10 Rengöring av mjölkbehållaren" och "11.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ånga".

9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

- Ta bort locket (D2) (fig. 16);
- Fyll mjölkbehållaren (D3) med en tillräcklig mängd mjölk, utan att överskrida MAX nivån som är tryckt på behållaren (fig. 17). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på behållarens sida motsvarar 100 ml mjölk;

Observera:

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåps-temperatur (ungefär 5°C).
- Om funktionen "Energy saving" (Energibesparing) har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen cappuccino kräva några sekunders väntan.
- Försäkra dig att mjölkuppsugningsröret (D4) är väl infört i det därfor avsedda utrymmet på botten av mjölkbehållarens lock (fig. 18);
- Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren;
- Ta bort varmvattendispensern (C6) från munstycket (A13) (fig. 19);
- Haka fast behållaren genom att föra den till botten på munstycket (fig. 20): maskinen avger en akustisk signal (om aktiverad);
- Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserns munstycke (A14) och under röret för dispensering av skummad mjölk (D5); justera längden för mjölkdispenserns rör, för att nära det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 21);
- Följ indikationerna nedan för varje specifik funktion.

9.2 Justera mängden av skum

Genom att vrida justeringsratten för skum (D1), väljer du mängden mjölkskum som kommer att dispenseras under beredningen av cappuccino.

Rattens position	Beskrivning
	Inget skum

	Lite skum
	Max. skum

9.3 Beredning av cappuccino

- Efter att ha hakat fast mjölkbehållaren (D), vrid justeringsratten för skummet (D1) som är placerad på mjölkbehållarens lock (D2) till önskat läge (fig. 22);
- Tryck in knappen CAPPUCINO (B10). På displayen (B1) visas meddelandet "CAPPUCINO" och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår;
- Efter dispenseringen av mjölken förbereder maskinen automatiskt kaffet.

Observera:

- Om, du under dispenseringen vill avbryta beredningen, tryck in knappen CAPPUCINO två gånger.
- Lämna inte mjölkbehållaren utanför kylen en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealiskt), desto mera försämrar skummets kvalitet.

9.4 Rengöring av mjölkbehållaren efter varje användning

Varng! Fara för brännskador

Under rengöringen av de interna rören i mjölkbehållaren (D), kommer lite varmt vatten och ånga ut genom mjölkdispensersröret (D5). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

Efter varje användning av mjölkfunktionerna, visas på displayen (B1) den blinkande texten "SET DIAL TO CLEAN" ("RATT PÅ CLEAN"). Utför rengöringen för att avlägsna mjölkresterna, på följande sätt:

- Lämna mjölkbehållaren (D) monterad i maskinen (det är inte nödvändigt att tömma mjölkbehållaren);
- Placer en kopp eller en annan behållare under dispensern för skummad mjölk (fig. 21);
- Vrid ratten för skumjusteringen (D1) till "CLEAN" (fig. 23), på displayen visas en progressiv linje, som fylls i efter hand som proceduren pågår, samt texten "Cleaning underway, Please wait" (Rengöring pågår, var god vänta) Rengöringen avbryts automatiskt;
- För tillbaka justeringsratten till ett valet för skum;
- Ta bort mjölkbehållaren och rengör ångmunstycket (A13) med en svamp (fig. 24).

Observera:

- Om du ska bereda flera koppar med mjölkbaserade drycker, utför rengöringen av mjölkbehållaren efter den sista beredningen.
- Behållaren med mjölken kan förvaras i kylskåpet.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmits upp.

9.5 Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen för cappuccino eller mjölk

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken för att dispensera standardkvantiteter. Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

- Placera en kopp under kaffedispenserns munstycke (A14) och under röret för mjölkdispensering (D5) (fig. 21);
- Håll knappen CAPPUCINO (B10) intryckt tills texten "PROGRAM MILK Program Quantity" (MJÖLKPROGRAM Programma mängd) visas på displayen (B1);
- Släpp upp knappen. Maskinen börjar dispensera mjölk;
- När önskad mängd mjölk uppnås i koppen trycker du återigen på CAPPUCINO-KNAPPEN;
- Maskinen upphör att dispensera mjölk och efter några sekunder börjar den att dispensera kaffet: på displayen visas meddelandet "PROGRAM COFFEE Program quantity" ("KAFFEPERGRAM Programma mängd");
- När önskad mängd kaffe finns i koppen ska du trycka på CAPPUCINOknappen. Dispenseringen av kaffet avbryts.

Maskinen är nu omprogrammerad med de nya mängderna mjölk och kaffe.

10. BEREDNING AV VARMT VATTEN

Varng! Fara för brännskador.

Lämna inte maskinen oövervakad när varmt vatten dispenseras. Dispensern (C6) värmits upp och därför ska du endast gripa den i handtaget.

- Kontrollera att dispensern för varmt vatten är korrekt fasthakad;
- Placer en behållare under dispensern (så nära som möjligt för att undvika stänk);
- Tryck in knappen  (B9) (fig. 4). På displayen (B1) visas meddelandet "HOT WATER" (VARMVATTEN) och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår;
- Maskinen dispenserar ungefär 250 ml varmt vatten och avbryter sedan automatiskt dispenseringen. För att avbryta dispenseringen av varmt vatten manuellt, tryck in knappen .

Observera:

Om funktionen "Energy Saving" (Energibesparing) har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

10.1 Modifiering av mängden automatiskt dispenserat vatten

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 250ml varmt vatten. Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Placera en behållare under dispensern (C6);
2. Håll knappen  (B9) tryckt tills dispenseringen av varmvatten startar; släpp sedan knappen .
3. När varmvattnet nått önskad nivå i koppen, tryck på nytt in knappen .

Apparaten är nu omprogrammerad enligt den nya kvantiteten.

11. RENGÖRING

11.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A15);
- droppkaret (A19), droppkarets galler (A20) och kondensuppsamlingskaret (A16);
- vattenbehållaren (A10);
- kaffedispenserns munstycken (A14);
- tratten för förmålet kaffe (A6);
- bryggruppen (A12), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A11);
- mjölkbehållaren (D);
- munstycket för varmvatten/ånga (A13);



Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom mjölkbehållaren (D).
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall-och plastytorna.

11.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillräddigt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar genom att trycka in knappen  (B5);
- med varmvatten i några sekunder genom att trycka på knappen  (B9).

11.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När displayen (B1) visar meddelandet "EMPTY GROUNDS CONTAINER" (Töm sumpbehållaren), är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren (A15) rengjorts. Maskinen meddelar att det är nödvändigt att tömma behållaren, även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig stängas av med huvudströmbrytaren).



Varning! Fara för brännskador

Om du bereder flera cappuccino i följd, blir metallytan för kopparna (A17) varm. Vänta till den kyls av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (maskinen är påslagen):

- Dra ut droppkaret (A19) (fig. 25), töm det och rengör det.
- Töm och rengör noggrant sumpbehållaren (A15) med uppmärksamhet att avlägsna alla rester som kan ha ansamlats på botten: om den medföljer din modell, är penseln (C5) utrustad med en spatel för denna procedur.
- Kontrollera kondenskaret (A16) (rött) och töm det om det är fullt.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

Observera:

Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A14).

11.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

Varning!

Droppkaret (A19) är försett med en indikatorflottör (A18) (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 26). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället (A17) ska droppskålen tömmas och rengöras, annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

För att avlägsna droppkaret:

1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A15) (fig. 25);
2. Töm droppkaret och kaffesumpbehållaren och disk dem;
3. Kontrollera kondenskaret (A16) (rött) och töm det om det är fullt;
4. Sätt tillbaka droppkaret och kaffesumpbehållaren.

11.5 Rengöring av maskinens innandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöring av de invändiga delarna måste maskinen vara avstängd (se kapitel "5. Avstängning av maskinen") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (åtkomligt när droppkaret (A19) har avlägsnats) inte är smutsigt. Om nödvändigt avlägsna kaffeavlagringarna med en pensel (om det medföljer din modell, använd tillbehöret (C5)) och en svamp;
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 27).

11.6 Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör vattentanken (A10) regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret - (C4) (om förutsett), med en fuktig duk och lite milt diskmedel;
2. Avlägsna filtret (C4) (om befintligt) och skölj det med rinande vatten;
3. Sätt i filtret igen (om förutsett), fyll tanken med förskt vatten och sätt i tanken igen;
4. (endast för modeller med avhärdningsfilter) Dispensera 100ml vatten.

11.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A14) med en svamp eller en duk (fig. 28A);
2. Kontrollera att hålen i kaffedispersern inte är igentäpta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare (fig. 28B).

11.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten för det förmalda kaffet (A6) inte är igentäppt. Om nödvändigt avlägsna kaffeavlagringarna med en pensel (om det medföljer din modell, använd tillbehöret (C5)).

11.9 Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen (A11) ska rengöras minst en gång i månaden.

Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se kapitlet "5. Avstängning av maskinen");
2. Dra ut vattenbehållaren (A10);
3. Öppna bryggruppens lucka (A11) (fig. 28), som är placerad på den högra sidan;
4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen (fig. 29);
5. Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

6. Med användning av en pensel (om det medföljer din modell, använd tillbehöret (C5)), rengör bryggruppens utrymme från eventuella kafferester, som är synliga genom bryggruppens lucka;
7. Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren, tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast;

Observera:

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, (fig. 30).

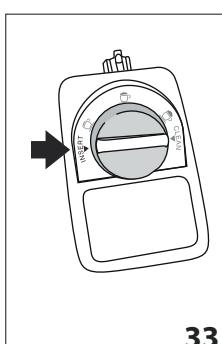
8. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut;
9. Stäng bryggruppens lucka;
10. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

11.10 Rengöring av mjölkbehållaren

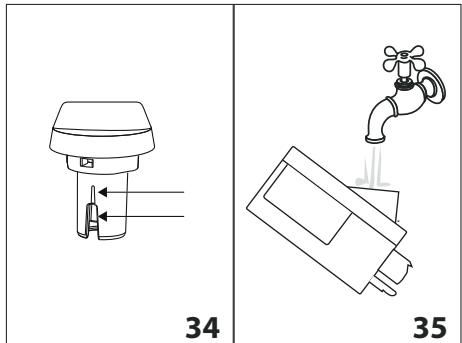
Rengör mjölkbehållaren (D) efter varje beredning av mjölk, enligt följande beskrivning:

1. Dra ut locket (D2);
2. Dra ut mjölkröret (D5) och mjölkuppsuget (D4) (fig. 32);
3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (D1) moturs till läget "INSERT" (fig. 33) och dra den uppåt;
4. Tvätta noggrant alla delarna med varmt vatten och skonsamt diskmedel. Det är möjligt att diska alla delarna i diskmaskin, men med uppmärksamhet att placera dem i diskmaskinens övre korg.

Var särskilt uppmärksam att inga rester av mjölk blir kvar i urholkningen och kanalen under ratten (fig. 34), skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare;



33



34

35

5. Skölj skumjusteringsrattens utrymme med rinnande vatten (se fig. 35);
6. Kontrollera även att uppsugningsröret och dispenseringsröret inte är igentäppta av mjölkrester;
7. Återmontera ratten i höjd med texten "INSERT", dispenseringsröret och mjölkuppsugningsröret;
8. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren (D3).

11.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ånga

Rengör munstycket (A13) efter varje mjölk tillredning med en svamp för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 23).

12. AVKALKNING

Varning!

- Läs före användning instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets förpackning.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna. Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

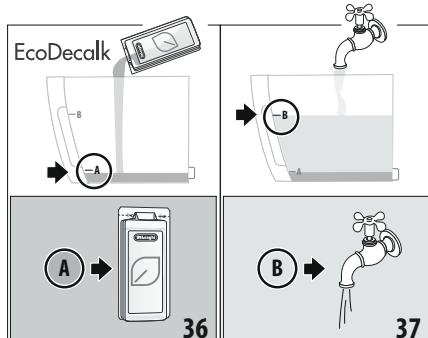
För att utföra avkalkningen

Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,8l
Tid	~45min

Avkalka maskinen när det (blinkande) meddelandet "DESCALE" (avkalka) visas på displayen (B1).

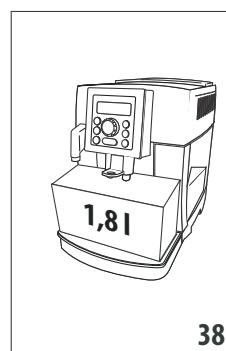
1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning;
2. Gå in i menyn genom att trycka in knappen P (B4);

3. Vrid valratten (B2) tills alternativet "Descale" (Avkalkning) visas;
4. Välj genom att trycka in knappen (B9). På displayen (B1) visas "Descale Confirm?" (Avkalkning bekräfta?) tryck på nytt in för att aktivera funktionen;
5. På displayen visas "EMPTY DRIPTRAY" (TÖM DROPPKAR) omväxlande med "REMOVE FILTER" (Ta ut filtret) (om filtret är befintligt) och "Add descaler (Tillsätt avkalkningsmedel). Confirm? (Bekräfta?)
6. Töm vattentanken fullständigt (A10) och avlägsna avhärdningsfiltret (C4) (om befintligt); töm sedan droppkaret (A19) (fig. 24) och sumpbehållaren (A15) och sätt sedan tillbaka dem;
7. Häll avkalkningsmedlet i vattentanken till nivå A (motsvarande en förpackning på 100 ml) som är tryckt på tankens sida (fig. 36); och tillsätt sedan vatten (en liter) till nivå B (fig. 37); för in vattentanken igen;



36 37

8. Placera en behållare med en minimikapacitet av 1,8 liter (fig. 38) under kafedispensern (A14) och under vattendispensern (C6).



38

Varning! Fara för brännskador

Från varmvattendispensern och kaffedispensern kommer varmt vatten ut som innehåller syror. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

9. Tryck in knappen för att bekräfta införandet av avkalkningslösningen: displayen visar "Descale underway" (Avkalkning pågår) och avkalkningsprogrammet startar. Avkalkningslösningen kommer både ut från kaffedispensern och från dispensen för varmt vatten och utför auto-

- misktisk en rad sköljningar med intervaller för att avlägsna kalkavlagringarna från kaffemaskinens innandöme;
- Efter cirka 25 minuter avbryter apparaten avkalkningen och på displayen visas meddelandet "RINSING" (SKÖLJNING) omväxlande med "FILL TANK!" (FYLL VATTENTANK!).
10. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen: displayen visar "Rinsing, Confirm?" (Sköljning, bekräfta?);
 11. Sätt tillbaka den tomma behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen under dispensern för kaffe och under dispensern för varmt vatten (fig. 37);
 12. Tryck in knappen för att starta sköljningen. Varmt vatten rinner ut från dispensarna och displayen visar meddelandet "RINSING, Please wait" (SKÖLJNING, var god vänta);
 13. När vattentanken är tömd visar displayen texten "RINSING" (SKÖLJNING) omväxlande med "FILL TANK" (FYLL TANKEN) och "INSERT FILTER" (FÖR IN FILTRET) (om tidigare avlägsnat);
 14. Dra ut vattentanken, sätt tillbaka filtret (om tidigare avlägsnat), fyll tanken till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen: displayen visar "RINSING Confirm" (Sköljning bekräfta?);
 15. Sätt tillbaka den tomma behållaren som användes för att samla upp sköljvattnet under dispensern för varmt vatten;
 16. Tryck in knappen för att återställa sköljningen: Maskinen återupptar sköljningen enbart från dispensern för varmt vatten och displayen visar meddelandet "RINSING Please wait" (SKÖLJNING, var god vänta);
 17. Till sist visar displayen texten "Rinsing complete, Confirm?", (Sköljning avslutad, bekräfta?);
 18. Tryck in knappen varmvatten displayen visar "FILL TANK" (FYLL TANKEN);
 19. Töm droppkaret, dra ut och fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX nivån och fyll i den i maskinen igen.
- Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera:

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex.på grund av strömbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln;
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A15).

13. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

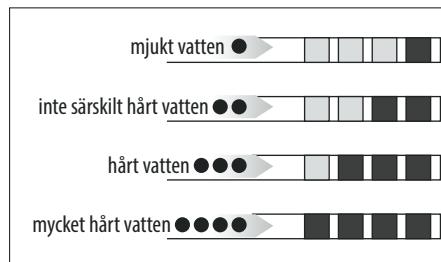
Meddelandet DESCALE (AVKALKA) visas efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken på hårdhetsgrad 4. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen bero-

ende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

13.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Vissa modeller har en medföljande reaktionssticka (C1), i bilaga till instruktionerna på engelska. Om den inte medföljer din modell, kontakta ett service center för att köpa den.
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund;
3. Dra upp remsan ur vatten och skaka lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad;



13.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Tryck in knappen P (B4) för att gå in i meny;
2. Vrid valratten (B2) tills den ställs på alternativet "Water hardness" (Vattnets hårdhet).
3. Bekräfva valet genom att trycka in knappen (B9);
4. Vrid valratten för att ställa in nivån som avlästs av kontrollstickan (C1) (se fig. i föregående paragraf);
5. Tryck in knappen för att bekräfta inställningen;
6. Tryck in knappen (B5) för att gå ut ur meny.

Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

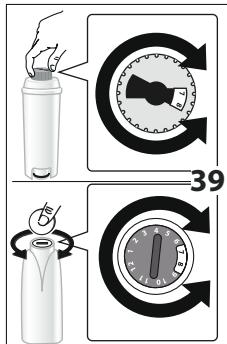
14. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärdningsfilter (C4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi service center.

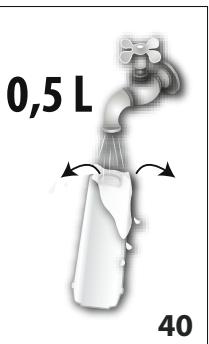
För en korrekt användning av filtret, fölж de nedanstående instruktionerna.

14.1 Installation av filtret

1. Ta ut filtret (C4) ur förpackningen;
2. Vrid datumskivan (se fig. 38), tills de följande 2 användningsmånaderna visas;



39

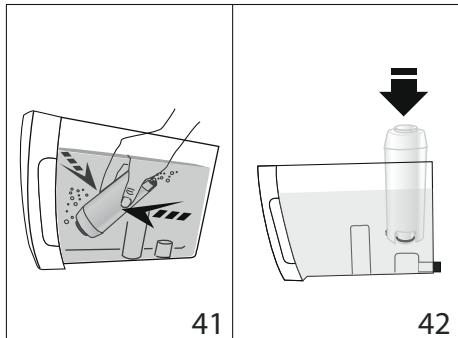


40

Observera:

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen ändå förlänger varaktigheten med att installera filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

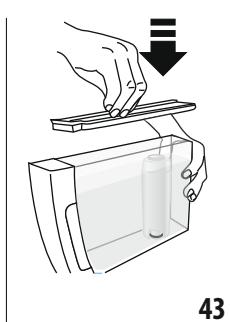
3. För att aktivera filtret, låt kranvattnet flyta i filtrets hål som anges i fig. 39, tills vattnet kommer ut ur sidooppningarna i över en minut;
4. Dra ut tanken (A10) från maskinen och fyll den med vatten;
5. Försätt filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det lätt för att undvika att luftbubblorna kommer ut (fig. 41);
6. Försätt filtret i det där förför avsedda utrymmet och tryck till botten (fig. 42);



41

42

7. Om medföljande, stäng tanken med locket (fig. 43) och sätt sedan tillbaka tanken i maskinen;
- När filtret installeras, är det nödvändigt att ange befintligheten till maskinen.
8. Tryck in knappen P (B4) för att gå in i menyn;



43

9. Vrid valratten (B2) (fig. 9) tills displayen (B1) visar texten "Install filter" (Installera filter);
10. Tryck in knappen (B9);
11. Displayen visar texten "Enable?" (Aktivera);
12. Tryck in knappen för att bekräfta valet: displayen visar "Hot water Confirm?" (Varmt vatten, bekräfta?);
13. Placera en behållare under dispensern för varmt vatten (C6) (kapacitet min. 500 ml);
14. Tryck in knappen för att bekräfta valet: apparaten börjar dispenseringen av vatten och displayen visar texten "Please wait" (Var god vänta);
15. När dispenseringen avslutats, går maskinen automatiskt tillbaka till "Klar kaffe".

Filtret är nu aktiverat, vilket anges med en asterisk under titeln "Installera filtret" i menyn och maskinen kan användas.

14.2 Utbyte av filtret

När displayen (B1) visar "CHANGE FILTER" (BYT UT FILTRET) eller när de två månaderna för dess varaktighet har förflutit (se datumskivan) eller om apparaten inte används under 3 veckor, är det nödvändigt att byta ut filtret (C4):

1. Dra ut behållaren (A10) och det uttjänta filtret;
2. Ta på nytt bort filtret från förpackningen och utför vad som illustreras under punkterna 2-3-4-5-6 i föregående paragraf.
3. Placera en behållare under dispensern för varmt vatten (kapacitet min. 500 ml);
4. Tryck in knappen P (B4) för att komma till menyn;
5. Vrid valratten (B2) tills displayen visar texten "Replace filter" (Byt ut filter);
6. Tryck in knappen (B9);
7. På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)";
8. Tryck in knappen för att bekräfta valet;
9. Displayen visar texten "VARMT VATTEN Bekräfta?";
10. Tryck in knappen för att bekräfta valet: apparaten börjar dispenseringen av vatten och i displayen visas texten "Please wait" (Var god vänta);
11. När dispenseringen avslutats, går maskinen automatiskt tillbaka till "Klar kaffe".

Nu är det nya filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

14.3 Avlägsnande av filtret

Om du önskar fortsätta att använda apparaten utan filter (C4), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet. Utför följande:

1. Dra ut behållaren (A10) och det uttjänta filtret;
2. Tryck in knappen P (B4) för att komma till menyn;
3. Vrid valratten (B2) (fig. 9) tills displayen (B1) visar texten "Install filter **" (Installera filter);
4. Tryck in knappen (B9);
5. Displayen visar texten "Disable?" (Inaktivera?);

6. Tryck in knappen  för att bekräfta och knappen  (B5) för att gå ut ur menyn.

15. TEKNISKA DATA

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Absorberad effekt:	1450W
Tryck:	1,5MPa (15 bar)
Max kapacitet vattenbehållare:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x430x350 mm
Vikt: 9,7 kg	
Max kapacitet behållare för kaffebönor:	250 g

De'Longhi förbeholder sig rätten att, när som helst, ändra de tekniska och estetiska egenskaperna medan produkternas funktionalitet och kvalitet bibehålls oförändrad.

16. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FYLL BEHÅLLAREN	Vattnet i tanken (A10) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast (fig. 3).
	Tanken (A18) är inte korrekt införd.	För in tanken korrekt genom att trycka den till botten (fig. 3).
TÖM SUMPBEHÅLLAREN	Kaffesumpbehållaren (A15) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A19) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem (fig. 25). Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
FÖR IN SUMPBEHÅLLAREN	Efter rengöringen har sumpbehållaren inte satts tillbaka (A15).	Dra ut droppkaret (A19) och för in sumpbehållaren.
HÄLL I FÖRMALT KAFFE	Funktionen "pre-ground coffee" ("förmalt kaffe") har valts, men inget förmalt kaffe har hällts i tratten (A6).	Häll förmalt kaffe i tratten (fig. 12) eller välj bort funktionen förmalt.
		→

15.1 Råd för Energibesparing

- För att minska energiförbrukningen efter dispensering av en eller flera drycker, ta bort behållaren (D) eller tillbehören.
- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se kapitel "6.6 Automatisk avstängning").
- Aktivera Energibesparingen (se kapitel "6.7 Energisparläge");
- Utför avkalkningscykeln när maskinen kräver det.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FÖR FINT MALET, JUSTERA KVARNEN	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A2) (fig. 11) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "8.4 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A10) är ordentligt införd.
	Om avhärdningsfiltret (C4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Sätt hetvattenröret i maskinen och dosera lite vatten tills flödet är jämnt.
AVKALKA	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "12. Avkalkning".
REDUCERA KAFFEDOSEN	För mycket kaffe har använts.	Välj en mildare smak genom att trycka på ratten  (B6) (fig. 8) eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER (PÅFYLLNING AV BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR)	Kaffebönorna har tagit slut.	Fyll på bönbehållaren (A7) (fig. 12).
	Tratten för det förmalda kaffet (A6) är igentäppt.	Töm tratten med hjälp av penseln (C5), som beskrivs i avs. "11.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
FÖR IN BRYGGRUPPEN	Efter rengöringen har bryggruppen (A12) inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "11.9 Rengöring av bryggruppen".
FÖR IN BEHÅLLAREN	Tanken (A10) är inte korrekt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten (fig. 3B).
ALLMÄNT LARM	Maskinens innandöme är mycket smutsigt.	Rengör grundligt maskinen enl. beskrivningen i avs. "11. Rengöring" Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.
REPLACE FILTER (BYTE AV FILTER)	Avhärdningsfiltret (C4) är uttjänt.	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i avsnitt "14. Avhärdningsfilter"
TURN DIAL TO CLEAN (VRID RATTEN TILL CLEAN)	Mjölk har just dispenserats och det är därför nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkbehållarens (D) inre rör.	Vrid justeringsratten för skummet (D1) till läge CLEAN.
FÖR IN VATTENDISPENSERN	Vattendispensern (C6) har inte satts i eller har satts i felaktigt.	För in vattendispensern till botten.
SÄTT I MJÖLKBEHÅLLAREN	Mjölkbehållaren (D) är inte korrekt införd.	För in mjölkbehållaren till botten (fig. 20).



VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
TOM KRETS FYLL PÅ KRETSEN HOT WATER (VARMVATTEN) Confirm? (Bekräftar du?)	Hydraulikretsen är tom.	Tryck på  (B9) och låt vattnet flyta ut ur dispensern (C6) tills dispenseringen är normal. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A10) är ordentligt införd.

17. FELSÖKNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistans.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmts.	Värms kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatens inre kretsar har kylts av efter-som 2/3 minuter har förflyttit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm bryggruppen med en sköljning genom att trycka på knappen  (B5).
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in hög kaffetemperatur från menyn.
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A2) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 10). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "8.4 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A2) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 11). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "8.4 Justering av kaffekvarnen").
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A14) är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 28B).
Mjölken kommer inte ut från dispensersröret (D5)	Mjölkbehållarens lock (D2) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i avs. "11.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget.
	Huvudströmbrytaren (A8) är inte påslagen.	Sätt huvudströmbrytaren i läget I (fig. 2).



FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Bryggaren kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (B3) (fig. 6) (se kap. "5. Avstängning av maskinen").
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkörret (D5) eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölk märke.
	Justeringsratten (D1) för skummet är fel justerad.	Justerar enligt anvisningarna i avs. "9.2 Justera mängden av skum".
	Mjölkbehållarens lock (D2) eller skumreglaget (D1) är smutsiga	Rengör mjölkbehållarens lock och ratt enligt beskrivningen i avs. "11.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	Munstycket för varmt vatten/ånga (A13) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "11.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ånga".

OVERSIGT

1.	INDLEDNING.....	91
1.1	Bogstaver i parentes.....	91
1.2	Problemer og reparationer.....	91
2.	BESKRIVELSE.....	91
2.1	Beskrivelse af maskinen	91
2.2	Beskrivelse af betjeningspanelet.....	91
2.3	Beskrivelse af tilbehør	91
2.4	Beskrivelse af mælkebeholder.....	91
3.	FØRSTE GANG DU BRUGER MASKINEN	91
4.	TÆNDING AF APPARATET	92
5.	SLUKNING AF APPARATET	92
6.	MENUINDSTILLINGER	92
6.1	Afkalkning.....	92
6.2	Installation af filter.....	92
6.3	Udskiftning af filteret.....	92
6.4	Indstil klokkeslæt	92
6.5	Automatisk tænding	93
6.6	Automatisk slukkefunktion	93
6.7	Energibesparelse.....	93
6.8	Indstilling af temperatur.....	93
6.9	Indstilling af vandets hårdhedssgrad.....	94
6.10	Aktivering/Deaktivering af lydsignalet.....	94
6.11	Indstilling af sprog	94
6.12	Oplysning af kopper	94
6.13	Default values [Standardindstillinger] (reset) . 94	
6.14	Funktionen Statistics [Statistik].....	94
7.	SKYLNING	94
8.	KAFFETILBEREDNING.....	95
8.1	Valg af kaffesmag.....	95
8.2	Valg af kaffemængde i koppen.....	95
8.3	Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]	95
8.4	Justering af kaffekværnen	95
8.5	Sådan får du en varmere kaffe	95
8.6	Tilberedning af kaffe med kaffebønner	95
8.7	Tilberedning af kaffe med formalet kaffe	96
9.	TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK	96
9.1	Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen 96	
9.2	Regulering af skummængden.....	96
9.3	Tilberedning af cappuccino	97
9.4	Rengøring af mælkebeholderen efter brug	97
9.5	Programmering af kaffe- og mælkemængde til cappuccino	97
10.	TILBEREDNING AF VARMT VAND	97
10.1	Ændring af vandmængden, som udledes automatisk.....	97
11.	RENGØRING.....	98
11.1	Rengøring af kaffemaskinen	98
11.2	Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	98
11.3	Rengøring af kaffegrumsbeholderen	98
11.4	Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	98
11.5	Indvendig rengøring af kaffemaskinen	98
11.6	Rengøring af vandbeholderen.....	99
11.7	Rengøring af kaffeudløb	99
11.8	Rengøring af kaffepulvertragten.....	99
11.9	Rengøring af bryggehenheden	99
11.10	Rengøring af mælkebeholder.....	99
11.11	Rengøring af varmtvands-/dampdysen ...	100
12.	AFKALKNING	100
13.	INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD...	
	101	
13.1	Måling af vandets hårdhedssgrad.....	101
13.2	Indstilling af vandets hårdhedssgrad.....	101
14.	KALKFILTER.....	101
14.1	Installation af filteret	101
14.2	Udskiftning af filteret	102
14.3	Udtagning af filter.....	102
15.	TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	102
15.1	Råd til Energisparefunktionen.....	103
16.	MEDDELELSE RIST PÅ DISPLAYET	103
17.	FEJLFINDING	105

Læs altid sikkerhedsadvarslerne inden du bruger maskinen.

1. INDLEDNING

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "16. Meddelelser vist på displayet" og "17. Fejlfinding".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummernet, der er angivet på garantibeviset. Ret kun henvendelse til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse af maskinen

(side 3 - A)

- A1. Betjeningspanel
- A2. Reguleringsknap til indstilling af malegrad
- A3. Plade til kopper
- A4. Låg til kaffebønnebeholder
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder (* kun på nogle modeller)
- A9. Lejet til strømstikket (* kun på modeller med udtagelig ledning)
- A10. Vandbeholder
- A11. Luge på bryggeenhed
- A12. Bryggeenhed
- A13. Varmvands- og dampdyse
- A14. Kaffestuds (justerbar højde)
- A15. Kaffegrumsbeholder
- A16. Kondensopsamlingsbakke
- A17. Bakke til kopper
- A18. Vandniveaumåler i drypbakke
- A19. Drypbakke
- A20. Bakkerist
- A21. Kopbelysning

2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af betjeningspanelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

B1. Display: Hjælp til brug af apparatet

B2. Regulator: Drej regulatoren for at vælge den ønskede kaffemængde. (Når du åbner MENU programmering: Drej for at vælge den ønskede funktion)

B3. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen.

B4. Knappen P Åbner menuen.

B5. Knappen : Udfører en skylling. (Når du åbner MENU programmering, fungerer den som knappes "ESC". Tryk på knappen for at forlade den valgte funktion og gå tilbage til hovedmenuen).

B6. Aromavalgsknap : Tryk for at vælge kaffesmag.

B7. Knappen : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet

B8. Knappen : For at tilberede 2 kopper kaffe med de indstillinger, der vises på displayet

B9. Knappen til at tappe varmt vand (Når du åbner MENU programmering: Tryk for at bekræfte det valgte punkt)

B10. Knappen CAPPUCINO: for at tilberede cappuccino

2.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel (* på nogle modeller)
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel (* på nogle modeller)
- C4. Kalkfilter (* på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring (* på nogle modeller)
- C6. Varmvandshane
- C7. El-ledning (* på nogle modeller)

2.4 Beskrivelse af mælkebeholder

(side 2 - D)

- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udledningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)

3. FØRSTE GANG DU BRUGER MASKINEN

Bemærk:

- Første gang du bruger maskinen, skal du skylle alle aftagelige dele, som vil komme i kontakt med vand eller mælk, med varmt vand.
- Ved første anvendelse er vandkredsløbet tomt, så kaffemaskinen larmer muligvis meget, men støjen dæmpes, efterhånden som kredsløbet fyldes op.
- Eventuelle spor af kaffe i kværnen skyldes at maskinens funktion er blevet afprøvet inden den afsendes, og er bevis på vores omhyggelige pleje af produktet.

1. **Modeller med udtagelig ledning (C7):** Sæt el-ledningens stik i dens leje (A10) bag på apparatet.
2. Tilslut apparatet til det elektriske net (fig. 1). Sørg for at hovedafbryderen (A8) bag på apparatet er trykket (fig. 2).

- Træk vandbeholderen (A10) ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig. 3A), og sæt beholderen i igen (fig. 3B).

Det ønskede sprog skal vælges ved at dreje indstillings-drejeknappen eller vente på at sprogene vises skiftevis på displayet (B1) (cirka hvert 3. sekund):

- Tryk i nogle sekunder på knappen  (B9) (fig. 4), når der står engelsk på displayet, indtil displayet viser en bekræftelse af det valgte.

Følg derefter instruktionerne på apparatets display:

- Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er indsat på dysen (A13), og anbring en beholder (fig. 5) på mindst 100 ml under dysen.
- Tryk på knappen  for at bekræfte udledning af varmt vand (fig. 4): apparatet udleder vand fra udløbet og slukker derefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For at kunne nyde en endnu bedre kaffe og få endnu mere ud af din maskine, anbefaler vi at installere et kalkfilter (C4) for at opnå de bedste resultater med kaffemaskinen. Se kapitel "14. Kalkfilter" (*hvis relevant). Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du købe det ved de autoriserede De'Longhi Servicecentre.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "13. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

4. TÆNDING AF APPARATET

Bemærk:

- Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skyllcyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når disse cyklusser er afsluttet.
- Kun modeller med hovedafbryder (A8):* Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen, på apparatets bagside, er i pos. I "fig. 3".
- Når maskinen tændes og slukkes, tilrådes det at opsamle skyllvandet i en beholder for at undgå at skulle tømme dryppebakken ofte.

Fare for skoldning!

Under skyllningen kommer der en smule varmt vand ud fra kafestuds'en (A14), som opsamles i dryppbakken (A19) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

- Tryk på knappen  (B3) (fig. 6) for at tænde apparatet: på display (B1) og vent.

Når maskinen er varmet op, udfører den en skyllning. Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem uover at opvarme kedlen.

Når hovedskærbilledet vises, er apparatet klar til brug.

5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skyllning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

Fare for skoldning!

Under skyllningen løber der en smule varmt vand ud fra kafestuds'en (A14). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

Tryk på knappen  (B3- fig. 6) for at slukke apparatet. Hvis relevant, udfører apparatet en skyllning og slukker derefter (stand-by).

Bemærk:

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, anbefales det at trække stikket ud. For modellerne med hovedafbryder, er det tilstrækkeligt at trykke hovedafbryderen (A8) til positionen **0**.

Pas på!

- Når maskinen tændes og slukkes, tilrådes det at opsamle skyllvandet i en beholder for at undgå at skulle tømme dryppebakken ofte.
- Træk aldrig stikket ud eller tryk aldrig hovedafbryderen til positionen 0, for modeller med hovedafbryder, inden apparatet er slukket med knappen  (standby).

6. MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **P** (B4). Følgende punkter kan vælges fra menuen:

6.1 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitlet "12. Afkalkning".

6.2 Installation af filter

Du kan finde anvisninger for installation af filteret (C4) i afsnit "14.1 Installation af filteret".

6.3 Udkiftning af filteret

Du kan finde anvisninger for udkiftning af filteret (C4) i afsnit "14.2 Udkiftning af filteret".

6.4 Indstil klokkeslæt

Hvis du ønsker at indstille klokkeslættet på displayet (B1), går du frem på denne måde:

- Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
- Tryk på knappen  (B9) (fig. 3).

- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre timerne.
- Tryk på knappen for at bekræfte.
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre minutterne.
- Tryk på knappen for at bekræfte.

Klokkeslætten er nu indstillet. Tryk derefter på knappen (B5) for at forlade menuen.

6.5 Automatisk tænding

Det er muligt at indstille klokkeslætten for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug, på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgen), så du kan lave kaffe med det samme.

Bemærk:

For at denne funktion aktiveres, er det nødvendigt, at klokkeslætten allerede er korrekt indstillet.

Den automatiske tændingsfunktion aktiveres på denne måde:

- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
- Tryk på knappen (B9).
- Tryk på knappen igen for at bekræfte aktiveringens.
- Drej vælgeren for at vælge timerne.
- Tryk på knappen for at bekræfte.
- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre minutterne.
- Tryk på knappen for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen (B5) for at forlade menuen.

Når tidspunktet er bekræftet, er den aktive automatiske start-funktion angivet på displayet med symbolet , som vises ved siden af klokkeslætten, og herunder menupunktet Auto-start [Automatisk start].

Deaktivering af funktionen:

- Vælg menupunktet "Auto-start" [Automatisk start].
- Tryk på knappen : Displayet viser meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?].
- Tryk på knappen for at bekræfte.

Nu viser displayet ikke længere symbolet .

6.6 Automatisk slukkefunktion

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
- Tryk på knappen (B9).

- Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 6), indtil det ønskede tidsrum vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
- Tryk på knappen for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen (B5) for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

6.7 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparefunktionen til eller fra. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

Aktivering af energisparefunktionen signaleres med en stjerne under punktet "Energy saving" [Energibesparelse] inde i menuen.

"Energy saving" [Energibesparelse] funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
- Tryk på knappen (B9).
- Tryk igen på knappen for at slå energisparefunktionen til eller fra.
- Tryk nu på knappen (B5) for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises teksten "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter et vist tidsrum.

Bemærk:

- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- Uanset hvilken drik du ønsker at tilberede, trykker du på en vilkårlig knap for at forlade energisparefunktionen. Tryk derefter på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsatt, kan den energibesparende funktion ikke aktiveres.

6.8 Indstilling af temperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
- Tryk på knappen (B9).
- Drej på indstillings-drejeknappen, indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=høj).
- Tryk på knappen for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen (B5) for at forlade menuen.

6.9 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "13. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

6.10 Aktivering/Deaktivering af lydsignalet

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydsignal, som maskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. Maskinen er forprogrammeret med lydsignalet aktiveret. Lyssignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen  (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
3. Tryk på knappen  (B9).
4. Tryk igen på knappen  for at slå lydsignalet til eller fra.
5. Aktivering af lydsignalet vises med en stjerne under punktet "Beep" [Lydsignal] inde i menuen. Tryk nu på knappen  (B5) for at forlade menuen.

6.11 Indstilling af sproget

Hvis du ønsker at ændre sproget på displayet (B1), går du frem på denne måde:

1. Tryk på knappen  (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
3. Tryk på knappen  (B9).
4. Drej vælgeren, indtil det ønskede sprog vises på displayet.
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Displayet viser teksten, som bekræfter, at sproget er indstillet.
7. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.

6.12 Oplysning af kopper

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lamperne, som oplyser kopperne (A21): Maskinen er forindstillet med aktiveret belysning. Lysene tændes ved hver kaffebrygning og tilberedelse af cappuccino og ved hver skylining.

Funktionen deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen  (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Cup lighting" [Kopbelysning];
3. Tryk på knappen  (B9): Displayet (B1) viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?].
4. Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen.
5. Aktivering af funktionen vises med en stjerne under punktet "Cup lighting" [Kopbelysning] inde i menuen. Tryk nu på knappen  (B5) for at forlade menuen.

6.13 Default values [Standardindstillinger]

(reset)

Denne funktion nulstiller alle menuindstillinger og alle mængder, og sætter dem tilbage til de standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på knappen  (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
3. Tryk på tasten  (B9):
4. Tryk igen på knappen  for at bekræfte og forlade menuen.

6.14 Funktionen Statistics [Statistik]

Denne funktion bruges til at vise maskinens statistik. Statistikken vises på denne måde:

1. Tryk på knappen  (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser den ønskede funktion.
3. Tryk på tasten  (B9):
4. Ved at dreje på vælgerknappen (fig. 7), er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet brygget
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der i alt er blevet udledt
 - hvor mange liter vand, der i alt er blevet udledt
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet gennemført
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk nu 2 gange på knappen  (B5) for at forlade menuen.

7. SKYLNING

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsen (A14) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis indsat, så kaffemaskinens indre kredsløb rengøres og varmes op.

Placér en beholder med en minimum kapacitet på 100ml under kaffe- og /varmtvandsudløbet (fig. 5).

Pas på! Fare for skoldning!

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

1. Tryk på knappen  (B5) for at aktivere denne funktion: på displayet (B1) vises meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLLER, Vent venligst].
2. Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffefıldøbet og derefter fra varmtvandsudløbet (hvis indsat). Vandet rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb. Displayet viser "RINSING" [SKYLNING] og en statuslinjer, der udfyldes, som tilberedningen skridt frem.
3. Tryk på en hvilken som helst knap for at afbryde funktionen, eller afvent at maskinen afbryder automatisk.

Bemærk:

- Ved perioder uden brug, som overskrider 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2/3 skylninger, når maskinen tændes, inden du bruger den;
- Efter skylfunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A14).

8. KAFFETILBEREDNING

8.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede kaffe med normal aroma.

Du kan vælge mellem disse aromaer:

Extra mild taste [Ekstra mild aroma]

Mild taste [Mild aroma]

Standard taste [Standardaroma]

Strong taste [Stærk aroma]

Extra-strong taste [Ekstra stærk smag]

Du kan ændre aroma ved at trykke flere gange på knappen



(B6) (fig. 8), indtil den ønskede aroma vises på displayet (B1).

8.2 Valg af kaffemængde i koppen

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede kaffe normal kaffe. For at vælge kaffemængden drejes på indstillings-drejeknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser meddelelsen for den ønskede mængde af kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN KAFFE]	Kan programmeres fra ≈ 20 til ≈ 180
SHORT COFFEE [KORT KAFFE]	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LONG [LANG]	≈ 90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈ 120

8.3 Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede ca. 30 ml kaffe i "my coffee" [min kaffe]. Hvis du vil ændre denne mængde er fremgangsmåden denne:

- Placér en kop under kaffestuds'en (A14) (fig. 9).
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil meddelelsen "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
- Hold knappen (B7) (fig. 10) trykket indtil kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter knappen.

- Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen (fig. 10).

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

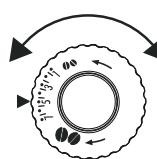
8.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A2) (fig. 11).

Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

8.5 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

- udfører en skylling før udledning ved at trykke på knappen (B5), som beskrevet i kapitel "8. kaffetilberedning".
- opvarmer kopperne med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "10. Tilberedning af varmt vand").
- kaffetemperaturen "high" [høj] i menuen (se afsnit "6.8 Indstilling af temperatur").

8.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

Pas på!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

- Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A7) (fig. 12).
- Under kaffestuds'en (A14) placeres:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 9)
 - 2 kopper, hvis man ønsker at brygge 2 kopper kaffe.
- Sænk kaffeudløbet for at nærme den koppen mest muligt: Det giver en bedre creme (fig. 13).
- Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop - B7 eller 2 kopper - B8 , fig. 10 og 14).

- Tilberedningen starter, og displayet (B1) viser den valgte kaffemængde og smag og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved at trykke på en vilkårlig knap for udsløb.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde (☒ eller ☐).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, etc) [fyld vandbeholder, tøm kaffegrumsbeholder osv], hvis betydninger er beskrevet i kapitel "16. Meddelelser vist på displayet".
- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "8.5 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet og kapitlet "17. Fejlfinding".

8.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Pas på!

- Den formaede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendig eller tragten (A6) stoppe til.



Bemærk:

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

- Tryk gentagne gange på knappen (B6) (fig. 8), indtil displayet (B1) viser "Pre-ground" [Formalet].
- Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 15).
- Placér en kop under kaffestudsen (A14) (fig. 9).
- Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop (B7) (fig. 10).
- Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder..

9. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

Bemærk:

- For at undgå, at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller danner store bobler, skal du altid gøre mælkebeholderens låg (D2) og varmtvandsdysen (A13) rent, som beskrevet i afsnitene "9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug", "11.10 Rengøring af mælkebeholder" og "11.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

9.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

- Fjern låget (D2) (fig. 16).
- Fyld mælkebeholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk. Mælken må ikke overskride MAX-linjen, som er afmærket på beholderen (fig. 17). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.

Bemærk:

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
- Hvis "energisparefunktionen" er aktiveret, kan det tage nogle sekunder, før tilberedningen af cappuccinoen starter.
- Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (D4), er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 18).
- Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
- Fjern varmtvandsudløbet (C6) fra dysen (A13) (fig. 19).
- Sæt beholderen på dysen ved at trykke den helt i bund (fig. 20): Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis aktiveret).
- Sæt en passende stor kop under kaffestudsen (A14) og studsen, som udleder opskummet mælk (D5). Justér længden af mælkstudsen for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 21).
- Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

9.2 Regulering af skummængden

Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen af cappuccino.

Regulatorens position	Beskrivelse
	Ingen skum
	Lidt skum
	Maks. skum

9.3 Tilberedning af cappuccino

1. Når mælkebeholderen (D) er blevet koblet til, drejes skumregulatoren (D1) på mælkebeholderens låg (D2) i den ønskede position (fig. 22).
2. Tryk på knappen CAPPUCINO (B10). Displayet (B1) viser teksten "CAPPUCINO" og en statuslinje, som udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.
3. Når mælen er blevet udledt, tilbereder kaffemaskinen automatisk kaffen.

Bemærk:

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen, er det tilstrækkeligt at trykke på knappen CAPPUCINO.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug

Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens (D) indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkeudløbet (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprojetene. Hver gang en af mælkehunctionerne har været brugt, blinker teksten "SET DIAL TO CLEAN" [VÆLGER PÅ RENGØRING] på displayet (B1). Rengøringen, som fjerner mælkerester, udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen (D) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
2. Placér en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet (fig. 21).
3. Drej skumregulatoren (D1) over på CLEAN (fig. 23): Displayet viser en statuslinje, der udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang, Vent venligst]. Rengøringen slutter automatisk.
4. Drej vælgeren til et af de mulige valg for mælkesum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A13) ren med en svamp (fig. 24).

Bemærk:

- Hvis der skal tilberede flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

9.5 Programmering af kaffe- og mælkemængde til cappuccino

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at udlede standardmængder. Hvis du vil ændre disse mængder, er fremgangsmåden denne:

1. Sæt en kop under kaffestudsen (A14) og røret, som udleder opskummet mælk (D5) (fig. 21).
2. Hold knappen CAPPUCINO (B10) inde, indtil displayet (B1) viser "Program quantity PROGRAM MILK" [Programmér mængde PROGRAMMÉR MÆLK].
3. Slip knappen. Maskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk er løbet ned i koppen, trykker du igen på knappen CAPPUCINO.
5. Maskinen afbryder mælkeudløbet, og, mælen begynder at løbe ud efter nogle få sekunder. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE, Program Quantity" [PROGRAMMER KAFFE Programmer mængde].
6. Så snart kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykker du igen på knappen CAPPUCINO. Kaffeudløbet stopper.

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye kaffe- og mælkemængde.

10. TILBEREDNING AF VARMT VAND

Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Udløbet (C6) bliver varmt under udledningen, og man bør derfor kun tage på håndtaget.

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet er sat rigtigt fast.
2. Placér en beholder under udløbet (så tæt som muligt for at undgå, at det sprojeter).
3. Tryk på knappen  (B9) (fig. 4). Displayet (B1) viser meddelelsen "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Lad maskinen udlede cirka 250 ml varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. Udledningen af varmt vand kan afbrydes manuelt ved igen at trykke på knappen .

Bemærk:

Hvis funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder..

10.1 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk

Kaffemaskinen er indstillet fra fabrikkens side til at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du vil ændre mængden, er fremgangsmåden denne:

1. Placér en beholder under udløbet (C6).

- Hold knappen  (B9) inde, indtil maskinen begynder at udlede varmt vand. Slip derefter knappen .
- Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen .

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye mængde.

11. RENGØRING

11.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A15)
- drypbakke (A19), bakkerist (A20) og kondenssamler (A16)
- vandbeholder (A10)
- kaffestudser (A14)
- kaffepulvertragt (A6)
- bryggehenhed (A12), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A11)
- mælkebeholder (D)
- varmtvands-/dampdyse (A13)

Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhis superautomatiske kaffemaskiner.
- Med undtagelse af mælkebeholderen (D) tåler ingen af apparatets dele maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejninger, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

11.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- udfører 2-3 skylninger ved at trykke på knappen  (B5).
- lader varmt vand løbe ud i nogle sekunder ved at trykke på knappen  (B9).

11.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B1) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A15), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tömme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).

Advarsel! Fare for forbrænding

Hvis du tilbereder flere cappuccinoer efter hinanden, bliver kopbakken (A17) i metal varme. Vent, til den er afkølet, før du rører ved den, og tag kun fat i den i den forreste del.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A19) (fig. 25), tøm den og gør den rent.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A15) omhyggeligt, og sørг for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5), hvis den følger med din model, har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontroller kondensbakken (A16) (rød) og tøm den, hvis den er fuld.

Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tömmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

Bemerk:

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A14).

11.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

Advarsel!

Drypbakken (A19) er udstyret med en flydende indikator (A18) (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 26). Før denne indikator begynder at stikke frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A17), skal drypbakken tömmes og gøres rent, ellers kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

- Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A15) (fig. 25).
- Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
- Kontrollér den røde kondensopsamler (A16) og tøm den, hvis den er fyldt.
- Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

11.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før den indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

- Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskyttet indvendigt (fjern drypbakken (A19) for

- at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med en pensel (brug det medfølgende udstyr (C5), hvis det følger med din model) og en svamp.
- Støvsug alle rester (fig. 27).

11.6 Rengøring af vandbeholderen

- Rengør vandbeholderen (A10) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
- Fjern filteret (C4) (hvis anvendt), og skyld det under rinden-de vand.
- Sæt filteret (hvis anvendt) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen.
- (kun for modeller med kalkfilter) Lad 100ml vand løbe ud.

11.7 Rengøring af kaffeudløb

- Rengør jævnligt kaffestudsene (A14) med en svamp eller en klud (fig. 28A).
- Kontrollér, at hullerne i kaffestudsene ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 28B).

11.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulver-tragten (A6) ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med en pensel (brug det medfølgende udstyr (C5), hvis det følger med din model).

11.9 Rengøring af bryggeheneden

Bryggeheneden (A11) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Pas på!

- Bryggeheneden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.
- Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitlet "5. Slukning af apparatet").
 - Tag vandbeholderen (A10) ud.
 - Åbn lugten til bryggeheneden (A11) (fig. 28) på højre side af kaffemaskinen.
 - Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt bryggeheneden udad (fig. 29).
 - Læg bryggeheneden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyld den derefter under vandhanen;

Pas på!

SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeheneden ren, da de vil kunne beskadige den.

- Ved hjælp af en pensel (brug det medfølgende udstyr (C5) hvis det følger med din model), fjerner du eventuelle kafferester fra bryggehenedens leje, som ses fra brygge-hedens luge.

- Efter rengøringen sættes bryggeheneden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.

Bemærk:

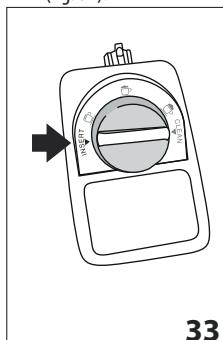
Hvis det er svært at sætte bryggeheneden i, skal den (inden den sættes ind) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 30).

- Når den er indsæt, skal det sikres, at de to farvede knapper er slæbt ud igen;
- Luk lugten til bryggeheneden;
- Indsæt vandbeholderen.

11.10 Rengøring af mælkebeholder

Mælkebeholderen (D) skal rengøres efter hver tilberedning med mælk ved at følge denne procedure:

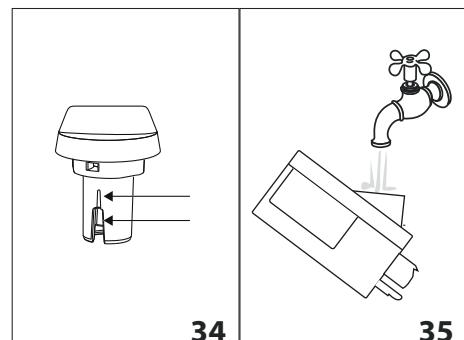
- Tag låget ud (D2).
- Træk mælkeudløbets rør (D5) og opsugningsrøret (D4) ud (fig. 32).



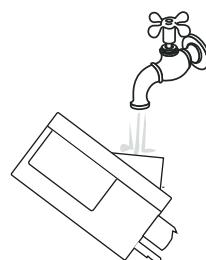
33

- Drej skumregulatoren (D1) mod uret til positionen "INSERT" (se figur 33), og træk den opad.
- Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv.

Vær særlig opmærksom på, at indhakket og kanalen under regulatoren (se fig. 34) bliver rene, og at der ikke bliver mælkerester siddende tilbage. Skrab eventuelt mælkekakanalen ren med en tandstikker.



34



35

- Skyl skumregulatorens indvendige leje under rindende vand (se fig. 35).
- Kontrollér også at mælkeopsugnings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.

- Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
- Sæt låget tilbage på mælkebeholderen (D3).

11.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A13) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 23).

12. AFKALKNING

Advarsel!

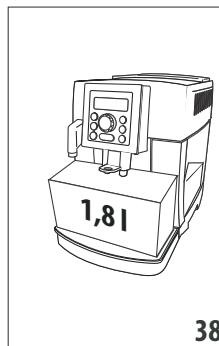
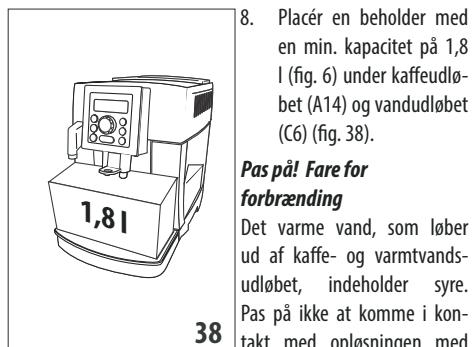
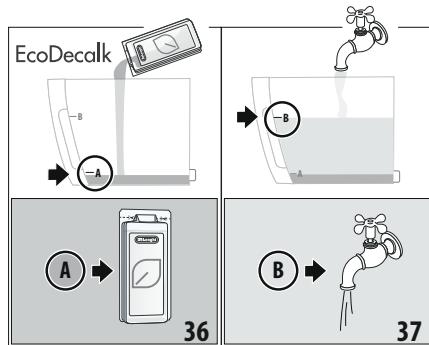
- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmidel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sarte overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

Sådan afkalker du

Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 1,8l
Tid	~45min.

Afkalk kaffemaskinen, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] VISES (BLINKER) PÅ DISPLAYET (B1).

- Tænd for kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug.
- Åbn menuen ved at trykke på knappen P (B4);
- Drej på vælgerknappen (B2), indtil punktet "Descale" [Afkalkning] vises;
- Vælg ved at trykke på knappen ☰ (B9). På displayet (B1) vises meddelelsen "Descale Confirm?" [Afkalkning Bekræft?]: Tryk igen på ☰ for at starte funktionen.
- På displayet vises skiftevis meddelelsen "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede) og "Add descaler Confirm" [Tilsæt afkalkningsmiddel, bekraft?].
- Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A10) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede), tøm derefter drypbakken (A19) (fig. 24) og kaffegrumsbeholderen (A15), og sæt dem på plads igen.
- Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 36). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 37) og sæt vandbeholderen på plads igen.



- Placér en beholder med en min. kapacitet på 1,8 l (fig. 6) under kaffeudløbet (A14) og vandudløbet (C6) (fig. 38).

Pas på! Fare for forbrænding

Det varme vand, som løber ud af kaffe- og varmtvandsudløbet, indeholder syre. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

- Tryk på knappen ☰ for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen. Displayet viser "Descale underway" [Maskinen afkalker], og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken udledes både fra kaffeudløbet og fra vandudløbet. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.
Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].
- Apparatet er nu klar til en skylcylkus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken og tag vandbeholderen ud, tøm den, skylden under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Confirm?" [SKYLNING, Bekræft?].
- Sæt den tomme beholder tilbage for at opsamle afkalkningsvæsken under både kaffe- og vandudløbet (fig. 37).
- Tryk på knappen ☰ for at starte skylingen. Det varme vand løber ud af udløbene, og displayet viser "Rinsing, Please wait" [Skylning, vent venligst].

13. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER] og "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER] (hvis det har været fjernet).
14. Tag vandbeholderen af, sæt filteret tilbage (hvis det er fjernet), fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Confirm?" [SKYLNING, Bekræft?].
15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af skylevandet, tilbage under varmtvandsudløbet.
16. Tryk på knappen for at fortsætte skylingen: Apparatet genoptager skylingen, men kun fra varmtvandsudløbet, og displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
17. Til sidst viser displayet meddelelsen "Rinsing complete", "Confirm?" [Skylning afsluttet, Bekræft?].
18. Tryk på knappen varmt vand, displayet viser "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER].
19. Tøm drypbakken, fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu slut.

Bemærk:

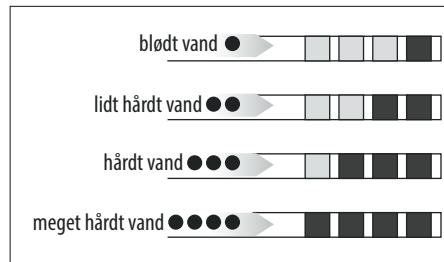
- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen;
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A15).

13. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen "DESCALE [AFKALKNING]" vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad. Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

13.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Nogle modeller er udstyret med en teststrimmel (C1) som er vedlagt den engelsksprogede vejledning. Ret henvendelse til servicecenter for at købe den, hvis den ikke følger med din model.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut danner 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau;



13.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2), indtil punktet "Water hardness" [Vandhårdhedsgrad] vises.
3. Bekræft ved at trykke på knappen (B9).
4. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille niveauet, som blev målt på teststrimlen (C1) (se figuren i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på knappen (B5) for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

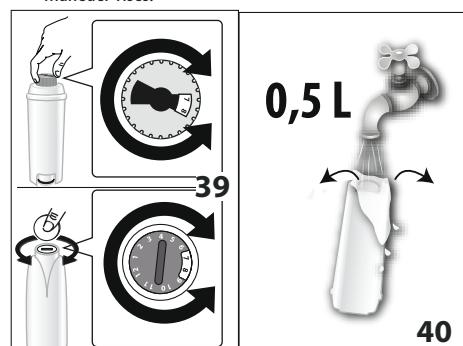
14. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger:

14.1 Installation af filteret

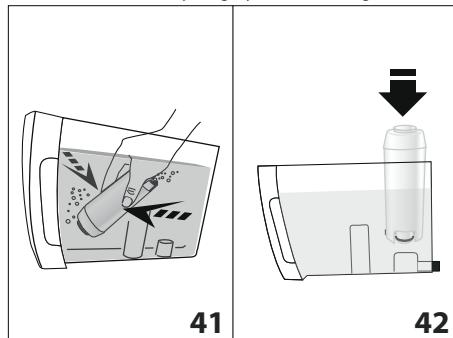
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (se fig. 38) indtil de næste 2 anvendelses-måneder vises.



Bemærk:

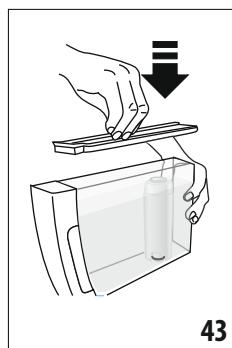
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.

- Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist i fig. 39 i mere end et minut, indtil vandet løber ud af åbningerne på siden.
- Tag vandbeholderen (A10) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
- Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes skræt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 41).
- Sæt filteret i filterlejet, og tryk det i bund (fig. 42).



41

42



43

- Luk låget på beholderen, hvis det medfølger, (fig. 43), og sæt den tilbage på kaffemaskinen;
- I samme øjeblik filteret sættes i, skal maskinen informere herom.
- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 9), indtil displayet (B1) viser "Install filter" [Installér filter].
- Tryk på knappen (B9).
Displayet viser teksten "Enable?" [Aktivér?].
- Tryk på knappen (B9) for at bekræfte valget: Displayet viser "Hot water Confirm?" [Varmt vand Bekræft?].
- Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvandshanen (C6).
- Tryk på knappen (B9) for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
- Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready" [Kaffe klar].

Nu er filteret aktiveret. Det vises med en stjerne ved punktet "Install filter" [Installér filter] i menuen, og maskinen er klart til brug.

14.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B1) viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret (C4) udskiftes:

- Tag beholderen (A10) og det brugte filter ud.
- Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i det foregående afsnit.
- Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvandsudløbet.
- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2), indtil displayet viser "Replace filter" [Udskift filter].
- Tryk på knappen (B9).
- Displayet viser teksten "Confirm?" [Bekræft?].
- Tryk på knappen (B9) for at bekræfte valget.
- På displayet vises meddelelsen "HOT WATER Confirm?" [Varmt vand, bekræft?].
- Tryk på knappen (B9) for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].

- Når udløbet er afsluttet vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge maskinen.

14.3 Udtagning af filter

Hvis du ønsker at bruge apparatet uden kalkfilter (C4), er det nødvendigt at fjerne filteret og meddele det til maskinen. Gå frem som følger:

- Tag beholderen (A10) og det brugte filter ud.
- Tryk på knappen P (B4) for at åbne menuen.
- Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 9), indtil displayet (B1) viser "Install filter *" [Installér filter *].
- Tryk på tasten (B9) (B9).
- Displayet viser teksten "Disable?" [Deaktivér?].
- Tryk derefter på knappen (B9) for at bekræfte og på knappen (B5) for at forlade menuen.

15. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A

Energiforbrug: 1450W

Tryk: 1,5MPa (15 bar)

Maks. kapacitet vandbeholder: 1,8 l

Dimensioner LxDxH: 240x430x350 mm

Vægt (forskellige afhængigt af modellerne): 9,7 / 9,4 kg

Maks. kapacitet bønnebeholder: 250 g

De'Longhi forbeholder sig ret til, når som helst, at ændre de tekniske og æstetiske egenskaber, samtidig med at produkternes funktionalitet og kvalitet oprettholdes.

15.1 Råd til Energisparefunktionen

- Fjern beholderen (D) og andet udstyr for at reducere energiforbruget efter udledning af en eller flere drikke.
- Indstil autosluk til 15 minutter (jf. kapitel "6.6 Automatisk slukkefunktion").
- Aktiver Energisparefunktion (jf. kapitel "6.7 Energibesparelse");
- Udfør en afkalkningscyklus når maskinen anmoder om det.

16. MEDDELELSE VIST PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A10).	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres (fig. 3).
	Beholderen (A18) er ikke indsæt korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund (fig. 3).
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A15) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A19), rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 25). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
INSERT GROUNDS CONTAINER [SÆT KAFFEGRUMSBEHOLDEREN I]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A15).	Træk drypbakken (A19) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE	Der er valgt "formålet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i trægten.	Kom formalet kaffe i trægten (fig. 12), eller fra-vælg funktionen til formalet kaffe.
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (A2) (fig. 11) et hak i urets retning mod nummer 7, mens kværnen arbejder. Hvis kaffen stadig løber for langsomt ud, også efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe, skal du gentage justering ved at dreje justeringsknappen endnu et trin (se afs. "8.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A10) er sat i helt til bunds.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftbølle være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet på kaffemaskinen, og lad lidt vand løbe ud indtil strømmen er jævn.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "12. Afkalkning".
→		

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
LESS COFFEE [reducér kaffemængden]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (B6) (fig. 8) eller reducér mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A7) (fig. 12).
	Kaffepulvertragten (A6) er tilstoppet.	Tøm tragen vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnittet "11.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEHENED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A12).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "11.9 Rengøring af bryggeenheden".
INSERT TANK [INDSÆT VANDBEHOLDER]	Beholderen (A10) er ikke indsats korrekt.	Sæt beholderen helt ind, til den er i bund (fig. 3B).
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "11. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Filteret (C4) er opbrugt.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kapitel "14. Kalkfilter"
DIAL TO CLEAN [DREJ KNAP TIL CLEAN]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN.
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDSUDLØBET]:	Vandudløbet (C6) er ikke eller forkert indsats.	Tryk varmtvandsudløbet helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsats korrekt.	Sæt mælkebeholderen helt i bund (fig. 20).
WATER CIRCUIT EMPTY, FILL WATER CIRCUIT [VANDKREDSSLØB TOMT, FYLD VANDKREDSSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Confirm? [Bekræft?]	Vandkredssløbet er tomt.	Tryk på  (B9) og lad vandet løbe ud fra udløbet (C6) indtil udløningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A10) er sat i helt til bunds.

17. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning af den sidste kaffe.	Opvarm bryggeenheden med en skyllning, inden du laver kaffe, ved at trykke på knappen  (B5).
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A2) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "8.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A2) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "8.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Kaffestudserne (A14) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 28B).
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (D5)	Mælkebeholderens låg (D2) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsnittet "11.10 Rengøring af mælkebeholder".
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt.	Sluk ved at trykke på knappen  (B3) (fig. 6) (se kap. "5. Slukning af apparatet").
		→

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Mælken har store bobler eller udledes i sprøjt (D5), eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummet-mælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i afs. "9.2 Regulering af skummængden".
	Mælkebeholderens låg (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "11.10 Rengøring af mælkebeholder".
	Varmtvands-/dampdysen (A13) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afs. "11.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO.....	108	
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	108	
1.2 Ongelmat ja korjauskeinot	108	
2. KUVAUS	108	
2.1 Keittimen kuvaus	108	
2.2 Ohjauspaineelin kuvaus	108	
2.3 Lisävarusteiden kuvaus	108	
2.4 Maitosäiliön kuvaus	108	
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTÖÖNOTTOA	108	
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS.....	109	
5. KEITTIMEN SAMMUTUS	109	
6. VALIKON ASETUKSET.....	109	
6.1 Kalkinpoisto	109	
6.2 Asenna suodatin	110	
6.3 Suodattimen vaihto	110	
6.4 Säädä kellonaika	110	
6.5 Automaattinen käynnistys	110	
6.6 Automaattinen sammutus	110	
6.7 Energian säätö	110	
6.8 Lämpötilan asetus.....	110	
6.9 Veden kovuuden ohjelmointi	111	
6.10 Summerin laittaminen päälle/pois päältä.	111	
6.11 Aseta kieli	111	
6.12 Kupin valaistus	111	
6.13 Oletusarvot (reset)	111	
6.14 Tilastotietojen toiminto	111	
7. HUUHTELU	111	
8. KAHVIN VALMISTUS	112	
8.1 Kahvin maun valinta	112	
8.2 Kahvimääärän valinta kupphia kohden	112	
8.3 Oma kahvi -määärän ohjelmointi	112	
8.4 Kahvimyllyn säätö	112	
8.5 Jos haluat kuumempaa kahvia	112	
8.6 Kahvin valmistus kahvipavuista	112	
8.7 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista...	113	
9. MAITOJUOMIEN VALMISTUS	113	
9.1 Täytä maitosäiliö ja kiinnitä se	113	
9.2 Vaahtomääärän säätö	113	
9.3 Cappuccinon valmistus	113	
9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen	114	
9.5 Kahvin ja maidon määärän ohjelmointi kuppiin cappuccino tai maitoa varten	114	
10. KUUMAN VEDEN VALMISTUS	114	
10.1 Automaattisesti valutettavan vesimäärään muuttaminen	114	
11. PUHDISTUS	114	
11.1 Keittimen puhdistus	114	
11.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus	115	
11.3 Sakkasäiliön puhdistus	115	
11.4 Tippa-alustan ja kondensiveden alustan puhdistus	115	
11.5 Keittimen sisäosien puhdistus	115	
11.6 Vesisäiliön puhdistus	115	
11.7 Kahvisuuttimien puhdistus	116	
11.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus	116	
11.9 Uutinyksikön puhdistus	116	
11.10 Maitosäiliön puhdistus	116	
11.11 Kuumavesi/höyrysuoittimen puhdistus	116	
12. KALKINPOISTO	117	
13. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI.....	118	
13.1 Veden kovuuden mittaus	118	
13.2 Veden kovuuden asetus	118	
14. PEHMENNYSSUODATIN	118	
14.1 Suodattimen asentaminen	118	
14.2 Suodattimen vaihto	119	
14.3 Suodattimen poisto	119	
15. TEKNISET TIEDOT	119	
15.1 Vinkit energian säästämiseksi	119	
16. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT	120	
17. VIANETSINTÄ.....	121	

Lue aina turvallisuusohjeet sisältävä asiakirja ennen laitteen käyttöä.

1. JOHDANTO

1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvaukseen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

1.2 Ongelmat ja korjauskeinot

Jos ongelmia ilmenee, yrityt ratkaista ne ennen kaikkea noudattamalla ohjeita, joista on kerrottu luvuissa "16. Näytölle ilmestyyt viestit" ja "17. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaata lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehdistessä osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauskaa tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

2. KUVAUS

2.1 Keittimen kuvaus

(sivu 3 - A)

- A1. Ohjauspaneeli
- A2. Jauhatuskarkeuden säätönuppi
- A3. Kuppialusta
- A4. Kahvipapuasakiöön kansi
- A5. Esijauhetun kahvin suppilon kansi
- A6. Esijauhetun kahvin suppilo
- A7. Kahvipapuasakiöö
- A8. Virtakatkaisin (*vain joissakin malleissa)
- A9. Virtajohdon liittimen paikka (*vain mallit, joissa on irrotettava johto)
- A10. Vesisäiliö
- A11. Uutinyksikön luukku
- A12. Uutinyksikkö
- A13. Kuumavesi-/höyryputki
- A14. Korkeuden mukaan säädetävä kahvisuutin
- A15. Sakkasäiliö
- A16. Kondensiveden alusta
- A17. Kuppialusta
- A18. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A19. Tippa-alusta
- A20. Alustan riltilä
- A21. Kupin valaistus

2.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 2 - B)

Joillakin ohjauspaneelin näppäimillä on kaksi tehtävää, joista toinen on osoitettu sulkumerkkien sisällä seuraavassa luettelossa.

- B1. Näyttö: ohjaa keittimen käyttäjää
- B2. Valintanuppi: käänny valitaksesi haluamasi kahvimääräni. (*Ohjelmanvalikkoon siirryttäessä sitä käännetään halutun toiminnon valitsemiseksi*)
- B3. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi
- B4. Näppäin P : valikkoon siirtymiseksi
- B5. Näppäin : huuhTELUN suorittamiseksi. (*Ohjelmanvalikkoon siirryttäessä se toimii ESC-näppäimen tavoin: sitä painetaan valitusta toiminnosta poistumiseksi ja päävalikkoon palaamiseksi*)
- B6. Maun valintanäppäin : paina valitaksesi kahvimaun
- B7. Näppäin : yhden kahvikupillisen valmistukseen näytöllä olevilla asetuksilla
- B8. Näppäin : kahden kahvikupillisen valmistukseen näytöllä olevilla asetuksilla
- B9. Näppäin kuuman veden annostelemiseksi (*VALIKKOON siirryttäessä: näppäintä "OK" painetaan valinnan vahvistamiseksi*)
- B10. CAPPUCINO-näppäin

2.3 Lisävarusteiden kuvaus

(sivu 2 - C)

- C1. Reagenssiliuska (* vain joissakin malleissa)
- C2. Esijauhetun kahvin annoslusikka
- C3. Kalkinpoistoaine (* vain joissakin malleissa)
- C4. Pehmennysuodatin (*vain joissakin malleissa)
- C5. Puhdistussuti (*vain joissakin malleissa)
- C6. Kuumavesisuoitin
- C7. Virtajohto (*vain joissakin malleissa)

2.4 Maitosäiliön kuvaus

(sivu 2 - D)

- D1. Vaahdon ja CLEAN-toiminnon säätönuppi
- D2. Maitosäiliön kansi
- D3. Maitosäiliö
- D4. Maidon imuputki
- D5. Vaahdotetun maidon suutin (säädetävä)

3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTÖÖNOTTOA

Tärkeää:

- Huuhtele ensimmäisellä käyttökerralla kuumalla vedellä kaikki irrotettavat osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa.
- Ensimmäisellä käyttökerralla vesipiiri on tyhjä, minkä vuoksi keitin saattaa pitää kovaa ääntä. Ääni vaimenee piiriin tätytyessä.
- Keittimen toiminta testataan tehtaalla. Mahdolliset kahvijäämät kahvimyllyssä ovat osoitus tarkasta laadunvalvontaprosessistamme.

- Mallit, joissa on irrotettava johto (C7):** Laita virtajohdon liitin paikoilleen (A10) keittimen taakse.
 - Liiä keitin sähkövirtaan (kuva 1): varmista, että keittimen takaosassa olevaa virtakatkaisinta (A8) on painettu (kuva 2).
 - Irrota vesisäiliö (A10), täytä se raikkaalla vedellä aina MAX-linjaan saakka (kuva 3 A) ja aseta säiliö takaisin paikoilleen (kuva 3 B).
- Kieli valitaan käintämällä valintanuppia tai antamalla kielten vaihtua automaattisesti näytöllä (B1) (tämä tapahtuu noin 3 sekunnin välein):
- Kun näkyviin tulee suomi, pidä muutaman sekunnin ajan painettuna näppäintä  (B9) (kuva 4), kunnes näyttöön ilmestyy valinnan vahvistus.

Toimi tämän jälkeen keittimen näytölle ilmestyvien ohjeiden mukaisesti:

- Tarkista, että kuumavesisutin (C6) on asetettu suuttimeen (A13) ja aseta sen alle tilavuudeltaan vähintään 100 ml astia (kuva 5).
- Paina näppäintä  vahvistaaksesi kuuman veden annostelun (kuva 4). Keitin annostelee vettä suuttimesta ja sammuu sitten automaattisesti.

Nyt kahvinkeitin on käyttövalmis.

Tärkeää:

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönnoton yhteydessä 4–5 cappuccinoa. Vasta tämän "ensikäytön" jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Maukkaamman kahvin ja keittimen parhaan suorituskyvyn vuoksi kannattaa asentaa pehmennysuodatin (C4) noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeiden luvussa "14. Pehmennysuodatin" (*jos kuuluu varustukseen). Jos mallin mukana ei ole suodatinta, se voidaan ostaa valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.
- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "13. Veden kovuuden ohjelmointi".

4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Tärkeää:

- Keitin suorittaa esikumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä täitä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.
- Koskee vain malleja, joissa on virtakatkaisin (A8):*tarkista ennen keittimen pääälle laittoa, että takaossa oleva virtakatkaisin on asennossa I (kuva 3).
- Kun kone kytketään pääälle ja pois päältä, on suositeltavaa kerätä huuhtelovesi astiaan, jotta sinun ei tarvitse tyhjentää tippa-alustaa usein.

Palovammaavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A14) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle (A19). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan pääillesi.

- Jos haluat käynnistää keittimen, paina näppäintä  (B3) (kuva 6): näyttöön (B1) ilmestyy kirjoitus "Lämmitys Odota, ole hyvä".

Kun lämmitys on tehty, keitin suorittaa huuhtelun; nyt keitin lämmittää sisäosan ja juoksuttaa lämmintä vettä sisäkanavissa, jotta nekin lämpenisivät.

Keitin on käyttövalmis, kun näkyviin tulee etusivu.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammatuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun, mikäli kahvia on valmistettu.

Palovammaavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A14) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan pääillesi.

Sammuta keitin painamalla näppäintä  (B3- kuva 6). Jos kuuluu ohjelmaan, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu (stand-by).

Tärkeää:

- Kun kone kytketään pääälle ja pois päältä, on suositeltavaa kerätä huuhtelovesi astiaan, jotta sinun ei tarvitse tyhjentää tippa-alustaa usein.
- Jos keittintä ei käytetä pitkään aikaan, pistoke kannattaa irrottaa pistorasiasta. Jos mallissa on virtakatkaisin, paina se (A8) asentoon 0.

Varoitus!

Älä koskaan irrota pistoketta tai paina virtakatkaisinta – mikäli mallissa on sellainen – asentoon 0 ennen kuin olet sammuttanut keittimen näppäimestä  (standby).

6. VALIKON ASETUKSET

Ohjelmointivalikkoon päästään painamalla näppäintä  (B4). Valikossa voidaan valita:

6.1 Kalkinpoisto

Kalkinpoistoon liittyviä ohjeita varten, ks. luku "12. Kalkinpoisto".

6.2 Asenna suodatin

Tutustu suodattimen (C4) asennusohjeisiin kappaleesta "14.1 Suodattimen asentaminen".

6.3 Suodattimen vaihto

Suodattimen (C4) vaihdon ohjeita on kappaleessa "14.2 Suodattimen vaihto".

6.4 Säädä kellonaika

Jos haluat säättää näytöllä (B1) olevaa kellonaikaa, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä **P** (B4) valikkoon siirtymiseksi.
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytöön ilmestyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9) (kuva 3).
4. Käännä valintanuppia (kuva 7) muuttaaksesi tunteja.
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.
6. Käännä valintanuppia (kuva 7) muuttaaksesi minuutteja.
7. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.

Nyt kellonaika on asetettu: paina näppäintä  (B5) poistuaksesi valikosta.

6.5 Automaattinen käynnistys

Tämän toiminnon avulla voit ohjelmoida kellonajan, jolloin keitin suorittaa käynnistystoimenpiteet automaattisesti. Nämä löydät keittimen jo käytövalmiina (esimerkiksi aamulla).

Tärkeää:

Tätä toimintoa voi käyttää vain silloin, kun kellonaika on asetettu ennakkoon oikein.

Automaattisen käynnistyksen ohjelmoimiseksi toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina näppäintä **P** (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Paina vielä näppäintä  aktivoinnin vahvistamiseksi.
5. Käännä valintanuppia tuntien valitsemiseksi.
6. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.
7. Käännä valintanuppia (kuva 7) muuttaaksesi minuutteja.
8. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.
9. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksesi valikosta.

Kun kellonaika on vahvistettu, näytöllä, kellonajan vieressä ja aut. käynnistyksen valikossa oleva symboli  tarkoittaa, että aut. käynnistys on päällä.

Kytkeäksesi toiminnon pois päältä:

1. Valitse valikosta aut. käynnistys kohta.
2. Paina näppäintä  : näytölle ilmestyy kirjoitus "Pois päältä?".
3. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.

Näytöllä ei enää näy symboli .

6.6 Automaattinen sammus

Tätä ajanjaksoa on mahdollista muuttaa siten, että keitin sammuu 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen.

Automaattisen sammutuksen uudelleenohjelmoimiseksi toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina näppäintä **P** (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Käännä valintanuppia (kuva 7) , kunnes esiiin tulee haluamasi toiminta-aika (15 tai 30 minuuttia tai 1, 2 tai 3 tuntia).
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.
6. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksesi valikosta.

Nämä automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

6.7 Energian säästö

Tämän toiminnon avulla on mahdollista kytkeä päälle tai pois päältä energiansäästötila. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata vallitsevien eurooppalaisten määärysten mukaisesti.

Energian säästötilan aktivoitumisen tietää siitä, että valikon "Energian säästö" -kohdassa on tähti.

Toimi seuraavasti laittaaksesi "Energian säästö" -tilan päälle tai pois päältä:

1. Paina näppäintä **P** (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Paina uudelleen  laittaaksesi energiansäästötilan päälle tai pois päältä.
5. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksesi valikosta.

Kun toiminto on päällä, näytöön ilmestyy hetken käytöstä pois olemisen jälkeen teksti "Energian säästö".

Tärkeää:

- Energiansäästötilassa kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keitin valmistaa ensimmäisen kahvin tai ensimmäisen maitojuoman, sillä keittimen täytyy ensin lämmetä.
- Minkä tahansa juoman valmistamiseksi, paina mitä näppäintä tahansa poistuaksesi energian säästötilasta ja sen jälkeen haluamasi juoman näppäintä.
- Jos maitosäiliö (D) on paikoillaan, "energian säästö" -toiminto ei mene päälle.

6.8 Lämpötilan asetus

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä **P** (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Käännä valintanuppia, kunnes haluamasi lämpötila näkyvä näytöllä (●=matala; ●●●●=korkea).
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi.
6. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksesi valikosta.

6.9 Veden kovuuden ohjelmointi

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "13. Veden kovuuden ohjelmointi".

6.10 Summerin laittaminen päälle/pois päältä

Tämän toiminnon avulla on mahdollista aktivoida tai deaktivoida summeri, joka soi joka kerta kun kuvakkeita/näppäimiä painetaan ja aina kun varusteita asetetaan/irrotetaan. Koneen vakiosetuksesta on, että summeri on päällä. Äänimerkin kytkemiseksi päälle tai pois päältä, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä  (B4) valikkoon siirtymiseksi.
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Paina uudelleen näppäintä  laittaaksi summerin päälle tai pois päältä.
5. Summerin aktivoitumisen tietää siitä, että valikon "Summeri"-kohdassa on tähti. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksi valikosta.

6.11 Aseta kieli

Jos haluat muuttaa näytön (B1) kieltyä, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä  (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Käännä valintanuppia, kunnes haluamasi kieli näkyy näytöllä.
5. Paina näppäintä  vahvistaaksi.
6. Näytölle ilmestyy teksti, joka varmistaa asetetun kielen.
7. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksi valikosta.

6.12 Kupin valaistus

Tästä toiminnosta kupin valaistus menee päälle tai pois päältä (A21): koneen valot ovat päällä oletusasetuksesta. Valot syttyvät palamaan jokaisen kahvin ja cappuccinon valmiskuksen sekä huuhTELUN yhteydessä.

Toiminnon kytkemiseksi pois päältä tai päälle, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä  (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytölle (B1) ilmestyy viesti "Kupin valaistus".
3. Paina näppäintä  (B9): näyttöön ilmestyy viesti "Pois päältä?" tai "Päälle?".
4. Paina näppäintä  laittaaksi kupin valaistuksen päälle tai pois päältä.
5. Toiminnon aktivoitumisen tietää siitä, että valikon "Kupin valaistus" -kohdassa on tähti. Paina sitten näppäintä  (B5) poistuaksi valikosta.

6.13 Oletusarvot (reset)

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa koko valikon oletusarvot (kieltä lukuun ottamatta, joka pysyy sillä hetkellä ohjelmoituna olevana).

Oletusarvojen palauttamiseksi toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina näppäintä  (B4) valikkoon siirtymiseksi
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Paina vielä näppäintä  vahvistaaksi ja poistuaksi.

6.14 Tilastotietojen toiminto

Tämän toiminnon avulla voidaan tarkastella keittimeen liittyviä tilastotietoja. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

1. Paina näppäintä  (B4) valikkoon siirtymiseksi.
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytössä näkyy haluamasi toiminto.
3. Paina näppäintä  (B9).
4. Kääntämällä valintanuppia (kuva 7) voit tarkistaa:
 - kuinka monta kahvia on valmistettu;
 - kuinka monta maitojuomaa on valmistettu;
 - kuinka monta vesilitraa on annosteltu yhteensä;
 - kuinka monta kalkkipistoaa on suoritettu;
 - kuinka monta kertaa pehmennysuodatin on vaihdettu;
5. Paina sitten 2 kertaa näppäintä  (B5) poistuaksi valikosta.

7. HUUTELU

Tällä toiminnolla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuutimesta (A14) ja kuumavesisuutimesta (C6), jos se on laitettu, niin että koneen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

Aseta astia kahvi- ja kuumavesisuuttimen alle (tilavuus väh. 100 ml) (kuva 5).

Varoitus! Palovammavaara!

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden annostelun aikana.

1. Ota tämä toiminto käyttöön painamalla näppäintä  (B5): näyttöön (B1) ilmestyy kirjoitus "HUUTELU, Odota, ole hyvä";
2. Muutaman sekunnin kuluttua ensin kahvisuutimesta ja sitten kuumavesisuutimesta (jos paikoillaan) tulee kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäpíirin. Näyttöön ilmestyy kirjoitus "HUUTELU" ja palkki, joka näyttää valmistumisen edistyksen vaihe vaiheelta.
3. Voit keskeyttää toiminnon painamalla mitä tahansa näppäintä tai odottamalla, että se keskeyttyy automaattisesti.

Tärkeää:

- Jos keitintä ei käytetä 3–4 päivään, seuraavalla käyttökerällä kannattaa tehdä 2–3 huuhtelua ennen käyttöä.

- On normaalia, että kyseisen toiminnon suorittamisen jälkeen sakkasäiliössä (A14) on vettä.

8. KAHVIN VALMISTUS

8.1 Kahvin maun valinta

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan normaalilin makuista kahvia.

Voit valita seuraavista mauista:

Erit. mieto maku

Mieto maku

Normaali maku

Voimakas maku

Erit. voimakas maku

Maun vaihtamiseksi paina monta kertaa maun valintanäppääntä  (B6) (kuva 8), kunnes näyttöön (B1) ilmestyy haluamasi maku.

8.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan normaalilin kahvia. Voit valita kahvin määrän käänämällä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes haluamaasi kahvimäärää vastaava viesti ilmestyy näytölle (B1):

Kahvi valittu	Kahvin määrä kuppia kohden (ml)
OMA KAHVI	Ohjelmoitavissa: ≈ 20 - ≈ 180
LYHYT	≈ 40
NORMAALI	≈ 60
PITKÄ	≈ 90
EXTRA PITKÄ	≈ 120

8.3 Oma kahvi -määrän ohjelointi

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan noin 30 ml "omaan kahvia". Jos haluat muuttaa täitä määrää, toimi seuraavasti:

1. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A14) (kuva 9).
2. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 7), kunnes näytölle ilmestyy viesti "OMA KAHVI".
3. Pidä painettuna näppääntä  (B7) (kuva 10), kunnes keitin alkaa annostella kahvia. Vapauta näppäin sitten.
4. Heti kun kupissa oleva kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen näppääntä  (kuva 10).

Nyt kahvin määrä on ohjelmoitu ja toimii uuden asetuksen mukaan.

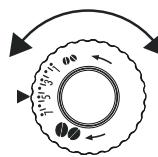
8.4 Kahvimyllyn säätö

Kahvimylly on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatustarkeuden säätönuppia (A2) (kuva 11) käytäväällä, mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu nopeasti pienellä määrellä vahtoa tai liian hitaasti (tippumalla).

Tärkeää:

Käännä jauhatustarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lankaan, väänä nuppia myötäpäivään yhden naksahduksen verran kohti lukua 7.

Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täyteläisempää ja vahto syntyy paremmin.

Huomaat tapaukseen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide käänämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

8.5 Jos haluat kuumempaa kahvia

Jos haluat kuumempaa kahvia, toimi seuraavasti:

- suorita huuhTELU ennen annostelua näppäimestä  (B5), noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "8. kahvin valmistus".
- lämmitä kupid kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa, katso luku "10. Kuuman veden valmistus").
- valitse korkea kahvin lämpötila valikosta (katso kappalesta "6.8 Lämpötilan asetus").

8.6 Kahvin valmistus kahvipavuista

Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä sokerioitua tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat liimautua kahvimyllyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapu-säiliöön (A7) (kuva 12).
2. Aseta kahvisuuttimien (A14) alle
 - 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 9).
 - 2 kuppia, jos haluat valmistaa kaksi kahvia.
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Nämä saat parempaa vahtoa (kuva 13).
4. Paina haluamasi annostelun näppääntä (1 kupillinen - B7  tai 2 kupillista - B8 , kuva 10 ja 14).
5. Valmistus alkaa, ja näyttöön (B1) ilmestyy valittu määrä ja palkki, joka täytyy valmistuksen edetessä.

Tärkeää:

- Laitteen valmistaessa kahvia valuminen voidaan keskeytä millä hetkellä tahansa painamalla jotakin näppäintä.
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaan kahvin määrää riittää, että pidät yhtä kahvin valmistusnäppäimistä ( tai ) painettuna (3 sekunnin sisällä).

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

- Käytön aikana näyttöön ilmestyy joitakin viestejä (TÄYTÄ SÄILIÖ, TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ JNE.). Niiden merkitys on kerrottu luvussa "16. Näytölle ilmestyytä viestit".
- Jos haluat kuumempaa kahvia, katso kappaletta "8.5 Jos haluat kuumempaa kahvia".
- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa tai kylmää tai vaaltoa on liian vähän, lue ohjeet, jotka on annettu luvussa "17. Vianetsintä".

8.7 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Varoitus!

- Älä koskaan kaada esijauhettua kahvia keittimeen, joka ei ole päällä. Kahvi saattaa joutua keittimen sisään ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista annoslusikallista (C2) enempää kahvia. Muuten kahvia voi joutua keittimen sisään liaten sen tai suppilo (A6) voi tukkiutua.



Tärkeää:

Esijauhettua kahvia käytäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

- Paina toistuvasti näppäintä  (B6) (kuva 8), kunnes näytölle (B1) ilmestyy "Esijauhetti".
- Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen mittalusikallinen esijauhettua kahvia (kuva 15).
- Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A14) (kuva 9).
- Paina 1 kupillisen annostelunäppäintä  (B7) (kuva 10).
- Valmistus alkaa ja näytölle ilmestyy valittu kahvimäärä ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta kahvin valmistumisen.

Tärkeää:

Jos "Energian säätö" -tila on päällä, ensimmäisen kahvin annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

9. MAITOJUOMIEN VALMISTUS

Tärkeää:

- Jotta maito ei olisi vähavahtoista ja jotta siinä ei olisi suuria kuplia, puhdista aina maitosäiliön kansi (D2) ja kuivemasuisuutin (A13) kappaleissa "9.4 Maitosäiliön puhdistus

jokaisen käytön jälkeen", "11.10 Maitosäiliön puhdistus" ja "11.11 Kuumavesi/höyrysuoittimen puhdistus" kuvatulla tavalla.

9.1 Täytä maitosäiliö ja kiinnitä se

- Ota kansi (D2) pois (kuva 16).
- Kaada maitosäiliöön (D3) riittävä määrä maitoa, mutta älä ylitä kuitenkaan säiliöön merkitty MAX-tasoa (kuva 17). Ota huomioon, että jokainen säiliöön merkitty raja vastaa 100 ml maitoa.

Tärkeää:

- Saadaksesi aikaan kiinteämän ja tasaisemman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5 ° C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
- Jos energiansäätötila on päällä, cappuccinon annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Varmista, että maidon imuputki (D4) on kunnolla paikoillaan maitosäiliön kannen pohjassa (kuva 18).
- Aseta maitosäiliö kansi takaisin paikoilleen.
- Irrota kuumavesisuoittin (C6) suuttimesta (A13) (kuva 19).
- Kiinnitä työtämällä säiliö putken pohjaan (kuva 20). Keitin antaa äänimerkin (jos äänimerkkitoiminto on päällä).
- Aseta riittävä suuri kuppi kahvisuuttimen (A14) sekä vaahdotetun maidon suuttimen (D5) alle. Säädä maidon suuttimen pituutta asettamalla se lähelle kuppia vetämällä sitä alasuuntaan (kuva 21).
- Noudata ohjeita, jotka on annettu seuraavassa kunkin toiminnon kohdalla.

9.2 Vaahdoterän säätö

Kääntämällä vaahdon säätönpuppia (D1) valitaan maitojuoman valmistuksen aikana annosteltavan maitovaahdon määrä.

Nupin asento	Kuvaus
	Ei vahtoa
	Vähän vahtoa
	Max vahto

9.3 Cappuccinon valmistus

- Kun olet kiinnittänyt maitosäiliön (D) paikoilleen, käänny maitosäiliön kannessa (D2) oleva vaahdon säätönpuppi (D1) haluamaasi asentoon (kuva 22).
- Paina näppäintä CAPPUCCINO (B10). Näytölle (B1) ilmestyy viesti "CAPPUCCINO" ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta valmistumisen edistymistä.

- Kun olet valuttanut maidon, keitin valmistaa kahvin automaattisesti.

Tärkeää:

- Jos valmistus halutaan keskeyttää annostelun aikana, paina kaksi kertaa näppäintä CAPPUCCINO.
- Älä jätä maitosäiliötä pitkäksi aikaa jääräkapin ulkopuolelle. Mitä enemmän maidon lämpötila nousee (ihanteellinen lämpötila on 5°C), sitä huonompi on vaahdon laatu.

9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen

Varoitus! Palovammojen vaara

Maitosäiliön (D) sisäisten putkien puhdistuksen aikana maidon suuttimesta (D5) valuu jonkin verran kuumaa vettä ja höyryä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päälleesi.

Joka kerta kun maitotoimintoja käytetään näytölle (B1) ilmestyy vilkkuva viesti "NUPPI ASEN. CLEAN". Suorita puhdistus poistaaksesi maitojäämät seuraavalla tavalla:

- Jätä maitosäiliö (D) kiinni keittimeen (maitosäiliötä ei tarvitse tyhjentää).
- Aseta kuppi tai jokin muu tarkoitukseen soveltuva astia vaahdotettua maitoa ruiskuttavan suuttimen alle (kuva 21).
- Käännä vaahdon säätönpuppi (D1) asentoon "CLEAN" (kuva 23): näytölle ilmestyy palkki, joka täytyy vaihe vaiheelta kahvin valmistumisen mukaan, sekä teksti "Puhd. meneillään"; "Odota, ole hyvä". Puhdistus keskeytystä automaattisesti.
- Käännä säätönpuppi takaisin vaahdon valinnan kohdalle.
- Poista maitosäiliö ja puhdista aina höyrysuitin (A13) siehellä (kuva 24).

Tärkeää:

- Jos useampia maitojuomia joudutaan valmistamaan, puhdista maitosäiliö viimeisen valmistuksen jälkeen.
- Kannuun jäänyttä maitoa voi säilyttää jääräkapissa.
- Joissakin tapauksissa, kun haluat suorittaa puhdistuksen, on tarpeen odottaa, kunnes keitin kuumenee.

9.5 Kahvin ja maidon määrän ohjelointi kuppiin cappuccinoa tai maitoa varten

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla annostelemmaan vakiomääriä kahvia ja maitoa. Jos haluat muuttaa näitä määriä, toimi seuraavasti:

- Aseta kuppi kahvisuuttimen (A14) ja maidon suuttimen (D5) alle (kuva 21).
- Pidä painettuna näppäin CAPPUCCINO (B10), kunnes näytölle (B1) ilmestyy kirjoitus "MAIDON OHJELMOINTI Määräni ohjelointi".

- Vapauta näppäin. Keitin alkaa annostella maitoa.
- Kun maitoa on valunut haluttu määriä kuppiin, paina näppäintä CAPPUCCINO uudelleen.
- Keitin lopettaa maidon annostelun ja alkaa muutaman sekunnin kuluttua annostella kahvia: näytölle ilmestyy viesti "KAHVIN OHJELMOINTI; Määräni ohjelointi".
- Heti kun kupissa oleva kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen näppäintä CAPPUCCINO. Kahvin annostelu keskeytyy.

Nyt keitin on ohjelmoitu uusien maito- ja kahvimäärien mukaan.

10. KUUMAN VEDEN VALMISTUS

Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä poistu keittimen luota kuuman veden annostelun aikana. Suutin (C6) kuumenee annostelun aikana, minkä vuoksi siitä on pidettävä kiinni ainoastaan kahvasta.

- Tarkista, että kuumavesisuutin on asetettu oikein paikoilleen.
- Sijoita astia suuttimen alle (mahdollisimman lähelle, jotta vältty roiskeilta).
- Paina näppäintä  (B9) (kuva 4). Näytölle (B1) ilmestyy viesti "KUUMA VESI" ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta valmistumisen edistymisistä.
- Keitin annostelee noin 250 ml kuumaa vettä ja keskeyttää annostelun sitten automaattisesti. Jos haluat keskeyttää kuuman veden valutuksen manuaalisesti, paina uudelleen näppäintä .

Tärkeää:

Jos "Energian säästö" -tila on aktivoitu, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin..

10.1 Automaattisesti valutettavan vesimääriä muuttaminen

Keitin on ohjelmoitu tehtaalla valuttamaan automaattisesti noin 250 ml kuumaa vettä. Toimi seuraavalla tavalla, mikäli haluat vaihtaa asetuksia:

- Aseta astia suuttimen (C6) alle.
- Pidä painettuna näppäintä  (B9), kunnes keitin alkaa annostella kahvia. Vapauta sitten näppäin .
- Paina uudelleen näppäintä , kun kuppiin on valunut haluttu määriä kuumaa vettä.

Nyt keitin on ohjelmoitu uudelle veden määälle.

11. PUHDISTUS

11.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:
- keittimen sisäinen piiri;

- sakkasäiliö (A15)
- tippa-alusta (A19), Alustan riltilä (A20) ja kondenssiveden alusta (A16)
- vesisäiliö (A10)
- kahvisuuttimet (A14)
- esijauhetun kahvin suppilo (A6)
- uutinkyksikkö (A12), johon päästään, kun avataan huolto-luukku (A11),
- maitosäiliö (D)
- kuumavesi/höyrysuoja (A13).

Varoitus!

- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiaisten lisäaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.
- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, maitosäiliöltä (D) lukuun ottamatta.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumiin tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

11.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keittintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtelua painamalla näppäintä  (B5).
- kuumaa vettä muutaman sekunnin ajan painamalla näppäintä  (B9).

11.3 Sakkasäiliön puhdistus

Aina kun näytölle (B1) ilmestyy viesti "TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ", tämä tulee tyhjentää ja puhdistaa. Ennen sakkasäiliön (A15) puhdistamista kahvia ei voi valmistaa. Keitin ilmoittaa, että tyhjänä säiliö täytyy tyhjentää, kun ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta 72 tuntia laskettaisiin oikein, keittintä ei tule koskaan sammuttaa virtakatkaisimesta).

Varoitus! Palovammojen vaara

Jos useita cappuccinoja valmistetaan peräkkäin, metallinen kuppalusta (A17) tulee kuumaksi. Odota, että se jäähdyttää ennen kuin kosket siihen ja tarttu siihen ainostaan etuosasta.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin pääällä):

- Irrota tippa-alusta (A19) (kuva 25), tyhjennä ja puhdista.
- Tyhjennä sakkasäiliö (A15) ja puhdista se huolellisesti. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan jääneet jäätöt. Jos mallin mukana toimitettiin suti (C5), siinä on sopivat harjakset tähän toimenpiteeseen.
- Tarkista (punainen) kondenssiveden alusta (A16). Jos se on täynä, tyhjennä se.

Varoitus!

Kun kondenssiveden alusta poistetaan, on aina tyhjennettävä sakkasäiliö, vaikka se ei olisi kaan kovin täynnä.

Jos tästä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistukseen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalilla no-peammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

Tärkeää:

On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakka-säiliössä (A14) on vettä.

11.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Tippa-alustassa (A19) on punaisella kellukkeella (A18) varustettu veden tason osoitin (kuva 26). Ennen kuin osoitin alkaa työntää ulos kuppalustasta (A17), alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Jos näin ei toimi, vesi saattaa tulla ulos alustasta ja vahingoittaa keitintä, alustaa tai sen ympäristöä aluetta.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Vedä tippa-alusta ja sakkasäiliö pois paikoiltaan (A15) (kuva 25).
2. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese ne.
3. Tarkista (punainen) kondenssiveden alusta (A16). Jos se on täynä, tyhjennä se.
4. Aseta tippa-alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

11.5 Keittimen sisäosioiden puhdistus

Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäosion liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammuttetu (ks. luku "5. Keittimen sammatus") ja kytetty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keittintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivätkö keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta (A19) on irrotettu) ole likaisia. Jos tarpeen, poista kahvijäämät sudilla (jos se kuuluu mallin varusteisiin, käytä sitä (C5)) ja sienellä.
2. Poista kaikki jäämät polynimurilla (kuva 27).

11.6 Vesisäiliön puhdistus

1. Puhdista vesisäiliö säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa) ja joka kerta kun pehmenyssuodatin (C4) (jos kuuluu varustuksiin) vaihdetaan kostealla pyyhkeellä ja miedolla pesuaineella.
2. Irrota suodatin (C4) (jos kuuluu varustuksiin) ja huuhtele se juoksevalla vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustukseen), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.

- (vain malleissa, joissa on pehmennysluodatin) Valuta 100 ml vettä.

11.7 Kahvisuuttimien puhdistus

- Puhdista kahvisuuttimet (A14) säännöllisin väliajoin sientä tai pehmeää pyyhettä käyttämällä (kuva 28 A).
- Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 28B).

11.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo (A6) ole tukossa. Jos tarpeen, poista kahvijäämät sudilla (jos se kuuluu mallin varusteisiin, käytä sitä (C5)).

11.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A11) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikkö ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

- Varmista, että keitin on sammutettu oikeaoppisesti (katso luku "5. Keittimen sammus");
- Irrota vesisäiliö (A10).
- Aava uutinyksikön luukku (A11) (kuva 28), joka on asetettu oikealle sivulle.
- Paina kahta väillistä vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 29).
- Upota uutinyksikkö noin 5 minuutiksi veteen ja huutele se sitten vesihanhan alla.

Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINЕITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONNETTA

Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

- Käytä sutia (jos se kuuluu mallin varusteisiin, käytä sitä (C5)) ja puhdista uutinyksikön kahvijäämät, jotka näkyvät uutinyksikön luukusta.
- Aseta uutinyksikkö takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.

Tärkeää:

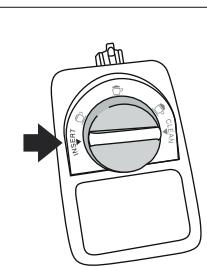
Jos uutinyksikon paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvassa 30 osoitettuun tapaan.

- Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värikästä painiketta naksavat ulospäin.
- Sulje uutinyksikon luukku.
- Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

11.10 Maitosäiliön puhdistus

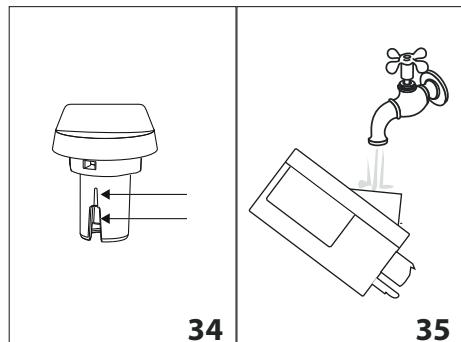
Puhdista maitosäiliö (D) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen seuraavasti:

- Irrota kansi (D2).
- Vedä maitosuuttimen putki (D5) ja imuputki (D4) pois pailaltaan (kuva 32).



32

- Kierrä vaahdon säätönppia (D1) myötäpäivään "INSERT"-asentoon (ks. kuva 33) asti ja vedä sitä ylösuountaan.
- Pese kaikki osat huolellisesti kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineella. Osat voidaan pestä astianpesukoneen yläröissä. Ole erityisen huolellinen kahvan alla olevan uran ja pienien putken suhteeseen (ks. kuva 34), ettei niihin jää maidon jäämiä. Raaputa uraa tarvittaessa hammastikulla.



33

35

- Puhdista vaahdon säätönppin sisäosa juoksevalla vedellä (ks. kuva 35).
- Tarkista myös, etteivät maitojäämät ole tukkineet imuputkea ja maitosuuttimen putkea.
- Asenna säätönppi takaisin paikoilleen kohdakkain kirjotuksen "INSERT", suuttimen putken ja maidon imuputken kanssa.
- Aseta maitosäiliön kansi (D3) takaisin paikoilleen.

11.11 Kuumavesi/höyrysuuttimen puhdistus

Puhdista suutin (A13) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen sienellä poistamalla tiivistesiin jäneet maitojäämät (kuva 23).

12. KALKINPOISTO

Varoitus!

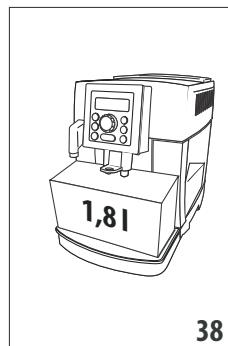
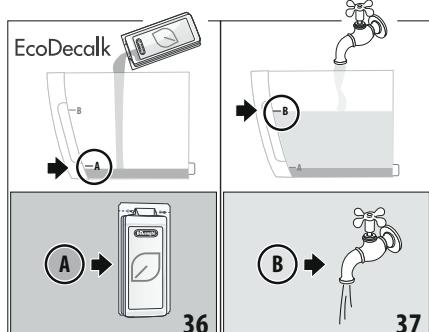
- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käytöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Väääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen tai kalkinpoiston laiminlyöminen voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyy vahingossa, kuivaa välittömästi.

Kalkinpoiston ohjeet

Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suositeltu tilavuus: 1,8l
Aika	n. 45 min

Suorita keittimen kalkinpoisto silloin, kun näytölle (B1) ilmestyy (vilkkuva) viesti "SUORITA KALK. POISTO".

- Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
- Siirry valikkoon painamalla näppäintä P (B4).
- Käännä valintanuppia (B2), kunnes esille tulee kohta "Kalkinpoisto".
- Valitse painamalla näppäintä  (B9). Näytölle ilmestyy "Kalkinpoisto Vahvistatko?". Paina uudelleen  laittaksesi toiminnon päälle.
- Näytölle ilmestyy "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" vuorotellen "POISTA SUODATIN" (jos suodatin on paikoillaan) ja "lisää kalkinp. aine Vahvistatko?"
- Tyhjennä vesisäiliö kokonaan (A10) ja irrota pehmennys-suodatin (C4) (jos paikalla). Tyhjennä sitten tippa-alusta (A19 (kuva 24) ja sakkasäiliö (A15) ja aseta ne takaisin paikoilleen.
- Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliön taakse (kuva 36) merkityyn A-tason asti (vastaa noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä (litra), kunnes saavutat tason B (kuva 37). Aseta vesisäiliö takaisin.



- Aseta kahvisuuttimen (A14) ja vesisuuttimen (C6) alle tyhjä astia, jonka vähimäistilavuus on 1,8 litraa (kuva 38).

Varoitus! Palovammojen vaara

Kuumavesi- ja kahvisuuttimesta valuu happoja sisältävä kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan pääillesi.

- Vahvista kalkinpoistoliuoksen laitto painamalla näppäintä  . Näytölle ilmestyy "Kalkinpoisto meneillään", ja kalkinpoisto-ohjelman käynnisty. Kalkinpoistoneste tulee ulos kahvi/kuumavesisuuttimesta, ja se suorittaa automaattisesti huuhtelujaksosarjan kahvinkeittimen sisällä olevan kalkkijäämän poistamiseksi. Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 25 minuutin kuluttua ja näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU" vuorotelleen viestin "TÄYTÄ SÄILIÖ" kanssa.
- Keitin on nyt valmis juoksevalla vedellä suoritettavaan huuhtelujaksoon. Tyhjennä astia, johon kalkinpoistoneste oli keräty ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se keittimeen. Näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELE Vahvistatko?".
- Aseta kalkinpoistonesteen astia tyhjänä kahvi- ja kuumavesisuuttimen alle (kuva 37).
- Paina näppäintä  aloittaaksesi huuhtelun. Kuumaa vettä alkaa valua suuttimista ja näytölle ilmestyy viesti "Huuhtelu Odota ole hyvä".
- Kun vesisäiliö on tyhjennetty, näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU" vuorotellen "TÄYTÄ SÄILIÖ" ja "ASENNA SUODATIN" (jos se oli irrotettu) kanssa.
- Irrota vesisäiliö ja laita suodatin paikoilleen (jos se oli aiemmin poistettu), täytä säiliö MAX-tasoon asti raikalla vedellä ja laita säiliö keittimeen. Näytölle ilmestyy "HUUHTELU Vahvistatko?".
- Aseta huuhteliveden keräksessä käytetty astia tyhjänä kuumavesisuuttimen alle.
- Paina vielä näppäintä  huuhtelun aloittamiseksi; keitin jatkaa huuhtelua vain kuumavesisuutimesta ja näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU Odota ole hyvä".
- Lopuksi näytölle ilmestyy viesti "Huuhtelu suoritettu, Vahvistatko?".

- Paina kuuman veden näppäintä. Näyttöön ilmestyy viesti "TÄYTÄ SÄILIÖ";
- Tyhjennä tippa-alusta, irrota vesisäiliö ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se sitten uudelleen keittimeen.

Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

Tärkeää:

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), sykli kannattaa toistaa.
- On aivan normaalista, että sakkasäiliössä (A15) on vettä kalkinpoistojakson jälkeen.

13. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

SUORITA KALK.POISTO ilmestyy näytölle keittimen tietyn toiminta-ajan jälkeen, joka määräytyy veden kovuuden perusteella.

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla kovuusasteelle 4. Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös käyttämäsi veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoistoon liittyvistä toimenpiteistä tulee harvempia.

13.1 Veden kovuuden mittaus

- Joidenkin mallien mukana toimitetaan reagenssiliuska (C1) englanninkielisten ohjeiden liitteenä. Jos sinun mukana ei ole sitä, käänny huoltokesukseen puoleen sen hankkimiseksi.
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neiliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen nelio vastaa 1 kovuusastetta.



13.2 Veden kovuuden asetus

- Paina P-näppäintä (B4) valikkoon siirtymiseksi.
- Käännä valintanuppia (B2) kohdan "Veden kovuus" valitsemiseksi.
- Vahvista valinta painamalla näppäintä (B9).
- Käännä valintanuppia ja aseta reagenssiliuskan (C1) havaitsema taso (katso edellisessä kappaleessa olevaa kuvaa).
- Paina näppäintä vahvistaaksesi asetuksen.
- Paina näppäintä (B5) poistuaksesi valikosta. Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

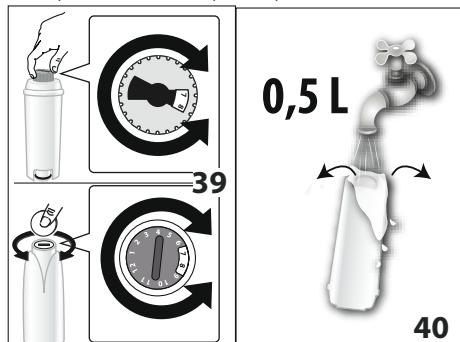
14. PEHMENNYSSUODATIN

Joissakin malleissa on mukana pehmennysuodatin (C4). Jos hankkimiasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokesuksesta.

Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

14.1 Suodattimen asentaminen

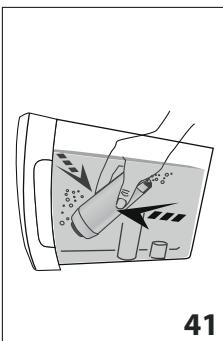
- Poista suodatin (C4) pakkauksesta.
- Käännä päivyrin levyä (ks. kuvा 38), kunnes seuraavat 2 käytökkukautta ilmestyvät näkyviin.



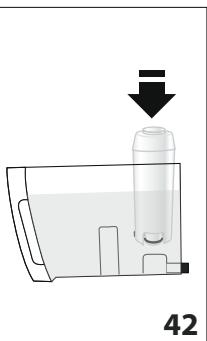
Tärkeää:

Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaaliin tapaan. Jos taas keitin jää käyttämättä suodatin paikallaan asennettuna, se on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

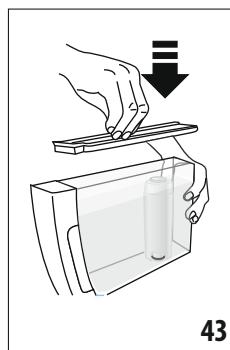
- Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukosta kuvassa 39 osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan.
- Irrota säiliö (A10) keittimestä ja täytä se vedellä.
- Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 41).
- Aseta suodatin tarkoitukseenmukaiseen paikkaan ja paina se pohjaan (kuva 42).



41



42



43

7. Jos kuuluu toimitukseen, sulje säiliö kannella (kuva 43) ja laita säiliö sitten takaisin keittimeen.
- Kun suodatin asennetaan, sen läsnäolosta on ilmoitettava keittimelle.
8. Paina P-näppäintä (B4) valikkoon siirtymiseksi.
9. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 9), kunnes näytölle (B1) ilmestyy viesti "Asenna suodatin".
10. Paina näppäintä (B9);
11. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Pääälle?"
12. Paina näppäintä (B9) vahvistaaksesi valinnan. Näytölle ilmestyy "Kuuma vesi Vahvistatko?".
13. Aseta astia kuumavesisuoittimen (C6) alle (tilavuus väh. 500 ml).
14. Paina näppäintä (B9) vahvistaaksesi valinnan: keitin alkaa valuttaa vettä ja näytölle ilmestyy kirjoitus "Odota, ole hyvä".
15. Kun annostelu on tehty, keitin palaa automaattisesti käyttövalmiiseen tilaan.

Nyt suodatin on päällä ja se näkyy näytöllä valikon "Asenna suodatin" alla näkyvänä tähän. Keitintä voidaan alkaa käyttää.

14.2 Suodattimen vaihto

Kun näytölle (B1) ilmestyy "VAIHDA SUODATIN", tai kun kaksi kuukautta on kulunut sen asentamisesta (ks. päivyrä) tai jos keittintä ei käytetä 3 viikkoon, suodatin on vaihdettava.

1. Irrota säiliö (A10) ja loppuun kulunut suodatin.
2. Poista uusi suodatin pakkauksesta ja etene kuten näytetty edellisen kappaleen kohdissa 2-3-4-5-6.
3. Aseta astia kuumavesisuoittimen alle (tilavuus väh. 500 ml).
4. Paina näppäintä P (B4) valikkoon siirtymiseksi

5. Käännä valintanuppia (B2), kunnes näytölle ilmestyy viesti "Vaihda suodatin".
6. Paina näppäintä (B9).
7. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Vahvistatko?".
8. Paina näppäintä (B9) vahvistaaksesi valinnan.
9. Näytölle ilmestyy "KUUMA VESI Vahvistatko?".
10. Paina näppäintä (B9) vahvistaaksesi valinnan: keitin alkaa valuttaa vettä ja näytölle ilmestyy kirjoitus "Odota, ole hyvä".
11. Kun annostus on päättynyt, keitin palautuu automaattisesti "Kahvi valmis" asentoon.

Nyt uusi suodatin on päällä ja keitin on käyttövalmis.

14.3 Suodattimen poisto

Jos tahdot jatkaa keittimen käyttöä ilman suodatinta (C4), suodatin on poistettava ja asiasta on ilmoitettava. Toimi seuraavasti:

1. Irrota säiliö (A10) ja käytetty suodatin.
2. Paina P-näppäintä (B4) valikkoon siirtymiseksi.
3. Käännä valintanuppia (B2) (kuva 9), kunnes näytölle (B1) ilmestyy viesti "Asenna suodatin".
4. Paina näppäintä (B9).
5. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Pois päältä?".
6. Paina näppäintä (B9) vahvistaaksesi ja näppäintä (B5) poistuaksesi valikosta.

15. TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V ~ 50/60 Hz enint. 10A
Tehonotto:	1450 W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max tilavuus:	1,8 l
mitat LxSxK:	240x430x350 mm
Paino (erilainen mallista riippuen):	9,7 / 9,4 kg
Kahvipapusäiliön max tilavuus:	250 g

De'Longhi pidättää oikeuden muuttaa keittimen teknisiä ja ulkomuotoa koskevia ominaisuuksia. Keittimen toiminnallisuus ja laatu pysyvät kuitenkin ennallaan.

15.1 Vinkit energian säästämiseksi

- Voit vähentää energian kulutusta yhden tai useamman juoman annostelon jälkeen poistamalla säiliön (D) tai lisävarusteet.
- Aseta automaattisen sammukseen ajaksi 15 minuuttia (katso luku "6.6 Automaattinen sammus"):
- Laita energiansäästö päälle (katso luku "6.7 Energian säästö");
- Kun keitin pyytää, suorita kalkinpoistojaksot.

16. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
TÄYTÄ SÄILIÖ	Säiliössä (A10) oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja/tai aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen (kuva 3).
	Säiliötä (A18) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Aseta säiliö oikeaoppisesti painamalla s pohjaan (kuva 3).
TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ	Sakkasäiliö (A15) on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A19). Puhdista ne ja aseta ne uudelleen paikoilleen (kuva 25). Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tästä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalina nopeammin, jolloin keitin voi tukkutua.
ASETA SAKKASÄILIÖ PAIKKOILLEEN	Sakkasäiliötä (A15) ei ole asetettu puhdistukseen jälkeen paikoilleen.	Irrota tippa-alusta (A19) ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
LISÄÄ ESIJAUHETTU KAHVI	Olet valinnut "esijauhettu kahvi" -toiminnon, mutta suppilossa (A6) ei ole esijauhettua kahvia.	Kaada esijauhettua kahvia suppiloon (kuva 12) tai pane esijauhettun kahvin toiminto pois päältä.
JAUHE LIIAN HIENOA, SÄÄDÄ MYLLYÄ	Kahvi on liian hienoksi jauhettua ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Toista kahvin annostelu ja käänä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A2) (kuva 11) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimissa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätmällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "8.4 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, varmista, että vesisäiliö (A10) on asennettuna pohjaan asti.
	Jos pehmennysuodatin (C4) on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästää ilmakupla, joka on estänyt annostelun.	Asenna kuumavesisuutin keittimeen ja annostelee vähän vettä, kunnes se virtaa tasaiseksi.
SUORITA KALK. POISTO	Osoittaa, että kalkinpoisto on suoritettava keittimessä.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "12. Kalkinpoisto".
VÄHENNÄ KAHVIA	Olet käyttänyt liikaa kahvia.	Valitse kevyempi maku painamalla nupbia (B6) (kuva 8) tai vähennä esijauhetun kahvin määrää.

→

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
TÄYTÄ KAHVIPAPUSÄILIÖ	Kahvipavut ovat loppuneet.	Täytä kahvipapussäiliö (A7) (kuva 12).
	Esijauhetun kahvin suppilo (A6) on tukossa.	Tyhjennä suppilo sudilla (C5) kuten on kuvattu kappaleessa "11.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus".
ASETA UUTINYKSIKKÖ PAIKOILLEEN	Uutinyksikkö ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen (A12).	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.9 Uutinyksikön puhdistus".
LAITA SÄILIÖ PAIKOILLEEN	Säiliötä (A10) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Laita säiliö kunnolla paikoilleen painamalla se pohjaan (kuva 3B).
YLEINEN HÄLYTYS	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "11. Puhdistus". Mikäli viesti ei poistu keittimen puhdistuksen jälkeen, ota yhteys huoltopalveluun.
VAIHDA SUODATIN	Pehmennysuodatin (C4) on kulunut loppuun.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "14. Pehmennysuodatin"
NUPPI CLEAN-ASENTTOON	Maitoa on juuri annosteltu, joten puhdista maitosäiliön sisäiset putket (D)	Käännä vaahdon säätönuppi (D1) CLEAN-asentoon.
ASETA VESISUUTIN PAIKOILLEEN	Vesisuutin (C6) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta vesisuutin paikoilleen.
ASETA MAITOSÄILIÖ PAIKOILLEEN	Maitosäiliötä (D) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Laita maitosäiliö pohjaan asti (kuva 20).
PIIRI TYHJÄ, TÄYTÄ PIIRI KUUMA VESI Vahvistatko?	Hydraulipiiri on tyhjä.	Paina  (B9) ja anna veden valua suuttimesta (C6), kunnes kahvi valuu säännöllisesti. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A10) on asennettuna pohjaan asti.

17. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kytene poistamaan ongelmia ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuuma vesi -toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä utin ennen kahvin valmistusta huuhtelemalla, eli paina näppäintä  (B5).
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkea kahvin lämpötila valikosta.
→		

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole runsasta tai siinä on vähän vahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppija (A2) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 10). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutukseen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "8.4 Kahvimyllyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoittain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppija (A2) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 11). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutukseen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "8.4 Kahvimyllyn säätö").
Kahvi ei valu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta.	Kahvisuuttimen putket (A14) ovat tukossa.	Puhdista suuttimet hammastikulla (kuva 28 B).
Maitoa ei valu suuttimesta (D5)	Maitosäiliön kansi (D2) on likainen.	Puhdista maitosäiliön kansi kuten on osoitettu kappaleessa "11.10 Maitosäiliön puhdistus".
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Virtakatkaisin (A8) ei ole päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 2).
Uutinyksikkö ei voi irrottaa	Sammusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta painamalla näppäintä  (B3) (kuva 6) (katso luku "5. Keittimen sammus").
Maitoon muodostuu suuria kuplia tai se roiskuu maidon suuttimesta (D5) tai siinä on vähän vahtoa.	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä jäärakkipyylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vahto ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
	Vaahdon säätönuppi (D1) on säädetty väärin.	Säädä noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "9.2 Vaahdotmäärän säätö".
	Maitosäiliön kansi (D2) tai vaahdon säätönuppi (D1) ovat likaisia	Puhdista maitosäiliön kansi ja säätönuppi noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.10 Maitosäiliön puhdistus".
	Kuumavesi/höyrysuitin (A13) on likainen	Puhdista suutin noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.11 Kuumavesi/ höyrysuittimen puhdistus".

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	7	9.5 Приготовление молока без пенки (без кофе)	13
1.1 Буквы в скобках.....	7	9.6 Очистка контейнера для молока после каждого применения	14
1.2 Неисправности и их устранение	7	9.7 Программирование количества кофе и молока в чашке для капучино или молока.	
2. ОПИСАНИЕ.....	7	14	
2.1 Описание прибора	7	10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	14
2.2 Описание панели управления	7	10.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды	14
2.3 Описание принадлежностей.....	7	11. ОЧИСТКА	14
2.4 Описание контейнера для молока	7	11.1 Очистка кофемашины.....	14
3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	7	11.2 Очистка внутренней системы машины ..	15
4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	8	11.3 Чистка контейнера для кофейной гущи...	15
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	8	11.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата	15
6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	8	11.5 Чистка внутренней части машины	15
6.1 Удаление накипи	9	11.6 Очистка бачка для воды	16
6.2 Установка фильтра	9	11.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....	16
6.3 Замена фильтра.....	9	11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе.....	16
6.4 Установка времени	9	11.9 Очистка заварочного узла	16
6.5 Автоматическое включение	9	11.10 Очистка бачка для молока	16
6.6 Автовыключение.....	9	11.11 Очистка распылителя горячей воды/пара...	
6.7 Экономия энергии.....	9	17	
6.8 Настройка температуры	10	12. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	17
6.9 Настройка жесткости воды.....	10	13. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ.....	18
6.10 Включение/выключение звукового сигнала.....	10	13.1 Измерение жесткости воды	18
6.11 Выбор языка.....	10	13.2 Настройка жесткости воды.....	18
6.12 Освещение чашки	10	14. ФИЛЬР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ	19
6.13 Заводские параметры (брос)	10	14.1 Установка фильтра	19
6.14 Функция статистики	10	14.2 Замена фильтра.....	19
7. ОПОЛАСКИВАНИЕ	11	14.3 Снятие фильтра.....	19
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ	11	15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	19
8.1 Выбор вкуса кофе.....	11	15.1 Рекомендации по энергосбережению	19
8.2 Выбор количества кофе в чашке.....	11	16. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ.....	20
8.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе.....	11	17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	21
8.4 Регулировка кофемолки.....	11		
8.5 Советы для получения более горячего кофе	12		
8.6 Приготовление кофе из кофейных зерен.12			
8.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	12		
9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ	13		
9.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока	13		
9.2 Регулировка количества пены	13		
9.3 Приготовление капучино.....	13		
9.4 Приготовление молочной пены (без кофе)	13		

Перед использованием прибора прочтайте предупреждения по технике безопасности.

1. ВВЕДЕНИЕ

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2–3).

1.2 Неисправности и их устранение

При возникновении неисправностей в первую очередь попытайтесь их устранить согласно положениям из главы «16. Сообщения на дисплее» и «17. Устранение неисправностей». Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической поддержки De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора

(стр. 3 - A)

- A1. Панель управления
- A2. Рукоятка регулировки степени помола
- A3. Подогрев чашек
- A4. Крышка контейнера для зерен
- A5. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A6. Воронка для засыпки предварительно молотого кофе
- A7. Контейнер для зерен
- A8. Главный выключатель (*только на некоторых моделях)
- A9. Гнездо разъема шнура питания (* только для моделей с выдвижным шнуром)
- A10. Бачок для воды
- A11. Дверца заварочного узла
- A12. Заварочный узел
- A13. Распылитель горячей воды и пара
- A14. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A15. Контейнер для кофейной гущи
- A16. Лоток для сбора конденсата
- A17. Подставка для чашек
- A18. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель
- A19. Поддон для сбора капель
- A20. Решетка поддона
- A21. Освещение чашек

2.2 Описание панели управления

(стр. 2 — B)

Некоторые кнопки панели управления могут иметь двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.

- B1. Дисплей: помогает пользователю в процессе эксплуатации прибора
 - B2. Рукоятка выбора: поверните ее для выбора желаемого количества кофе. (Если выполнен вход в МЕНЮ программирования: поверните рукоятку для выбора требуемой функции)
 - B3. Кнопка : включение или выключение кофемашины
 - B4. Кнопка P для доступа в меню
 - B5. Кнопка : выполнение ополоскивания. (Если выполнен вход в МЕНЮ программирования, эта кнопка имеет функцию кнопки ESC: при нажатии выполняется выход из выбранной функции и возврат к главному меню)
 - B6. Кнопка выбора аромата : нажмите, чтобы выбрать вкус кофе
 - B7. Кнопка : приготовление 1-й чашки кофе по выведенным на экране параметрам
 - B8. Кнопка : приготовление 2-х чашек кофе по выведенным на экран параметрам
 - B9. Кнопка для подачи горячей воды (Если выполнен вход в МЕНЮ: кнопка OK для подтверждения выбранной позиции)
 - B10. Кнопка КАПУЧИНО: для приготовления капучино
- ### 2.3 Описание принадлежностей
- (стр. 2 — C)
- C1. Индикаторная полоска (* в некоторых моделях)
 - C2. Мерная ложка для предварительно молотого кофе
 - C3. Средство удаления накипи (* в некоторых моделях)
 - C4. Фильтр для смягчения воды (*в некоторых моделях)
 - C5. Кисточка для очистки (*в некоторых моделях)
 - C6. Узел подачи горячей воды
 - C7. Шнур питания (*в некоторых моделях)
- ### 2.4 Описание контейнера для молока
- (стр. 2 - D)
- D1. Регулятор плотности пены и функции CLEAN
 - D2. Крышка контейнера для молока
 - D3. Контейнер для молока
 - D4. Трубка всасывания молока
 - D5. Трубка подачи молочной пены (регулируется)

3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание.

- При первом использовании промойте горячей водой все съемные приспособления, которые соприкасаются с водой или с молоком.
- При первом включении гидросистема пуста, поэтому машина может создавать повышенный шум. Шум будет уменьшаться по мере заполнения гидросистемы.
- Если в кофемолке имеются следы кофе, то они остались после проверки работы машины перед ее выпуском на рынок и являются доказательством тщательной заботы об изделии с нашей стороны.

- 1. Модели с выдвижным шнуром (C7):** Вставьте разъем шнура питания в его гнездо (A10) сзади прибора.
2. Подключите прибор к электрической сети (рис. 1) и убедитесь, что главный выключатель (A8) сзади прибора нажат (рис. 2).
3. Извлеките бачок для воды (A10), наполните его до отметки MAX свежей водой (рис. 3А), вставьте бачок на место (рис. 3В).

Необходимо выбрать нужный язык, для этого поверните ручку выбора или подождите, пока на дисплее (B1) не появится нужный язык, автоматическое чередование языков на дисплее происходит с интервалом примерно 3 секунды:

4. Когда появится русский, на несколько секунд нажмите кнопку  (B9 — рис. 4), пока на дисплее не появится подтверждение выбора.

- Затем продолжите, следуя инструкциям, которые выдаются самим прибором на дисплее:
5. Убедитесь, что узел подачи горячей воды (C6) вставлен на распылитель (A13), установите под ним емкость (рис. 5) вместимостью не менее 100 мл.
 6. Нажмите кнопку  для подтверждения подачи горячей воды (рис. 4), прибор подаст воду из узла подачи и затем выключится автоматически.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.

Примечание.

- При первом использовании необходимо приготовить 4-5 порций капучино для того, чтобы прибор начал готовить продукт удовлетворительного качества.
- Чтобы насладиться вкусным кофе, а также чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (C4), следуя инструкциям из главы «14. Фильтр смягчения воды» (*если предусмотрен). Если ваша модель не укомплектована фильтром, его можно приобрести в авторизованных сервисных центрах De'Longhi.
- Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, представленной в главе «13. Настройка жесткости воды».

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание.

- При каждом включении прибор автоматически выполняет цикл предварительного подогрева и ополаскивания, которые нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после окончания этих циклов.
- Только для моделей с общим выключателем (A8): перед включением прибора убедитесь, чтобы общий выключатель, расположенный с задней стороны прибора, находился в поз. I «рис. 3».
- Когда машина включается и выключается, рекомендуется собирать промывочную воду в емкость, чтобы избежать частой опорожнения поддона.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A14) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает в ванночку для сбора капель ниже (A19). Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (B3 — рис. 6) на дисплее (B1) и подождите.

После завершения нагрева прибор выполнит ополаскивание. Таким образом прибор не только нагреет бойлер, но и запускает горячую воду во внутренние контуры для их нагрева.

Прибор готов к использованию, когда появляется главная страница.

5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A14) выходит небольшое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

Для выключения прибора нажмите кнопку  (B3 — рис. 6). Если предусмотрено, прибор выполняет сполоскивание и затем выключается (режим ожидания).

Примечание.

- Когда машина включается и выключается, рекомендуется собирать промывочную воду в емкость, чтобы избежать частой опорожнения поддона.
- Если прибор не эксплуатируется в течение длительного времени, рекомендуется отключить его от сети. В моделях, оснащенных общим выключателем, достаточно нажать на него, переведя (A8) в положение 0.

Внимание!

Никогда не отключайте вилку или, для тех моделей, где это предусмотрено, не нажмите главный выключатель в положение **0** до выключения прибора с помощью кнопки  (режим ожидания).

6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

Чтобы зайти в меню программирования, нажмите кнопку  (B4); в этом меню можно выбрать следующие позиции:

6.1 Удаление накипи

Инструкции по удалению накипи приведены в главе «12. Удаление накипи».

6.2 Установка фильтра

Инструкции по установке фильтра (C4) приводятся в параграфе «14.1 Установка фильтра».

6.3 Замена фильтра

Инструкции по замене фильтра (C4) приводятся в параграфе «14.2 Замена фильтра».

6.4 Установка времени

Если необходимо установить время на дисплее (B1), выполните следующее:

- Нажмите на кнопку  (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9 — рис. 3).
- Поверните рукоятку выбора (рис. 7) для изменения значения часа.
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- Поверните рукоятку выбора (рис. 7), чтобы изменить значение минут.
- Нажмите кнопку  для подтверждения.

Настройка часов завершена. Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

6.5 Автоматическое включение

Можно задать время автоматического включения, чтобы прибор был готов к использованию к определенному часу (например, утром) для приготовления кофе.

Примечание.

Чтобы такая функция сработала, время должно быть уже установлено правильно.

Для активации автоматического включения действуйте следующим образом:

- Нажмите на кнопку  (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).

- Еще раз нажмите кнопку  для подтверждения включения.
- Поверните рукоятку выбора для установки времени.
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- Поверните рукоятку выбора (рис. 7), чтобы изменить значение минут.
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

После подтверждения времени подключение автоматического включения сопровождается появлением на дисплее символа  , который выводится рядом со временем и ниже меню автоматического включения.

Чтобы отключить функцию:

- Выберите в меню позицию автоматического включения.
- Нажмите кнопку  , на дисплее появится надпись «Выключить?»
- Нажмите кнопку  для подтверждения.

Дисплей больше не будет показывать символ .

6.6 Автовыключение

Временной интервал можно изменить, так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа.

Чтобы перепрограммировать автоматическое выключение, выполните следующее:

- Нажмите на кнопку  (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Поверните рукоятку выбора (рис. 6) так, чтобы на дисплее появилось желаемая продолжительность работы (15 или 30 минут, либо 1, 2 или 3 часа).
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

Таким образом автоматическое выключение запрограммировано.

6.7 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты, что соответствует требованиям действующих европейских директив.

Подключение режима экономии энергии сопровождается звездочкой под позицией «Экономия энергии» в меню.

Для отключения или подключения режима экономии энергии выполните следующее:

- Нажмите на кнопку  (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).

- Еще раз нажмите кнопку  для включения или отключения режима энергосбережения.
- Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

Когда функция активирована, после некоторого времени простоя на дисплее появится надпись «Экономия энергии».

Примечание.

- В режиме энергосбережения перед приготовлением первой чашки кофе или первого молочного напитка пройдет несколько секунд, так как машина должна нагреться.
- Для приготовления любого напитка, сначала выйдите из энергосберегающего режима, нажав на любую кнопку, а затем выберите желаемый напиток.
- Если установлен контейнер для молока (D), функция экономии энергии не включается.

6.8 Настройка температуры

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

- Нажмите на кнопку **P** (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Вращайте рукоятку выбора, пока на дисплее не появится нужная температура ( = низкая;  = высокая).
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

6.9 Настройка жесткости воды

Инструкции по настройке жесткости воды приводятся в главе «13. Настройка жесткости воды».

6.10 Включение/выключение звукового сигнала

С помощью этой функции можно подключить или отключить звуковой сигнал при каждом нажатии на кнопки или во время каждой установки/снятия принадлежностей. Среди фабричных настроек кофемашины предусмотрен подключенный звуковой сигнал. Для отключения или подключения звукового сигнала действуйте следующим образом:

- Нажмите кнопку **P** (B4) для входа в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Еще раз нажмите кнопку  для включения или отключения звукового сигнала.
- Подключение звукового сигнала сопровождается появлением звездочки под позицией «Звуковой сигнал» в меню. Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

6.11 Выбор языка

При необходимости сменить язык на дисплее (B1) действуйте следующим образом:

- Нажмите на кнопку **P** (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Вращайте рукоятку выбора, пока на дисплее не появится нужный язык.
- Нажмите кнопку  для подтверждения.
- На дисплее появляется надпись, подтверждающая, что язык установлен.
- Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

6.12 Освещение чашки

Эта функция включает или выключает освещение чашки (A21). Заводские параметры кофемашины предусматривают эту функцию включенной. Подсветка включается при каждом приготовлении кофе и капучино, а также при каждом ополоскании.

Для отключения или подключения этой функции выполните следующие действия:

- Нажмите на кнопку **P** (B4), чтобы войти в меню.
- Поверните рукоятку выбора B2 (рис. 7) так, чтобы на дисплее (B1) появилось сообщение «Освещение чашки».
- Нажмите кнопку  (B9), на дисплее появится надпись «Выключить?» или «Включить?»
- Нажмите кнопку  для включения или отключения освещения чашки.
- Подключение функции сопровождается появлением звездочки под позицией «Освещение чашки» в меню.

Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

6.13 Заводские параметры (сброс)

С помощью этой функции обновляются все настройки меню и все запрограммированные параметры количества возвращаются к заводским параметрам (кроме языка, который остается).

Для восстановления заводских параметров выполните следующие действия:

- Нажмите на кнопку **P** (B4), чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Еще раз нажмите кнопку  для подтверждения и выхода.

6.14 Функция статистики

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

- Нажмите кнопку  (B4) для входа в меню.
- Вращайте рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее не появится нужная функция.
- Нажмите кнопку  (B9).
- Если вращать рукоятку выбора (рис. 7), можно проверить:
 - сколько порций кофе было приготовлено;
 - общее количество приготовленных молочных напитков;
 - общее количество поданных литров воды;
 - сколько процедур удаления накипи было проведено;
 - сколько раз заменялся фильтр смягчения воды.
- Нажмите два раза кнопку  (B5) для выхода из меню.

7. ОПОЛАСКИВАНИЕ

С помощью данной функции можно вывести горячую воду из узла подачи кофе (A14) и из узла подачи горячей воды (C6), если имеется, чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины.

Под узлами подачи кофе и горячей воды поместите емкость минимальным объемом 100 мл (рис. 5).

Внимание! Опасность ожогов!

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

- Чтобы включить эту функцию, нажмите кнопку  (B5), на дисплее (B1) появится надпись: «ОПОЛАСКИВАНИЕ. Пожалуйста, ждите».
- Через несколько секунд сначала из узла подачи кофе, а затем из узла подачи горячей воды (если имеется) выйдет горячая вода, которая очищает и нагревает внутренний контур машины. На дисплее появится надпись «ОПОЛАСКИВАНИЕ» и растущая шкала, увеличивающаяся по мере осуществления процесса.
- Чтобы прервать функцию, нажмите любую кнопку или дождитесь автоматической остановки.

Примечание.

- В случае простоя свыше 3–4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2–3 ополоскивания перед началом ее применения.
- Естественным явлением является то, что после выполнения этой функции остается вода в контейнере для кофейной гущи (A14).

8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

8.1 Выбор вкуса кофе

Кофемашина имеет заводские настройки для приготовления кофе с нормальным вкусом.

Можно выбрать один из следующих вкусов:

Сверхлегкий вкус

Легкий вкус

Нормальный вкус

Крепкий вкус

Сверхкрепкий вкус

Чтобы поменять вкус, несколько раз нажмите на кнопку выбора вкуса  (B6 — рис. 8), пока на дисплее (B1) не появится нужный.

8.2 Выбор количества кофе в чашке

Машина имеет заводские настройки для приготовления нормального количества кофе. Чтобы выбрать количество кофе, поверните рукоятку выбора (B2 — рис. 7), пока на дисплее (B1) не появится сообщение про желаемое количество кофе:

Выбранный кофе	Количество в чашке (мл)
МОЙ КОФЕ	Можно запрограммировать: от $\simeq 20$ до $\simeq 180$
МАЛЕНЬК. ЧАШКА	$\simeq 40$
НОРМАЛЬНАЯ ЧАШКА	$\simeq 60$
БОЛЬШАЯ ЧАШКА	$\simeq 90$
ОЧЕНЬ БОЛЬШАЯ ЧАШКА	$\simeq 120$

8.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе

Кофемашина имеет заводские настройки на подачу приблизительно 30 мл «моего кофе». При необходимости сменить это количество действуйте следующим образом:

- Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A14 — рис. 9).
- Поверните рукоятку выбора (B2 — рис. 7) так, чтобы появилось сообщение «МОЙ КОФЕ».
- Удерживайте нажатой кнопку  (B7 — рис. 10), пока машина не начнет подачу кофе. Затем отпустите кнопку.
- Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите на кнопку  (рис. 10).

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

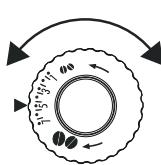
8.4 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора степень помола (A2 - рис. 11).

Примечание.

Разрешается поворачивать рукоятку только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок

против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желааемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если после этой регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, повернув рукоятку еще на один щелчок.

8.5 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- перед подачей выполнить ополаскивание нажатием кнопки (B5), как это описано в главе «7. ОПОЛАСКИВАНИЕ»;
- нагреть чашки горячей водой (используйте функцию горячей воды, см. главу «10. Приготовление горячей воды»);
- выбрать высокую температуру кофе в меню (см. параграф «6.8 Настройка температуры»).

8.6 Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизированный кофе, поскольку они могут при克莱иться к кофемолке и вывести ее из строя.

- Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A7 - рис. 12).
- Поместите под носиками узла подачи кофе (A14):
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 9);
 - 2 чашки, если требуется 2 порции кофе.

- Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 13). Так получится лучшая пенка.
- Нажмите на кнопку нужного количества подачи (1 чашка (B7) или 2 чашки (B8) , рис. 10 и 14).
- Приготовление начинается, а на дисплее (B1) появляется выбранная крепость и растущая шкала, отражающая процесс приготовления.

Примечание.

- В процессе приготовления машиной кофе его подача может быть остановлена в любой момент нажатием любой кнопки.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3-х секунд) одну из кнопок подачи кофе (или)

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Примечание.

- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ И ПРОЧ.), чьи значения приводятся в главе «16. Сообщения на дисплее».
- Для получения более горячего кофе обратитесь к параграфу «8.5 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий, с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «17. Устранение неисправностей».

8.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор, чтобы предотвратить его попадание внутрь машины и ее загрязнение. Это может привести к повреждению прибора.

Никогда не засыпайте более 1 мерной ложки (C2), в противном случае это может привести к загрязнению внутренней части прибора или к засорению воронки (A6).



Примечание.

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить одновременно только одну чашку кофе.

- Несколько раз нажмите на кнопку (B6 - рис. 8), пока на дисплее (B1) не появится надпись «Предварит. молотый».

- Убедитесь, что воронка не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 15).
- Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A14 — рис. 9).
- Нажмите на кнопку подачи 1 чашки ☕ (B7 - рис. 10).
- Начинается приготовление, на дисплее появляется выбранный тип кофе и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание.

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание.

- Чтобы не получить молоко со слабой пеной или с большими пузырьками, всегда очищайте крышку молока (D2) и насадку горячей воды (A13) согласно указаниям из параграфов «9.4 Очистка контейнера для молока после каждого применения», «11.10 Очистка бачка для молока» и «11.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».

9.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока

- Снимите крышку (D2 - рис. 16).
- Наполните контейнер для молока (D3) достаточным количеством молока, не превышая отметку уровня MAX на емкости (рис. 17). Помните, что каждая отметка сбоку на контейнере соответствует 100 мл молока.

Примечание.

- Для получения более плотной и пышной пенки используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет прохладную температуру (около 5°C).
- Если подключен режим экономии энергии, для подачи капучино могут потребоваться несколько секунд.
- Убедитесь, что трубка всасывания молока (D4) правильно вставлена в соответствующее гнездо на дне крышки контейнера для молока (рис. 18).
- Установите на место крышку контейнера для молока.
- Снимите узел подачи горячей воды (C6) с распылителя (A13 - рис. 19).
- Закрепите путем установки до упора контейнер для молока на распылитель (рис. 20). Машина подаст звуковой сигнал (если подключен).
- Поставьте достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A14) и под трубку подачи молочной пены

(D5). Отрегулируйте длину трубы подачи молока, просто потянув ее вниз к чашке (рис. 21).

- Следуйте приведенным ниже инструкциям для каждой отдельной функции.

9.2 Регулировка количества пены

Поворотом ручки регулировки пены (D1) выбирается количество молочной пены, которая подается во время приготовления молочных напитков.

Положение регулятора	Описание
	Без пены
	Мало пены
	Макс.пена

9.3 Приготовление капучино

- После закрепления контейнера с молоком (D) поверните ручку регулировки пены (D1) на крышке контейнера для молока (D2) в нужное положение (рис. 22).
- Нажмите кнопку КАПУЧИНО (B10). На дисплее (B1) появится сообщение «КАПУЧИНО» и нарастающая шкала, которая отображает процесс приготовления.
- После приготовления молока машина автоматически готовит кофе.

Примечание.

- Если во время подачи вы хотите остановить приготовление, дважды нажмите кнопку КАПУЧИНО.
- Не оставляйте упаковку с молоком вне холодильника надолго, чем выше температура молока (5°C наилучшее значение), тем хуже становится качество пены.

9.4 Очистка контейнера для молока после каждого применения

Внимание! Опасность ожогов

Во время очистки внутренних каналов контейнера для молока (D) из трубы подачи молока (D5) выходит немного горячей воды и пара. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

После каждого применения функции молока на дисплее (B1) появляется мигающая надпись «РЕГУЛЯТОР НА CLEAN». Выполните очистку, чтобы удалить остатки молока, следующим образом:

- Не снимайте с машины контейнер для молока (D) (нет необходимости сливать молоко).
- Установите чашку или другую емкость под трубкой подачи молочной пены (рис. 21).

- Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN (рис. 23), на дисплее появится растущая шкала, что отображает ход операции, а также надпись «Идет очистка, пожалуйста, ждите». Очистка остановится автоматически.
- Установите ручку регулировки на один из уровней плотности пены.
- Снимите контейнер для молока и очистите распылитель пара (A13) с помощью губки (рис. 24).

Примечание.

- Если требуется приготовить несколько чашек напитка на основе молока, выполните очистку контейнера для молока после последнего приготовления.
- Емкость с молоком может храниться в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока машина нагреется.

9.5 Программирование количества кофе и молока в чашке для капучино

Машина запрограммирована на приготовление стандартных порций напитков. Чтобы изменить эти количества, выполните следующее:

- Поставьте чашку под носиками узла подачи кофе (A14) и под трубкой подачи молока (D5 - рис. 21).
- Нажмите и удерживайте кнопку КАПУЧИНО (B10), пока на дисплее (B1) не появится надпись «ПРОГРАМ-ИЕ МОЛОКА Прогр. количества».
- Отпустите кнопку. Машина начнет подавать молоко.
- Как только будет достигнуто желаемое количество молока в чашке, вновь нажмите кнопку КАПУЧИНО.
- Машина прекращает подачу молока и через несколько секунд начинает подачу кофе. На дисплее появляется сообщение «ПРОГРАМ-ИЕ КОФЕ Прогр. количества».
- Как только кофе в чашке достигнет требуемого количества, нажмите кнопку КАПУЧИНО. Приготовление кофе прерывается.

Теперь машина запрограммирована согласно новому количеству молока и кофе.

10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он выполняет подачу горячей воды. Во время подачи узел (C6) сильно нагревается, поэтому следует браться только за ручку.

- Проверьте, чтобы узел подачи воды был установлен правильно.
- Поставьте емкость под узел подачи (как можно ближе во избежание брызг).

- Нажмите кнопку  (B9 - рис. 4). На дисплее (B1) появится сообщение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» и нарастающая шкала, которая отображает процесс приготовления.
- Машина подает приблизительно 250 мл горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Чтобы вручную прервать подачу горячей воды, еще раз нажмите кнопку .

Примечание.

При подключенном режиме «Экономия энергии» для подачи горячей воды может потребоваться несколько секунд ожидания.

10.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды

Фабричными настройками кофемашины является автоматическая подача 250 мл горячей воды. При необходимости изменить это количество действуйте следующим образом:

- Установите под узлом подачи (C6) емкость.
- Удерживайте нажатой кнопку (B9), пока не начнется подача горячей воды. Затем отпустите кнопку .
- Когда горячая вода в чашке достигнет нужного уровня, еще раз нажмите кнопку .

Теперь машина перепрограммирована на новое количество.

11. ОЧИСТКА

11.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренний контур машины;
- контейнер для кофейной гущи (A15);
- ванночка для сбора капель (A19), решетка поддона (A20) и поддон для сбора конденсата (A16);
- бачок для воды (A10);
- носики узла подачи кофе (A14);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A6);
- заварочный узел (A12), доступен только после открытия служебной дверцы (A11);
- контейнер для молока (D);
- распылитель горячей воды/пара (A13);

Внимание!

- Не используйте для очистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.

- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине, за исключением контейнера для молока (D).
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

11.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и подать:

- 2–3 ополаскивания нажатием кнопки  (B5);
- подачу горячей воды в течение нескольких секунд нажатием кнопки  (B9).

11.3 Чистка контейнера для кофейной гущи

Когда на дисплее (B1) появляется сообщение «ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ», необходимо опорожнить и очистить его. Пока контейнер для гущи (A15) не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор может сигнализировать о необходимости опорожнения контейнера и в том случае, когда он еще не заполнен до конца, но прошли 72 часа после первого приготовления. (Чтобы отсчет 72 часов выполнялся правильно, кофемашину ни в коем случае не следует выключать с помощью главного выключателя).

Внимание! Опасность ожогов

Если подаются несколько чашек капучино подряд, металлическая подставка для чашек (A17) нагревается. Дождитесь ее охлаждения и берите ее только за переднюю часть.

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Извлеките ванночку для сбора капель (A19 - рис. 25), опорожните и очистите ее.
- Слейте и тщательно очистите контейнер для гущи (A15), удалите все остатки, которые могут отложиться на дне. Если предусмотрено, в комплекте поставки вашей кофемашины имеется кисточка (C5) со шпателем, подходящим для такого действия.
- Проверьте состояние поддона красного цвета (A16) для конденсата и опорожните его при необходимости.

Внимание!

При извлечении поддона для сбора капель обязательно всегда опорожнять контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен.

Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

Примечание.

Естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A14).

11.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата

Внимание!

Ванночка для сбора капель (A19) снабжена индикатором-поплавком (красного цвета) (A18) уровня воды (рис. 26). До того, как такой индикатор выйдет за пределы подставки для чашек (A17), необходимо освободить ванночку и очистить ее. В противном случае вода может перелиться через край и повредить машину, опорную поверхность или окружающую зону.

Для извлечения ванночки для сбора капель:

1. Извлеките ванночку для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A15 - рис. 25).
2. Слейте ванночку для сбора капель и поддон для гущи и вымойте их.
3. Проверьте состояние поддона красного цвета для конденсата (A16) и опорожните его при необходимости.
4. Установите на место ванночку для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

11.5 Чистка внутренней части машины

Опасность электрических поражений!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей машины необходимо отключить прибор (см. главу «5. Выключение прибора») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть ванночку для сбора капель A19). При необходимости удалите кофейные отложения с помощью кисточки (если входит в комплект поставки, используйте аксессуар (C5)) и губки.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 27).

11.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц и при каждой смене фильтра для смягчения воды C4 в случае его наличия) очищайте бачок для воды (A10) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр C4 (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), наполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. (Только для моделей с фильтром смягчения воды) Поздайте 100 мл воды.

11.7 Очистка носиков узла подачи кофе

- Периодически чистите носики узла подачи кофе (A14) губкой или тряпкой (рис. 28A).
- Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 28B).

11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A6) не закупоривалась. Если необходимо, удалите кофейные отложения с помощью кисточки (если предусмотрено для вашей модели, используйте аксессуар (C5)).

11.9 Очистка заварочного узла

Необходимо очищать заварочный узел (A11) не реже раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

- Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «5. Выключение прибора»).
- Извлеките бачок для воды (A10).
- Откройте дверцу заварочного узла (A11 - рис. 28), что находится сбоку справа.
- Нажмите вовнутрь две цветные кнопки расцепления и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 29).
- Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополоските его под краном.

Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

ЗАПРЕЩЕНЫ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА. ЗАПРЕЩЕНА МОЙКА В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

Очищайте заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

- С помощью кисточки (если предусмотрено для вашей модели, используйте аксессуар (C5)) удалите остатки кофе из отсека заварочного узла, видимые через дверцу узла.
- После очистки установите заварочный узел на опору и вставьте его на место. Затем нажмите на надпись PUSH до щелчка блокировки.

Примечание.

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага (рис. 30).

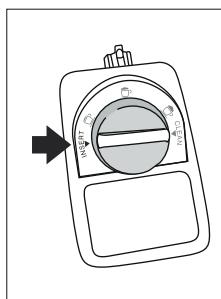
- После установки узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу.
- Закройте дверцу заварочного узла.

10. Установите на место бачок для воды.

11.10 Очистка бачка для молока

После каждого приготовления напитков на основе молока очищайте контейнер для молока (D) следующим образом:

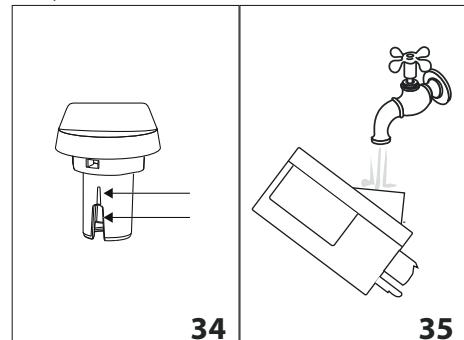
- Снимите крышку (D2).
- Снимите трубку подачи молока (D5) и трубку всасывания молока (D4), рис. 32.



33

- Поверните против часовой стрелки ручку регулировки пены (D1) до позиции INSERT (рис. 33) и снимите, потянув вверх.
- Тщательно промойте все компоненты водой и мягким моющим средством. Все части можно мыть в посудомоечной машине, установив их в верхнюю корзину машины.

Обратите особое внимание, чтобы на выемке и на канале под регулятором (рис. 34) не было остатков молока. При необходимости прочистите канал с помощью зубочистки.



34

35

- Ополосните гнездо для регулятора пены под проточной водой (см. рис. 35).
- Убедитесь также, что трубка всасывания и трубка подачи молока не засорены остатками молока.
- Установите регулятор на уровне с надписью INSERT, установите на место трубку подачи и трубку всасывания молока.
- Установите крышку на контейнер для молока (D3).

11.11 Очистка распылителя горячей воды/пара

После каждого приготовления молока очищайте распылитель (A13) губкой, удаляя все остатки с прокладок (рис. 23).

12. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

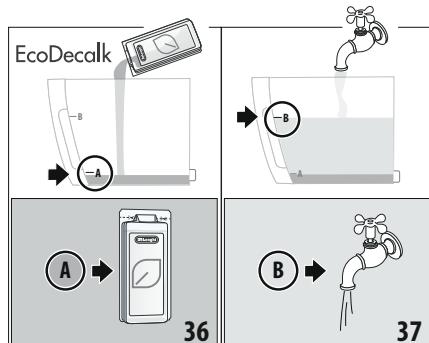
Внимание!

- Перед применением прочтите инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
- Средство для удаления накипи может повредить хрупкие поверхности. Если средство случайно прольется, немедленно высыпите его.

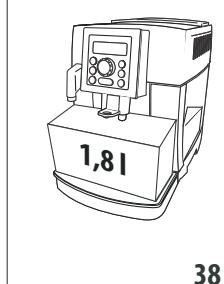
Для удаления накипи	
Средство для удаления накипи	Средство для удаления накипи De'Longhi
Емкость	Рекомендованный объем: 1,8л
Время	~45 мин

Следует выполнять процедуру очистки от накипи, когда на дисплее (B1) появляется мигающее сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ».

- Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
- Войдите в меню нажатием кнопки P (B4).
- Поворачивайте рукоятку выбора (B2), пока не появится позиция «Удаление накипи».
- Выберите нажатием кнопки  (B9). На дисплее (B1) появится надпись «Удаление накипи, подтверждаете?». Еще раз нажмите  для подключения функции.
- На дисплее появится надпись «СЛЕЙТЕ ВАННОЧКУ ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ», чередующаяся со «СНЯТЬ ФИЛЬТР» (если имеется) и с «Добав. ср. от накипи, Подтверждаете?».
- Полностью слейте воду из бачка (A10) и снимите фильтр для смягчения воды C4 (если имеется). Затем опорожните ванночку для сбора капель (A19 - рис. 24) и контейнер для гущи (A15), установите их на место.
- Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня A (соответствует упаковке в 100 мл, обозначенного сбоку бачка (рис. 36), затем добавьте воды (один литр) до уровня B (рис. 37), установите бачок на место.



- Поместите пустую емкость под узлом подачи кофе (A14) и под узлом подачи горячей воды (C6) минимальным объемом 1,8 литра (рис. 38).



38

Внимание! Опасность ожогов
Из узла подачи горячей воды и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

- Нажмите кнопку  для подтверждения заливки жидкости для удаления накипи, на дисплее появится «Машина выполняет удаление накипи» и запускается программа по удалению накипи. Жидкость для удаления накипи выходит из узла подачи кофе и из узла подачи горячей воды, автоматически выполняя всю серию ополаскиваний в установленные промежутки для удаления остатков известковых отложений изнутри кофемашины.

Приблизительно через 25 минут машина прерывает удаление накипи, а на дисплее появляется сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с сообщением «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».

- Теперь прибор готов к процессу ополаскивания чистой водой. Опорожните емкость для сбора жидкости для удаления накипи и извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, подтверждаете?».
- Установите опорожненную емкость для сбора жидкости для удаления накипи под узлом подачи кофе и под узлом подачи горячей воды (рис. 37).

12. Нажмите кнопку  , чтобы начать ополаскивание. Горячая вода выходит из узлов подачи, и на дисплее появляется сообщение «Ополаскивание, пожалуйста, ждите».
13. Когда бак для воды опорожнен, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ» и «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР» (если он был снят ранее).
14. Извлеките бачок для воды, вставьте фильтр (если был снят ранее), заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, подтверждаете?».
15. Поместите под узлом подачи горячей воды пустую емкость, что использовалась для сбора воды ополаскивания.
16. Нажмите кнопку  , чтобы перезапустить ополаскивание. Прибор вернется к ополаскиванию только из узла подачи горячей воды, и на дисплее появляется сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, пожалуйста, ждите».
17. После завершения на дисплее появится сообщение «Ополаскивание завершено, подтверждаете?»
18. Нажмите кнопку  горячей воды, на дисплее появится «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».
19. Слейте ванночку для сбора капель, достаньте и долейте бачок свежей водой до отметки MAX, установите его на машину.

Операция по удалению накипи завершена.

Примечание.

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи (A15).

13. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ» появляется на дисплее через определенные промежутки, которые зависят от жесткости воды.

Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

13.1 Измерение жесткости воды

1. В комплект поставки некоторых моделей входит индикаторная полоска C1 вместе с инструкциями на английском языке. Если на вашей кофемашине она отсутствует, обратитесь для ее приобретения в сервисный центр.

2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.



13.2 Настройка жесткости воды

1. Нажмите кнопку P (B4) для входа в меню.
2. Поверните рукоятку выбора (B2) так, чтобы появилась позиция «Жесткость воды».
3. Подтвердите выбор нажатием кнопки  (B9).
4. Поверните ручку выбора и задайте уровень, определенный индикаторной полоской C1 (см. рис. в предыдущем параграфе)
5. Нажмите кнопку  для подтверждения настройки.
6. Нажмите кнопку  (B5) для выхода из меню.

Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

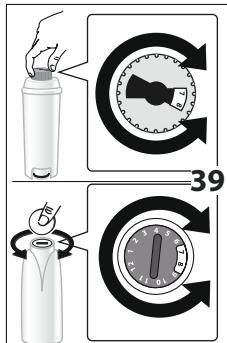
14. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

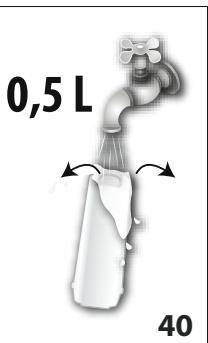
Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

14.1 Установка фильтра

1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (см. рис. 38), чтобы отобразились следующие два месяца использования.



39

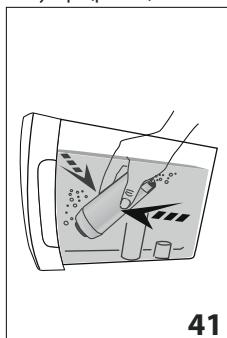


40

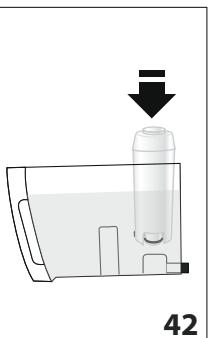
Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простоят с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие фильтра, как указано на рис. 39, чтобы вода выходила из боковых отверстий в течение более одной минуты.
4. Снимите бачок (A10) с машины и наполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя с целью удаления воздушных пузырей (рис. 41).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо и нажмите до упора (рис. 42).

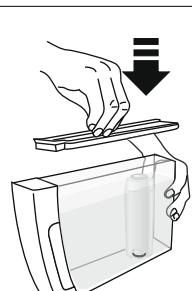


41



42

7. Закройте бачок крышкой, если предусмотрена (рис. 43), затем установите бачок на машину.
- После установки фильтра следует сообщить о его наличии прибору.
8. Нажмите кнопку P (B4) для входа в меню.



43

9. Поверните рукоятку выбора (B2 — рис. 9) так, чтобы на дисплее (B1) появилось сообщение «Установите фильтр».
10. Нажмите кнопку (B9).
11. На дисплее появится надпись «Включить?»
12. Нажмите кнопку для подтверждения выбора, на дисплее появится надпись «Горячая вода. Подтверждаете?».
13. Поместите под узел подачи горячей воды (C6) емкость (вместимость мин. 500 мл).
14. Нажмите кнопку для подтверждения выбора. Прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».

15. После завершения подачи прибор автоматически вернется в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь фильтр активирован, что подтверждается появлением на дисплее звездочки под позицией «Установите фильтр» в меню. После этого можно пользоваться кофемашиной.

14.2 Замена фильтра

Когда на дисплее (B1) появится сообщение «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР» или через два месяца по календарю (см. отметки в календаре), или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр (C4):

1. Достаньте бачок (A10) и отработанный фильтр.
2. Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные в пунктах 2-3-4-5-6 предыдущего параграфа.
3. Поместите под узел подачи горячей воды емкость (вместимость мин. 500 мл).
4. Нажмите на кнопку P (B4), чтобы войти в меню.
5. Вращайте рукоятку выбора (B2), пока на дисплее не появится надпись «Заменить фильтр».
6. Нажмите кнопку (B9) (B9).
7. На дисплее появляется сообщение «Подтверждаете?»
8. Нажмите кнопку для подтверждения выбора.
9. На дисплее появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА, подтверждаете?».
10. Нажмите кнопку для подтверждения выбора. Прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».
11. После завершения подачи прибор автоматически возвращается в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

14.3 Снятие фильтра

Если вы желаете использовать прибор без фильтра (C4), необходимо его снять и сообщить о его удалении. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бачок (A10) и отработанный фильтр.
2. Нажмите кнопку P (B4) для входа в меню.
3. Поверните рукоятку выбора B2 (рис. 9) так, чтобы на дисплее (B1) появилось сообщение «Установите фильтр *».
4. Нажмите кнопку  (B9).
5. На дисплее появится надпись «Выключить?».
6. Нажмите кнопку  для подтверждения и кнопку  (B5) для выхода из меню.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц макс. 10 А

Поглощенная мощность: 1450 Вт

Давление: 1,5 мПа (15 бар)

Макс. емкость бачка для воды: 1,8 л

Размеры LxPxH: 240x430x350 мм

Вес (отличается в зависимости от модели): 9,7 / 9,4 кг

Макс. емкость контейнера для зерен: 250 г

Компания De'Longhi оставляет за собой право в любое время изменять технические и эстетические характеристики изделий, сохранив неизменными их функциональность и качество.

15.1 Рекомендации по энергосбережению

- Чтобы снизить энергопотребление после подачи одного или нескольких напитков, снимите контейнер (D) или аксессуары.
- Настройте автоматическое выключение на 15 минут (см. главу «6.6 Автовыключение»).
- Включите режим энергосбережения (см. главу «6.7 Экономия энергии»).
- Когда машина этого требует, выполняйте цикл очистки от накипи.

16. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫВЕДЕНОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ	Недостаточно воды в бачке (A10).	Заполните бачок водой и (или) правильно вставьте его, нажав до щелчка блокировки (рис. 3).
	Бачок (A18) неправильно установлен.	Правильно установите бачок и нажмите на него до упора (рис. 3).
ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	Контейнер для кофейной гущи (A15) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и ванночку для сбора капель (A19), очистите их и установите на место (рис. 25). Важно: во время извлечения ванночки для сбора капель обязательно опорожните контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A15).	Снимите ванночку для сбора капель (A19) и установите контейнер для кофейной гущи.
ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ	Была выбрана функция «предварит. молотый кофе», но в воронку не был засыпан молотый кофе (A6).	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 12) или отмените функцию предварительно молотого кофе.



ВЫВЕДЕНОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
СЛИШКОМ МЕЛКИЙ ПОМОЛ, ОТРЕГУЛ. КОФЕМОЛКУ	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A2 - рис. 11) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «8.4 Регулировка кофемолки»). Если проблема не решена, убедитесь, что бачок для воды (A10) вставлен до упора.
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Вставьте узел подачи горячей воды в машину и подавайте немного воды, пока не пойдет ровная струя.
УДАЛИТЬ НАКИПЬ	Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «12. Удаление накипи».
УМЕНЬШИТЕ ДОЗУ КОФЕ	Было использовано слишком большое количество кофе.	Выберите более легкий вкус нажатием рукоятки  (B6 - рис. 8) или уменьшите количество молотого кофе.
НАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Закончился кофе в зернах.	Заполните контейнер (A7) зернами (рис. 12).
	Засорена воронка для предварительно молотого кофе (A6).	Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
ВСТАВЬТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ УЗЕЛ	После очистки не был установлен на место заварочный узел (A12).	Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «11.9 Очистка заварочного узла».
ВСТАВЬТЕ БАЧОК	Неправильно установлен бачок (A10).	Правильно вставьте бачок, нажав до упора (рис. 3B).
ОБЩАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «11. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР	Фильтр для смягчения воды (C4) отработан.	Замените или снимите фильтр согласно инструкциям из параграфа «14. Фильтр смягчения воды»
РЕГУЛЯТОР НА CLEAN	Только что была выполнена подача молока, поэтому необходимо очистить внутренние каналы контейнера для молока (D).	Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN.
ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ	Узел подачи воды (C6) не установлен либо плохо вставлен.	Установите узел подачи воды до упора.



ВЫВЕДЕНОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Неправильно вставлен контейнер для молока (D).	Установите контейнер для молока до упора (рис. 20).
ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА, ЗАПОЛНИТЬ СИСТЕМУ ГОРЯЧАЯ ВОДА Подтверждаете?	Гидросистема пуста.	Нажмите  (B9) и дайте воде стечь с узла подачи (C6), чтобы поток стал равномерным. Если проблема не решена, убедитесь, что бачок для воды (A10) вставлен до упора.

17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренняя система машины охладилась, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2–3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте внутреннюю систему с помощью ополаскивания нажатием кнопки  (B5).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Установите в меню высокую температуру кофе.
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A2) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 10). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «8.4 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A2) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «8.4 Регулировка кофемолки»).



НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A14) закупорены.	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 28B).
Молоко не вытекает из трубы подачи молока (D5)	Грязная крышка (D2) контейнера для молока	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «11.10 Очистка бачка для молока».
Прибор не включается	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку.
	Не включен главный выключатель (A8).	Переведите главный выключатель в положение I (рис. 2).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните отключение с помощью кнопки  (B3 — рис. 6) (см. гл. «5. Выключение прибора»).
Молоко выходит из трубы подачи (D5) крупными пузырями или брызгами или недостаточно вскипевается	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Плохо настроена ручка регулировки пены (D1).	Настройте согласно указаниям пар. «9.2 Регулировка количества пены».
	Загрязнения в крышке (D2) или рукоятке регулирования пены (D1) контейнера для молока.	Очистите крышку и регулятор контейнера для молока, как описано в пар. «11.10 Очистка бачка для молока».
	Распылитель горячей воды/пара (A13) загрязнен	Очистите распылитель, как описано в пар. «11.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».

МАЗМУНЫ

1. КІРІСПЕ.....	142
1.1 Жақшадағы әріптер.....	142
1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	142
2. СИПАТТАМА	142
2.1 Құрылғының сипаттамасы	142
2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы	142
2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы	142
2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы	143
3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ	143
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	143
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	144
6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ	144
6.1 Қақ тазалау.....	144
6.2 Сүзгіні орнату	144
6.3 Сүзгіні ауыстыру.....	144
6.4 Уақытты орнату	144
6.5 Автоматты түрде бастау	144
6.6 Авто өшіру	145
6.7 Куат үнемдеу	145
6.8 Температураны орнату	145
6.9 Су қаттылығын орнату	145
6.10 Сигналды іске қосу/ажырату.....	145
6.11 Тілді орнату	145
6.12 Кесе шамы.....	146
6.13 Әдепті мәндер (қалпына келтіру). 146	
6.14 Статистика функциясы.....	146
7. RINSING (ШАЮ).....	146
8. КОФЕ ЖАСАУ.....	147
8.1 Кофе дәмін таңдау	147
8.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау ...	147
8.3 "Мениң кофем" мөлшерін реттеу ..	147
8.4 Кофе тартқышты реттеу.....	147
8.5 Үстіңірақ кофе алу туралы кеңестер.....	147
8.6 Кофе дәндірінен кофе жасау.....	148
8.7 Үнтақ кофеден кофе жасау	148
9. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ	148
9.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту 149	
9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу.....	149
9.3 Капучино немесе жасау.....	149
9.4 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау	149
9.5 Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін каппучинога немесе сүтке бағдарламалу	150
10. HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ).....	150
10.1 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту	150
11. ТАЗАЛАУ.....	150
11.1 Құрылғыны тазалау.....	150
11.2 Шікі айналымды тазалау.....	151
11.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау	151
11.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	151
11.5 Құрылғының ішін тазалау.....	152
11.6 Су ыдысын тазалау	152
11.7 Кофе шумектерін тазалау	152
11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау	152
11.9 Демдеуішті тазалау	152
11.10 Сүт ыдысын тазалау	152
11.11 Ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау.....	153
12. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	153
13. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	155
13.1 Су қаттылығын өлшеу	155
13.2 Су қаттылығын орнату	155
14. СУ ЖҮМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	155
14.1 Сүзгіні орнату	155
14.2 Сүзгіні ауыстыру.....	156
14.3 Сүзгіні шығару.....	157
15. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	157
15.1 Куат үнемдеу жолдары туралы кеңестер.....	157
16. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР	158
17. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....	160

Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.

1. КІРІСПЕ

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі "Құрылғы сипаттамасы" бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды келесі бөлімдерде көрсетілген ақпаратты оку арқылы шешіп көріңіз: "16. Көрсетілетін хабарлар" және "17. Ақаулықтарды жою".

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсөніз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парагында берілген нөмірге қонырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдіктे берілген нөмірге қонырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік күәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМА

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(3-бет, А)

- A1. Басқару тақтасы
- A2. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A3. Кесе текшесі
- A4. Дәндер ыдысының қақпағы
- A5. Тартылған кофе воронкасының қақпағы
- A6. Тартылған кофе воронкасы
- A7. Дәндер ыдысы
- A8. Негізгі қосқыш (* тек кейбір үлгілерде)
- A9. Қуат сымының жалғағышының ұшығы (* алынбалы сымы бар үлгілерде ғана)
- A10. Су ыдысы
- A11. Демдеу торының қақпағы
- A12. Демдеу торы
- A13. Ыстық су және бу тутігінің қондырмасы
- A14. Кофе шумектері (бийктік реттеледі)
- A15. Тартылған кофе ыдысы
- A16. Су жиналатын науа
- A17. Кесе науасы
- A18. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A19. Тамшы науасы

A20. Нау торы

A21. Кесе шамы

2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет, В)

Басқару тақтасындағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

- B1. Дисплей: пайдаланушыға құрылғыны пайдалану барысында нұсқаулар береді
 - B2. Таңдау дөңгелегі: қажетті кофе мөлшерін таңдау үшін бұраңыз. (Параметрлер МӘЗІРІНДЕ болған кезде, қажетті функцияны таңдау үшін бұраңыз)
 - B3.  түймесі: құрылғыны іске қосады және өшіреді
 - B4. Мәзірге кіру үшін P түймесін басыңыз
 - B5.  түймесі: шаю циклін орындауға арналған. (MENU параметрлері бөлімінде болған кезде ол таңдалған функциядан шығуға және негізгі мәзірге қайтуға арналған "ESC" пернесі ретінде жұмыс істейді)
 - B6.  дәм таңдау түймесі: кофе дәмін таңдауға арналған
 - B7.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған
 - B8.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған
 - B9. ыстық су құюға арналған  түймесі (MENU (Мәзір) ішінде болған кезде, ол таңдалған таңдауды растауға арналған "OK" түймесі ретінде әрекет етеді)
 - B10. CAPPUCCINO түймес
- ### 2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы
- (2-бет, С)
- C1. Индикатор қағазы (* кейбір үлгілерде ғана бар)
 - C2. Үнтақ кофе өлшеуіші
 - C3. Қақ тазалағыш (* кейбір үлгілерде ғана бар)
 - C4. Су жумсартқыш сүзгі (* кейбір үлгілерде ғана бар)
 - C5. Тазалау қылشاғы (* кейбір үлгілерде ғана бар)
 - C6. ыстық су шүмелі
 - C7. Қуат сымы (* кейбір үлгілерде ғана бар)
- 142

2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы

(2-бет, D)

- D1. Көпіршікті реттеу және ТАЗАЛАУ дөнгелегі
- D2. Сүт ыдысының қақпағы
- D3. Сүт ыдысы
- D4. Сүт сору түтігі
- D5. Көпіршілген сүт шүмегі (реттеледі)

3. ҚЫРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Ескеріңіз:

- Қырылғыны алғаш пайдаланған кезде, сумен немесе сүтпен байланыста болатын барлық алынбалы керек-жарақтарды ыстық сумен шайыңыз.
- Қырылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, су айналу жүйесі бос болады және қырылғы өте шұлы болуы мүмкін. Су айналу жүйесі толған соң шу азаяды.
- Кофе тартқыштағы кофенің іздері – сатылғанға дейін қырылғыда жүргізілген сынақтың нәтижелері, біздің өнімдерге деген мүқият қамқорлық пен назардың дәлелі.

1. Алынбалы сымы (C7) бар үлгілер:

Куат сымының қосқышын қырылғының артындағы ұшыққа (A10) енгізіңіз;

- 2. Қырылғыны розеткаға қосыңыз (1-сурет) және қырылғының артындағы негізгі қосқыштың (A8) іске қосылғанын тексеріңіз (2-сурет);
- 3. Су ыдысын (A10) шығарыңыз, MAX жолағына дейін таза сумен толтырып (3A суреті), қырылғыға қайта салыңыз (3B суреті);

Алдымен таңдау дөнгелегін бұрау немесе тілдер дисплейде (B1) 3 секунд сайын автоматты түрде жылжыуын күту арқылы тілді таңдауыңыз керек:

- 4. Дисплейде "English" (Ағылшын) сөзі көрінген кезде, оны таңдау үшін түймесін (B9) (4-сурет) бірнеше секүнд басып тұрыңыз;

Қырылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

- 5. Тұтік қондырмасына (A13) ыстық су шүмегінің (C6) енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (5-сурет);

- 6. Ыстық судың құйылғанын раставу үшін түймесін басыңыз (4-сурет). Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз:

- Кофе машинасы бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4-5 каппучино жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшету және қырылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз "14. Су жұмсақтықшы сұзғі" белімінде сипатталғандай, су жұмсақтықшы сұзғіні (C4) орнатуды ұсынамыз (*егер болса). Егер сіздеңі үлгі сұзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан сатып алуға болады.
- Судың қаттылығын "13. Су қаттылығын орнату" беліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттепңіз.

4. ҚЫРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз:

- Қырылғы іске қосылған сайын, ол кедегі жасауға болмайтын алдын ала қызыдыру және шаю циклін автоматты түрде орындаіды. Қырылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.
- *Басты қосқышы (A8) бар үлгілерде ғана:* Қырылғыны іске қоспас бұрын, қырылғының артындағы I негізгі қосқыштың қосылғанын тексеріңіз (3-сурет).
- Машина қосылып-өшірілген кезде, шайыш суды контейнерге жинап алу керек, тамшы науасын жиі босатып алмаңыз.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен (A14) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына (A19) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Қырылғыны іске қосу үшін түймесін (B3) (6-сурет) басыңыз. Дисплейде "Heating Please wait" (Қызууда, күте тұрыңыз) хабары көрінеді (B1).

Қызған соң, құрылғы шаю циклін орындаиды. Үстік су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса, бұл ішкі ағын түтіктерін де қыздырады.

Негізгі экран пайда болған кезде құрылғы пайдалануға дайын болады.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындаиды.

Күйіп қалу қаупті бар!

Шаю барысында кофе шұмектерінен (A14) аздаپ ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (B3, 6-сурет) басыңыз. Егер құрылғыда шаю функциясы болса, ол шаю циклін орындаап барып өshedі (күту режиміне отеді).

Ескеріңіз:

- Машина қосылып-өшірілген кезде, шайыш суды контейнерге жинап алу керек, тамшы науасын жиі босатып алмаңыз.
- Егер құрылғы біраз уақыт бойы пайдаланылмаса, оны розеткадан ажыратып қойған жөн болады. Басты қосқышы (A8) бар үлгілерде қосқышты 0 қүйіне қарай басыңыз.

Маңызды!

Құрылғыны розеткадан суырмас бұрын әрқашан  түймесімен (күту режиміне оту түймесі) ажыратыңыз (егер болса) немесе басты қосқышты 0 қүйіне орнатыңыз.

6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРИ

Р түймесін (B4) басу арқылы параметрлер мәзірін ашқан кезде, мына мәзір тармақтарын таңдауға болады:

6.1 Қақ тазалау

Қақты тазалау үшін орындалатын әрекеттерді "12. Қақ тазалау" бөлімінен көріңіз.

6.2 Сұзгіні орнату

Сұзгіні (C4) орнату әдісі туралы нұсқауларды "14.1 Сұзгіні орнату" бөлімнен көріңіз.

6.3 Сұзгіні ауыстыру

Сұзгіні (C4) ауыстыру әдісі туралы нұсқауларды "14.2 Сұзгіні ауыстыру" бөлімнен көріңіз.

6.4 Уақытты орнату

Дисплейдегі (B1) уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін Р түймесін (B4) басыңыз;
- Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
-  түймесін (B9) басыңыз (3-сурет);
- Сағатты өзгерту үшін таңдау дөңгелегін (7-сурет) бұраңыз;
- Растау үшін  түймесін басыңыз;
- Минутты өзгерту үшін таңдау дөңгелегін (7-сурет) бұраңыз;
- Растау үшін  түймесін басыңыз.

Уақыт келесігे орнатылады: мәзірден шығу үшін  түймесін (B5) басыңыз.

6.5 Автоматты түрде бастау

Кофеңі қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта (мысалы, таңертен) дайын болатындей ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.

Ескеріңіз:

Осы функцияны іске қосу үшін, уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.

Авто бастау функциясын іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін Р түймесін (B4) басыңыз;
- Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
-  түймесін (B9) басыңыз;
- Іске қосуды растау үшін  түймесін басыңыз;
- Сағатты таңдау үшін таңдау дөңгелегін бұраңыз;
- Растау үшін  түймесін басыңыз;
- Минутты өзгерту үшін таңдау дөңгелегін (7-сурет) бұраңыз;
- Растау үшін  түймесін басыңыз;
- Мәзірден шығу үшін  түймесін (B5) басыңыз.

Уақыт расталған соң, автоматты түрде бастаудың іске қосылуы уақыт пен мәзірдегі "Auto-start" (Автоматты түрде бастау) астындағы  белгісімен көрсетіледі.

Бұл функцияны ажырату үшін:

- Мәзірден авто бастау тармағын таңдаңыз;

2. түймесін басыңыз. "Disable?" (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
3. Растав үшін түймесін басыңыз.
 белгісі одан әрі көрсетілмейді.

6.6 Авто өшіру

Уақытты құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын қайта бағдарламалаш үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Таңдау дөңгелегін (6-сурет) қажетті жұмыс істеу уақыты (15 немесе 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз;
5. Растав үшін түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

Автоматты түрде өшіру енді бағдарламаланды.

6.7 Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, ағымдағы Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Қуат үнемдеу режимі іске қосылған кезде, мәзірдегі "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) астында жұлдызша пайда болады.

Қуат үнемдеу мүмкіндігін ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Қуат үнемдеу режимін өшіру немесе іске қосу үшін түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

Бұл функция іске қосулы болған кезде құрылғы біраз уақыт бойы пайдаланылмаса, "Energy saving" (Қуат үнемдеу) хабары көрсетіледі.

Ескеріңіз:

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе, капучино немесе сұт негізіндегі кофе құйылғанша бірнеше секунд өтеді, себебі құрылғы қайта қызыу керек.

- Кез келген сусынды дайындау мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген түймені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты түймені басыңыз.
- Сұт ыдысы (D) салынса, "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) мүмкіндігін іске қосу мүмкін емес.

6.8 Температуралы орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Таңдау дөңгелегін қажетті температура (=тәмен; ●●●=жоғары) дисплейдепайда болғанша бұраңыз;
5. Растав үшін түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

6.9 Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды "13. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

6.10 Сигналды іске қосу/ажырату

Бұл түймелер басылған сайын немесе қосынша құрал енгізілген/алынған сайын дыбысты сигнал шығарады. Әдетті параметр бойынша дыбыс іске қосылған болады. Сигналды ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Дыбысты сигналды іске қосу немесе ажырату үшін түймесін басыңыз;
5. Дыбысты сигналдың іске қосылуы мәзірдегі "Beep" (Дыбысты сигнал) тармағының астында жұлдызшамен көрсетіледі. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

6.11 Тілді орнату

Дисплей (B1) тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;

3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Таңдау дөңгелегін қажетті тіл дисплейде пайда болғанша бұраңыз;
5. Растав үшін түймесін басыңыз;
6. Орнатылған тілді раставтың хабар көрінеді;
7. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

6.12 Кесе шамы

Бұл функция кесе шамдарын (A20) іске қосады немесе ажыратады. Әдепті параметр бойынша шам іске қосылған болады. Бұл шам кофе немесе каппучино жасалған сайын және шаю орындалып жатқан кезде жанады.

Бұл функцияны ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) "Cup lighting" (Кесе шамы) хабары көрінгенше бұраңыз (B1);
3. түймесін (B9) басыңыз. Дисплейде (B1) "Disable?" (Ажырату керек пе?) немесе "Enable?" (Іске қосу керек пе?) хабары пайда болады;
4. Кесе шамын іске қосу немесе ажырату үшін түймесін басыңыз;
5. Бұл функция іске қосылған кезде, мәзірдегі "Cup lighting" (Кесе шамы) астында жұлдызыша пайда болады. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

6.13 Әдепті мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепті мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

Әдепті мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Растав және шығу үшін түймесін басыңыз.

6.14 Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Статистикаларды көру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;

2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті функция көрінгенше бұраңыз;
3. түймесін (B9) басыңыз;
4. Таңдау дөңгелегін (7-сурет) тексеру үшін бұраңыз:
 - қанша кофе жасалды;
 - барлық каппучинолар мен сүт қосылған кофелер саны;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - су жұмсартқыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны.
5. Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) еki рет басыңыз.

7. RINSING (ШАЮ)

Бұл функцияны кофе шүмелінен (A14) және ыстық су шумектерінен (C6), енгізілген болса, ыстық су ағызы үшін пайдаланыңыз, құрылғының ішкі айналымын тазалап және қыздыру үшін пайдаланыңыз.

Ыстық су және кофе шүмелінің (5-сурет) астына ең аз сыйымдылығы 100 мл болатын ыдисты қойыңыз.

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар!

Ыстық су қио барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

1. Бұл функцияны іске қосу үшін түймесін (B5) басыңыз. Дисплейде (B1) "RINSING, Please wait" (Шайылуда, күте тұрыңыз) хабары пайда болады;
2. Бірнеше секундтан соң, құрылғының ішкі айналымын тазалап және қыздыру үшін алдымен кофе шумектерінен ыстық су ағады, сосын барып ыстық су шүмелінен ағады (егер ол енгізілген болса). Дисплейде "RINSING" (Шаю) хабары кофе дайында барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;
3. Үрдісті тоқтату үшін кез келген түймені басыңыз немесе автоматты түрде тоқтату үшін судың жеткізілуін күтіңіз.

Ескеріңіз:

- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске қосқан кезде оны пайдаланбас бұрын 2/3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;

- Тазалап болғаннан кейін кофе тарту ыдысында (A14) судың болуы қалыпты жағдай.

8. КОФЕ ЖАСАУ

8.1 Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады.

Мына дәмдердің кез келгенін таңдауға болады:

Extra-light taste (Өте сүйік дәм)

Light taste (Сүйік дәм)

Standard taste (Қалыпты дәм)

Strong taste (Қою дәм)

Extra-strong taste (Өте қою дәм)

Дәмді өзгерту үшін  дәм таңдау дөңгелегін (B6) (8-сурет) дисплейдегі (B1) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.

8.2 Кеседегі кофе мәлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мәлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады. Кофе мәлшерін таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) қажетті кофе мәлшеріне қатысты хабар дисплейде (B1) көрсетілгенше бұраңыз:

Таңдалған кофе	Кеседегі мәлшер (мл)
МЕНИҚ КОФЕМ	Бағдарламаланады: ≈20 және ≈180 аралығында
ҚЫСҚА	≈40
ҚАЛЫПТЫ	≈60
ҰЗЫН	≈90
ҚОСЫМША ҰЗЫН	≈120

8.3 "Менің кофем" мәлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл "Менің кофем" кофесін құю режиміне орнатылады. Осы мәлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шумегінің астына бір кесе қойыңыз (A14, 9-сурет);
2. Таңдау дөңгелегін (B2) (7-сурет) "MY COFFEE" (Менің кофем) хабары көрінгенше бұраңыз;
3.  түймесін (B7) (10-сурет) құрылғы кофе қоюды бастағанша басып, түймені жіберіңіз;

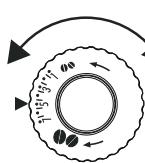
4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткенде  түймесін (10-сурет) қайта басыңыз. Кеседегі орнатылған кофе мәлшері бағдарламаланды.

8.4 Кофе тартқышты реттеу

Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындаудың етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ. Дегенмен, бірнеше кофе жасаған соң кофе тым сүйік және жеткілікті көбікті емес немесе құйылу тым баяу (тек тамшылайды) болса, оны реттеу дөңгелегін (A2) пайдалану арқылы кофе тарту өлшемін реттеу арқылы түзетуге болады (11-сурет).

Ескерілі:

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір ретten артық "сырт" еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Өзгерістің нәтижесі кемінде 2 кесе кофе жасаған соң білінеді. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

8.5 Ұстығырақ кофе алу туралы көңестер

Ұстығырақ кофе алу үшін мыналарды орындаңыз:

-  түймесін (B5) "8. кофе жасау" бөлімінде сипатталғандай басу арқылы шао циклін орындаңыз;
- кеселерді ұстық су функциясымен жылтытыңыз ("10. Hot water (Ұстық су)" бөлімін көріңіз);
- мәзірде "high" (жоғары) кофе температурасын таңдаңыз ("6.8 Температураны орнату" бөлімін қараңыз).

8.6 Кофе дәндерінен кофе жасау

Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Дәндер ыдысын (A7) (12-сур.) кофе дәндерімен толтырыңыз;
2. Кофе шүмектерінің астына (A14) орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (9-сурет);
 - 2 кесе, егер 2 кофе қаласаңыз.
3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (13-сурет);
4. Қажетті кофелер санына қатысты түймені басыңыз (1 кесе ☕ B7 немесе 2 кесе ☕ B8) (10 және 14)
5. Дайындау басталады. Дисплейінде (B1) таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта кез келген түймені басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе түймелерінің бірін (☕ немесе ☕) басып тұрсаңыз болғаны (3 секунд ішінде).

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Ескеріңіз:

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (fill tank (ыдысты толтырыңыз), empty grounds container (ТАРТЫЛҒАН КОФЕ ҮДІСІН БОСАТЫҢЫЗ), т.б.). Олардың мағыналары "16. Көрсетілетін хабарлар" бөлімінде түсінірілген.
- Үстіңіз, кофе туралы "8.5 Үстіңіз, кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "17.

"Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

8.7 Ұнтақ кофеден кофе жасау

Маңызды!

- Құрылғы өшірулі болған кезде ешқашан тартылған кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қысы-қыстырына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгей мөлшерден (C2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы (A6) бітеп тастауды мүмкін.



Ескеріңіз:

Тартылған кофені пайдаланған кезде, бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.

1. Дисплейде (B1) "Pre-ground" (Тартылған) көрсетілмейінше ☕ түймесін (B6) (8-сурет) қайталап басыңыз.
2. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз (15-сурет).
3. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (A14, 9-сурет).
4. 1 кесе кофе түймесін ☕ (B7) (10-сурет) басыңыз.
5. Дайындау басталады. Дисплейінде таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз:

егер "Куат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

9. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

Ескеріңіз:

- Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы (D2) мен ыстыңы су түтіктерінің қондырмаларын (A13) әрқашан тазалап отырыңыз ("9.4 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау", "11.10 Сүт ыдысын тазалау" және "11.11 ыстық

су/бу тұтігінің қондырмасын тазалау" бөлімдерінде сипатталғандай).

9.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

- Қақпақты алышыз (D2) (16-сурет);
- Сүт ыдысын (D3) жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX (17-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз. Үйдистың бүйіріндегі әрбір белгі 100 мл сүтке негізделген;

Ескеріңіз:

- Қюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоқаңытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.
- Егер "Energy Saving" (Куат үнемдеу) режимі іске қосылса, бірінші каппучино құйылмас бұрын бірнеше секунд күтілу керек болуы мүмкін.
- Сүт сору тұтігінің (D4) сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (18-сурет);
- Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз;
- Ыстық су шүмелін (C6) жалғау қондырмасынан (A13) шығарыңыз (19-сурет);
- Үйдисты тұтік қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (20-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (жабдықталған болса);
- Кофе (A14) және көпіршітілген сүт шүмектерінің (D5) астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз. Сүт шүмелінің ұзындығын реттеңіз. Оны кесеге жақындуату үшін төмен басыңыз (21-сурет);
- Төмендегі нұсқауларды әрбір жеке функция үшін орындаңыз.

9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Каппучино және сүт негізіндегі кофе түрлерін дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама
	No froth (Көпіршіксіз)

	Кеп мөлшердегі көпіршік

9.3 Каппучино немесе

- Сүт ыдысын (D) бекіткен соң, сүт ыдысының қақпағындағы (D2) көпіршік реттегішті (D1) қажетті бағытқа бұраңыз (22-сурет);
- CAPPUCCINO түймесін (B10) басыңыз. Дисплейде "CAPPUCCINO" (Каппучино) хабары кофе дайындау барысында біртебірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі (B1);
- Сүт құйылған соң, құрылғы кофені автоматты түрде жасайды.

Ескеріңіз:

- Қиу кезінде, сүт немесе кофе жасауды тоқтатыңыз келсе, КАППУЧИНО түймесін екі рет басыңыз.
- Сүт ыдысын тоқаңытқыштың сыртында ұзак үақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ен оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

9.4 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының (D) ішкі тұтіктерін тазалау жатқан кезде, сүт шүмелінен (D5) шамалы ыстық су шығады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Сүт функциясын пайдаланған сайын дисплейде (B1) "SET DIAL TO CLEAN" (ТАЗАЛАУ ҮШІН ДӨҢГЕЛЕКТІ ОРНАТЫҢЫЗ) хабары көрсетіледі. Барлық сүт қалдықтарын тазалау үшін, мыналарды орындаңыз:

- Сүт ыдысын (D) құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жок);
- Көпіршітілген сүт шүмелінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз (21-сурет);
- Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) "CLEAN" (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз (23-сурет). Прогресс жолағы пайда болады және әрекет орындалған сайын дисплейде "Cleaning underway, Please wait" (Тазалау орындалуда, күтіңіз) хабарымен бірге

- бірте-бірте толады. Тазалау автоматты түрде тоқтайды;
4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;
 5. Сүт ыдысын алғып, бу түтігінің қондырмасын (A13) әрқашан губкамен тазалаңыз (24-сурет).

Ескеріңіз:

- Бірнеше капучино немесе сүт негізінде көфелерді дайындау үшін, құрылғыны тек соңғы сусын дайындалған соң ғана тазалаңыз.
- Сүт ыдысын тоқазытқышта сақтауға болады.
- Тазалау алдында кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтүйіз керек.

9.5 Кеседегі кофеңің немесе сүттің мөлшерін капучиноға немесе сүтке бағдарламаладау

Құрылғы әдепті параметр бойынша қалыпты мөлшерлерді құю режиміне автоматты түрде орнатылады. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шумектерінің (D5) және сүт шүмегінің (A14) астына бір кесе қойыңыз (21-сурет);
2. CAPPUCCINO (капучино) түймесін (B10) "PROGRAM MILK Program Quantity" (CYTTI БАҒДАРЛАМАЛАУ бағдарламаланатын мөлшері) хабары дисплейде (B1) көрінгенше басып тұрыңыз;
3. Түймені жіберіңіз. Құрылғы сүт құюды баставады;
4. Кесеге қалаған сүт мөлшері құйылған соң, CAPPUCCINO (капучино) түймесін басыңыз;
5. Құрылғы сүт құюды тоқтатады және бірнеше секундтан соң кесеге кофе құйылады. "PROGRAM COFFEE Program quantity" (CYTTI БАҒДАРЛАМАЛАУ Бағдарламаланатын сүт мөлшері) хабары көрінеді;
6. Кесеге қалаған кофе мөлшері құйылған соң, CAPPUCCINO (капучино) түймесін басыңыз. Кофе аққаны тоқтайды.

Құрылғы енді жаңа сүт және кофе мөлшерлеріне қайта бағдарламаланған қүдде болады.

10. HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ)

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз. Құю барысында ыстық су шүмегі (C6) ыстық болады. Тек сабынан ұстаңыз.

1. ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз;
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз);
3. түймесін басыңыз (B9) (4-сурет). Дисплейде (B1) "HOT WATER" (ЫСТЫҚ СУ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;
4. Құрылғы шамамен 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. • Құйылып жатқан ыстық суды қолмен тоқтату үшін, түймесін қайта басыңыз.

Ескеріңіз:

Егер "Күат үнемдеу" режимі қосулы болса, ыстық су құйылғанша бірнеше секундтың үзіліс болуы мүмкін.

10.1 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту

Құрылғы зауытта автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатында етіп реттелген. Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. ыдысты ыстық су шумектерінің (C6) астына қойыңыз;
2. түймесін (B9) құрылғы ыстық су құя баставағанша басып тұрыңыз, сосын түймесін жіберіңіз.
3. Кеседегі ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң, түймесін қайта басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа мөлшермен бағдарламаланады.

11. ТАЗАЛАУ

11.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі айналымы;
- тартылған кофе ыдысы (A15);

- тамшы науасы (A19) Науа торы (A20) және су жиналу науасы (A16);
- су ыдысы (A10);
- кофе шүмектері (A14);
- тартылған кофе воронкасы (A6);
- демдеу торы (A12) демдеу торының қақпағын (A11) ашқан соң қол жетімді болады;
- сүт ыдысы (D);
- ыстық су/бу туғігінің қондырмасы (A13);

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріктіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты кофе машиналарымен тазалау мақсаты үшін ешбір химиялық заттың қажеті жоқ.
- Сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууга болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауды мүмкін.

11.2 Ішкі айналымды тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойынша қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

-  түймесін (B5) басу арқылы 2/3 шаю циклін орындаңыз;
-  түймесін (B9) басу арқылы бірнеше секунд ыстық су ағызы.

11.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау

Дисплейде (B1) "EMPTY GROUNDS CONTAINER" (тартылған кофе ыдысын босатыңыз) хабары көрсетілген кезде, тартылған кофе ыдысын босату және тазалау керек. Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы (A15) тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды. Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар көрсетіледі. 72 сағаттың дүрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышымен ешқашан өшірмей керек.



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы (A17) қызады. Оны ұстамас бұрын сұығанын күтіп, тек алдынан ғана ұстасыз.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын (A19) шығарыңыз (25-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Тартылған кофе ыдысын (A15) босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мүқият тазалаңыз. Оны қылшақтың қалакша жағымен орындауда болады (C5) (егер құрылғымен бірге берілсе).
- Қызыл су жиналу науасын (A16) (қызыл) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.

Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс тольып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

Ескеріңіз:

Тазалап болғаннан кейін тарту ыдысында (A14) судың болуы қалыпты жағдай.

11.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау

Маңызды!

Тамшы науасы (A19) ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (A18) (қызыл) белгіленген (26-сурет). Осы көрсеткіш кесе науасынан (A17) шығып тұрганға дейін тамшы науасы босатылуы және тазалануы керек, ейтпесе су жиектен тасып, құрылғыны, ол орналасқан бетті немесе қоршаған аймақты зақымдауы мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын (A15) шығарыңыз (25-сурет);
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз;
3. Қызыл су жиналу науасын (A16) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз;

4. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын орындарына салыңыз.

11.5 Құрылғының ішін тазалау

Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмачыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасы, A19) алынған соң қолжетімді болады) кірлемегенін түрақты түрде тексеріп отырыңыз (шамамен аптасына бір рет). Қажет болса, кофе қалдықтарын қылшақпен (құрылғымен бірге берілсе, сол берілген құралды (C5) қолданыңыз) және губкамен тазалаңыз;
2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (27-сурет).

11.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A10) түрақты түрде (шамамен айна бір рет және су жұмсартқыш сұзгіні (C4) (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз;
2. Сұзгіні (C4) алыңыз (егер бар болса) және ағынды сүмен шайыңыз;
3. Сұзгіні орнына салыңыз (орнатылған болса), ыдысты таза сүмен толтырып, орнына салыңыз;
4. (Тек су жұмсартқыш сұзгісі бар үлгілер) Шамамен 100 мл су жеткізеді.

11.7 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін (A14) губкамен немесе шүберекпен түрақты түрде тазалаңыз (28А сур.);
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексерініз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (28В сур.).

11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (A6) бітелмегенін түрақты түрде (шамамен айна бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын қылшақпен тазалаңыз (құрылғымен бірге берілсе, сол берілген құралды (C5) қолданыңыз).

11.9 Демдеуішті тазалау

Демдеуішті (A11) кемінде айна бір рет тазалап отыру керек.

Маңызды!

Құрылғы іске қосулы болған кезде демдеу торын шығарып алуға болмайды.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз);
2. Су ыдысын шығарыңыз (A10);
3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (A11) (28-сурет) ашыңыз;
4. Екі түрлі-түсті босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (29-сурет);
5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;

Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

Үйдіс жуғыш сұйық затты және үйдіс жуғыш машиналы пайдаланбаңыз

Демдеуішті үйдіс жуғыш сұйық затсыз тазалаңыз, себебі ол зақымдануы мүмкін.

6. Демдеуіш корпусында қалған кез келген қалдықты (демдеуіш қақпағы арқылы көрінетін) қылшақпен тазалаңыз (құрылғымен бірге берілсе, сол берілген құралды (C5) қолданыңыз);
7. Тазалаған соң демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз;

Ескеріліз:

Егер демдеу торын енгізу қыын болса, енгізбес бұрын оны екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімденіз (30-сурет).

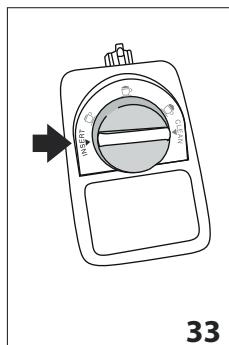
8. Салынған соң, екі түсті түйменің шыққанына көз жеткізіңіз;
9. Демдеуіш қақпағын жабыңыз;
10. Су ыдысын орнына салыңыз.

11.10 Сүт ыдысын тазалау

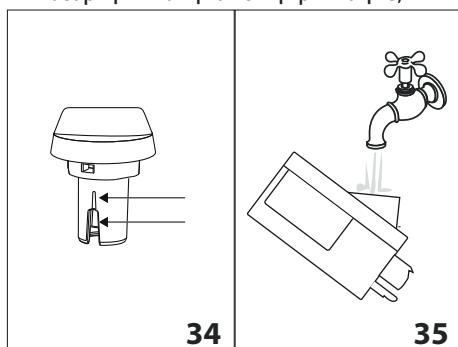
Сүт ыдысын (D) төменде сипатталғандай әдіспен әрбір сүт дайындаудан кейін тазалаңыз:

1. Қақпақты (D2) ашыңыз;

- Сүт шүмегі (D5) мен ішке тарту түтігін (D4) алыңыз (32-сурет);
- Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) сағат тіліне қарсы "INSERT" (ЕНГІЗУ) бағытына қарай бұрап (33-сурет), жоғары қарай тартып шығарыңыз;



Дөңгелектің астындағы бос орында және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (34-сурет). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз;



- Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сүмен шайыңыз (35-сурет);
- Ішке тарту түтігі мен сүт шүмегінің сүт қалдықтарымен бітеп калмаганын тексеріңіз;
- Дөңгелекті, шүмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз "INSERT" (Салу) сөзіне сый;
- Қақпақты ыдысқа (D3) қайта орналастырыңыз.

11.11 Ұстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау

Сүт дайындаған сайын түтік қондырмасын (A13) губкамен шайбалардағы сүт қалдықтарын кетіру үшін тазалап отырыңыз (23-сурет).

12. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Маңызды!

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалану маңызды болып табылады. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/ немесе қақ тазалауды дұрыс орындауда өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.
- Қақ тазалағыш нәзік беттерді зақымдауды мүмкін. Егер бұл өнім байқаусызда төгіліп кетсе, оны дереу құргатыңыз.

Қақ тазалау

Қақ тазартқыш	De'Longhi қақ тазартқышы
Ыдыс	Ұсынылған сыйымдылық: 1,8 л
Уақыты	~45 мин

Дисплейде (B1) "DESCALE" (қақ тазалау) хабары жыпылықтаған сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.

- Құрылғыны іске қосыңыз және ол пайдалануға дайын болғанша күтіңіз;
- Мәзірде қол жеткізу үшін Р түймесін (B4) басыңыз;
- Таңдау дөңгелегін (B2) "Descaling" (Қақ тазалау) хабары көрінгенше басыңыз;
- " түймесін (B9) басу арқылы таңдаңыз. "Descale Confirm?" (Шайылуды растау керек пе?) хабары дисплейде (B1) көрсетіледі. Бұл функцияны іске қосу үшін " түймесін қайта басыңыз;
- "EMPTY DRIP TRAY" (ТАМШЫ НАУАСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары "REMOVE FILTER" (СҮЗГІНІ АЛЫҢЫЗ) хабарымен (егер сүзгі болса) және "Add descaler Confirm?" (Қақ

- тазалағыш қосыңыз. Раставу керек пе?) хабарымен бірге кезек-кезек көрсетіледі.
- Су ыдысын (A10) толық босатып, су жұмсартқыш сүзгін алыңыз (C4) (егер болса). Тамшы науасын (A19) (24-сурет) және үнтақ кофе ыдысын (A15) босатып, оларды құрылғыға қайта салыңыз;
 - Қақ тазалағышты ыдыстың бүйірлік жағында белгіленген (36-сурет) А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын В деңгейіне (37-сурет) дейін су (1 литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз;
- 
- 36**
- 37**
8. Көлемі кеміндегі 1,8 литр болатын бос ыдысты кофе шумектерінің (A14) немесе ыстық су шумегінің (C6) астына қойыңыз (38-сурет).
- Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар**
Кофе шумегінен және ыстық су шумегінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады. Осы ерітінді шашырандысынан абай болыңыз.
9. Қақтан тазалайтын ерітіндін қосқаныңызды растау үшін түймесін басыңыз. "Descale underway" (Қақ тазалау орындалуда) хабары көрсетіледі және қақ тазалау процедурасын басталады. Қақ тазалау сұйықтығы кофе шумектері мен

ыстық су шумегінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады және құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттері орындалады;

Шамамен 25 минуттан соң қақты тазалау тоқтатылып, "RINSING" (ШАЮ) және "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабарлары көрсетіледі.

- Одан кейін құрылғы тазалау үшін шаюдағы дайын болады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ыдысын шығарып алыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз: "RINSING, Confirm?" (Шаю. Раставу керек пе?) хабары көрінеді;
- Бос қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын ыдысты кофе шумектерінің және ыстық су шумегінің астына қойыңыз (37-сурет);
- Шаюды қайталау үшін түймесін басыңыз. Үстық су шумектерінен ағады және "Rinsing Please wait" (Шаю орындалуда, күтіңіз) хабары көрінеді;
- Су ыдысы босаған соң, "RINSING" (ШАЮ), "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) және "REPLACE FILTER" (СҮЗГІНІ АУЫСТАРЫРУ) (егер бұрын алынған болса) хабарлары көзекпен көрсетіледі;
- Су ыдысын шығарыңыз, сүзгін орнына салыңыз (егер осыған дейін алынған болса) босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз: дисплейде "RINSING Confirm?" (Шаю. Раставу керек пе?) хабары көрінеді;
- Шайылатын суды жинау үшін қолданылатын бос ыдысты ыстық су шумегінің астына қойыңыз;
- Шаюды қайталау үшін түймесін басыңыз: Үстық су тек ыстық су шумегінен ғана ағады және "Rinsing Please wait" (Шаю орындалуда, күтіңіз) хабары көрінеді;
- Аяқталған кезде, дисплейде "Rinsing complete, Confirm?" (Шаю аяқталды, раставу керек пе?) хабары көрсетіледі;

18. ыстық су түймесін басыңыз. "FILL TANK" (Ыдысты толтырыңыз) хабары көрінеді;
19. Тамшы науасын босатыңыз, су ыдысын алғып, таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырыңыз және қайта құрылғыға салыңыз.

Қақ тазалау циклі осымен бітеді.

Ескеріңіз:

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, жарық жок), циклді қайталауды ұсынамызыз;
- Қақты тазалап болғаннан кейін тарту ыдысында (A15) судың болуы қалыпты жағдай.

13. СУ ҚАТТЫЛЫГЫН ОРНАТУ

DESCALE (Қақ тазалаңыз) хабары судың қаттылығына қарай орнатылған уақыт кезеңінен кейін көрінеді.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-деңгейіне орнатылады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалай арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындей етіп орнатуға болады.

13.1 Су қаттылығын өлшеу

- Кейір үлгілердің ағылшынша нұсқаулығында индикатор қағазы (C1) болады. Индикатор қағазы сіздегі үлгіде болмаса, оны сатып алу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
- Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз;
- Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Эрбір шаршы 1 деңгей болып есептеледі;



13.2 Су қаттылығын орнату

- Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
- "Water Hardness" (Су қаттылығы) мөлшерін таңдау үшін таңдау дөңгелегін (B2) басыңыз.
- Таңдауды түймесін (B9) басу арқылы растаңыз;
- Таңдау дөңгелегін бұрап, көрсеткіш қағаз (C1) көрсеткен деңгейді орнатыңыз (бұған дейінгі бөлімді қараңыз);
- Параметрді растау үшін түймесін басыңыз;
- Мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланды.

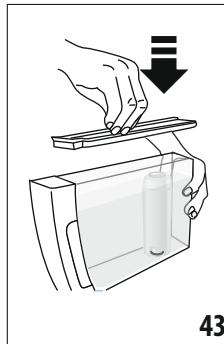
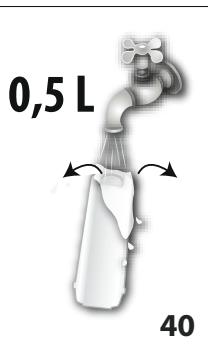
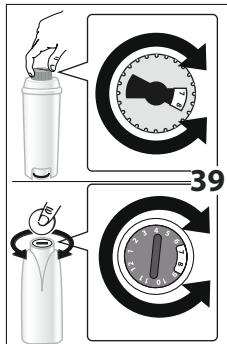
14. СУ ЖҮМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейір үлгілерге су жүмсартқыш сүзгі бекітіледі (C4). Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алушы ұсынамызыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

14.1 Сүзгіні орнату

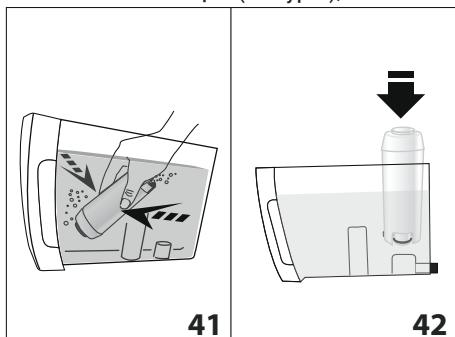
- Сүзгіні (C4) орамынан шығарыңыз;
- Күн көрсеткішінің дискісін (38-суретті көріңіз) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз;



Ескеріңіз:

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек 3 алтага дейін жарамды болады.

3. Сүзгіні іске қосу үшін, 39-суреттегі көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызының, су бүйірдегі тесіктегінен бір минуттан астам ағуы көрек;
4. Үдиссты (A10) құрылғыдан шығарып, сүмен толтырыңыз;
5. Сүзгіні су үдисына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, аяу көпіршіктерін шығарып жіберу үшін қисайтыңыз (41-сурет);
6. Сүзгіні корпусына салыңыз және орнына жеткенше басыңыз (42-сурет);



7. Егер үдисстың қақпағы (43-сурет) болса, оны жауып, үдиссты құрылғыдағы орнына салыңыз;

Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескертүіңіз көрек.

8. Мәзірге кіру үшін Р түймесін (B4) басыңыз;
9. Таңдау дөңгелегін (B2) (9-сурет) "Install filter" (Сүзгіні орнату) хабары көрінгенше бұраңыз (B1);
10. Р түймесін (B9) басыңыз;
11. Дисплейде "Enable?" (Іске қосу көрек пе?) хабары пайда болады;

12. Таңдауды растау үшін Р түймесін басыңыз. "Hot water Confirm?" (Ыстық су. Растау көрек пе?) хабары көрсетіледі;
13. Үдисты ыстық су шүмегінің (C6) астына орналастырыңыз (ең төменгі сыйымдылық: 500 мл);
14. Таңдауды растау үшін Р түймесін басыңыз. Құрылғы ыстық су қиуды бастайды және "Please wait" (Күте тұрыңыз...) хабары көрінеді;
15. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматтты түрде "Ready for coffee" (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматтты түрде қайта орнатылады.

Жаңа сүзгі белсенді және мәзірдегі "Install filter" (Сүзгі орнату) тармағының астындағы көрсетілетін жұлдызша арқылы көрсетіледі. Құрылғыны енді пайдалануға болады.

14.2 Сүзгіні ауыстыру

Дисплейде (B1) "REPLACE FILTER" (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы үш апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні (C4) ауыстырыңыз:

1. Үдиссты (A10) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 2, 3, 4, 5 және 6-тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз;
3. Ыстық су шүмегінің астына ең аз сыйымдылығы 500 мл болатын үдиссты қойыңыз;
4. Мәзірге кіру үшін Р түймесін (B4) басыңыз;

- Таңдау дөңгелегін (B2) "Replace filter" (Сүзгіні ауыстыру) хабары көрінгенше бұраңыз;
- түймесін (B9) басыңыз;
- Одан кейін "Confirm?" (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі;
- Таңдауды растау үшін түймесін басыңыз;
- "HOT WATER Confirm?" (Ыстық су. Растау керек пе?) хабары көрсетіледі;
- Таңдауды растау үшін түймесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және "Please wait" (Күте тұрыңыз...) хабары көрінеді;
- Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматты тұрде "Ready for coffee" (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты тұрде қайта орнатылады.

Одан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

14.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз (C4) пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертүің керек. Мына әрекетті орындаңыз:

- Ыдысты (A10) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
- Мәзірге кіру үшін P түймесін (B4) басыңыз;
- Таңдау дөңгелегін (B2) (9-сурет) "Install filter *" (Сүзгіні орнату) хабары көрінгенше бұраңыз (B1);
- түймесін (B9) басыңыз;
- Дисплейде "Disable?" (Ажырату керек пе) хабары пайда болады;
- Растау үшін түймесін және мәзірден шығу үшін түймесін (B5) басыңыз.

15. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Кернеу: 220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А

Жұтылатын құат: 1450 Вт

Қысым: 1,5 МПа (15 бар)

Су ыдысының ең жоғары

сыйымдылығы: 1,8 л

ҰхДхБ өлшемі: 240x430x350 мм

Салмағы (модельдеріне байланысты әр

түрлі болады): 9,7 / 9,4 кг

Кофе дәндери ыдысының ең

жоғарғы сыйымдылығы: 250 г

De'Longhi компаниясында өз өнімдерінің техникалық сипаттамалары мен құрылымын кез келген уақытта олардың функциясы мен сапасына өш өзгеріс жасамай өзгерту құқыбы бар.

15.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер

- Қуатты үнемдеу үшін бір не бірнеше сусын құйған соң, контейнерді (D) немесе қосымша құралдарды шығарып алыңыз.
- Автоматты турде өшуді 15 минутқа ("6.6 Авто өшіру" бөлімін қараңыз) орнатыңыз:
- Қуат үнемдеу режимін іске қосу ("6.7 Қуат үнемдеу" бөлімін қараңыз);
- Құрылғы сұраған кезде, қақ тазалау циклін орындаңыз.

16. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A10).	Су ыдысын толтырыңыз және/ немесе "сирт" етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз (3-сурет).
	Ыдыс (A18) орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз (3 сур.).
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ТАРТЫЛҒАН КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Тартылған кофе ыдысы (A15) толып кеткен.	Үнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын (A19) босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз (25-сурет). Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тілті онда шамалы кофе қалса да босату KEPEK. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуді мүмкін.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ТАРТЫЛҒАН КОФЕ ЫДЫСЫН ЕҢГІЗІҢІЗ)	Тазалаған тартылған кофе ыдысы (A15) орнына салынбаған.	Тамшы науасын (A19) шығарып, тартылған кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҮНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Воронкаға (A6) тартылған кофе салынбаса да, "тартылған кофе жасау" функциясы таңдалған.	Воронкаға (12-сурет) алдын ала үнтақталған кофені салыңыз немесе "pre-ground" (тартылған кофе) функциясының таңдауын алыңыз.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (ҮНТАҚ КОФЕ ТЫМ МАЙДА, КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ PETTEҢІЗ)	Тартылған кофе тым майдың және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бұраңыз (A2) (11-сурет). Кемінде 2 кесе кофе жасаған соң қию жылдамдығы еліде тым базу болса, кофе тартуды түзету дөңгелегін бұрау арқылы түзету процедурасын қайталаңыз ("8.4 Кофе тартқышты реттеу" бөлімін қараңыз). Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A10) толық енгізілгенін тексеріңіз.
	Егер су жұмартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбіргі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Құрылғыға ыстық су шүметін енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.



КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	"12. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек.
LESS COFFEE (КОФЕНІ АЗАЙТАҢЫЗ)	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	 дәңгелегін (B6) бұрау (8-сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (Дән ыдысының толтырыныңыз)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын (A7) (12-сурет) толтырыңыз.
	Тартылған кофе воронкасы (A6) бітеліп қалған.	Воронканы "11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (C5) босатыңыз.
INSERT INFUSER ASSEMBLY (Демдеуіш жинағын салыңыз)	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы (A12) орнына салынбаған.	Демдеу торын "11.9 Демдеуішті тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз.
INSERT TANK (Ыдысты салыңыз)	Ыдыс (A10) орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз (3В сур.).
ЖАЛПЫ ДАБЫЛ	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін "11. Тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мүқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынуыштарға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРЫНЫҢЫЗ)	Су жұмсартқыш сүзгі (C4) бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "14. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз
ДӘҢГЕЛЕКТИ ТАЗАЛАУ РЕЖИМИНЕ ОРНАТУ	Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының (D) ішіндегі тұтіктерді тазалау керек.	Көпіршікті реттеу дәңгелегін (D1) CLEAN (ТАЗАЛАУ) қалпына бұраңыз.
INSERT WATER SPOUT (СУ ШҰМЕГІН ЕҢГІЗІҢІЗ)	Ыстық су шүмелі (C6) енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.	Су шүмелін орнына түскенше енгізіңіз.
INSERT MILK CONTAINER (СҮТ ЫДЫСЫН ЕҢГІЗІҢІЗ)	Сүт ыдысы (D) дұрыс салынбаған.	Сүт шүмелін (20-сурет) орнына түскенше енгізіңіз.



КӨРСЕТИЛТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
СУ АЙНАЛЫМЫ БОС, ОНЫ СУМЕН ТОЛТЫРЫҢЫЗ HOT WATER Confirm? (ыстық су. Растау керек пе?)	Су айналымы бос.	Қалыпты түрде ақпайынша ыстық су шүмегінен (C6) суды ағызу үшін  (B9) түмесін басыңыз. Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A10) толық енгізілгенін тексеріңіз.

17. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылтытыңыз (Ескеріңіз: ыстық су функциясын пайдалана аласыз).
	Құрылғының ішкі айналымдары сүйіп қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын,  түмесін (B5) басу арқылы ішкі айналымдарды шайыңыз.
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз.
Кофе әлсіз немесе көбігі жеткіліксіз.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп түрган кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A2) сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет бұраңыз (10-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "8.4 Кофе тартқышты реттеу").
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғыларына арналған кофені пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп түрган кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A2) сағат тіліне қарсы бағытта "7" санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "8.4 Кофе тартқышты реттеу").



ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Кофе шүмектері (A14) бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (28B-сурет).
Сүт шүмегінен (D5) сүт ақпайды	Сүт ыдысының қақпағы (D2) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын "9.4 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
Құрылғы қосылмайды іске	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A8) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты I бағытына орнатыңыз (2-сурет).
Демдеу торын шығару мүмкін емес	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған	Құрылғыны  түймесін (B3) басып өшіріңіз (6-сурет) ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз).
Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен (D5) шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Т о ң а з ы т қ ы ш температурасындағы (шамамен 5°C) шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дөңгелегі (D1) дұрыс реттелмеген.	"9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу" бөліміндегі нұсқаулар бойынша реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы (D2) немесе көпіршікті реттеу дөңгелегі (D1) ластанған	Сүт ыдысының қақпағын және таңдау дөңгелегін "11.10 Сүт ыдысын тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Ыстық су/бу түтігінің қондырмасы (A13) кірлеген	Байланыс түтікшесін "11.11 ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

ÖSSZEFOGLALÓ	
1. BEVEZETŐ.....	163
1.1 A zárójelben olvasható betűk	163
1.2 Problémák és javítások.....	163
2. LEÍRÁS	163
2.1 A készülék leírása	163
2.2 A kezelőfelület leírása	163
2.3 A tartozékok leírása.....	163
2.4 A tejtartály leírása.....	163
3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA	163
4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	164
5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	164
6. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI	164
6.1 Vízköldás	164
6.2 Telepítse a szűrőt.....	164
6.3 A szűrő cseréje.....	164
6.4 Pontos idő beállítás	165
6.5 Automatikus bekapsolás.....	165
6.6 Automata kikapsolás	165
6.7 Energia takarékkosság	165
6.8 A hőmérséklet beállítása.....	165
6.9 Vízkeménység beállítása	166
6.10 Hangjelzés aktiválása/inaktiválása.....	166
6.11 Nyelv beállítása	166
6.12 Csésze megvilágítás	166
6.13 Gyári beállítások (reset)	166
6.14 Statisztika funkció	166
7. ÖBLÍTÉS	166
8. KÁVÉFŐZÉS.....	167
8.1 A kávé ízének kiválasztása.....	167
8.2 A lefőzött kávé mennyiségenek beállítása	167
8.3 A saját beáll. kávé mennyiségenek személyre szabása	167
8.4 A kávédaráló beállítása	167
8.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	167
8.6 Kávédaráló szemes kávéból	167
8.7 Kávékészítés örölt kávéból	168
9. TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE.....	168
9.1 Tölts fel és akassa be a tejtartót	168
9.2 A tejhab mennyiségenek a beállítása	169
9.3 Cappuccino készítése.....	169
9.4 A tejtartály tisztása minden használat után ..	169
9.5 A cappuccinóhoz állítsa be a kávé és tej csészenkénti mennyiségét	169
10. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE.....	169
10.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása	170
11. TISZTÍTÁS	170
11.1 A készülék tisztítása	170
11.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása	170
11.3 A zacchartó tisztítása	170
11.4 A csepptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása	170
11.5 A készülék belsejének tisztítása	171
11.6 A víztartály tisztítása	171
11.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása	171
11.8 Az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása	171
11.9 A kávédaráló egység tisztítása	171
11.10 A tejtartály tisztítása	171
11.11 A forró víz/gőz csőr tisztítása	172
12. VÍZKOLDÁS	172
13. A VÍZ KEMÉNYSÉGENEK PROGRAMOZÁSA ..	173
13.1 Az vízkeménység mérése	173
13.2 Az vízkeménység megadása	173
14. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	173
14.1 A szűrő behelyezése	173
14.2 A szűrő cseréje	174
14.3 A szűrő kivétele	174
15. MŰSZAKI ADATOK	175
15.1 Az Energia takarékkosságra vonatkozó tanácsok	175
16. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK ...	175
17. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	177

A készülék használata előtt mindenki el kell olvasni a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetést tartalmazó füzetet.

1. BEVEZETŐ

1.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betük a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.).

1.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindenki próbálja megoldani azokat a „16. A kijelzőn megjelenített üzenetek” és „17. A problémák megoldása” fejezetekben leírt útmutatásokat követve.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt „Ügyfélszolgálati” dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárolag a De'Longhi műszaki vevőszolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

2. LEÍRÁS

2.1 A készülék leírása

(3 old. - A)

A1. Vezérlőpanel

A2. Az örlés finomságát szabályozó gomb

A3. Csészetartó

A4. Szemes kávé tároló fedele

A5. Örlőt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele

A6. Örlőt kávé betöltésére szolgáló nyílás

A7. Szemes kávé tartó

A8. Fókapcsoló (*csak néhány modell esetében)

A9. Tápkábel csatlakozó helye (* csak kivehető kábeles modellek esetében)

A10. Víztartály

A11. A kávégőző egység zárólapja

A12. Kávégőző egység

A13. Forró víz és gőz cső

A14. Kávé adagoló (állítható magasságú)

A15. Zaccartató

A16. Kondenzvíz-gyűjtő tartály

A17. Csészetartó tálca

A18. A csepptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó

A19. Csepptálcá

A20. Csepptálcá rácás

A21. Csésze megvilágítás

2.2 A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leíráson belül.

- B1. Kijelző: elkíséri a felhasználót a készülék használata során
- B2. Kiválasztó gomb: forgassa el a kávé mennyiségenek a kiválasztásához. (A programozási MENÜ megnyitása után: forgassa el a kívánt funkció kiválasztásához)

- B3. gomb: a gép be- és kikapcsolásához

- B4. gomb: a menü megnyitásához

- B5. gomb: egy öblítés elvégzéséhez. (A programozási MENÜ megnyitása után elérhető az ESC gomb: ezzel lehet kilépni a kiválasztott funkcióból és visszatérni a főmenübe)

- B6. íz kiválasztó gomb: nyomja meg a kávé ízének kiválasztásához

- B7. gomb: 1 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával

- B8. gomb: 2 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B9. gomb: a forró víz adagolásához (Amikor a MENÜbe lép: az "OK" gombot a kiválasztott menüpont megerősítéséhez kell megnyomni)

- B10. CAPPUCINO gomb

2.3 A tartozékok leírása

(2 - C old.)

C1. Tesztcsík (*néhány modell esetében)

C2. Örlőt kávé adagoló kanál

C3. Vízköoldó (*néhány modell esetében)

C4. Vízlágyító-szűrő (*néhány modell esetében)

C5. Ecset a tisztításhoz (*néhány modell esetében)

C6. Forró víz adagoló

C7. Tápkábel (*néhány modell esetében)

2.4 A tejtartály leírása

(2 old. - D)

D1. Hab szabályozógomb és CLEAN funkció

D2. Tejtartály fedele

D3. Tejtartály

D4. Tejfelszínű cső

D5. Habosított tej adagoló cső (állítható)

3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA

Megjegyzés:

- Az első használatkor forró vízzel öblítse le az összes eltávolítható tartozékot, amelyik a vízzel vagy tejjal érintkezik.
 - Az első használat során a hidr. rendszer még üres, ezért a gép nagyon hangos lehet: a rendszer feltöltése során a zaj lassan csökkeni fog.
 - A kávédarálóban lévő esetleges kávényomok a gép kereskedelmi forgalomba kerülése előtt végzett működési próbakból származnak, és a termékkel szembeni gondosságunkról tanúskodnak.
1. **Kivehető kábeles modellek (C7):** Csatlakoztassa a tápkábel csatlakozóját a készülék hátulján (A10) kialakított helyre;

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra (1.ábra) és ellenőrizze, hogy megnyomta-e a készülék hátlján elhelyezett főkapcsolót (A8) (2. ábra);
 - Vegye ki a víztartályt (A10), töltse fel a MAX jelzésig friss vizrel (3A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (3B ábra);
A kívánt nyelv kiválasztása a választógomb elforgatásával lehetőséges vagy hagyja, hogy a kijelzőn (B1) automatikusan váltásnak egymást a nyelvek (kb. 3 másodpercenként):
 - Amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa pár másodpercig nyomva a gombot (B9) (4. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a választás megerősítése;
- Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:
- Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló (C6) a csőre (A13) van helyezve, és tegyen a csőr alá egy legalább 100ml-es tartályt (5. ábra);
 - Nyomja meg a gombot a forró víz adagolás megerősítéséhez (4. ábr.): a készülék vizet adagol az adagolón keresztül, majd automatikusan kikapcsol.

A készülék készen áll a használatra.

Megj.:

- Az első használat során legalább 4-5 cappuccino adalására van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávét készítene.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (C4) (*ha van) a „14. Vízlágyító szűrő” fejezet útmutatásait követve. Ha az önkészülékhez nem tartozik vízlágyító szűrő, megvásárolhatja azt a De’Longhi Márkaszervizekben.
- Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét az egyéni igényeknek megfelelően a kézikönyv „13. A víz keménységének programozása” fejezetében leírt eljárást követve.

4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Megj.:

- Minden bekapsoláskor a készülék elvégez egy előmelegítőt és egy öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklusok elvégzését követően áll használatra készen.
- Csak főkapcsolóval rendelkező modellek esetében (A8): a készülék bekapsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátlján lévő főkapcsoló I helyzetben legyen «3. ábr.».

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagoló csőreiből (A14) néhány csepp forró víz távozik, amelyet az alá helyezett csepptálca (A19) fog fel. Kerülje a forró vizrel való érintkezést.

- A készülék bekapsolásához nyomja meg a gombot (B3) (6. ábr.): a kijelzőn (B1) és várjon.

A melegítés végeztével a készülék öblítést végez; így, azon túl, hogy felmelegíti a kazánt, a készülék forró vizet juttat a belső hidr. rendszerbe, hogy az is átmelegedjen.

A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé ízét és mennyiségét jelző üzenet.

5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapsoláskor elvégez egy automatikus öblítő programot.

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagoló csőreiből (A14) néhány csepp forró víz távozik. Kerülje a forró vizrel való érintkezést.

A készüléket a gomb segítségével kapcsolhatja ki (B3- 6. ábr.). Ha be van tervezve, a készülék öblítést végez, majd automatikusan kikapcsol (stand-by).

Megj. :

- A gép be- és kikapsolásakor tanácsos az öblítővizet egy edénybe gyűjteni, hogy elkerülje a csepptálca gyakori ürítését.
- Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót. Azokhoz a modellekhez, amelyekhez elő van írva, elég a főkapcsolót (A8) 0 helyzetbe nyomni.

Figyelem!

Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy azoknak a modelleknek az esetében, amelyekhez elő van írva, nyomja a főkapcsolót 0 helyzetbe, még mielőtt kikapcsolja a készüléket a gombbal (standby).

6. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A programozási menüt a P (B4) gombbal lehet megnyitni; a választható opcionál a következők:

6.1 Vízkőoldás

A vízkőoldással kapcsolatos utasításokért olvassa el a „12. Vízkőoldás” fejezetben leírtakat.

6.2 Telepítse a szűrőt

A szűrő (C4) telepítésével kapcsolatos információkért olvassa el a „14.1 A szűrő behelyezése” szakaszát.

6.3 A szűrő cseréje

A szűrő (C4) cseréjével kapcsolatos információkért olvassa el a „14.2 A szűrő cseréje” szakaszát.

6.4 Pontos idő beállítás

A kijelzőn (B1) lévő idő beállításához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B4) gombot a menübe lépéshez;
 2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. Ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkció;
 3. Nyomja meg a  (B9) gombot (3 ábr.);
 4. Forgassa el a kiválasztó gombot (7. ábr.) az óra módosításához;
 5. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 6. Forgassa el a kiválasztó gombot (7. ábr.) a perc módosításához;
 7. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Így be van állítva a pontos idő: nyomja meg ezután a  gombot (B5) a menüből való kilépéshez.

6.5 Automatikus bekapsolás

Az automatikus bekapsolás segítségével beállíthatja a bekapsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a megadott időpontban (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.

Megjegyzés:

Ennek a funkciónak az aktiválásához fontos, hogy az óra helyesen legyen beállítva.

Az automatikus bekapsolás aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B4) a menübe lépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkció;
3. Nyomja meg a  (B9) gombot;
4. Nyomja meg ismét a gombot  az aktiválás megerősítése érdekében;
5. Forgassa el a kiválasztó gombot az óra módosításához;
6. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez;
7. Forgassa el a kiválasztó gombot (7 ábr.) a percek módosításához;
8. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez;
9. Nyomja meg a  (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

Az idő megerősítése után az automatikus bekapsolás aktiválását a  szimbólum jelzi a kijelzőn, mely az óra mellett és az automatikus bekapsolás menüpont alatt található.

A funkció inaktiválásához:

1. Válassza ki a menüből az automatikus bekapsolás funkciót;
 2. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az "Inaktiválja? felirat";
 3. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- A kijelző már nem mutatja a  szimbólumot.

6.6 Automata kikapsolás

Ezt az időtartamot tetszés szerint változtathatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

Az automata kikapsolás újból beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a  (B4) a menübe lépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkció;
3. Nyomja meg a  (B9) gombot;
4. Addig forgassa a kiválasztó gombot (6 ábr.), míg meg nem jelenik a működési órák kívánt száma (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra után);
5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez;
6. Nyomja meg a  (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

Ezzel beállította az automata kikapsolást.

6.7 Energiatakarékkosság

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktiválhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsonyabb energiafogyasztást.

Az energiatakarékos üzemmód bekapsolását a menü "Energiatakarékkosság" menüpontja alatti csillag jelzi.

Az "energiatakarékkosság" üzemmód aktiválásához vagy inaktiválásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a  (B4) a menübe lépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkció;
3. Nyomja meg a  (B9) gombot;
4. Nyomja meg ismét a  gombot az energiatakarékkosság üzemmód aktiválása vagy inaktiválása érdekében;
5. Majd nyomja meg a  (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

Amikor a funkció aktív, a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékkosság" üzenet, ha egy bizonyos ideig nem használja a készüléket.

Megjegyzés:

- Energiafelhasználásban a gépnek szüksége lehet néhány másodperce, mielőtt az első kávét vagy tejes italt lefőzné, mert fel kell melegednie.
- Itt elkészítése előtt nyomja meg bármelyik gombot az energiatakarékos üzemmóból való kilépéshez, majd nyomja meg a kívánt italhoz tartozó gombot.
- Ha be van helyezve a tejtartály (D), nem kapcsol be az "Energiatakarékkosság" üzemmód.

6.8 A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B4) a menübe lépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkció;
3. Nyomja meg a  (B9) gombot;

- Addig forgassa a kiválasztó gombot, amíg a kijelzőn megjelenik kávánthőméréséplet (●=alacsony; ●●●=magas);
- Nyomja meg a gombot a beállítás megerősítéséhez;
- Nyomja meg a (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

6.9 Vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért olvassa el a „13. A víz keménységének programozása” fejezetet.

6.10 Hangjelzés aktiválása/inaktiválása

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a gép hangjelzéseit, melyek a gombok lenyomásakor és az egyes tartozékok behelyezésékor és kivételekor hallatszanak: alapbeállításban a hangjelzés aktív. A hangjelzés inaktiválásához vagy újból aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

- Nyomja meg a **P** gombot (B4) a menübe lépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkciót;
- Nyomja meg a (B9) gombot;
- Nyomja meg ismét a gombot a hangjelzés aktiválása vagy inaktiválása érdekében;
- A hangjelzés bekapsolását a menüben a "Hangjelzés" menüpontja alatti csillag jelzi. Nyomja meg a gombot (B5) a menüből való kilépéshez.

6.11 Nyelv beállítása

A kijelző (B1) nyelvénék módosításához kövesse az alábbiakat:

- Nyomja meg a **P** gombot (B4) a menübe lépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkciót;
- Nyomja meg a gombot (B9);
- Forgassa el a kiválasztó gombot addig, míg meg nem jelenik a kijelzőn a kívánt nyelv;
- Nyomja meg a gombot a megerősítéshez;
- A kijelzőn megjelenik a üzenet, amely megerősíti a nyelv beállítását;
- Nyomja meg a (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

6.12 Csésze megvilágítás

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a csésze megvilágítást (A21): alapbeállításban a megvilágítás aktív. A világítás minden kávéfőzéskor és cappuccino készítéskor, illetve öblítéskor bekapsol.

A funkció inaktiválásához vagy újból aktiválásához kövesse az alábbiakat:

- Nyomja meg a **P** gombot (B4) a menübe lépéshez;
- Addig forgassa a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn (B1) megjelenik az "Csésze megvilágítás" felirat;
- Nyomja meg a (B9) gombot: a kijelzőn (B1) megjelenik az "Inaktiválja?" vagy "Aktiválja?" felirat;

- Nyomja meg a gombot a csésze megvilágítás aktiválásához vagy inaktiválásához;
- A funkció aktiválását a menü "Csésze megvilágítás" menüpontja alatti csillag jelzi. Nyomja meg a (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

6.13 Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a menynyiségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet, mely a beállítás szerint marad).

A gyári beállítás visszaállításához a következőket kell tenni:

- Nyomja meg a **P** gombot (B4) a menübe lépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkciót;
- Nyomja meg a (B9) gombot;
- Nyomja meg ismét a gombot a megerősítéshez és a kilépéshez.

6.14 Statisztika funkció

Ezzel a funkcióval jeleníthetők meg a gép statisztikai adatai. Az adatok megjelenítéséhez az alábbiak szerint járjon el:

- Nyomja meg a **P** gombot (B4) a menübe lépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt funkciót;
- Nyomja meg a (B9) gombot;
- A kiválasztó gomb elforgatásával (7. ábr.) lehet ellenőrizni:
 - összesen hány kávét adagolt a gép;
 - a készülék összesen hány tejes italt főzött;
 - összesen hány liter vizet adagolt a gép;
 - összesen hány vízkőoldást végzett a gépen;
 - hányszor került sor a vízágyító szűrő cseréjére.
- Kétszer nyomja meg a (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

7. ÖBLÍTÉS

Ezzel a funkcióval forró vizet engedhet le a kávéfőzőből (A14) és a forró víz adagolóból (C6), ha be van kapcsolva, úgy, hogy megtisztítsa és felmelegítse a gép hidr. rendszerét.

Helyezzen a kávéfőző és a forró víz adagoló alá egy legalább 100ml ürtartalmú edényt (5. ábr.).

Figyelem! Égési sérülések veszélye!

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- A funkció aktiválásához nyomja meg a (B5) gombot: a kijelzőn (B1) megjelenik az "ÖBLÍTÉS, Kérem várjon" felirat";
- Néhány másodperc elteltével, először a kávé, majd a forró víz adagolóból (ha be van helyezve) forró víz távozik, mely megtisztítja és felmelegíti a gép belső hidr. rendszerét; a

- kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet és egy csík, mely a folyamat előre haladtával folyamatosan feltelik;
- A funkció megszakításához nyomja meg bármelyik gombot vagy várja meg az automata megszakítást.

Megjegyzés:

- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbólki bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;
- Normális jelenség, ha ezen funkciót elvégzését követően víz marad a zacchartóban (A14).

8. KÁVÉFŐZÉS

8.1 A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi ízek közül lehet választani:

Extra lágy íz

Gyenge íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

Az íz megváltoztatásához többször nyomja meg az aroma kiválasztó gombot (B6) (8. Ábr.), amíg a kijelzőn (B1) meg nem jelenik a kívánt íz.

8.2 A lefőzött kávé mennyiségenek beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál kávét főz. A kávé mennyiségenek beállításához addig forgassa a választó gombot (B2) (7. ábr.), amíg a kijelzőn (B1) meg nem jelenik a kívánt kávémennyiséghöz tartozó üzenet:

Kiválasztott Kávé	Csészében lévő mennyiség (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	Programozható: ≈20-tól ≈180-ig
RÖVID KÁVÉ	≈40
NORMÁL	≈60
HOSSZÚ	≈90
EXTRA HOSSZÚ	≈120

8.3 A saját beáll. kávé mennyiségenek személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 30ml "saját beáll. kávét" főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt a mennyiséget, az alábbiak szerint járjon el:

- Helyezzen a kávé kieresztő csőrök (A14) alá egy csészét (9. ábra);
- Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) (7 ábr.), míg megjelenik a "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" felirat;

- Tartsa lenyomva a □ gombot (B7) (10. ábr.), amíg a gép nem kezdi el a kávé adagolását, majd engedje el a gombot;
- Miután a csészében lévő kávét elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a □ gombot (10. ábra).

Ekkor az egy csészényi kávé mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.

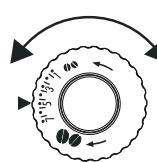
8.4 A kávédaráló beállítása

A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávéörös finomságát a szabályozógomb segítségevel (A2) (11 ábr.).

Megjegyzés:

A kávéörös finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el egy kattanással, az óramutató járásával megegyező irányban a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiséggű hab érdekében pedig forditsa a gombot az óramutató járásával el-

lentettek irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, másiklúlon előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha ezen beállítást követően nem érte el a kívánt eredményt, meg kell ismételni a korrigálást, a szabályozógombot egy kattanással elforgatva.

8.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- adagolás előtt végezzen egy öblítést a ☐ gomb **megnyomásával**, a „8. kávéfőzés” fejezetben leírtak szerint;
- forró vizivel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót, lásd a „10. Forró víz készítése”fejezetet);
- a menüben válassza a „magas” kávé hőmérsékletet (lásd a „6.8 A hőmérséklet beállítása”szakasz).

8.6 Kávéfőzés szemes kávóból

Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemet, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és tönkrethetik azt.

- Tölts be a szemes kávét a megfelelő tartályba (A7) (12. ábra);
- Állítson a kávé kieresztő csőrök alá (A14):
 - 1 csészét, ha 1 kávét szeretne (9. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávét kíván elkészíteni.

- Engedje le a kávé adagolót úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészéhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (13. ábra);
- Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő gombot (1 csésze - B7 vagy 2 csésze - B8 , 10. és 14. ábr.)
- Megkezdődik a készítés és a kijelzőn (BT) megjelenik a kiválasztott hosszúság és a folyamatot jelző csík, amelyik a folyamat előrehaladásával megtelik.

Megjegyzés:

- Miközben a gép készít a kávét, bármely pillanatban meg lehet állítani a kávé kifolyását bármelyik gomb megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után növelni szeretné a kávé mennyiséget a csészében, elegendő lenyomva tartani (max. 3 másodpercig) valamelyik kávé adagoló gombot (vagy)

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

Megjegyzés:

- Használat során a kijelzőn megjelenhet néhány üzenet (TARTÁLYT TÖLTSE FEL, ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT, stb.), amelyek jelentését a „16. A kijelzőn megjelenített üzenetek” fejezetben találja.
- Melegebb kávé készítéséhez hivatkozzon a „8.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” bekezdésben foglaltakra.
- Ha a kávé cseppekben folyik ki, vagy nem elég testes, nem elég krémes vagy túl hideg, olvassa el a „17. A problémák megoldása” fejezetben összefoglalt tanácsokat.

8.7 Kávékészítés örölt kávóból

Figyelem!

- Kikapcsolt géphez soha ne öntsön örölt kávét, mert az szétszóródhat a gép belséjében, bepiszkítva azt. Ez károkat okozhat a készüléken.
- Soha ne tegyen be a géphez több kávét, mint egy sima adagoló kanálnyi (C2), mert a gép bepiszkolódhat, a tölcser (A6) pedig eltömődhet.



Megjegyzés:

Amikor előre örölt kávét használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

- Nyomja ismételten a (B6) gombot (8 ábr.), míg a kijelzőn (B1) meg nem jelenik az "Előre örölt" felirat.
- Győződjön meg arról, hogy a tölcser nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagoló kanálnyi előre örölt kávét (15. ábr.).
- Helyezzen a kávé kieresztő csőrök alá egy csészét (A14) (9. ábr.).
- Nyomja meg az 1 csésze adagolás gombot (B7) (10. ábr.).

- A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamatot jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.

Megjegyzés:

Ha az „Energiatakarékkosság” üzemmód aktív, az első kávé elkészítése előtt lehet, hogy vární kell néhány másodperct.

9. TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE

Megjegyzés:

- Kevéssé habosított vagy buborékos tej készítésének elkerüléséhez minden tisztítsa meg a tejtartály (D2) fedelét és a forró víz csőrét (A13) a „9.4 Habosított tej készítése (kávé nélkül)”, „11.10 A tejtartály tisztítása” és „11.11 A forró víz/gőz cső tisztítása” szakaszokban leírtak szerint.

9.1 Töltsse fel és akassza be a tejtartót

- Vegye le a fedeleit (D2) (16 ábr.);
- Töltsen fel a tejtartót (D3) megfelelő mennyiségű tejjal, eközben ne lépje túl a tartályon látható MAX szintet (17 ábr.). Ne felejtse el, hogy a tartály oldalán lévő minden egyes jel 100 ml tejnek felel meg;

Megjegyzés:

- Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félzsíros hűtő hideg tejet (kb. 5°C).
- Ha az „energiatakarékkosság” üzemmód aktív, a cappuccino elkészítése előtt lehet, hogy vární kell néhány másodperct.
- Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső (D4) jól van behelyezve a tejtartály fedél alján kialakított helyére (18. ábr.);
- Tegye vissza a fedeleit a tejtartályra;
- Vegye le a forró víz adagolót (C6) a csőről (A13) (19. ábr.);
- Akassza be a tartály ütközésig a csőnek (20. ábra) nyomva: a gép hangjelést bocsát ki (ha a hangjelzés funkció aktiválva van);
- Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávé adagoló csőrei (A14) és a habosított tejadagoló cső (D5) alá; állítsa be a habosított tejadagoló cső hosszúságát úgy, hogy elég közel legyen a csészéhez. Ehhez elég, ha lefelé húzza az adagolót (21. ábra);
- Minden funkcióhoz tekintse át az alábbi utasításokat.

9.2 A tejhab mennyiségenek a beállítása

A hab szabályozógomb (D1) elforgatásával beállíthatja az ital elkészítése során a csészébe öntött tejhab mennyiségét.

A gomb helyzete	Leírás
	Nincs hab

	Kevés hab
	Max. mennyiségi hab

9.3 Cappuccino készítése

- Miután felakasztotta a tejtartót (D), forgassa a tejtartó fedelén (D2) található hab szabályozógombot (D1) a kívánt állásba (22.ábra);
- Nyomja meg a CAPPUCCINO (B10) gombot. A kijelzőn (B1) megjelenik a "CAPPUCCINO" üzenet és az állapotjelző csík, mely a folyamat előrehaladtát mutatja;
- A tej adagolását követően a gép automatikusan elkészítí a kávét.

Megjegyzés:

- Ha adagolás közben szeretné megszakítani az ital készítését, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot.
- A tejtartályt ne hagyja hosszú ideig hűtőszekrényen kívül: minél melegebb a tej (5°C az ideális), annál rosszabb lesz a hab minősége.

9.4 A tejtartály tisztása minden használat után

Figyelem! Égési sérülések veszélye

A tejtartó (D) belső csöveinek tisztítása közben a tejadagoló csőből (D5) némi forró víz és gör között távozik. Kerülje a forró vizellel való érintkezést.

A tejes funkciók használatát követően a kijelzőn (B1) az alábbi üzenet villog: "GOMB A CLEAN POZ.-BA". Végezze el a tisztítást a tej maradványok eltávolításához, az alábbiak szerint:

- Hagyja a tejtartályt (D) a gépen (nem kell kiüríteni);
- Helyezzen egy csészét vagy egyéb edényt a habosított tejet adagoló cső alá (21. ábra);
- Forgassa a hab szabályozógombot (D1) "CLEAN" poziba (23. ábra): a kijelzőn megjelenik a folyamat előrehaladtát jelző csík és a "Tisztít. folyamatban, Kérém várjon" üzenet. A tisztítás automatikusan leáll;
- Állítsa vissza a beállításra szolgáló gombot a kívánt tejhab mennyisége;
- Vegye le a tejtartót és szivacs segítségével tisztítsa ki a gör adagoló csőt (A13) (24. ábr.).

Megjegyzés:

- Amennyiben egyszerre több tejes alapú italt kíván főzni, a tejtartó tisztítását elegendő az utolsó ital elkészítése után elvégezni.
- A tejtartóban maradt tejet tárolja hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás elvégzéséhez meg kell várnia, hogy a készülék felmelegedjen.

9.5 A cappuccinóhoz állítsa be a kávé és tej csészénkénti mennyiséget

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket készít. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

- Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávé adagoló csőrei (A14) és a tejadagoló cső (D5) alá (21. ábra);
- Tartsa lenyomva a CAPPUCCINO (B10) gombot, amíg a kijelzőn (B1) megjelenik a "TEJ BEPROGRAMOZÁS Mennyiség beprogramozás" felirat;
- Engedje ki a gombot. A gép megkezdi a tej adagolását;
- Amint a csészébe adagolt tej eléri a kívánt mennyiséget, ismét nyomja meg a CAPPUCCINO gombot;
- A gép megszakítja a tej adagolását, és néhány másodperc múlva megkezdi a kávé adagolását: a kijelzőn megjelenik a "KÁVÉ BEPROGRAMOZÁS Mennyiség beprogramozás" üzenet;
- Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a CAPPUCCINO gombot. Félbeszakad a kávé adagolása.

Ekkor a gép újra van programozva az új beállított kávé és tej mennyiség szerint.

10. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. Az adagoló (C6) adagolás során felmelegszik, ezért azt csak a markolatánál szabad megfogni.

- Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló megfelelően van beakaszta;
- Helyezzen egy edényt az adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki);
- Nyomja meg a (B9) gombot (4. ábra). A kijelzőn (B1) megjelenik a "FORRÓ VÍZ" üzenet és az állapotjelző csík, mely a folyamat előrehaladtát mutatja;
- A készülék egyszerre kb. 250 ml forró vizet adagol, majd a folyamat automatikusan leáll. A forró víz adagolás kezzi megállításához ismét nyomja meg a gombot.

Megjegyzés:

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a forró víz elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercret.

10.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 250 ml forró vizet adagol. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

- Helyezzen egy tartályt a csőr (C6) alá;

- Tartsa lenyomva a gombot (B9), amíg el nem kezdődik a forró víz adagolás; ezt követően engedje el a gombot.
- Amikor a csészében lévő forró víz szintje eléri a kívánt szintet, ismét nyomja meg a gombot.

Ekkor a gép újra van programozva az új beállított mennyiség szerint.

11. TISZTÍTÁS

11.1 A készülék tisztítása

A gép alábbi részeit kell rendszeresen megtisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;
- zacctartó (A15);
- cseptálca (A19), Cseptálca rács (A20) és kondenzvíz gyűjtő tálca (A16);
- víztartály (A10);
- kávé adagoló csőrök (A14);
- az előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcsér (A6);
- a kávédözöző egység (A12), melyhez a szolgálati ajtó (A11) nyitásával lehet hozzáérni;
- tejtartály (D);
- a forró víz/gőz csőr (A13);



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószeret, súrolószeret vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.

- A készülék egyetlen része – a tejtartó kivételével (D) – sem mosható mosogatógépben.
- A kávédözöző vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyat használni, mert ezek megkárolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

11.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb ideig tartó állás esetén javasoljuk, hogy az újból használat előtt kapcsolja be a gépet és végezzen:

- végezzen 2/3 öblítést a (B5) gomb megnyomásával;
- adagoljon meleg vizet néhány másodpercig, a (B9) gombot megnyomva.

11.3 A zacctartó tisztítása

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik az "ÜRÍTSE KI ZACCTARTÓT" felirat, ki kell üríteni érki ki kell tisztítani a zacctartót. Amíg meg nem tisztítja a zacctartót (A15), addig a készülék nem kezdi meg a kávé készítését. A készülék jelzi, hogy ki kell üríteni a zacctartót akkor is, ha nincs tele, amennyiben 72 óra telt el az első kávé

lefőzése óta (ahhoz, hogy a 72 óra számolása pontos legyen, a készüléket sosem szabad a főkapcsolóval kikapcsolni).



Figyelem! Égési sérelmek veszélye

Ha egymás után több cappuccinot készít, a fém csészetartó (A17) átmelegszik. Várja meg, hogy kihűljen mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a csepptálcat (A19) (25. ábra), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Ürítse ki és alaposan tisztitsa meg a zacctartót (A15), ügyeljen arra, hogy az esetlegesen leülepedett összes maradványt eltávolitsa: ha van az ön modelljéhez, a készletben kapott ecset (C5) lapáttal rendelkezik ennek a műveletnek az elvégzéséhez.
- Ellenorízze a kondenzvíz-gyűjtő tartályt (A16) (piros), és ha tele van, ürítse ki.

Figyelem!

Amikor kiveszi a csepptálcat, a zacctartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávék elkeszítésénél a tartály a tervezetnél jobban megtelik, és a készülék eltörömodik.

Megjegyzés:

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacctartóban (A14).

11.4 A csepptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása

Figyelem!

A csepptálca (A19) van egy (piros) úszó (A18), amely a víz szintjét jelzi (26. ábra). Mielőtt ez az úszó kiemelkedne a csészetartó tálcaiból (A17), a csepptálcat ki kell üríteni és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és ezzel károkat okozhat a gépben, a támasztó felületben vagy a körülötte levő részekben.

A csepptálca eltávolításához:

- Ki kell húzni a csepptálcat és a zacctartót (A15) (25. ábra);
- Ki kell üríteni és meg kell mosni a csepptálcat és a zacctartót;
- Ellenorízze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A16), és ha tele van, ürítse ki;
- Vissza kell tenni a zacctartóval együtt a csepptálcat.

11.5 A készülék belsejének tisztítása

Áramütés veszélye!

A belső részek tisztítása előtt a gépet kik kell kapcsolni (lásd „5. A készülék kikapcsolása“) és le kell választani az elektromos hálózatról. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (akkor lehet hozzáérni, ha a cseppátalca ki van húzva) (A19). Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat egy ecsettel (ha van az ön modelljéhez, használja a készletben kapott tartozékot (C5)) és egy szívaccsal;
2. Porszívóval ki kell szívni a lerakódásokat (27. ábra).

11.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő (C4) (ha van) minden egyes cseréje alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A10) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerekkel;
2. Távolítsa el a szűrőt (C4) (ha van), és öblítse el folyó vízzel;
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltse fel a tartályt friss vizel és tegye vissza;
4. (csak vízlágyító szűrő esetében) Adagoljon 100 ml vizet.

11.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása

1. Egy szívaccsal vagy ruhával (28A ábra) tisztítsa meg a kávé kieresző csőrököt (A14);
2. Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló nyílásai nincsenek-e eltömödve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (28B ábr.).

11.8 Az őrült kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre őrült kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) nem tömődött-e el. Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat egy ecsettel (ha van az ön modelljéhez, használja a készletben kapott tartozékot (C5)).

11.9 A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A11) havonta legalább egyszer tisztítsa meg.

Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezte a kikapcsolást (lásd „5. A készülék kikapcsolása“ szakasz);
2. Húzza ki a víztartályt (A10);
3. Nyissa ki a jobb oldalt található kávéfőző egység (A11) zárólapját (28. ábr.);

4. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és ezzel egyidejűleg húzza a kávéfőző egységet kifelé (29. ábra);
5. Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyó vízzel;

Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószert, mert károsíthatja azt.

6. Egy ecset segítségével (ha van az ön modelljéhez, használja a készletben kapott tartozékot (C5)), távolítsa el a kávéfőző egység részére kialakított helyre lerakódott, a kávéfőző egység ajtaján keresztül látható esetleges kávémaradványokat;
7. A tisztítás után tegye vissza a helyére a kávétartó szűrőt; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattanást;

Megjegyzés:

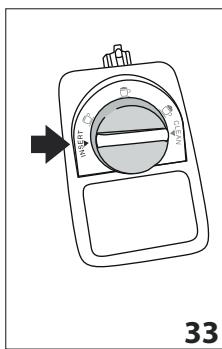
Ha a kávéfőző egységet nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával megfelelő méretűre kell állítani (a beillesztés előtt) (30. ábra).

8. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e;
9. Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját;
10. Tegye vissza a víztartályt.

11.10 A tejtartály tisztítása

Minden használat után tisztítsa ki a tejtartályt (D) a következő módon:

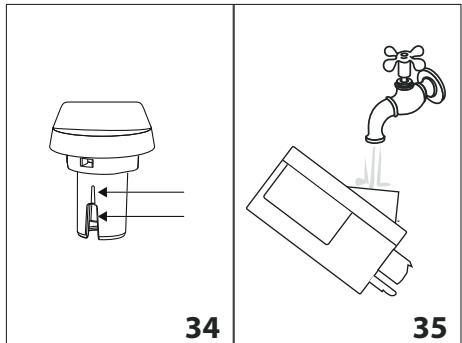
1. Húzza ki a fedeleit (D2);
2. Vegye ki a tejadagoló csövet (D5) és a tejfelszívó csövet (D4) (32 ábra);



33

3. Forgassa a hab szabályozógombot (D1) az "INSERT" feliratig (33 ábra), majd húzza felfelé;
4. Forró vízzel és megfelelő tisztítószerekkel alaposan mosza meg az összes részt. minden részt el lehet mosni mosogatógépen, de azokat a gép felső tartályába kell helyezni.

Különösen ügyeljen arra, hogy a szabályozógomb alatti csatornában és nyílásban (34. ábra) ne maradjon tej: szükség esetén egy fogpiszkálóval kaparja ki;



34

35

5. Folyó víz alatt öblítse le a tejhab szabályozó gomb helyének belsejét (lásd 35. ábr.);
6. Ellenőrizze azt is, hogy a tej felszívő csőben és a tej adagoló csőben nincsenek tejmaradványok;
7. Tegye vissza a gombot úgy, hogy a nyíl az "INSERT" üzenetén álljon, és a tejadagoló csőre egy vonalban álljon a tejfelszívő csővel;
8. Tegye vissza a fedeleit a tejtartóra (D3).

11.11 A forró víz/gőz cső tisztítása

A tejes italok készítését követően távolítsa el a csőr (A13) tömítésein található tejmaradványokat egy szívaccsal (23 ábra).

12. VÍZKÖOLDÁS

Figyelem!

- Használat előtt olvassa el a vízkőoldószer csomagolásán található utasításokat és a címeket.
- Kizárolag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.
- A vízkőoldó károkat okozhat a kényes felületekben Ha a termék véletlenül kiömlik, azonnal törölje szárazra.

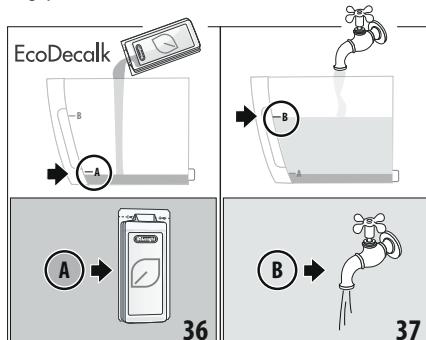
A vízkőoldás elvégzéséhez

Vízkőoldószer	De'Longhi vízkőoldószer
Edény	Javasolt ürtartalom: 1,8l
Idő	~45min

Végezzzen a gépen vízkőoldást, mikor a kijelzőn (B1) megjelenik (villorgva) a "VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST" felirat.

1. Kapcsolja be a gépet, és várja meg, hogy készen álljon a használatra;
2. Lépjön a menübe a P (B4) gomb megnyomásával;
3. Forgassa el a kiválasztó kart (B2) a "Vízkőoldás" kiválasztásához;

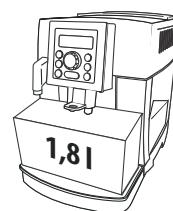
4. Válasszon, a gomb (B9) gomb megnyomásával. A kijelzőn (B1) megjelenik a "Vízkőoldás Megerősít?" felirat: nyomja meg ismét a gombot a funkció aktiválásához;
5. A kijelzőn megjelenik az "ÜRÍTSE KI A CSEPPTÁLCÁT" felirat, mely a "VEGYE KI A SZÜRÖT" (ha van) és a "Tegyen be vízkőoldót Megerősít!" feliratokkal váltakozik;
6. Teljesen ürítse ki a víztartályt (A10) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (C4) (ha van); ezt követően ürítse ki a csepptálcát (A19) (24. ábra) és a zacchartort (A15), majd helyezze vissza őket;
7. Öntsön a víztartályba vízkőoldót, a tartály oldalába véssett A szintig (36. ábra) (egy 100 ml-es csomagnak megfelelő mennyiséggel), ezután öntsön be vizet (egy literet) a B szint eléréséig (37. ábra); majd helyezze vissza a víztartályt a géphe;



36

37

8. A cappuccino készítő (A14) és a víz adagoló (C6) alá tegyen egy legalább 1,8 liter ürtartalmú üres edényt (38.ábra.).



38

Figyelem! Égési sérellek veszélye
A kávé és a forró víz adagolóból savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal.

9. Nyomja meg a gombot a vízkőoldó oldat behelyezésének megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "Vízkőoldás a gépen" üzenet és kezdetét veszi a vízkőoldó program. A vízkőoldó folyadék a kávé-/forró víz adagolón keresztül automatikusan távozik egy sor meghatározott időközönként végbemenő öblítés révén, amellyel a gép eltávolítja a kávédőző készülékből képződött vízkövet;

Kb. 25 perc elteltével a készülék megszakítja a vízköoldást és a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet, a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenettel váltakozva.

10. A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Ürtse ki a vízköoldó oldat felfogásához használt tartályt és vegye ki a víztartályt, folyó víz alatt öblítse ki, töltse fel a MAX. szintig friss vízzel és tegye vissza a géphe: a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS, Megerősítő" üzenet;
11. Tegye vissza a vízköoldó oldat összegyűjtéséhez használt üres tartályt a kávé adagoló és a forró víz adagoló alá (37 ábr.);
12. Az öblítés megkezdéséhez nyomja meg a  gombot. A forró víz távozik az adagolókból, és a kijelzőn megjelenik az "Öblítés Kérem várjon;" felirat;
13. Amikor a víztartály üres, a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet, mely a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" és a "TEGYE VISSZA A SZÚRÓT" üzenetekkel váltakozik (ha ez utóbbit előzetesen eltávolították);
14. Húzza ki a víztartályt, tegye vissza a szűrőt (ha korábban el lett távoítva), töltse fel a tartályt friss vízzel a MAX jelzésig és tegye vissza a géphe: a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS Megerősítő?" üzenet;
15. Helyezze az öblítővíz összegyűjtéséhez használt, üres tartályt a forró víz adagoló alá;
16. Nyomja meg a  gombot az öblítés megkezdéséhez: a készülék folytatja az öblítést csak a forró víz adagolón keresztül és a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS Kérem várjon;" felirat;
17. A végén a kijelzőn megjelenik az "Öblítés befejezve, Megerősítő?" üzenet;
18. Nyomja meg a forró víz  gombot, a kijelzőn megjelenik a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenet;
19. Ürtse ki a csepptálcát, húzza ki és töltse fel a víztartályt friss vízzel a MAX. szintig és tegye vissza a géphe.

A vízköoldás befejeződött.

Megjegyzés:

- Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Teljesen természetes, hogy a vízköoldást követően víz marad a zacchartában (A15).

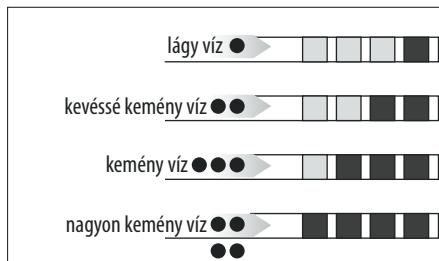
13. A VÍZ KEMÉNYSÉGENEK PROGRAMOZÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyárilag 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköoldást.

13.1 A vízkeménység mérése

1. Néhány modell esetében az angol nyelvű utasításokhoz csatolt tesztcík (C1) van. Ha az ön modelljéhez nincs, forduljon egy ügyfélszolgálathoz a vásárlás érdekében.
2. Kb. egy másodpercre márta be a csíkot teljesen egy pohár vízbé;
3. Vegye ki a csíkot a vízből és enyhén rázza meg. Kb. egy perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg;



13.2 A vízkeménység megadása

1. Nyomja meg a P gombot (B4) a menübe lépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó gombot (B2) a "Vízkeménység" kiválasztásához.
3. Erősítse meg a kiválasztást a  (B9) gombbal;
4. Forgassa el a kiválasztó gombot és állítsa be a reaktív csík (C1) által jelzett fokozatot (lásd az ábrát az előző bekezdésnél);
5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez;
6. Nyomja meg a  (B5) gombot a menüből való kilépéshez.

Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

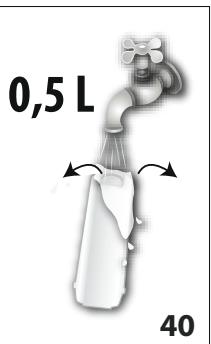
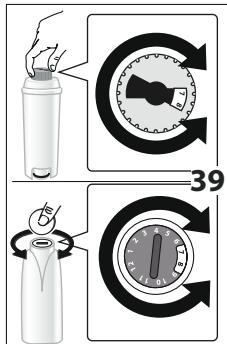
14. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modellen van vízlágyító szűrő (C4): ha az ön gépen nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatain.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

14.1 A szűrő behelyezése

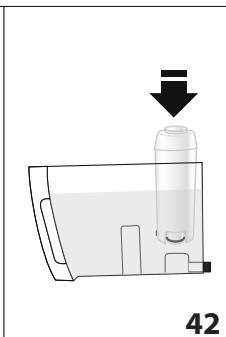
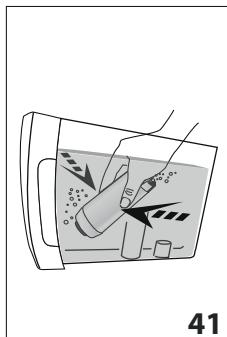
1. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból;
2. Forgassa el a dátumjelzőt (lásd a 38. ábrát) úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg;



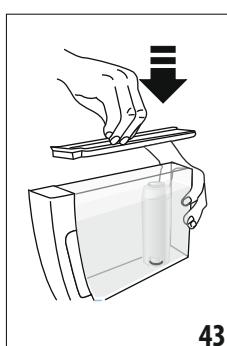
Megj.: :

a kávészőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama két hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba a 39. ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain egy percen keresztül;
4. Vegye ki a tartályt (A10) a gépből és töltse fel vízzel;
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. tíz másodpercre, döntse meg, hogy a légbuborékok teljesen távozzanak (41. ábra);
6. Tegye vissza a szűrőt a helyére és ütközésig nyomja (42. ábr.);



7. Ha készletben van, zárja le a tartályt a fedéllel (43. ábr.), majd tegye vissza a tartályt a gépébe;
A szűrő beszerelésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.
8. Nyomja meg a P gombot (B4) a menübe lépéshez;



9. Addig forgassa a választó gombot (B2) (9 ábr.), amíg a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat;
10. Nyomja meg a P gombot;
11. A kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" felirat;
12. Nyomja meg a P gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "Forró víz Megerősít?" üzenet;
13. A forró víz adagoló (C6) alá helyezzen egy edényt (kapacitás: min. 500ml);
14. Nyomja meg a P gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdi a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” üzenet;
15. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan visszaáll "Kávé kész" helyzetbe.

Most a szűrő aktív és a kijelzőn, a menü "Telepítse a szűrőt" menüpont alatti csillag jelzi, hogy megkezdheti a gép használatát.

14.2 A szűrő cseréje

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik a "CSERÉLJE KI A SZŰRÖT" felirat vagy két hónap eltelt (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt (C4) az alábbiak szerint:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a benne lévő használt szűrőt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 2-3-4-5-6 pontjait;
3. Helyezzen a forró víz adagoló alá egy edényt (kapacitás: min. 500ml);
4. Nyomja meg a P gombot (B4) a menübe lépéshez;
5. Addig forgassa a kiválasztó gombot (B2), amíg a kijelzőn megjelenik a "Cserélje ki a szűrőt" felirat;
6. Nyomja meg a P gombot (B9);
7. A kijelzőn megjelenik a "Megerősít?" üzenet;
8. Nyomja meg a P gombot a választás megerősítéséhez;
9. A kijelzőn megjelenik a "FORRÓ VÍZ Megerősít?" felirat;
10. Nyomja meg a P gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdi a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a "Kérem várjon" üzenet;
11. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan vissza áll a "Kávé kész" helyzetbe.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

14.3 A szűrő kivétele

Ha a készüléket szűrő (C4) nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítását a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a használt szűrőt;
2. Nyomja meg a P gombot (B4) a menübe lépéshez;
3. Addig forgassa a szabályzógombot (B2) (9.ábra) , amíg a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt **" felirat;
4. Nyomja meg a P (B9) gombot;
5. A kijelzőn megjelenik az "Inaktiválja?" felirat;

6. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez és a  gombot (B5) a menüből való kilépéshez.

15. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 l
Méretek LxPxH:	240x430x350 mm
Súly (modellektről függően):	9,7 / 9,4 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	250 g

De'Longhi fenntartja a jogot arra, hogy bármikor megváltoztassa a gép műszaki és esztétikai jellemzőit, változatlanul megtartva a termékek működését és minőségét.

15.1 Az Energiatakarékosságra vonatkozó tanácsok

- Annak érdekében, hogy egy vagy több ital elkészítése után csökkentse az energiasavat, vegye le a tejtartályt (D) vagy a tartozékokat.
- Állítsa az automatikus kikapcsolást 15 percre (lásd "6.6 Automata kikapcsolás" fejezet);
- Aktiválja az Energiatakarékos üzemmódot (lásd "6.7 Energiatakarékosság" fejezet);
- Amikor a gép jelzi, végezzen vízköoldást.

16. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A TARTÁLYT TÖLTSE FEL	A víztartályban (A10) nincs elegendő menynyisége víz.	Tölts fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattan (3. ábr.).
	A tartály (A18) nincs megfelelően behelyezve.	Helyezze be megfelelően a tartályt, ütközésig nyomva (3 ábr.).
ÜRÍTSEKI A ZACCTARTÓT	A zacctartó (A15) tele van.	Ürítse ki, és tisztítsa ki a zacctartót és a csepptálcat (A19), majd helyezze őket vissza (25. ábra). Fontos: amikor kiveszi a csepptálcat, a zacctartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacctartó a tervezetnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacctartót (A15).	Vegye ki a csepptálcat (A19), és helyezze be a zacctartót.
TEGYEN BE ELŐRE ÖRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az „előre örölt kávé” funkciót, de nem tett előre örölt kávét az előre örölt kávé tölcserébe (A6).	Tegyen örölt kávét a tölcserébe (12. ábr.) vagy kapcsolja ki az örölt kávé funkciót.
		→

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT	A kávét túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávét, és forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A2) (11.ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé, miközben a kávédaráló működik. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindenkor túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a „8.4 A kávédaráló beállítása” bek.). Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A10) megfelelően helyezte-e be.
	Vízlágyító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidrrendszerbe, mely gátolja az adagolást.	Helyezze be a forró víz adagolót a géphez és engedjen lefolyni egy kis mennyiségi vizet, amíg a vízfolyam szabályossá nem válik.
VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot a „12. Vízköoldás” fejezetben leírtak szerint.
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávét használt.	A  (B6) gomb (8 ábr.) megnyomásával állítsa be lágyabb ízt, vagy csökkentse az előre őrült kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Tölts fel a szemeskávé tartót (A7) (12 ábr.).
	Az őrült kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) eltömődött.	Az ecset (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a „11.8 Az őrült kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása”szakaszban leírtakat követve.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A12).	Tegye be a kávéfőző egységet a „11.9 A kávéfőző egység tisztítása” bekezdésben leírtakat követve.
TEGYE BE A TARTÁLYT	A tartályt (A10) nem helyezte be megfelelően.	A tartályt ütközésig lenyomva helyezze be (3B ábr.).
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos.	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a „11. Tisztítás” fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítás után még mindenkor látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
CSERÉLJE KI A SZŰRÖT	A vízlágyító szűrő (C4) az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a „14. Vízlágyító szűrő” utasításait követve
ÁLLÍTSA A GOMBOT CLEAN-RE	Tej adagolás történt, ezért ki kell tisztítani a tejtartó (D) belső csőveit.	Forgassa a hab szabályozógombot (D1) CLEAN állásba.
VÍZADAGOLÓT TEGYE BE	Nincs berakva a víz adagoló (C6) vagy rosszul van berakva.	Helyezze be a vízadagolót ütközésig.
TEGYE BE A TEJTARTÁLYT	A tejtartályt (D) nem helyezte be megfelelően.	Ütközésig tegye be a tejtartályt (20. ábr.).

→

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A HIDR. RENDSZER ÜRES TÜLTSE FEL FORRÓ VÍZ Megerősít?	A gép hidr. rendszere üres.	Nyomja meg a  (B9) gombot és engedjen ki vizet az adagolón keresztül (C6) úgy, hogy végül az adagolás szabályos legyen. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A10) megfelelően helyezte-e be.

17. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban találja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgállalattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítése forró vizsel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).
	A készülék belső csövei kihűltek, mert 2/3 percet telt el az utolsó kávédarálás óta.	Kávédarálás előtt melegítse fel a kávédaráló egységet öblítéssel, a  (B5) gomb megnyomásával.
	A beállított kávé hőmérséklete alacsony.	A menüből magas kávé hőmérsékletet állítson be.
A kávé túl híg vagy kevésé krémes.	A kávét túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) az 1-es szám felé az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal (10. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „8.4 A kávédaráló beállítása” bek.).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávédarálóhoz ajánlott kávét használjon.
A kávé túl lassan vagy csak cseppekként folyik le.	A kávét túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (11. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „8.4 A kávédaráló beállítása” bek.).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén vagy egyiken sem.	A kávé adagoló csőrei (A14) el vannak dugulva.	Tisztítsa ki a csőt egy fogvájival (28B ábra).
Nem folyik tej az adagoló csőből (D5)	A tejtartály fedele (D2) piszkos	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét a „11.10 A tejtartály tisztítása” bekezdésben leírtakat követve.



PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózatba.	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózatba.
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Állítsa a főkapcsolót I helyzetbe (2. ábra).
Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A kikapcsolást a  gomb (B3) (6. ábr.) megnyomásával végezze (lásd a „5. A készülék kikapcsolása” fejezetet).
A tejhabban nagy buborékok vannak, szakaszosan folyik ki a csőből (D5) vagy a tej nem elégé habos	A tej nem elég hideg, vagy nem félzsíros.	Használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félzsíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
	A hab szabályozógomb (D1) beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a „9.2 A tejhab mennyiségének a beállítása” bekezdésben leírtakat követve.
	A tejartály fedele (D2) vagy a tejhab szabályozó gomb (D1) piszkos	Tisztítsa meg a tejartály fedelét és szabályozógombját a „11.10 A tejartály tisztítása” bekezdésben leírtakat követve.
	A forró víz/gőz csőr (A13) piszkos	Tisztítsa meg a csőt a lásd a „11.11 A forró víz/gőz csőr tisztítása” bekezdésben leírtakat követve.

SHRNUTÍ

1.	ÚVOD	180
1.1	Písmena v závorkách	180
1.2	Problémy a opravy	180
2.	POPIS.....	180
2.1	Popis přístroje	180
2.2	Popis ovládacího panelu.....	180
2.3	Popis příslušenství.....	180
2.4	Popis nádobky na mléko	180
3.	PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU	180
4.	ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	181
5.	VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE	181
6.	NASTAVENÍ MENU	181
6.1	Odvápnění.....	181
6.2	Instalace filtru	181
6.3	Výměna filtru	181
6.4	Nastavení času	182
6.5	Automatické zapnutí.....	182
6.6	Automatické vypnutí.....	182
6.7	Úspora energie	182
6.8	Nastavení teploty	182
6.9	Nastavení tvrdosti vody	182
6.10	Aktivace/deaktivace zvukového hlášení	183
6.11	Nastavení jazyka	183
6.12	Osvětlení šálku	183
6.13	Výchozí hodnoty (reset)	183
6.14	Funkce statistika	183
7.	VYPLACHOVÁNÍ	183
8.	PŘÍPRAVA KÁVY.....	183
8.1	Volba chuti kávy	183
8.2	Volba množství kávy v šálku.....	184
8.3	Personalizované nastavení množství mojí kávy	184
8.4	Nastavení kávomlýnku	184
8.5	Rady pro teplejší kávu	184
8.6	Příprava kávy použitím zrnkové kávy	184
8.7	Příprava kávy z předemleté kávy	185
9.	PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM	185
9.1	Naplnění a zasunutí nádobky na mléko....	185
9.2	Regulace množství pěny.....	185
9.3	Příprava cappuccina	185
9.4	Čištění nádobky na mléko po každém použití	186
9.5	Programování množství kávy a mléka v šálku pro cappuccino.....	186
10.	PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	186
10.1	Úprava množství vody vydávané automaticky.....	186
11.	ČIŠTĚNÍ	186
11.1	Čištění přístroje	186
11.2	Čištění vnitřního okruhu přístroje	187
11.3	Čištění zásobníku na kávové sedliny	187
11.4	Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	187
11.5	Čištění vnitřních částí přístroje	187
11.6	Čištění nádržky na vodu	187
11.7	Čištění ústí dávkovače kávy	188
11.8	Čištění náspinky na vsypání předemleté kávy.....	188
11.9	Čištění spařovače.....	188
11.10	Čištění nádobky na mléko	188
11.11	Čištění trysky horké vody/páry	188
12.	ODVÁPNĚNÍ.....	188
13.	NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY.....	190
13.1	Měření tvrdosti vody	190
13.2	Nastavení tvrdosti vody	190
14.	ZMĚKČOVACÍ FILTR.....	190
14.1	Instalace filtru	190
14.2	Výměna filtru	191
14.3	Odstranění filtru.....	191
15.	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	191
15.1	Rady pro úsporu energie	191
16.	ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	192
17.	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	193

Před použitím přístroje si vždy přečtěte příručku s bezpečnostními upozorněními.

1. ÚVOD

1.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivce uvedené v Popisu přístroje (str. 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V případě problémů je nejprve zkuste vyřešit podle pokynů uvedených v kapitolách „16. Zprávy zobrazované na displeji“ a „17. Řešení problémů“.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud vaše země nepatří mezi země uvedené na listu, zavolejte na číslo uvedené v záruce. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu přiloženém ke kávovaru.

2. POPIS

2.1 Popis přístroje

(str. 2 - A)

- A1. Ovládací panel
- A2. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A3. Plocha na odkládání šálků
- A4. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky pro předemletou kávu
- A6. Násypka na vsypání předemleté kávy
- A7. Zásobník na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní vypínač (*pouze u některých modelů)
- A9. Uložení konektoru napájecího kabelu (*pouze u modelů s odnímatelným kabelem)
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Dvírka spařovače
- A12. Spařovač
- A13. Tryska horké vody a páry
- A14. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A15. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A16. Miska na sběr kondenzátu
- A17. Tácek na odkládání šálků
- A18. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A19. Odkapávací miska
- A20. Plovoucí ukazatel hladiny vody v odkapávací misce
- A21. Žárovky pro osvětlení šálků

2.2 Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)

Některá tlačítka ovládacího panelu mají dvojí funkci, která je uvedena v závorkách uvnitř popisu.

- B1. Displej: průvodce uživatele při používání přístroje
- B2. Otočný volič: otočte pro výběr požadovaného množství kávy. (*Když se vstoupí do MENU programování: otočte pro výběr požadované funkce*)
- B3. Tlačítka : pro zapnutí nebo vypnutí kávovaru
- B4. Tlačítka P pro vstup do menu
- B5. Tlačítka : pro provedení vyplachování. (*Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka "ESC": stiskněte pro výstup z vybrané funkce a návrat do hlavního menu*)
- B6. Tlačítka pro volbu aroma : stiskněte pro zvolení chuti kávy
- B7. Tlačítka : pro přípravu 1 šálku kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B8. Tlačítka : pro přípravu 2 šálků kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B9. Tlačítka pro výdej horké vody (*Když vstoupíte do MENU: tlačítka "OK" se stiskněte pro potvrzení zvolené položky*)
- B10. Tlačítka CAPPUCCINO: pro přípravu cappuccina

2.3 Popis příslušenství

(str. 2 - C)

- C1. Testovací proužek (* u některých modelů)
- C2. Dávkovač odměrka pro předemletou kávu
- C3. Odvápnňovací prípravek (* u některých modelů)
- C4. Změkčovací filtr (* u některých modelů)
- C5. Čisticí štěteček (* u některých modelů)
- C6. Dávkovač horké vody
- C7. Napájecí kabel (* u některých modelů)

2.4 Popis nádobky na mléko

(str. 2 - D)

- D1. Kolečko pro regulaci pěny a funkce CLEAN
- D2. Víko nádobky na mléko
- D3. Nádobka na mléko
- D4. Hadička na nasávání mléka
- D5. Hadička pro výdej napěněného mléka (regulovatelná)

3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

Poznámka:

- Při prvním použití opláchněte horkou vodou veškeré odnímatelné příslušenství určené pro kontakt s vodou nebo mlékem.
 - Při prvním použití je vodní okruh prázdný, proto může být přístroj velmi hlučný: hluk se postupně s naplněním okruhu zmírní.
 - Jakékoli stopy kávy v mlýnku jsou způsobeny provozními zkouškami přístroje před jeho uvedením na trh a jsou důkazem pečlivé péče o výrobek.
1. **Modely s odnímatelným kabelem (C7):** Zasuňte konektor napájecího kabelu do jeho uložení (A10) na zadní straně přístroje;

- Připojte přístroj k elektrické síti (obr. 1); ujistěte se, že hlavní vypínač (A8), umístěný na zadní straně přístroje, je stisknutý (obr. 2);
- Vytáhněte nádržku na vodu (A10), naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 3A), poté ji opět zasuňte do přístroje (obr. 3B);

Je nutné zvolit požadovaný jazyk otáčením otočným voličem nebo ponecháním, dokud se na displeji (B1) automaticky nevyštrídají jazyky (zhruba každé 3 vteřiny):

- Když se zobrazí čeština, stiskněte na několik sekund tlačítko  (B9) (obr. 4), dokud se na displeji neobjeví potvrzení výběru;

Poté postupujte podle pokynů zobrazených na displeji přístroje:

- Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (C6) zasunutý na tryisce (A13) a umístěte pod ní nádobku (obr. 5) o minimálním objemu 100 ml;
- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení výdeje horké vody (obr. 4): přístroj vydá horkou vodu z dávkovače a poté se automaticky vypne.

Nyní je kávar připraven k běžnému použití.

Poznámka:

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne uspokojivého výsledku.
- Pro ještě větší zážitek z kávy a lepší výkon přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (C4) v souladu s pokyny uvedenými v kapitole „14. Změkčovací filtr“ (*je-li součástí dodávky). Pokud Váš model není dodáván s filtrem, můžete si jej zakoupit v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.
- Doporučujeme co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsáного v kapitole „13. Naprogramování tvrdosti vody“.

4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

Poznámka:

- Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického predehřátí a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.
- Pouze modely s hlavním vypínačem (A8):* před zapnutím přístroje se ujistěte, že je hlavní vypínač umístěný na zadní straně přístroje v pol. I «obr. 3».
- Když je stroj zapnutý a vypnutý, je vhodné shromažďovat oplachovou vodu v nádobě, aby nedošlo k častému vyprázdrování odkapávací misky.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A14) trocha horké vody, která je zachycována do odkapávací misky (A19) umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste se nepoštříkali vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B3) (obr. 6): na displeji (B1) a počkejte.

Když je dokončen ohřev, přístroj provede vyplachování; tímto způsobem, kromě ohřevu bojleru, přístroj nechá protékat horlkou vodu vnitřními trubkami tak, aby se také zahřály.

Přístroj je připraven k použití, když se zobrazí hlavní stránka.

5. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypínání vykoná přístroj automatické vyplachování, pokud byla připravena káva.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A14) trocha horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepoštříkali vodou.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B3 - obr. 6). Pokud je to předvídané, přístroj provede vyplachování a poté se vypne (stand-by).

Poznámka:

- Když je stroj zapnutý a vypnutý, je vhodné shromažďovat oplachovou vodu v nádobě, aby nedošlo k častému vyprázdrování odkapávací misky.
- Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, je vhodné jej odpojit ze zásuvky. U modelů, které jsou jím vybaveny, jednoduše stiskněte hlavní vypínač (A8) do polohy 0.

Pozor!

Nikdy neodpojujte zástrčku nebo, u modelů, které jsou jím vybaveny, nestiskněte hlavní vypínač do polohy 0 dříve, než vypnete přístroj tlačítkem  (standby).

6. NASTAVENÍ MENU

Do programovacího menu se vstupuje stisknutím tlačítka **P** (B4); volitelné položky v menu jsou:

6.1 Odvápnění

Pokyny týkající se odvápnění naleznete v kapitole „12. Odvápnění“.

6.2 Instalace filtru

Pokyny týkající se instalace filtru (C4) naleznete v odstavci „14.1 Instalace filtru“.

6.3 Výměna filtru

Pokyny týkající se výměny filtru (C4) naleznete v odstavci „14.2 Výměna filtru“.

6.4 Nastavení času

Pokud si přejete změnit čas na displeji (B1), postupujte následovně:

- Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;

2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
 3. Stiskněte tlačítko  (B9) (obr. 3);
 4. Otočte otočným voličem (obr. 7) pro změnu hodin;
 5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
 6. Otočte otočným voličem (obr. 7) pro změnu minut;
 7. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.
- Čas je tak nastaven: poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

6.5 Automatické zapnutí

Je možné nastavit hodinu automatického zapnutí, aby byl přístroj připraven k použití v určitém čase (např. ráno) a aby bylo možné ihned uvařit kávu.

Poznámka:

Aby se tato funkce aktivovala, musí být čas správně nastaven.

Pro naprogramování automatického zapnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Stiskněte znova tlačítko  pro potvrzení aktivace;
5. Otočte otočným voličem pro výběr hodin;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
7. Otočte otočným voličem (obr. 7) pro změnu minut;
8. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
9. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

Jakmile je nastavení času potvrzeno, aktivace automatického zapnutí je signalizována na displeji symbolem  který je zobrazen vedle času a v menu pod heslem Automatické zapnutí.

Postup při deaktivaci funkce:

1. Zvolte v menu položku automatické zapnutí;
2. Stiskněte tlačítko  : na displeji se zobrazí nápis "Neaktivní?";
3. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

Na displeji se již nezobrazí symbol .

6.6 Automatické vypnutí

Je možné modifikovat tuto dobu tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách.

Pro opětovné naprogramování automatického vypnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Otočte otočným voličem (obr. 6) , dokud se neobjeví požadovaná doba fungování (15 nebo 30 minut, anebo 1, 2 nebo 3 hodiny);
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;

6. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

Automatické vypnutí je tímto naprogramováno.

6.7 Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, garanteuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Aktivace režimu úspory energie je signalizována hvězdičkou pod heslem „Úspora energie“ uvnitř menu.

Pro aktivaci nebo deaktivaci režimu „úspora energie“ postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Stiskněte znova tlačítko  pro aktivaci nebo deaktivaci úspory energie;
5. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

Když je funkce aktivována, na displeji se po nějaké době nečinnosti objeví nápis „Úspora energie“.

Poznámka:

- V režimu úspory energie je nutné výčkat před výdejem první kávy nebo prvního nápoje s mlékem několik sekund na předeřehání kávovaru.
- Chcete-li přípravit jakýkoli nápoj, stisknutím libovolného tlačítka ukončíte úsporu energie, poté stiskněte tlačítko požadovaného nápoje.
- Když je nádobka na mléko (D) zasunuta, funkce „úspora energie“ se neaktivuje.

6.8 Nastavení teploty

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Otočte otočným voličem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota (●=nízká; ●●●●=vysoká);
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
6. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

6.9 Nastavení tvrdosti vody

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody si přečtěte v kapitole „13. Naprogramování tvrdosti vody“.

6.10 Aktivace/deaktivace zvukového hlášení

Tento funkci se aktivuje nebo deaktivuje zvukové hlášení, které přístroj vydá při každém stisknutí tlačítka a při zasunutí/vyjmutí prvků příslušenství: přístroj je přednastaven s aktivovaným zvukovým hlášením. Pro deaktivaci nebo aktivaci zvukového hlášení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Stiskněte znovu tlačítko  pro aktivaci nebo deaktivaci zvukového hlášení;
5. Aktivace zvukového hlášení je signalizována hvězdičkou pod heslem "Zvukové hlášení" uvnitř menu. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

6.11 Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji (B1), postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Otočte otočným voličem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk;
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
6. Na displeji se objeví nápis, který potvrdí nainstalovaný jazyk;
7. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

6.12 Osvětlení šálku

Tato funkce aktivuje nebo deaktivuje světla pro osvětlení šálku (A21): kávar je přednastaven s aktivovaným osvětlením. Světla se rozsvítí při každém vydání kávy nebo cappuccina a při každém vyplachování.

Pro deaktivaci nebo aktivaci této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji (B1) neobjeví nápis "Osvětlení šálku";
3. Stiskněte tlačítko  (B9): na displeji (B1) se objeví "Ne-aktivní" nebo "Aktivní?";
4. Stiskněte tlačítko  pro aktivování nebo deaktivování osvětlení šálku;
5. Aktivace funkce je signalizována hvězdičkou následující po poloze "Osvětlení šálku" uvnitř menu. Poté stiskněte tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

6.13 Výchozí hodnoty (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v nabídce a všechny funkce programování tak, jak byly nastaveny jako výchozí (kromě jazyka, který zůstane podle výběru).

Pro reset výchozích hodnot postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Stiskněte znovu tlačítko  pro potvrzení a výstup.

6.14 Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Chcete-li zobrazit, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce;
3. Stiskněte tlačítko  (B9);
4. Otočením knoflíku **Volby** (obr. 7) je možné ověřit:
 - kolik káv bylo vydáno;
 - kolik bylo vydáno celkem nápojů s mlékem;
 - kolik litrů vody bylo vydáno celkově;
 - kolik odvápnění bylo provedeno;
 - kolikrát byl vyměněn změkčovací filtr.
5. Poté stiskněte dvakrát tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

7. VYPLACHOVÁNÍ

Pomocí této funkce je možné nechat vytékat vody z dávkovače kávy (A14) a dávkovače horké vody (C6), pokud zasunut, tak aby bylo možné vyčistit a ohřát vnitřní obvody přístroje. Umístěte pod dávkovač kávy a horké vody nádobu o objemu min. 100ml (obr. 5).

Pozor! Nebezpečí opaření!

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru.

1. Pro aktivaci funkce stiskněte tlačítko  (B5): na displeji (B1) se zobrazí nápis "VYPLACHOVÁNÍ, Čekejte prosím";
2. Po několika vteřinách, nejprve z dávkovače kávy a následně z dávkovače horké vody (pokud zasunut), vytéče horká voda, která vyčistí a ohřeje vnitřní okruh kávaru: na displeji se zobrazí nápis "VYPLACHOVÁNÍ" a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
3. Pro přerušení funkce stiskněte jakékoli tlačítko nebo výčekajte automatického přerušení.

Poznámka:

- V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, jakmile je přístroj opět zapnutý, provést před jeho použitím 2-3 vyplachování;
- Je normální, že po provedení této funkce bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A14).

8. PŘÍPRAVA KÁVY

8.1 Volba chuti kávy

Kávar je výrobou přednastaven na výdej kávy normální chuti. Lze si vybrat jednu z následujících chutí:

Extra jemná chut'

Jemná chut'

Normální chut'

Silná chut'

Extra silná chut'

Pro změnu chuti stiskněte opakováně tlačítko pro volbu aroma (B6) (obr. 8), dokud se na displeji (B1) nezobrazí požadovaná chut.

8.2 Volba množství kávy v šálku

Kávor je z výroby přednastaven na výdej normálního šálku kávy. Pro volbu množství kávy otáčejte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se na displeji (B1) neobjeví zpráva vztahující se k množství zvolené kávy:

Zvolená káva	Množství v šálku (ml)
MOJE KÁVA	Programovatelné: od ≈ 20 do ≈ 180
MALÁ	≈ 40
NORMÁLNÍ	≈ 60
VELKÁ	≈ 90
EXTRA VELKÁ	≈ 120

8.3 Personalizované nastavení množství mojí kávy

Kávor je z výroby nastaven na vydání přibližně 30 ml „moje kávy“. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

- Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A14) (obr. 9);
- Otočte otočným voličem (B2) (obr. 7), dokud se nezobrazí zpráva „MOJE KÁVA“;
- Držte stisknuté tlačítko (B7) (obr. 10), dokud kávor nezačne vydávat kávu; poté tlačítko uvolněte;
- Když káva v šálku dosáhne požadované množství, znova stiskněte tlačítko (B7) (obr. 10).

Od tohoto okamžiku bude množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

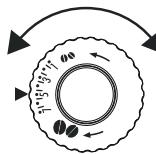
8.4 Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však po prvních kávách dochází k výdeji nepříliš korpozní kávy s malým množstvím pěny nebo k příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí otočného regulátoru stupně hrubosti mletí kávy (A2) (obr. 11).

Poznámka:

Otočným regulátorem musí být otáčeno, pouze pokud je mlýnek na kávu v chodu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytíká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otáčejte proti směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu k číslu 1 (ne více než jednu aretační polohu na jednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách). Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením otočného regulátoru o další aretační polohu.

8.5 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- provést vyplachování, před výdejem, stisknutím tlačítka (B5), jak je popsáno v kapitole „8. Příprava kávy“;
- šálky nahřát horkou vodou (použitím funkce horká voda, viz kapitola „10. Příprava horké vody“);
- zvolit „vysokou“ teplotu kávy v menu (viz odstavec „6.8 Nastavení teploty“).

8.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy

Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kárová zrnka nebo kárová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a znemožnit jeho používání.

- Nasypete zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (A7) (obr. 12);
- Umístěte pod ústí dávkovače kávy (A14):
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy.
- Dávkovač skloňte a co nejvíce jej přiblížte k šálku: tak získáte lepší pěnu (obr. 13);
- Stiskněte tlačítko pro požadovanou dávku (1 šálek-B7 ☕ nebo 2 šálky - B8 ☕, obr. 10 a 14).
- Příprava je zahájena a na displeji (B1) se zobrazí zvolené množství a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.

Poznámka:

- Během přípravy kávy lze výdej kdykoli zastavit stisknutím libovolného tlačítka.
- Pokud si přejete množství kávy v šálku zvýšit, stačí po dokončení výdeje podřezat (do 3 vteřin) stisknuté jedno z tlačítek pro výdej kávy (☕ nebo ☕).

Po ukončení přípravy bude přístroj připraven pro další použití.

Poznámka:

- V průběhu použití se na displeji zobrazují některé zprávy (NAPLNIT NÁDRŽ, VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY,

ATD.), jejichž význam je uveden v kapitole „16. Zprávy zobrazované na displeji“.

- Pro dosažení teplejší kávy odkazujeme na odstavec „8.5 Rady pro teplejší kávu“.
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si rady uvedené v kapitole „17. Řešení problémů“.

8.7 Příprava kávy z předemleté kávy

Pozor!

- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávaru; zabráňte se tím jejmúmu rozsypání uvnitř přístroje a jeho znečištění. Přístroj by se takto mohl poškodit.
- Nesypte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku (C2), jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpaní násypy (A6).

Poznámka:

Pokud používáte předemletou kávu, je možné připravit vždy jen jeden šálek kávy.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko



(B6) (obr. 8), dokud se na displeji (B1) neobjeví „Předemleta“.

2. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypete jednu rovnou odměrku předemleté kávy (obr. 15).
3. Umístejte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A14) (obr. 9).
4. Stiskněte tlačítko pro výdej 1 šálku (B7) (obr. 10).
5. Začne příprava a na displeji se objeví zvolené množství a postupová lišta, která se bude postupně zaplňovat podle postupující přípravy.

Poznámka:

Pokud je režim „Úspora energie“ aktivovaný, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji první kávy.

9. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM

Poznámka:

- Aby mléko nebylo málo napěněné nebo neobsahovalo velké bubliny, vyčistěte vždy víko nádobky na mléko (D2) a trysku horké vody (A13) tak, jak je popsáno v odstavcích „9.6 Čištění nádobky na mléko po každém použití“, „11.10 Čištění nádobky na mléko“ a „11.11 Čištění trysky horké vody/páry“.

9.1 Naplnění a zasunutí nádobky na mléko

1. Odstraňte víko (D2) (obr. 16);
2. Naplete nádobku na mléko (D3) potřebným množstvím mléka, nepřekročte rysku MAX vyraženou na nádobce (obr. 17). Nezapomeňte, že každá čárka vyražená na boku nádobky odpovídá 100 ml mléka;



Poznámka:

- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).
- Pokud je aktivovaný režim „Úspora energie“, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji cappuccina.
- 3. Ujistěte se, že hadička na nasávání mléka (D4) je pečlivě zasunuta do příslušného místa na dně víka nádobky na mléko (obr. 18);
- 4. Nasaděte zpět víko na nádobku na mléko;
- 5. Sejměte dávkovač horké vody (C6) z trysky (A13) (obr. 19);
- 6. Zasuňte nádobku na trysku až na doraz (obr. 20); přístroj vydá zvukové hlášení (pokud je aktivní);
- 7. Umístejte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy (A14) a pod hadičku pro výdej napěněného mléka (D5); nastavte délku hadičky pro výdej mléka tím, že ji přiblížíte k šálku jednoduchým zatažením směrem dolů (obr. 21);
- 8. Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

9.2 Regulace množství pěny

Otáčením kolečka pro regulaci pěny (D1) se volí množství mléčné pěny, které bude vydáno během přípravy nápojů s mlékem.

Poloha kolečka	Popis
	Bez pěny
	Málo pěny
	Max. pěny

9.3 Příprava cappuccina nebo latte macchiato

1. Po upevnění nádobky na mléko (D) otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) na víku nádobky na mléko (D2) do požadované polohy (obr. 22);
2. Stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (B10). Na displeji (B1) se zobrazí zpráva „CAPPUCCINO“ a postupová lišta se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
3. Po výdeji napěněného mléka kávar začne automaticky připravovat kávu.

Poznámka:

- Pokud chcete, během výdeje, přípravu přerušit, stiskněte dvakrát tlačítko CAPPUCCINO.
- Nenechávejte nádobku s mlékem dlouho venku z lednice: čím více stoupne teplota mléka (ideálně 5 °C), tím horší je kvalita pěny.

9.4 Čištění nádobky na mléko po každém použití

Pozor! Nebezpečí opaření

Během čištění vnitřních trubek nádobky na mléko (D) z hadičky pro výdej napěněného mléka (D5) vytéká malé množství horké vody a páry. Dávejte pozor, abyste se nepostríkali vodou.

Po každém použití funkce mléka se na displeji (B1) zobrazí blikající nápis "KOLEČKEM NA CLEAN". Vyčistěte zbytky mléka následujícím způsobem:

1. Ponechte nádobku na mléko (D) zasunutou v kávovaru (není zapotřebí vyprázdnit nádobku na mléko);
2. Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod hadičku dávkovače napěněného mléka (obr. 21);
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) na "CLEAN" (obr. 23); na displeji se objeví progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující operací a nápis "Probíhá čištění, čekaje prosím". Čištění se přeruší automaticky;
4. Umístěte kolečko pro regulaci do některé z poloh volby pěny;
5. Odstraňte nádobku na mléko a vyčistěte trysku (A13) pomocí houbičky (obr. 24).

Poznámka:

- Pokud je nutné připravit více nápojů s mlékem, provedte čištění nádobky na mléko až po poslední přípravě.
- Nádobku s mlékem je možné uchovat v ledničce.
- V některých případech, pro provedení čištění, je nutné počkat, dokud se přístroj nezahřeje.

9.5 Programování množství kávy a mléka v šálku pro cappuccino

Kávovar je z výroby přednastaven na výdej standardních množství. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy (A14) a pod hadičku pro výdej mléka (D5) (obr. 21);
2. Podříte stisknuté tlačítko CAPPUCCINO (B10), dokud se na displeji (B1) neobjeví nápis „NASTAVENÍ MLÉKO Nastavení množství“;
3. Uvolněte tlačítko. Kávovar začne vydávat mléko;
4. Jakmile se dosáhne požadovaného množství mléka v šálku, opětovně stiskněte tlačítko CAPPUCCINO;
5. Kávovar přestane vydávat mléko a po několika vteřinách začne vydávat kávu: na displeji se objeví zpráva "NASTAVENÍ KÁVA Nastavení množství";
6. Když káva v šálku dosáhne požadované množství, stiskněte tlačítko CAPPUCCINO. Výdej kávy se přeruší.

Od tohoto okamžiku bude kávovar naprogramován podle nového množství mléka a kávy.

10. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

Pozor! Nebezpečí opaření.

Nenechávejte kávovar bez dozoru, když je vydávána horká voda. Dávkovač (C6) se během vydávání zahřívá, a proto je nutné uchytit jej jenom za držadlo.

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody správně zasunutý;
2. Umístěte pod dávkovač nádobu (co nejblíže, aby nedocházelo k rozstřikování vody);
3. Stiskněte tlačítko (B9) (obr. 4). Na displeji (B1) se objeví zpráva "HORKÁ VODA" a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
4. Kávovar vydá cca 250 ml horké vody a poté výdej automaticky přeruší. Pro ruční přerušení výdeje horké vody znova stiskněte tlačítko .

Poznámka:

Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

10.1 Úprava množství vody vydávané automaticky

Kávovar je z výroby nastaven na automatický výdej 250 ml horké vody. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte pod dávkovač (C6) nádobu;
2. Držte stisknuté tlačítko (B9), dokud nezačne výdej horké vody; poté tlačítko uvolněte.
3. Když horká voda dosáhne v šálku požadované množství, stiskněte znova tlačítko .

Od tohoto okamžiku je kávovar naprogramován podle nového množství.

11. ČIŠTĚNÍ

11.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh kávovaru;
- zásobník na kávové sedliny (A15);
- odkapávací miska (A19), mřížka misky (A20) a miska na sběr kondenzátu (A16);
- nádržka na vodu (A10);
- ústí dávkovače kávy (A14);
- násypka na vsypání předemleté kávy (A6);
- spařovač (A12), přístupný po otevření servisních dvírek (A11);
- nádobka na mléko (D);
- tryska horké vody/páry (A13);

Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů De'Longhi není nutné používat k čištění přístroje chemické příslušenství.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě nádobky na mléko (D).
- Na odstraňování vodního kamene nebo kárových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

11.2 Čištění vnitřního okruhu přístroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, přístroj zapnout a provést výdej:

- 2-3 vyplachování stisknutím tlačítka  (B5);
- horké vody po dobu několik vteřin, stisknutím tlačítka  (B9).

11.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když se na displeji (B1) zobrazí nápis "VÝPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY", je nezbytné jej vyprázdnit a vycistit. Dokud nedojde k vycištění zásobníku na sedliny (A15), přístroj nebude schopen připravovat kávu. Přístroj signalizuje nutnost vyprázdnění zásobníku, i když ještě není plný, pokud již uběhlo 72 hodin od prvního výdeje (aby se výpočet těchto 72 hodin mohl řádně provést, přístroj nesmí být nikdy vypínán hlavním vypínačem).

Pozor! Nebezpečí opaření

Pokud připravujete několik cappuccin najednou, tácek na odkládání šálků (A17) se zahřeje. Počkejte, až vychladne, a poté jej uchopte pouze za přední část.

Pro provedení čištění (při zapnutém přístroji):

- Vyjměte odkapávací misku (A19) (obr. 25), vyprázdněte ji a vycistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník kávové sedliny (A15), odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně: pokud je součástí vašeho modelu, přibalený štětec (C5) je opatřen špacítlí, která slouží k tomuto účelu.

Zkontrolujte misku na sběr kondenzátu (A16) (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.

Pozor!

Při vyjmouti odkapávací misky je nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanese zbytky použité kávy.

Poznámka:

Je normální, že po provedení čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A14).

11.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu

Pozor!

Odkapávací miska (A19) je vybavena plovoucím indikátorem (A18) hladiny vody (červené barvy), který signalizuje hladinu vody uvnitř (obr. 26). Dříve než tento indikátor začne prečinat z tácku na odkládání šálků (A17), je třeba vyprázdnit a vycistit misku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, opěrný pult nebo okolní prostor.

Při vyjmouti odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (A15) (obr. 25);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte misku červené barvy na sběr kondenzátu (A16) a je-li plná, vyprázdněte ji;
4. Zasuňte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

11.5 Čištění vnitřních částí přístroje

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoli čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnuty (viz kapitola „5. Vypínání přístroje“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmouti odkapávací misky) (A19) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu pomocí štětečku (pokud je součástí vašeho modelu, použijte poskytnuté příslušenství (C5)) a houbičky;
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 27).

11.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (C4) (je-li součástí vybavení) čistěte nádržku na vodu (A10) vlhkým hadříkem a trohou jemného mycího prostředku;
2. Odstraňte filtr (C4) (je-li součástí dodávky) a opláchněte ho pod tekoucí vodou;
3. Znovu vložte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět;
4. (pouze pro modely se změkčovacím filtrem) Vydejte 100 ml vody.

11.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy (A14) pomocí houbičky nebo hadíku (obr. 28A);
2. Zkontrolujte, zda otvory v dávkovači kávy nejsou zanesené. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátku (obr. 28B).

11.8 Čištění násypky na vsypání předemleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka pro vsypání předemleté kávy (A6) není ucpaná. Pokud je to nutné, odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku (pokud je součástí vašeho modelu, použijte dodané příslušenství (C5)).

11.9 Čištění spařovače

Spařovač (A11) je třeba čistit alespoň jednou za měsíc.

Pozor!

Spařovač nelze vytáhnout, pokud je kávar zapnutý.

1. Ujistěte se, že se kávar správně vypnul (viz kapitola „5. Vypínání přístroje“);
2. Vytáhněte nádržku na vodu (A10);
3. Otevřete dvírka spařovače (A11) (obr. 28), nacházející se na pravém boku;
4. Dvě barevná uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyměňte spařovač (obr. 29);
5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou;

Pozor!

OPLÁCHNĚTE POUZE VODOU

NE MYCÍ PROSTŘEDKY - NE MYČKA NA NÁDOBÍ

Vyčistěte spařovač bez použití čistících přípravků, protože by jej mohly poškodit.

6. Použitím štětečku (pokud je součástí vašeho modelu, použijte dodané příslušenství (C5)), očistěte všechny zbytky kávy v uložení spařovače, viditelné ze dvírek spařovače;
7. Po vyčištění znova zasuňte spařovač jeho zasunutím do držáku; poté zatlačte na nápis PUSH, dokud neuslyšíte zavaknutí;

Poznámka:

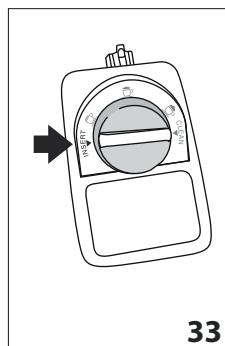
Pokud spařovač nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně zaplohotat dvěma páčkami (obr. 30).

8. Po zasunutí zkонтrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven;
9. Zavřete dvírka spařovače;
10. Zasuňte znova nádržku na vodu.

11.10 Čištění nádobky na mléko

Čistěte nádobku na mléko (D) po každém použití tak, jak je popsáno následovně:

1. Sejměte víko (D2);
2. Sejměte hadíčku pro výdej mléka (D5) a hadíčku na nasávání (D4) (obr. 32);

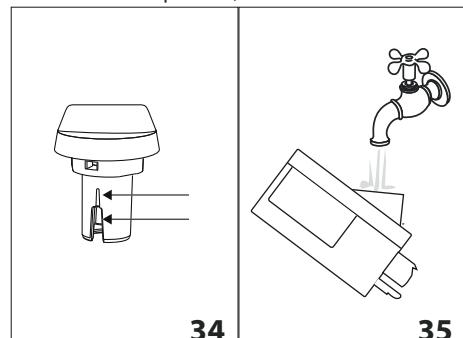


33

3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) ve směru hodinových ruciček do polohy „INSERT“ (viz obr. 33) a vytáhněte jej směrem nahoru;

4. Pečlivě opláchněte všechny části horkou vodou a jemným mycím prostředkem. Všechny části je možné myt v myčce na nádobí, musí však být umístěny do horního košíku myčky.

Dejte obzvláštní pozor, aby v drážce a v kanáku pod kolečkem (viz obr. 34) nezůstaly zbytky mléka: případně vyškrabte kanálek párátkem;



34

35

5. Vypláchněte vnitřek uložení kolečka pro regulaci pěny tekoucí vodou (viz obr. 35);
6. Ujistěte se, že hadička pro nasávání a hadička pro výdej mléka nejsou zaneseny zbytky mléka;
7. Nasadte zpět kolečko tak, aby šipka odpovídala nápisu „INSERT“, nasadte hadičku pro výdej a hadičku pro nasávání mléka;
8. Nasadte zpět víko na nádobku na mléko (D3).

11.11 Čištění trysky horké vody/páry

Vyčistěte trysku (A13) po každé přípravě mléka odstraněním zbytků mléka uložených na těsněních pomocí houbičky (obr. 23).

12. ODVÁPNĚNÍ

Pozor!

- Před použitím si přečteně pokyny a značení odvápněvacího přípravku, uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápněvací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápněvacích přípravků

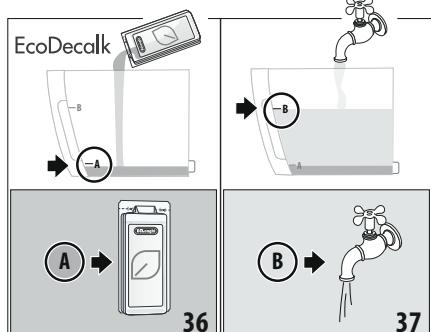
- nebo nesprávné provádění odvápnění by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.
- Odvápnovací přípravek může poškodit jemné povrchy. Pokud dojde k náhodnému rozlití výrobku, okamžitě jej osušte.

Pro provedení odvápnění

Odvápnovací přípravek	Odvápnovací přípravek De'Longhi
Nádoba	Doporučený objem: 1,8l
Doba	~45min

Odvápněte kávovar, když se na displeji (B1) zobrazí (blikající) zpráva "ODVÁPNIT".

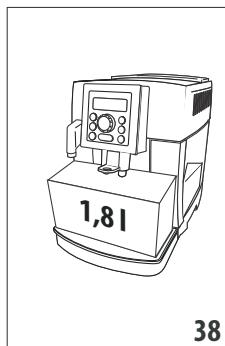
- Zapněte kávovar a počkejte, až je připraven k použití;
- Vstupte do menu stisknutím tlačítka P (B4);
- Otočte otočným voličem (B2), dokud se nezobrazí heslo "Odvápnění";
- Prověděte volbu stisknutím tlačítka (B9). Na displeji (B1) se zobrazí "Odvápnění Potvrdit?": znovu stiskněte (B9) pro aktivaci funkce;
- Na displeji se objeví nápis "VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU" a bude se střídat s nápisem "ODSTRANIT FILTR" (je-li filtr přítomen) a s "Vložit odvápn. Potvrdit?";
- Úplně vyprázdněte nádržku na vodu (A10) a odstraňte změkčovací filtr (C4) (je-li přítomen); poté vyprázdněte odkapávací misku (A19) (obr. 24) a zásobník na sedliny (A15) a znovu je zasuňte do přístroje;
- Nalijte do nádržky na vodu odvápnovač až po úroveň A (odpovídá balení 100 ml) vyrazenou po vnitřní straně nádržky (obr. 36) a poté přidejte vodu (jeden litr) až po úroveň B (obr. 37); poté zasuňte zpět nádržku na vodu;



- Umístejte pod dávkovač kávy (A14) a dávkovač horké vody (C6) nádobu o objemu nejméně 1,8 l (obr. 38).

Pozor! Nebezpečí opaření!

Z dávkovače kávy a dávkovače horké vody vytéká horká voda obsahující kyseliny. Dávejte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.



- Stiskněte tlačítko pro potvrzení vložení odvápnovacího roztoku: na displeji se zobrazí "Probíhá odvápnění" a program odvápnění se spustí. Odvápnovací roztok vytče jak z dávkovače kávy, tak dávkovače horké vody a automaticky provede celou sérii vyplachování s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru;

Po zhruba 25 minutách přístroj přeruší odvápnění a na displeji se zobrazí zpráva "VYPLACHOVÁNÍ" střídavě s "NAPLNIT NÁDRŽ".

- Přístroj je nyní připraven na proces vyplachování čerstvou vodou. Vyprázdněte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovacího roztoku a vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, vypláchněte pod tekoucí vodou, napříte ji čerstvou vodou až do úrovni MAX a vložte do přístroje: na displeji se zobrazí "VYPLACHOVÁNÍ, Potvrdit?";
- Znovu umístejte nádobu použitou k zachycení odvápnovacího roztoku pod dávkovač horké vody (obr. 37);
- Stiskněte tlačítko pro zahájení vyplachování. Horká voda vytéká z dávkovačů a na displeji se objeví zpráva "Vyplachování Čekejte prosím";
- Když je nádržka na vodu prázdná, na displeji se zobrazí zpráva "VYPLACHOVÁNÍ" střídavě s "NAPLNIT NÁDRŽ" a s "ZNOVU VLOŽIT FILTR" (pokud byl předtím vyndán);
- Vyjměte nádržku na vodu, znovu zasuňte filtr (pokud předtím vyjmut), napříte nádržku čerstvou vodou až na úroveň MAX a znovu ji zasuňte do přístroje: na displeji se zobrazí "VYPLACHOVÁNÍ Potvrdit?";
- Umístejte pod dávkovač horké vody nádobu použitou pro zachycení výplachové vody;
- Stiskněte tlačítko pro zahájení vyplachování: přístroj provede vyplachování pouze z dávkovače horké vody a na displeji se objeví zpráva "VYPLACHOVÁNÍ, Čekejte prosím";
- Po dokončení se na displeji zobrazí zpráva "Vyplach. dokončeno, Potvrdit?";
- Stiskněte tlačítko horké vody, na displeji se zobrazí "NAPLNIT NÁDRŽ";
- Vyprázdněte odkapávací misku, vyjměte a napříte nádržku na vodu čerstvou vodou až do úrovni MAX a znovu ji zasuňte do kávovaru.

Proces odvápnění je tak dokončen.

Poznámka:

- Pokud by odvápněvací cyklus nebyl ukončen správně (např. nedostatek dodávky energie), je doporučeno cyklus opakovat;
- Je normální, že po provedení odvápněvacího cyku bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A15).

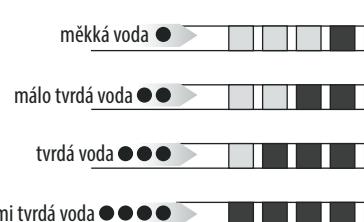
13. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Zpráva ODVÁPNIT se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Kávovar je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Je možné naprogramovat kávovar na základě skutečné tvrdosti vody používané v různých regionech a snížit tak frekvenci odvápněvání.

13.1 Měření tvrdosti vody

1. Některé modely jsou vybaveny testovacím proužkem (C1) přiloženým k návodu v angličtině. Pokud jej váš model neobsahuje, obraťte se na servisní středisko a zakupte si jej.
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou;
3. Proutek vytáhněte z vody a lehce s ním zatřepete. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni tvrdosti;



13.2 Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko P (B4) pro vstup do menu;
2. Otočte otočným voličem (B2), dokud se nezobrazí heslo "Tvrnost vody";
3. Potvrďte výběr stisknutím tlačítka (B9);
4. Otočte voličem a nastavte úroveň zjištěnou podle testovacího proužku (C1) (viz obr. předcházejícího odstavce);
5. Stiskněte tlačítko (B5) pro potvrzení nastavení;
6. Stiskněte tlačítko (B5) pro výstup z menu.

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody.

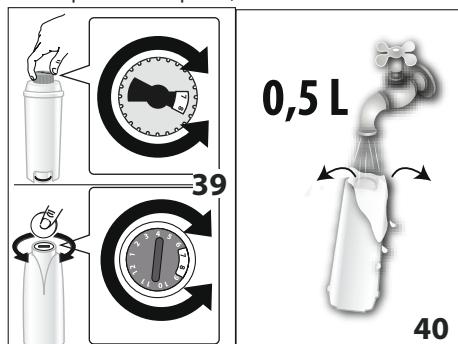
14. ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem (C4): pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

14.1 Instalace filtru

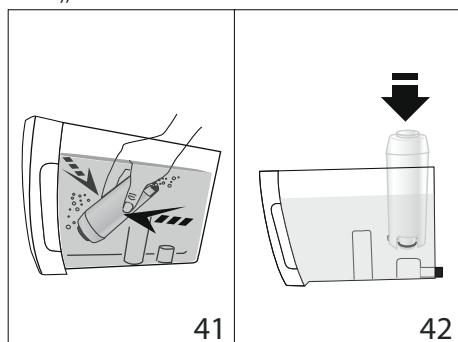
1. Vyjměte filtr (C4) z obalu;
2. Otočte diskem datumovky (viz obr. 38), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití;



Poznámka:

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

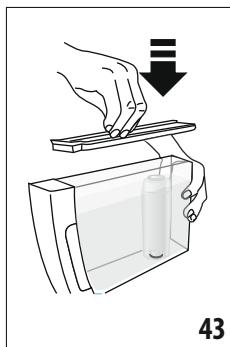
3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obr. 39, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty;
4. Vyjměte nádržku (A10) z kávovaru a napříte ji vodou;
5. Vložte filtr do nádržky na vodu a ponořte jej zhruba na deset sekund, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bublinky (obr. 41);
6. Vložte filtr do příslušného místa a zatlačte až na doraz (obr. 42);



7. Pokud je součástí dodávky, uzavřete nádržku víkem (obr. 43) a poté ji zasuňte zpět do kávovaru;

V okamžiku instalace filtru je nutné oznámit jeho přítomnost přístroji.

8. Stiskněte tlačítko P (B4) pro vstup do menu;
9. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 9), dokud se na displeji (B1) neobjeví nápis "Nainstalovat filtr";



10. Stiskněte tlačítko  (B9);
11. Displej zobrazí nápis "Aktivní?";
12. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení volby: displej zobrazí "Horká voda Potvrdit?";
13. Umístěte pod dávkovač horké vody (C6) nádobu (objem: min. 500 ml);
14. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení volby: přístroj začne vydávat vodu a na displeji se objeví nápis "Čekejte prosím";

15. Po dokončení výdeje se přístroj automaticky vrátí na "Připraven na kávu".

Nyní je filtr aktivován a na displeji je označen hvězdičkou nacházející se pod heslem "Nainstalovat filtr" v menu a lze pokračovat v použití přístroje.

14.2 Výměna filtru

Když displej (B1) zobrazí "VYMĚNIT FILTR", nebo když uběhly dva měsíce používání (viz datumovka), anebo když přístroj nebyl používán více než 3 týdny, je zapotřebí provést výměnu filtru (C4):

1. Vytáhněte nádržku na vodu (A10) a opotřebovaný filtr;
2. Vjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 2-3-4-5-6 v předchozím odstavci;
3. Umístěte pod dávkovač horké vody nádobu (objem: min. 500ml);
4. Stiskněte tlačítko P (B4) pro vstup do menu;
5. Otočte otočným voličem (B2), dokud se na displeji neobjeví nápis "Vyměnit filtr";
6. Stiskněte tlačítko  (B9);
7. Displej zobrazí nápis "Potvrdit?";
8. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení výběru;
9. Na displeji se zobrazí nápis "HORKÁ VODA Potvrdit?";
10. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení volby: přístroj začne vydávat vodu a na displeji se objeví nápis "Čekejte prosím";
11. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je nový filtr aktivován a je možné používat přístroj.

14.3 Odstranění filtru

Pokud chcete pokračovat v používání přístroje bez filtru (C4), musíte jej vyjmout a oznamít jeho odstranění. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádržku (A10) a opotřebovaný filtr;
2. Stiskněte tlačítko P (B4) pro vstup do menu;

3. Otočte otočným voličem (B2) (obr. 9), dokud se na displeji (B1) neobjeví nápis "Nainstalovat filtr *";
4. Stiskněte tlačítko  (B9);
5. Na displeji se zobrazí nápis „Neaktivní?“;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení a tlačítko  (B5) pro výstup z menu.

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Spotřeba:	1450W
Tlak:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,8 l
Rozměry ŠxHxV:	240x430x350 mm
Hmotnost:	9,7 kg
Max. kapacita zásobníku zrnkové kávy:	250 g

Společnost De'Longhi si vyhrazuje právo kdykoli změnit technické a estetické vlastnosti při zachování funkčnosti a kvality výrobků.

15.1 Rady pro úsporu energie

- Chcete-li snížit spotřebu energie po výdeji jednoho nebo více nápojů, vyjměte nádobku (D) nebo příslušenství.
- Nastavte automatické vypnutí na 15 minut (viz kapitola "6.6 Automatické vypnutí"):
- Aktivujte Úsporu energie (viz kapitola "6.7 Úspora energie");
- Pokud to přístroj vyžaduje, proveděte cyklus odvápnění.

16. ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZOVANÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNIT NÁDRŽ	V nádržce (A10) není dostatečné množství vody.	Napláňte nádržku na vodu a/nebo ji správně zasuňte zatlačením až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí (obr. 3).
	Nádržka (A18) není správně zasunuta.	Zasuňte správně nádržku a zatlačte až na doraz (obr. 3).
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Zásobník kávové (A15) sedliny je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku (A19) a vyčistěte je, poté je vložte znovu (obr. 25). Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovědete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanese zbytky použité kávy.
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Po čištění nebyl vložen zásobník na sedliny (A15).	Vytáhněte odkapávací misku (A19) a vložte zásobník na sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce „předemletá káva“, ale předemletá káva nebyla nasypána do násypy (A6).	Nasypete předemletou kávu do násypy (obr. 12) nebo zrušte funkci předemleté kávy.
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, SEŘÍDIT MLÝNEK	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakujte výdej kávy a za provozu mlýnku na kávu otočte regulátorem mletí kávy (A2) (obr. 11) ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulátoru o další aretační polohu (viz odst. „8.4 Nastavení kávomlýnku“). Pokud problém přetrívá, ujistěte se, že je nádržka na vodu (A10) zasunuta až na doraz.
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bublinky uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Vložte dávkovač horké vody do přístroje a vydějte trochu vody, dokud není tok pravidelný.
ODVÁPNIT	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Musí být co nejdříve proveden program odvápnění popsány v kap. „12. Odvápnění“.
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť stisknutím knoflíku  (B6) (obr. 8) a/nebo snižte množství předemleté kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNKOVÉ KÁVY	Zrnka kávy jsou spotřebována.	Napláňte zásobník na zrnkovou kávu (A7) (obr. 12).
	Násypka na předemletou kávu (A6) je zanesená.	Vyprázdněte násypku pomocí štětečku (C5) podle popisu v odst. „11.8 Čištění násypy na vsypání předemleté kávy“.

ZOBRAZOVANÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE	Po čištění nebyl znovu vložen spařovač (A12).	Vyčistěte spařovač, jak je popsáno v odst. „11.9 Čištění spařovače“.
ZASUNOUT NÁDRŽKU	Nádržka (A10) není zasunuta správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.(obr. 3B).
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v kap. „11. Čištění“. Pokud se tato zpráva bude na displeji zobrazovat i po čištění, obraťte se na servisní středisko.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr (C4) je opotřebován.	Vyměňte filtr nebo jej odstraňte podle pokynů v odstavci „14. Změkčovací filtr“
KOLEČKEM NA CLEAN	Byl právě proveden výdej mléka, a proto je nezbytné vyčistit vnitřní kanálky nádobky na mléko (D).	Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) do polohy CLEAN.
ZASUNOUT DÁVKOVACÍ VODY	Dávkovač vody (C6) není zasunutý nebo je zasunutý špatně.	Zasuňte dávkovač vody až na doraz.
ZASUNOUT NÁDOBKU NA MLÉKO	Nádobka na mléko (D) není zasunutá správně.	Zasuňte nádobku na mléko až na doraz (obr. 20).
PRÁZDNÝ OKRUH, DOPLŇTE OKRUH HORKÁ VODA Potvrdit?	Hydraulický okruh je prázdný.	Stiskněte  (B9) a nechte vytékat vodu z dávkovače (C6), dokud výdej není pravidelný. Pokud problém přetrvává, ověřte, že je nádržka na vodu (A10) zasunuta až na doraz.

17. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nelze vyřešit podle popisu, obraťte se na technickou asistenci.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není teplá.	Šálky nebyly předeřány.	Opláchněte šálky v horké vodě, aby se zahřály (pozn. je možné použít funkci horké vody).
	Vnitřní okruhy se ochladily, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte vnitřní okruhy výplachem, stisknutím tlačítka  (B5).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavte v menu vyšší teplotu kávy.
Káva je málo hustá a má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy (A2) o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 10). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „8.4 Nastavení kávomlýnku“).
	Káva není vhodná.	Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte otočným regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A2) o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 11). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „8.4 Nastavení kávomýlku“).
Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače nevytéká káva.	Ústí dávkovače kávy (A14) jsou zanesená.	Vyčistěte ústí pomocí párátku (obr. 28B).
Mléko nevytéká z hadičky dávkovače (D5)	Víko (D2) nádobky na mléko je znečištěné	Vyčistěte víko nádobky na mléko podle popisu v odst. „11.10 Čištění nádobky na mléko“.
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zapojena do zásuvky. Hlavní vypínač (A8) není zapnutý.	Zapojte zástrčku do zásuvky. Přepněte hlavní vypínač do polohy I (obr. 2).
Spařovač nelze vytáhnout	Vypnutí nebylo provedeno správně	Prověděte vypnutí stisknutím tlačítka (B3) (obr. 6) (viz kap. „5. Vypínání přístroje“).
Mléko má velké bublinky nebo vystřikuje z hadičky dávkovače mléka (D5) nebo je málo napěněné	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné. Kolečko pro regulaci pěny (D1) je nesprávně nastavené. Víko (D2) nebo kolečko pro regulaci pěny (D1) nádobky na mléko jsou špinavé. Tryska horké vody/páry (A13) je znečištěna	Použijte zcela odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka. Nastavte podle pokynů v odst. „9.2 Regulace množství pěny“. Vyčistěte víko a kolečko nádobky na mléko podle popisu v odst. „11.10 Čištění nádobky na mléko“. Pečlivě vyčistěte trysku, jak je popsáno v odst. „11.11 Čištění trysky horké vody/páry“.

SÚHRN

1.	ÚVOD	196
1.1	Písmená v zátvorkách.....	196
1.2	Problémy a opravy	196
2.	OPIS.....	196
2.1	Opis spotrebiča	196
2.2	Opis ovládacieho panela	196
2.3	Opis príslušenstva	196
2.4	Opis nádržky na mlieko	196
3.	PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY	196
4.	ZAPNUTIE SPOTREBIČA	197
5.	VYPNUTIE SPOTREBIČA	197
6.	NASTAVENIA MENU	197
6.1	Odvápnovanie	197
6.2	Nainštalujte filter	197
6.3	Výmena filtra	197
6.4	Nastavenie času	198
6.5	Automatické zapnutie	198
6.6	Automatické vypnutie	198
6.7	Úspora energie	198
6.8	Nastavenie teploty	198
6.9	Nastavenie tvrdosti vody	198
6.10	Aktivácia/Deaktivácia zvukového signálu..	199
6.11	Nastavenie jazyka	199
6.12	Osvetlenie šálky	199
6.13	Hodnoty z výroby (reset)	199
6.14	Štatistická funkcia	199
7.	PREPLACHOVANIE.....	199
8.	PRÍPRAVA KÁVY.....	200
8.1	Volba chuti kávy	200
8.2	Volba množstva kávy v šálke	200
8.3	Personalizované nastavenie množstva mojej kávy	200
8.4	Nastavenie kávového mlynčeka	200
8.5	Odporučania pre dosiahnutie horúcejšej kávy	200
8.6	Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	200
8.7	Príprava kávy použitím mletej kávy	201
9.	PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	201
9.1	Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko.	201
9.2	Regulácia množstva peny	201
9.3	Príprava kávy cappuccino	201
9.4	Čistenie nádržky na mlieko po každom použití	202
9.5	Naprogramujte množstvá kávy a mlieka v šálke pre cappuccino	202
10.	PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY	202
10.1	Úprava množstva vody vydanej automaticky	202
11.	ČISTENIE	203
11.1	Čistenie spotrebiča	203
11.2	Čistenie vnútorného okruhu spotrebiča....	203
11.3	Čistenie nádoby na zvyšky kávy	203
11.4	Čistenie odkvapkávacej mriežky a nádobky na zber kondenzácie	203
11.5	Čistenie vnútra spotrebiča.....	203
11.6	Čistenie nádržky na vodu.....	204
11.7	Čistenie ústí vydávača kávy	204
11.8	Čistenie náspoky na vsypanie mletej kávy .	204
11.9	Čistenie vylúhovača.....	204
11.10	Čistenie nádržky na mlieko.....	204
11.11	Čistenie trysky horúcej vody/pary	205
12.	ODVÁPŇOVANIE.....	205
13.	PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	206
13.1	Meranie tvrdosti vody	206
13.2	Nastavenie tvrdosti vody	206
14.	ZMÄKČOVACÍ FILTER.....	206
14.1	Inštalácia filtra	206
14.2	Výmena filtra	207
14.3	Vynátie filtra	207
15.	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	207
15.1	Odporučania pre úsporu energie	208
16.	HLÁSEŇA ZOBRAZENÉ NA displeji	208
17.	RIEŠENIE PROBLÉMOV	209

Pred použitím spotrebiča si vždy prečítajte bezpečnostné upozornenia.

1. ÚVOD

1.1 Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v kapitolách „16. Hlásenia zobrazené na displeji“ a „17. Riešenie problémov“.

Pokial by tieto pokyny nevieli k napráve alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“. Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonujte na číslo uvedené v záručnom liste. V prípade potreby opráv sa obráťte výhradne na technickú podporu spoločnosti De’Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

2. OPIS

2.1 Opis spotrebiča

(str. 2 - A)

- A1. Ovládaci panel
- A2. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A3. Odkladacia plocha na šálky
- A4. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A5. Veko násypky na mletú kávu
- A6. Násypka na vsypanie mletej kávy
- A7. Zásobník zrnkovej kávy
- A8. Hlavný vypínač (* iba niektoré modely)
- A9. Uloženie konektora napájacieho kábla (* iba modely s vyberateľným káblom)
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Kryt vylúhovača
- A12. Vylúhovač
- A13. Tryska horúcej vody/pary
- A14. Vydávač kávy (s nastaviteľou výškou)
- A15. Nádoba na zvyšky kávy
- A16. Nádobka na zber kondenzácie
- A17. Podložka na šálky
- A18. Indikátor hladiny vody v odkvapkávacej mriežke
- A19. Nádoba na zachyt. kvapiek
- A20. Mriežka odkvapkávacej misky
- A21. Svetlá osvetlenia šállok

2.2 Opis ovládacieho panela

(str. 2 - B)

Niekteré tlačidlá na paneli majú dvojitú funkciu: tá je uvedená v zátvorkách vnútri opisu.

- B1. Displej: sprevádzza používateľa použitím spotrebiča
- B2. Gombík volby: otočením zvolte požadované množstvo kávy. (Ked'vstúpite do MENU programovanie: otočte na výber požadovanej funkcie)
- B3. Tlačidlo : na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča
- B4. Tlačidlo P na vstup do menu
- B5. Tlačidlo : na vykonanie preplachovania. (Ked'vstúpite do MENU programovanie, má funkciu tlačidla „ESC“: stlačte na výstup z vybranej funkcie a návrat do hlavného menu)
- B6. Tlačidlo volby arómy : stlačte na výber chuti kávy
- B7. Tlačidlo : na prípravu 1 šálky kávy s nastaveniami zobrazenými na displeji
- B8. Tlačidlo : na prípravu 2 šálok kávy s nastaveniami zobrazenými na displeji
- B9. Tlačidlo na výdaj horúcej vody (Ked'vstúpite do MENU: tlačidlo „OK“, stlačte na potvrdenie vybranej položky)
- B10. Tlačidlo CAPPUCINO: na prípravu kávy cappuccino

2.3 Opis príslušenstva

(str. 2 - C)

- C1. Reakčný prúzok (* pri niektorých modeloch)
- C2. Dávkovacia odmerka na mletú kávu
- C3. Odvápňovač (* pri niektorých modeloch)
- C4. Zmäkčujúci filter (* pri niektorých modeloch)
- C5. Štetec na čistenie (* pri niektorých modeloch)
- C6. Vydávač horúcej vody
- C7. Napájací kábel (* pri niektorých modeloch)

2.4 Opis nádržky na mlieko

(str. 2 - D)

- D1. Gombík regulácie peny a funkcia CLEAN (ČISTIŤ)
- D2. Kryt nádržky na mlieko
- D3. Nádržka na mlieko
- D4. Nasávacia hadička na mlieko
- D5. Hadička na vydávanie napeneného mlieka (regulovateľná)

3. PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY

Poznámka:

- Pred prvým použitím prepláchnite horúcou vodou všetky odstrániteľné prídavné časti, ktoré sú určené na kontakt s vodou alebo mliekom.
 - Pri prvom použití je okruh vody prázdny, preto môže byť stroj veľmi hlučný. Hluk sa postupne pri napĺňaní okruhu zmierní.
 - Prípadné stopy kávy v mlynčeku sú spôsobené funkčnými skúškami spotrebiča pred jeho uvedením do predaja a dokazujú, že o kvalite výrobku sa dôkladne staráme.
1. **Modely s vyberateľným káblom (C7):** Konektor napájacieho kábla vložte do uloženia (A10) na zadnej strane spotrebiča;

2. Spotrebič pripojte do elektrickej siete (obr. 1) a uistite sa, či hlavný vypínač (A8), nachádzajúci sa na zadnej strane spotrebiča, je stlačený (obr. 2);
3. Vyberte nádržku na vodu (A10), napľňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 3A) a potom ju vložte späť na pôvodné miesto (obr. 3B);
Je potrebné zvoliť požadovaný jazyk otočením gombíka volby alebo ponechaním, aby sa na displeji (B1) jazyky automaticky striedali (približne každé 3 sekundy):
4. Keďže objaví slovenčina, stlačte na niekoľko sekúnd tlačidlo  (B9) (obr. 4), kym sa na displeji neobjaví potvrdenie výberu;

Pokračujte potom podľa pokynov uvedených na displeji spotrebiča:

5. Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody (C6) zasunutý na tryske (A13) a podložte nádobu (obr. 5) s minimálnym objemom 100 ml;
6. Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie výdaja horúcej vody (obr. 4): spotrebič vydá vodu z vydávača, a potom sa automaticky vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.

Poznámka:

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4-5 káv cappuccino, kym spotrebič dosiahne uspokojivý výkon.
- Pre potesenie z ešte lepšej kávy a pre lepší výkon spotrebiča odporúčame nainštalovať zmäkčovací filter (C4) podľa pokynov uvedených v kapitole „14. Zmäkčovací filter“ (*ak je vo vybavení). Ak Váš model nemá filter vo výbave, môžete si ho zakúpiť prostredníctvom autorizovaného centra zákazníckej podpory spoločnosti De'Longhi.
- Odporúčame čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v kapitole „13. Programovanie tvrdosti vody“.

4. ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Poznámka:

- Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predhrievania a preplachovania, ktorý nie je možné prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní týchto cyklov.
- *Iba pre modely s hlavným vypínačom (A8):* pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že hlavný vypínač, umiestnený na zadnej strane spotrebiča, je v polohe I (obr. 3).
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepouživa, odporúčame odpojiť zástrčku od elektrickej siete. Pri modeloch vybavených hlavným vypínačom (A8) stačí prepnúť ho do polohy 0.

Nebezpečenstvo popálenín!

Počas preplachovania vytieká z ústí vydávača kávy (A14) trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej mriežky

(A19), umiestnejenej pod ním. Dávajte pozor, aby ste sa nepostrekali horúcou vodou.

- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (B3) (obr. 6): na displeji (B1) a počkajte.

Po dokončení ohrevu spotrebič vykoná preplachovanie; týmto spôsobom, okrem zohriatia kotla, spotrebič nechá pretiekať horúcu vodu vo vnútorných potrubiacach, aby sa aj tieto zohrali. Spotrebič je pripravený na použitie, keď sa objaví základná obrazovka.

5. VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické preplachovanie, pokiaľ bola predtým pripravená káva.

Nebezpečenstvo popálenín!

Počas preplachovania vytieká z ústí vydávača kávy (A14) trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostrekali horúcou vodou.

Na vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (B3- obr. 6). Ak je to stanovené, spotrebič vykoná preplachovanie, a potom sa vypne (stand-by).

Poznámka:

- Keď že zariadenie zapnuté a vypnuté, je vhodné zbierať oplachovaciu vodu do nádoby, aby ste zabránili častému vyprázdiňovaniu odkvapkávacej misky.
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, odporúčame odpojiť zástrčku od elektrickej siete. Pri modeloch vybavených hlavným vypínačom (A8) stačí prepnúť ho do polohy 0.

Pozor!

Nikdy neodpájajte zástrčku alebo, pri modeloch vybavených hlavným vypínačom, neprepínajte ho do polohy 0 ak ste spotrebič predtým nevypli tlačidlom  (pohotovostný režim).

6. NASTAVENIA MENU

Vstúpte do menu programovanie stlačením tlačidla P (B4); môžete si zvoliť z týchto položiek menu:

6.1 Odvápnovanie

Pokyny týkajúce sa odvápnovania nájdete v kapitole „12. Odvápnovanie“.

6.2 Nainštalujte filter

Pokyny týkajúce sa inštalácie filtra (C4) nájdete v odseku „14.1 Inštalácia filtra“.

6.3 Výmena filtra

Pokyny týkajúce sa výmeny filtra (C4) nájdete v odseku „14.2 Výmena filtra“.

6.4 Nastavenie času

Ak si prajete nastaviť čas na displeji (B1), postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. Stlačte tlačidlo  (B9) (obr. 3);
4. Otáčajte gombíkom volby (obr. 7) pre zmenu hodín.
5. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
6. Otáčajte gombíkom volby (obr. 7) pre zmenu minút.
7. Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie.

Čas je týmto spôsobom nastavený: potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

6.5 Automatické zapnutie

Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol spotrebič pripravený na použitie v určenom čase (napríklad ráno) a aby bolo možné hned urobiť kávu.

Poznámka:

Aby bola táto funkcia aktívna, je nevyhnutné nastaviť presný čas.

Pre aktiváciu automatického zapnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. stlačte tlačidlo  (B9);
4. Znovu stlačte tlačidlo  pre potvrdenie aktivácie;
5. Otáčajte gombíkom volby pre výber hodín.
6. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
7. Otočte gombíkom volby (obr. 7) pre zmenu minút;
8. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
9. potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

Ked'a čas potvrdí, aktivácia automatického zapnutia je označená na displeji symbolom  , ktorý sa zobrazí vedľa času a pod položkou menu Automatické zapnutie.

Pri vypnutí funkcie postupujte nasledovne:

1. Zvoľte v menu heslo automatické zapnutie.
2. Stlačte tlačidlo  : na displeji sa objaví nápis „Deaktivovať?“;
3. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;

Displej už nebude zobrazovať symbol .

6.6 Automatické vypnutie

Je možné modifikovať túto dobu tak, aby sa spotrebič vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužitia.

Pre opäťovné naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. stlačte tlačidlo  (B9);

4. Otáčajte gombíkom volby (obr. 6) , kym sa neobjaví požadovaný počet hodín prevádzky (15 alebo 30 minút alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách);
5. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
6. potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

Automatické vypnutie je týmto naprogramované.

6.7 Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim úspory energie. Keď je táto funkcia aktívna, znížuje spotrebu elektrickej energie v súlade s platnými európskymi normami.

Aktivácia režimu úspory energie je označená hviezdičkou pod položkou „Úspora energie“ vnútri menu.

Pre aktiváciu alebo deaktiváciu režimu „úspora energie“ postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. stlačte tlačidlo  (B9);
4. znovu stlačte tlačidlo  pre aktiváciu alebo deaktiváciu režimu úspory energie;
5. potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

Ak je táto funkcia aktivovaná, na displeji sa po určitej dobe nečinnosti objaví nápis „Úspora energie“.

Poznámka:

- V režime úspory energie spotrebič vyžaduje niekolko sekúnd než začne vydávať kávu alebo prvý nápoj s mliekom, pretože sa musí zahriať.
- Pre prípravu akéhokoľvek nápoja stlačte ktorékoľvek tlačidlo pre výstup z režimu úspory energie, potom stlačte tlačidlo príslušného nápoja, ktorý chceste prípraviť.
- Ak je nádržka na mlieko (D) zasunutá, funkcia „úspora energie“ sa neaktivuje.

6.8 Nastavenie teploty

Ak chcete zmeniť teplotu vody, pri ktorej sa vydá káva, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. stlačte tlačidlo  (B9);
4. Otáčajte gombíkom volby, kym sa požadovaná teplota nezobrazí na displeji (●=nízka; ●●●●=vysoká);
5. stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
6. potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

6.9 Nastavenie tvrdosti vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete v kapitole „13. Programovanie tvrdosti vody“.

6.10 Aktivácia/Deaktivácia zvukového signálu

Tento funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý spotrebčí vydá pri každom stlačení tlačidla a pri každom vložení/odobrati príslušenstva: spotrebčí je predvolený na aktívny zvukový signál. Pre vypnutie alebo opäťovnú aktiváciu zvukového signálu postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. Stlačte tlačidlo  (B9);
4. znova stlačte tlačidlo  pre aktiváciu alebo deaktiváciu zvukového signálu;
5. Aktivácia zvukového signálu je označená hviezdičkou pod položkou „Zvukový signál“ vnútri menu. Potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

6.11 Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk displeja (B1), postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. Stlačte tlačidlo  (B9);
4. Otáčajte gombíkom volby, kým sa požadovaný jazyk nezobrazí na displeji.
5. Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie;
6. Na displeji sa objaví nápis potvrdzujúci nastavený jazyk.
7. potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

6.12 Osvetlenie šálky

Tento funkciou sa aktivujú alebo deaktivujú svetlá osvetlenia šálok (A21): spotrebčí je predvolený na aktivované osvetlenie. Svetlá sa zažní pri každom výdaji kávy, kávy cappuccino a pri každom prepláchnutí.

Pre vypnutie alebo aktiváciu tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kým sa na displeji (B1) neobjaví nápis „Osvetlenie šálky“;
3. Stlačte tlačidlo  (B9): na displeji (B1) sa zobrazí „Deaktivovať?“ alebo „Aktivovať?“;
4. Stlačte tlačidlo  pre aktiváciu alebo deaktiváciu osvetlenia šálky;
5. Aktivácia funkcie je signalizovaná hviezdičkou pod položkou „Osvetlenie šálky“ vnútri menu. Potom stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

6.13 Hodnoty z výroby (reset)

Tento funkciou sa obnovia všetky nastavenia menu a všetky naprogramované množstiev návratom na hodnoty z výroby (s výnimkou jazyka, ktorým zostane už nastavený jazyk).

Pre obnovenie hodnôt z výroby postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. Stlačte tlačidlo  (B9);
4. znova stlačte tlačidlo  pre potvrdenie a výstup.

6.14 Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebča. Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo  (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí požadovaná funkcia;
3. Stlačte tlačidlo  (B9);
4. Otáčaním gombíka volby (obr. 7) je možné overiť:
 - kolko káv sa vydalo.
 - kolko komplexných príprav s mliekom sa vydalo;
 - kolko litrov vody bolo celkove vydaných.
 - kolko procesov odvápnňovania bolo vykonaných.
 - kolkokrát bol vymenený zmäkčovací filter.
5. Potom dvakrát stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

7. PREPLACHOVANIE

S touto funkciou je možné nechať vytokať horúcu vodu z vydávača kávy (A14) a z vydávača horúcej vody (C6), ak je vložený, tak, aby sa vyčistil a zohrial vnútorný okruh spotrebča.

Pod vydávač kávy a vydávač horúcej vody umiestnite nádobu s objemom minimálne 100 ml (obr. 5).

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!

Spotrebčí počas výdaja horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

1. Pre aktiváciu tejto funkcie stlačte tlačidlo  (B5): na displeji (B1) sa objaví nápis „PREPLACHOVANIE, Počkajte, prosím“;
2. Po niekolkých sekundách, najprv z vydávača kávy a následne z vydávača horúcej vody (ak je vložený), vychádza horúca voda, ktorá čistí a zohrieva vnútorný okruh spotrebča: na displeji sa objaví nápis „PREPLACHOVANIE“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
3. Pre prerušenie funkcie stlačte ľuboľovné tlačidlo alebo počkajte na automatické prerušenie.

Poznámka:

- Pre obdobia nepoužívania presahujúce 3-4 dni sa dôrazne odporúča po opäťovnom zapnutí spotrebča vykonať 2-3 preplachovania ešte pred použitím;
- Je bežné, keď sa po výkonaní tejto funkcie v nádobe na zvyšky kávy (A14) nachádza voda.

8. PRÍPRAVA KÁVY

8.1 Volba chuti kávy

Spotrebčí je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu normálnej chuti.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

Velmi jemná chuť

Jemná chuť

Normálna chuť

Výrazná chuť

Velmi výrazná chuť

Pre zmenu chuti opakovane stláčajte tlačidlo volby arómy



(B6) (obr. 8), kym sa na displeji (B1) neobjaví požadovaná chut.

8.2 Volba množstva kávy v šálke

Spotrebčí je nastavený z výroby tak, aby vydával normálnu kávu.

Pre volbu množstva kávy otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa na displeji (B1) neobjaví správa týkajúca sa požadovaného množstva kávy:

Vybratá káva	Množstvo v šálke (ml)
MOJA KÁVA	Naprogramovateľná: od $\simeq 20$ do $\simeq 180$
RISTRETTO	$\simeq 40$
NORMÁLNE	$\simeq 60$
VEĽKÁ	$\simeq 90$
EXTRA VEĽKÁ	$\simeq 120$

8.3 Personalizované nastavenie množstva mojej kávy

Spotrebčí je nastavený z výroby tak, aby vydával približne 30 ml „mojej kávy“. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Pod ústia vydávača kávy (A14) umiestnite jednu šálku (obr. 9);
2. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 7), kym sa nezobrazí správa „MOJA KÁVA“;
3. Podržte stláčené tlačidlo (B7) (obr. 10), kym spotrebčí nezačne vydávať kávu; potom tlačidlo uvoľnite;
4. Keď káva v šálke dosiahne požadovanú hladinu, opäťovne stlačte tlačidlo (B7) (obr. 10).

Od tohto momentu je množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

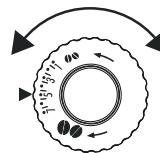
8.4 Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, pretože bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k nepriš hmotnému výdaju s malým množstvom peny, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (A2) (obr. 11).

Poznámka:

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vytieká pomaly alebo nevytieká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte o jedno cvaknutie doľava smerom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože iná by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 káv za sebou. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

8.5 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- vykonajte preplachovanie, pred výdajom, stlačením tlačidla (B5), podľa opisu v kapitole „8. príprava kávy“;
- nahrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda, pozri kapitolu „10. Príprava horúcej vody“);
- zvolte „vysokú“ teplotu kávy v menu (pozri odsek „6.8 Nasťavenie teploty“).

8.6 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy

Pozor!

Nepoužívajte karamelizované kávové zrná alebo kávové zrná obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypete zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (A7) (obr. 12).
2. Pod ústia vydávača kávy (A14) položte:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy.
3. Vydávačkávy znížte tak, aby sa čo najviac priblížil k šálkam: dosiahnete tak lepšiu cremu (obr. 13);
4. Stlačte tlačidlo týkajúce sa požadovaného výdaja (1 šálka - B7 (B7) alebo 2 šálky - B8 (B8), obr. 10 a 14)
5. Prípravuje spustená a na displeji (B1) sa objaví zvolená dĺžka a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

Poznámka:

- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením ktoréhoľvek tlačidla výdaja.
- Ak chcete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do 3 sekúnd) stlačené jedno z tlačidiel na výdaj kávy (alebo ).

Po skončení prípravy je zariadenie pripravené na ďalšie použitie.

Poznámka:

- Počas používania sa na displeji môžu zobraziť niektoré správy (NAPLNTE NÁDRŽKU, VYPRÁZ. NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY ATĎ.), ktorých význam je uvedený v kapitole „16. Hlášenia zobrazené na displeji“.
- Ak chcete dosiahnuť horúcejšiu kávu, pozrite si odsek „8.5 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy“.
- Pokiaľ káva vytieká len po kvapkách alebo je málo hustá či s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole „17. Riešenie problémov“.

8.7 Príprava kávy použitím mletej kávy

Pozor!

- Nikdy do spotrebiča nesypete mletú kávu, kým je spotrebič vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu spotrebiča. V takom prípade by sa spotrebič mohol poškodiť.
- Nikdy nesypete viac ako 1 zarovnanú odmerku (C2), inak by mohlo dojst' k znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu násypyky (A6).



Poznámka:

Ak sa používa kúpená mletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Opakovane stlačajte tlačidlo  (B6) (obr. 8), kým sa na displeji (B1) nezobrazí „Mletá“.
2. Ubezpečte sa, že násypka nie je upchaná, potom nasypte zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 15).
3. Pod ústia vydávača kávy (A14) umiestnite jednu šálku (obr. 9).
4. Stlačte tlačidlo výdaja 1 šálky  (B7) (obr. 10).
5. Príprava je spustená a na displeji sa objaví zvolená dĺžka a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

Poznámka:

Pokiaľ je režim „Úspora Energie“ aktívny, môže trvať niekolko sekúnd, než dôjde k výdaju prvej kávy.

9. PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM

Poznámka:

- Aby sa zabránilo tvorbe málo napeneného mlieka alebo mlieka s veľkými bublinami, vždy vyčistite veko nádržky na

mlieko (D2) a trysku horúcej vody (A13) podľa opisu v odsekoch „9.4 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití“, „11.10 Čistenie nádržky na mlieko“ a „11.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary“.

9.1 Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Odoberte veko (D2) (obr. 16).
2. Napľňte nádržku na mlieko (D3) potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu po rysku MAX vytláčenú na nádobke (obr. 17). Nezabudnite, že každá čiarka vytláčená na boku nádržky zodpovedá 100 ml mlieka.

Poznámka:

- Pre dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny použite celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5°C).
- Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj kávy cappuccino si môže vyžiadať niekolko sekúnd.
- 3. Uistite sa, že hadička na nasávanie mlieka (D4) je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádržky na mlieko (obr. 18);
- 4. Nasadte naspať veko na nádržku na mlieko.
- 5. Odoberte vydávač horúcej vody (C6) z trysky (A13) (obr. 19);
- 6. Zatlačte nádržku na mlieko na trysku až na doraz (obr. 20): spotrebič vydá signálny tón (ak je funkcia zvukového signálu aktívna).
- 7. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod ústia vydávača kávy (A14) a pod hadičku vydávača napeneného mlieka (D5), regulujúc dĺžku hadičky výdaja mlieka tak, že ju priblížite k šálke jednoduchým potiahnutím smerom dole (obr. 21);
- 8. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

9.2 Regulácia množstva peny

Otačaním gombíka regulácie peny (D1) sa volí množstvo peny v mlieku, ktorá bude vydaná počas prípravy mliečnych nápojov.

Poloha gombíka	Opis
	Žiadna pena
	Málo peny
	Max. pena

9.3 Príprava kávy cappuccino

1. Po pripojení nádržky na mlieko (D) otocte gombík regulácie peny (D1) nachádzajúci sa na veko nádržky na mlieko (D2) do požadovanej polohy (obr. 22);

- Stlačte tlačidlo CAPPUCINO (B10). Na displeji (B1) sa objaví správa „CAPPUCINO“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
- Následne po výdaji mlieka prístroj začne automaticky pripravovať kávu.

Poznámka:

- Ak počas výdaja chcete prerušíť prípravu, dvakrát stlačte tlačidlo CAPPUCINO.
- Ak chcete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do 3 sekúnd) stlačené tlačidlo CAPPUCINO.
- Nenechávajte nádržku s mliekom príliš dlho vonku z chladničky: čím viac sa zvyšuje teplota mlieka (5°C ideálna), tým viac sa zhoršuje kvalita peny.

9.4 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Počas čistenia vnútorných vedení nádržky na mlieko (D) z hadičky vydávača napeneného mlieka (D5) vytieká trochu horúcej vody a pary. Dávajte pozor, aby ste sa nepostrievali horúcou vodou.

Po každom použití funkcií mlieka sa na displeji (B1) objaví bližíci nápis „GOMBÍK NA CLEAN“. Vykonalte čistenie na odstránenie zvyškov mlieka týmto spôsobom:

- Ponechajte nádržku na mlieko (D) zasunutú v spotrebici (nie je potrebné vyprázdniať nádržku na mlieko).
- Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadičku vydávača napeneného mlieka (obr. 21).
- Otočte gombík regulácie peny (D1) na „CLEAN“ (obr. 23): na displeji sa objaví progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní s prebiehajúcou operáciou a nápis „Prebieha čistenie, Počkajte, prosím“. Čistenie sa preruší automaticky;
- Nastavte gombík regulácie peny na jednu z volieb typu peny.
- Odstraňte nádržku na mlieko a vycistite trysku pary (A13) pomocou špongie (obr. 24).

Poznámka:

- Ak potrebujete pripraviť viac šálok mliečnych nápojov, nádržku na mlieko vycistite až po poslednej príprave.
- Nádržka so zvyšným mliekom sa môže uchovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, kým sa spotrebič nezahreje.

9.5 Naprogramujte množstvá kávy a mlieka v šálke pre cappuccino

Prístroj bol nastavený vo výrobe na výdaj štandardných množstiev. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Pod ústia vydávača kávy (A14) a pod hadičku výdaja mlieka (D5) (obr. 21) položte šálku;
- podržte stlačené tlačidlo CAPPUCINO (B10), kým sa na displeji (B1) neobjaví nápis „PROGRAM MLIEKO Naprogramované množstvo“;
- Tlačidlo uvoľnite. Spotrebič začne vydávať mlieko.
- Ked' sa dosiahne požadované množstvo mlieka v šálke, znova stlačte tlačidlo CAPPUCINO;
- Spotrebič prestane vydávať mlieko a po niekolkých sekundách začne vydávať kávu: na displeji sa objaví správa „PROGRAM KÁVA Naprogramované množstvo“;
- Ked' sa dosiahne požadované množstvo kávy v šálke, stlačte tlačidlo CAPPUCINO. Výdaj kávy sa preruší.

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva mlieka alebo kávy.

10. PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.

Nenechajte spotrebič bez dozoru, pokým vydáva horúcu vodu. Vydávač horúcej vody (C6) sa počas výdaja zohreje a preto ho smiete uchopíť iba za rukoväť.

- Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody správne zasunutý;
- Umiestnite pod vydávač nádobu (čo najblížšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody);
- stlačte tlačidlo  (B9) (obr. 4). Na displeji (B1) sa objaví správa „HORÚCA VODA“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou;
- Spotrebič vydá asi 250 ml horúcej vody, a potom automaticky výdaj preruší. Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody znova stlačte tlačidlo .

Poznámka:

Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyziaľa niekolko sekúnd..

10.1 Úprava množstva vody vydanej automaticky

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby automaticky vydával približne 250 ml horúcej vody. Pokial' si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

- Pod vydávač (C6) položte nádobu;
- Podržte stlačené tlačidlo (B9), kým sa nezačne výdaj horúcej vody; potom uvoľnite tlačidlo .
- Ked' horúca voda v šálke dosiahne požadovanú hladinu, znova stlačte tlačidlo .

Od tohto momentu je spotrebič naprogramovaný podľa nového množstva.

11. ČISTENIE

11.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča musíte pravidelne čistiť:

- vnútorný obvod spotrebiča;
- nádobu na zvyšky kávy (A15),
- odkvapkávaciu misku (A19), mriežka odkvapkávacej misky a nádobku na zber kondenzácie (A16);
- nádržku na vodu (A10),
- ústia vydávača kávy (A14),
- násypku na vsypanie mletej kávy (A6),
- vylúhovač (A12), prístupný po otvorení servisných dvierok (A11),
- nádržku na mlieko (D),
- trysku horúcej vody/pary (A13),

Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky, ani alkohol. V prípade superautomatických kávovarov De'Longhi nie je potrebné na čistenie spotrebiča používať chemické prísady.
- Žiadny komponent spotrebiča sa nemôže umývať v umývačke riadu s výnimkou nádržky na mlieko (D).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

11.2 Čistenie vnútorného okruhu spotrebiča

Pri obdobiach nečinnosti dlhších ako 3 - 4 dni veľmi odporúčame pred použitím spotrebiča ho najprv zapnúť a vypustiť:

- 2 - 3 preplachovania stlačením tlačidla  (B5);
- horúcej vody, na niekolko sekúnd, stlačením tlačidla  (B9).

11.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy

Ked'sa na displeji (B1) objaví nápis „VYPRÁZ. NÁDOBУ NA ZVÝŠKY KÁVY“, je potrebné ju vyprázdniť a vycistiť. Kým sa nádoba na zvyšky kávy (A15) nevycistí, spotrebič nemôže pripraviť kávu. Spotrebič signalizuje potrebu vyprázdniť zásobník, aj keď nie je plný, v prípade, ak ubehlo 72 hodín od prvej vykonanej prípravy (aby sa výpočet 72 hodín vykonal správne, prístroj sa nikdy nesmie vypnúť hlavným vypínačom).

Pozor! Nebezpečenstvo popálení

Ak sa pripravuje niekolko káv cappuccino naraz, tácka na odkladanie šállok (A17) sa zahrieva. Počkať, kým vychladne a potom ju uchytiť len za prednú časť.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

- Vytiahnite odkvapkávaciu mriežku (A19) (obr. 25), vyprázdnite ju a vycistite.
- Vyprázdnite a starostlivo vycistite nádobu na zvyšky kávy (A15), pričom odstráňte všetky zvyšky, ktoré sa môžu usadzovať na dne: ak je výbave väšho modelu štetec (C5), tento je vybavený stierkou vhodnou na tento úkon.
- Skontrolujte, či nádobka na zber kondenzácie (A16) (červenej farby) je plná, ak áno, vyprázdnite ju.

Pozor!

Pri vyberaní odkvapkávacej misky sa vždy musí vyprázdniť aj nádoba na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne naplnená.

Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stat, že pri príprave ďalších káv sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

Poznámka:

Je bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobke na zvyšky kávy (A14) nachádza voda.

11.4 Čistenie odkvapkávacej mriežky a nádobky na zber kondenzácie

Pozor!

Odkvapkávacia mriežka (A19) je vybavená plávajúcim indikátorom (A18) (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 26). Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky (A17), je potrebné nádobu vyprázdniť a vycistiť voda môže pretieciť z hrany a poškodiť spotrebič, oporný pult alebo okolity priestor.

Pre odstránenie odkvapkávacej mriežky:

1. vytiahnite odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy (A15) (obr. 25);
2. vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy a umyte ich;
3. Skontrolujte nádobku na zber kondenzácie červenej farby (A16) a, ak je plná, vyprázdnite ju.
4. vložte späť odkvapkávaciu misku spolu s nádobou na zvyšky kávy.

11.5 Čistenie vnútra spotrebiča

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkolvek čistením vnútorných častí spotrebiča musí byť spotrebič vypnutý (pozri kapitolu „5. Vypnutie spotrebiča“) a odpojený od elektrickej siete. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (pri približne raz za mesiac) skontrolujte, či vnútro spotrebiča (prístupné po vytiahnutí odkvapkávacej misky) (A19) nie je spinavé. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy štetcom (ak je zahrnuté vo väšom modeli, použite príslušenstvo vo výbave (C5)) a špongiou;
2. Všetky zvyšky povysávajte vysávačom (obr. 27).

11.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäkčovacieho filtra (C4 - pokial' je vo výbave) vyčistite nádržku na vodu (A10) vlhcou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Vytiahnite filter (C4) (ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (ak je vo vybavení), napľňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju;
4. (iba pre modely so zmäkčovacím filtrom) Vypustite 100 ml vody.

11.7 Čistenie ústí vydávača kávy

1. Pravidelne čistite ústia vydávača kávy (A14) pomocou špongie alebo handričky (obr. 28A);
2. Skontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 28B).

11.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na vopred namletú kávu (A6). V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy štetcom (ak je zahrnuté vo vašom modeli, použite príslušenstvo vo výbave (C5)).

11.9 Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A11) je nevyhnutne vyčistiť aspoň raz za mesiac.

Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri kapitolu „5. Vypnutie spotrebiča“).
2. Vytiahnite nádržku na vodu (A10).
3. Otvorte dvierka vylúhovača (A11) (obr. 28) nachádzajajúce sa na pravom boku.
4. Stlačte smerom dovnútra dve farebné uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vytiahnite vylúhovač smerom von (obr. 29).
5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.

Pozor!

VYPLÁCHNITE IBA VODOU

ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY – ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU
Čistite vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

6. Použitím štetca (ak je zahrnuté vo vašom modeli, použite príslušenstvo vo výbave (C5)), odstráňte prípadné zvyšky kávy na uložení vylúhovača, viditeľné z dvierok vylúhovača;
7. Po vyčistení zasuňte vylúhovač na svoje miesto. Potom stlačte nápis PUSH, až kým nebudeť počuť zvuk zasunutia na doraz;

Poznámka:

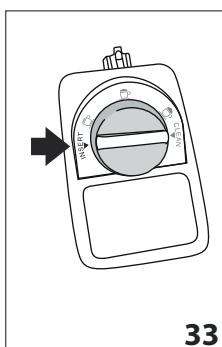
Ak je ďalšké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer stlačením dvoch páčok (obr. 30).

8. Po zasunutí skontrolujte, či sa obe farebné tlačidlá vysunuli smerom von.
9. Zatvorite dvierka vylúhovača;
10. Opäť vložte nádržku na vodu.

11.10 Čistenie nádržky na mlieko

Nádržku na mlieko (D) vyčistite po každej príprave mlieka podľa nasledujúceho opisu:

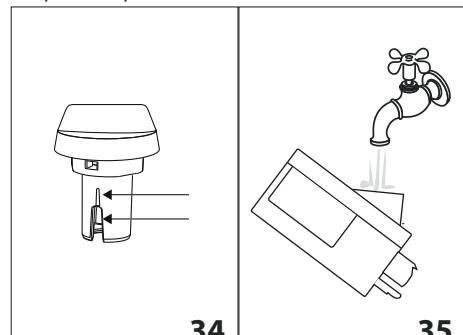
1. Vytiahnite veko (D2).
2. Stiahnite hadicu vydávača mlieka (D5) a hadicu nasávača (D4) (obr. 32).



33

3. Otočte proti smeru otáčania hadinových ručičiek gombík regulácie peny (D1) do polohy „VLOŽIŤ“ (pozri obr. 33) a vytiahnite ho smerom nahor.
4. Starostlivo umyte všetky komponenty tepľou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Je možné umývať všetky časti v umývačke riadu, musia však byť umiestnené do príslušného horného košíka.

Venujte mimoriadnu pozornosť drážke a kanáliku, nachádzajúcich sa pod gombíkom (pozri obr. 34), aby v nich nezostali zvyšky mlieka: eventuálne vyškrabte kanálik pomocou špáradla;



34

35

5. Opláchnite vnútro umiestnenia gombíka regulácie peny pod tečúcou vodou (pozri obr. 35).
6. Skontrolujte, či nasávacia hadička na mlieko a hadička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.

- Nasadte späť gombík tak, aby šípka zodpovedala nápisu „**INSERT (VLOŽIŤ)**“, nasadte hadičku vydávača a hadičku nasávača mlieka.
- Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko (D3).

11.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary

Vyčistite trysku (A13) po každej príprave mlieka odstránením zvyškov mlieka uložených na tesneniach pomocou špongie (obr. 23).

12. ODVÁPŇOVANIE

Pozor!

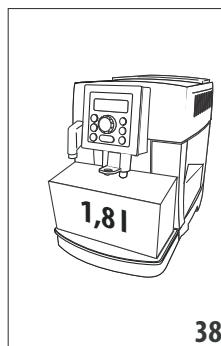
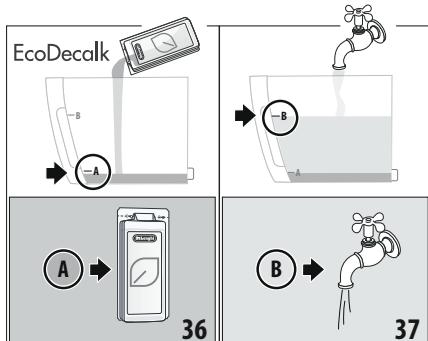
- Pred použitím si prečítajte štítok a pokyny odvápňovacieho prípravku, nachádzajúce sa na jeho obale.
- Odporučame používať výhradne odvápňovacie prostriedky od spoločnosti De'Longhi. Použitie nevhodných odvápňovacích prostriedkov, ako aj nesprávne vykonané odvápňovanie môže mať za následok chyby spotrebiča, na ktoror je nevzťahujú záruka výrobcu.
- Odvápňovací prostriedok môže poškodiť jemné povrchy. Ak sa produkt náhodne vyleje, okamžite povrch vysušte.

Na vykonanie odvápňovania	
Odvápňovací prípravok	Odvápňovací prípravok De'Longhi
Nádoba	Odporúčaný objem: 1,8l
Čas	~45 min

Spotrebči odvápnite, keď sa na displeji (B1) objaví (blikajúca) správa „**ODVÁPNIŤ**“.

- Zapnite spotrebči a počkajte, kým nie je pripravený na používanie;
- Vstúpte do menu stlačením tlačidla **P** (B4);
- Otáčajte gombíkom volby (B2), kým sa nezobrazí položka „Odvápňovanie“;
- Zvolte stlačením tlačidla  (B9). Na displeji (B1) sa objaví „Odvápňovanie Potvrdiť?“: znova stlačte  pre aktiváciu funkcie;
- Na displeji sa objaví nápis „**VYPRÁZDNIŤ ODKVAPKÁVACIU MISKU**“ striedajúci sa s „**VYTIAHNI FILTER**“ (ak je filter vo vybavení) a s „**Nalejte odváp. Potvrdiť?**“;
- Úplne vyprázdnite nádržku na vodu (A10) a vytiahnite zmäkčovač filter (C4) (ak je prítomný); potom vyprázdnite odkvapkávaciu misku (A19) (obr. 24) a nádobu na zvyšky kávy (A15) a znova ich založte;
- Nalejte do nádržky na vodu odvápňovací prostriedok až po hladinu **A** (zodpovedajúcu baleniu 100ml), vyznačenú na vnútorej strane nádržky (obr. 36), potom prí dejte vodu

(liter), až po hladinu **B** (obr. 37); znova vložte nádržku na vodu;



- Pod vydávač kávy (A14) a pod vydávač vody (C6) položte nádobu s minimálnym objemom 1,8 litra (obr. 38).

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Z vydávača vody a z vydávača kávy vytieká horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa týmto roztokom nepostrievali.

- Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie naliatia odvápňovacieho roztoku: na displeji sa zobrází „Odvápňovanie spotrebiča“ a spustí sa odvápňovací program. odvápňovacia kvapalina vytieká z vydávača horúcej vody aj z vydávača kávy, pričom automaticky vykonáva celý rad preplachovania na odstránenie zvyškov vodného kameňa vnútri spotrebiča; Po približne 25 minútach spotrebči preruší odvápňovanie a na displeji sa objaví správa „**PREPLACHOVANIE striedajúca sa s „NAPÍSTE NÁDRŽKU“**“.
- Terazje spotrebči pripravený na proces preplachovania čerstvou vodou. Vyprázdnite nádobu použitú na zber odvápňovacieho roztoku a vytiahnite nádržku na vodu, vyprázdnite ju, prepláchnite pod tečúcou vodou, napláňte ju až po rysku MAX čerstvou vodou a založte do spotrebiča: na displeji sa zobrazí „**Preplachovanie. Potvrdiť?**“;
- Znovu položte prázdnu nádobu použitú na zber odvápňovacieho pod vydávač kávy a pod vydávač horúcej vody (obr. 37);
- Stlačte tlačidlo  na spustenie preplachovania. Horúca voda vytieká z vydávača a na displeji sa objaví správa „**Preplachovanie, Počkajte, prosím**“;

13. Ked' je nádržka na vodu vyprázdená, na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE“, striedajúca sa s „NAPLNTE NÁDRŽKU“ a s „ZNOVU ZALOŽTE FILTER (ak bol predtým odobratý);
14. vytiahnite nádržku na vodu, založte zmäkčovací filter (ak bol predtým odobratý), napľňte nádržku až po rysku MAX čerstvou vodou a založte do spotrebiča: na displeji sa zobrazí „PREPLACHOVANIE“. Potvrdit?“;
15. Pod vydávač horúcej vody znova položte nádobu použitú na zber preplachovacej vody;
16. Stlačte tlačidlo  pre opäťovné spustenie preplachovania: spotrebič obnoví preplachovanie iba z vydávača horúcej vody a na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE, Počkajte, prosím“;
17. Po dokončení sa na displeji objaví správa „Preplachovanie dokončené Potvrdit?“;
18. Stlačte tlačidlo  horúca voda, na displeji sa zobrazí „NAPLNTE NÁDRŽKU“;
19. Vyprázdnite odkvapkávacímušku, vytiahnite nádržku na vodu a napľňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX a znova ju založte do spotrebiča.

Proces odvápňovania je dokončený.

Poznámka:

- Ak by sa cyklus odvápňovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať;
- Je normálne, ak po vykonaní cyklu odvápňovania zostane voda v nádobe na zvyšky kávy (A15).

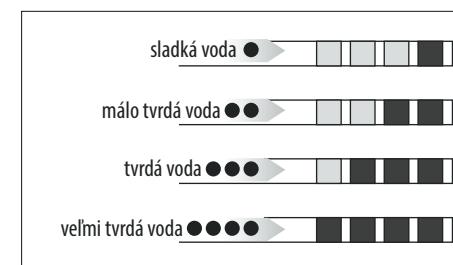
13. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Správa ODVÄPNÍT sa zobrazí po stanovenom období prevádzky, ktoré závisí od tvrdosti vody.

Spotrebič je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4. Podľa potreby môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápňovania.

13.1 Meranie tvrdosti vody

1. Niektoré modely majú vo výbave reakčný prúžok C1 priložený k návodu v anglickom jazyku. Ak ho váš model neobsahuje, zakúpte si ho v stredisku asistencie.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zláhka ním oklepke. Asi po jednej minúte sa objavia 1, 2, 3 alebo 4 štvorčeky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti.



13.2 Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačte tlačidlo P (B4) pre vstup do menu;
2. Otáčajte gombíkom volby (B2), kým sa nevyberie položka „Tvrdość vody“.
3. Potvrdte volbu stlačením tlačidla  (B9);
4. Otáčajte gombíkom volby a nastavte úroveň zistení reakčným prúžkom (C1) (pozri obr. v predchádzajúcom odseku);
5. Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie nastavenia;
6. Stlačte tlačidlo  (B5) pre výstup z menu.

Teraz je spotrebič naprogramovaný podľa nového nastavenia tvrdosti vody.

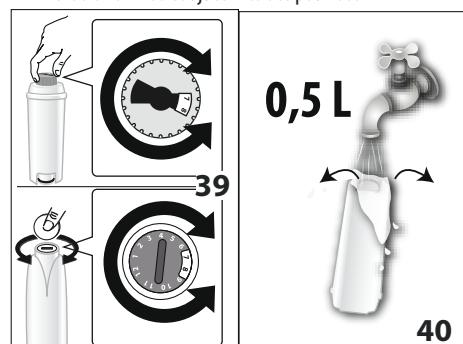
14. ZMÄKČOVACÍ FILTER

Niekteré modely sú vybavené zmäkčovacím filtrom (C4): pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi.

Na správne použitie filtra dodržiavajte nižšie uvedené pokyny.

14.1 Inštalácia filtra

1. Vyberte filter (C4) z obalu.
2. Otočte kurzorom dátumovníka (pozri obr. 38), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.

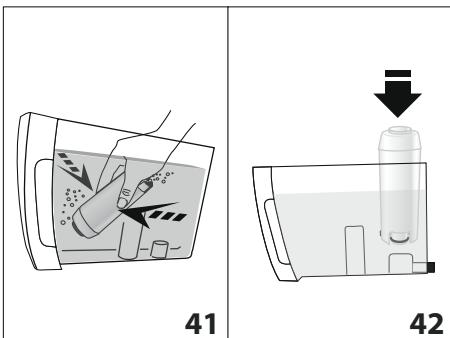


Poznámka:

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3 týždne.

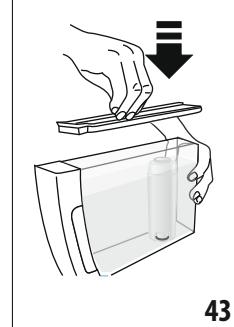
3. Preaktívaciu filtra nechajte tiečť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obr. 39, tak dlho, kym voda

- nevychádza z bočných otvorov po dobu viacnej ako jednu minútu;
4. Vybertenádržku (A10) zo spotrebiča a naplňte ju vodou;
 5. Zasuňte filter do nádržky na vodu a úplne ho ponorte así na desať sekúnd, pričom ho nakláňajte tak, aby z neho vyšli vzduchové bubliny (obr. 41);
 6. Vložte filter do príslušného miesta a zatlačte až na doraz (obr. 42);



7. Ak sa dodáva, zavorte nádržku vekom (obr. 43), potom nádržku znova zaľozte do spotrebiča;
V okamihu inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento fakt spotrebiču.
8. Stlačte tlačidlo P (B4) pre vstup do menu;
9. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 9), kým sa na displeji (B1) neobjaví nápis „Inštalujte filter“;
10. Stlačte tlačidlo (B9);
11. Na displeji sa zobrazí nápis „Aktivovať?“.
12. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu: na displeji sa zobrazí „Horúca voda Potvrdit?“;
13. Pod vydávač horúcej vody (C6) položte nádobu (s objemom: min. 500 ml);
14. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu: spotrebič začne výdaj vody a na displeji sa zobrazí nápis „Počkajte, prosím“;
15. Po ukončení výdaja sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je filter aktivovaný a označený na displeji hviezdičkou pod položkou „Nainštalujte filter“ v menu a môžete pokračovať v používaní spotrebiča.



7. Ak sa dodáva, zavorte nádržku vekom (obr. 43), potom nádržku znova zaľozte do spotrebiča;
V okamihu inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento fakt spotrebiču.
8. Stlačte tlačidlo P (B4) pre vstup do menu;
9. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 9), kým sa na displeji (B1) neobjaví nápis „Inštalujte filter“;
10. Stlačte tlačidlo (B9);
11. Na displeji sa zobrazí nápis „Aktivovať?“.
12. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu: na displeji sa zobrazí „Horúca voda Potvrdit?“;
13. Pod vydávač horúcej vody (C6) položte nádobu (s objemom: min. 500 ml);
14. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu: spotrebič začne výdaj vody a na displeji sa zobrazí nápis „Počkajte, prosím“;
15. Po ukončení výdaja sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

14.2 Výmena filtra

Kedý displej (B1) zobrazí „VYMEŇTE FILTER“, alebo ak ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník), alebo ak sa spotrebič nepoužíval viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra (C4):

1. Vyberte nádržku (A10) a opotrebovany filter.
2. Vyberte nový filter z obalu a pokračuje podľa bodov 2-3-4-5-6 v predchádzajúcom odseku;
3. Pod vydávač horúcej vody položte nádobu (s objemom: min. 500 ml);
4. Stlačte tlačidlo P (B4) pre vstup do menu;
5. Otáčajte gombíkom volby (B2), kým sa na displeji neobjaví nápis „Vymenite filter“;
6. Stlačte tlačidlo (B9);
7. Na displeji sa zobrazí nápis „Potvrdit?“.
8. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu;
9. Na displeji sa zobrazí nápis „HORÚCA VODA Potvrdit?“;
10. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie výberu: spotrebič začne výdaj vody a na displeji sa zobrazí nápis „Počkajte, prosím“;
11. Po ukončení výdaja sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

14.3 Vyňatie filtra

Pokiaľ si prajete používať spotrebič bez filtra (C4), je potrebné ho odstrániť a signalizovať tento fakt spotrebiču. Postupujte nasledovne:

1. Vyberte nádržku (A10) a opotrebovany filter;
2. Stlačte tlačidlo P (B4) pre vstup do menu;
3. Otáčajte gombíkom volby (B2) (obr. 9), kým sa na displeji (B1) neobjaví nápis „Inštalujte filter“;
4. Stlačte tlačidlo (B9);
5. Na displeji sa objaví nápis „Deaktivovať?“;
6. Stlačte tlačidlo (B9) pre potvrdenie a tlačidlo (B5) pre výstup zmenu.

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Príkon:	1 450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. objem nádržky na vodu:	1,8 l
Rozmery Š x H x V:	240 x 430 x 350 mm
Hmotnosť:	9,7 kg
Max. objem zásobníka na zrnkovú kávu:	250 g

Spoločnosť De'Longhi si vyhradzuje právo kedykoľvek meniť technické a estetické vlastnosti svojich výrobkov, pričom zostáva nezmenená ich funkčnosť a kvalita.

15.1 Odporučania pre úsporu energie

- Ak chcete znížiť spotrebú energie po príprave jedného alebo viacerých nápojov, vyberte nádržku na mlieko (D) alebo príslušenstvo.
- Nastavte automatické vypnutie na 15 minút (pozri kap. „6.6 Automatické vypnutie“):
- Aktivujte funkciu Úspora energie (pozri kap. „6.7 Úspora energie“);
- Vždy, keď si to spotrebič vyžaduje, vykonajte cyklus odvápnňovania.

16. HLÁSENIA ZOBRAZENÉ NA displeji

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLŇTE NÁDRŽKU	V nádržke (A10) nie je dosť vody.	Naplňte nádržku na vodu a/alebo ju správne zasuňte zatlačením, až pokým nepočuť zapadnutie na doraz (obr. 3).
	Nádržka (A18) nie je vložená správne.	Nádržku vložte správne zatlačením na doraz (obr. 3).
VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY	Nádoba na zvyšky kávy (A15) je plná.	Vyprázdnite nádobu na zvyšky kávy, odkvapkováciu misku (A19) a vycistite, potom ich znova zasuňte (obr. 25). Dôležité: pri vybratí odkvapkávacnej misky musíte vždy vyprázdniť aj nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použítej kávy.
VLOŽTE NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY	Po vykonaní čistenia nebola vložená nádoba na zvyšky kávy (A15).	Vytiahnite odkvapkáciu misku (A19) a vložte nádobu na zvyšky kávy.
VSYPTE MLETÚ KÁVU	Bola zvolená funkcia „mletá káva“, ale mletá káva nebola nasypaná do násypy (A6).	Nasypťte mletú kávu do násypy (obr. 12) alebo zrušte funkciu mletej kávy.
ZOMLETÁ PRÍLIŠ JEMNE, NASTAVTE MLYNČEK	Kávový mlynček melie príliš najemno, preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakujte výdaj kávy a otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A2) (obr. 11) o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, kým je kávový mlynček v pre-vádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň (pozri ods. „8.4 Nastavenie kávového mlynčeka“). Ak problém pretrváva, uistite sa, či nádržka na vodu (A10) je vložená až na doraz
	Ak je prítomný zmäkčovací filter (C4), mohlo by dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny vnútri okruhu, ktorá zablokuje výdaj.	Vydávač horúcej vody založte do spotrebiča a vydajte trochu vody, kým prietok nebude pravidelný.



ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
ODVÁPNITE	Signalizuje, že je nutné odvápníť spotrebič.	Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápnovania, opísaný v kap. „12. Odvápnenie“.
ZNIŽTE DÁVKU KÁVY	Použili ste príliš veľké množstvo kávy.	Zvolte jemnejšiu chut' stlačením gombíka  (B6) (obr. 8) alebo znižte množstvo vo pred namletej kávy.
NAPLŇTE ZÁSOBNÍK NA ZRNKOVÚ KÁVU	Zrnková káva sa minula.	Naplňte zásobník zrnkovej kávy (A7) (obr. 12).
	Násypka na mletú kávu (A6) je upchatá.	Vyprázdnite násypku pomocou štetca (C5), ako je to opísané v ods. „11.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy“.
ZASUŇTE JEDN. VYLÚHOVÁČA	Po čistení ste nezasunuli vylúhovač (A12).	Zasuňte vylúhovač podľa opisu v ods. „11.9 Čistenie vylúhovača“.
VLOŽTE NÁDRŽKU	Nádržka (A10) nie je vložená správne.	Nádržku vložte správne zatlačením na doraz (obr. 3B).
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnútro spotrebiča je veľmi znečistené.	Spotrebič starostlivo vyčistite podľa postupu uvedeného v kap. „11. Čistenie“. Ak hlásenie na displeji pretrváva aj po vyčistení, obráťte sa na autorizované centrum zákazníckej podpory.
VYMEŇTE FILTER	Zmäkčovací filter (C4) je opotrebovaný.	Vymenite filter alebo ho odoberte podľa pokynov v odseku „14. Zmäkčovací filter“
GOMBÍK NA CLEAN (ČISTIŤ)	Bolo práve vydané mlieko, a preto je potrebné vykonať vyčistenie vnútorných trubiek nádržky na mlieko (D).	Gombík regulácie peny (D1) otočte do polohy CLEAN.
ZASUŇTE VYDÁVAČ VODY	Vydávač vody (C6) nie je zasunutý alebo je zasunutý nesprávne.	Vydávač vody zasuňte na doraz.
ZASUŇTE NÁDRŽKU NA MLIEKO	Nádržka na mlieko (D) nie je vložená správne.	Nádržku na mlieko zasuňte na doraz (obr. 20).
PRÁZDNY OKRUH, NAPLNÍŤ OKRUH HORÚCA VODA Potvrdit?	Hydraulický obvod je prázdny.	Stlačte  (B9) a nechajte vytiečť vodu z vydávača (C6), kým výdaj nebude pravidelný. Ak problém pretrváva, overte, či nádržka na vodu (A10) je vložená až na doraz.

17. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania.

Ak sa problém nebude dať odstrániť opisaným spôsobom, skontaktujte sa s Technickou Asistenciou.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky ich prepláchnutím horúcou vodou (Poznámka: môže sa použiť funkcia horúcej vody).
	Vnútorné obvody spotrebiča ochladli, pretože od poslednej kávy uplynuli 2 - 3 minúty.	Pred prípravou kávy vnútorné obvody zohrejte prepláchnutím stlačením tlačidla  (B5).
	Nastavená teplota kávy je nízka.	V menu nastavte vysokú teplotu kávy.



PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva je nedostatočne hustá alebo má málo creamy.	Káva je pomletá príliš nahrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A2) o jeden stupeň smerom k číslu 1 smerom doľava, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 10). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „8.4 Nastavenie kávového mlynčeka“).
	Druh kávy nie je vhodný.	Používajte kávu určenú na používanie v kávovaroch na espresso.
Káva vytieká príliš pomaly alebo iba kvapká.	Káva je pomletá príliš najemno.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A2) o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere doprava, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 11). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „8.4 Nastavenie kávového mlynčeka“).
Káva nevyteká z jedného alebo ani z jedného ústia vydávača kávy.	Ústia vydávača kávy (A14) sú upchaté.	Vyčistite ústia pomocou špáradla (obr. 28B).
Mlieko nevyteká z hadičky na výdaj mlieka (D5).	Veko (D2) nádržky na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v ods. „11.10 Čistenie nádržky na mlieko“.
Spotrebič sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A8) nie je zapnutý.	Zatlačte hlavný vypínač do polohy I (obr. 2).
Nie je možné vytiahnuť vylúhovač	Vypnutie nebolo vykonané správne	Spotrebič vypnite stlačením tlačidla (U) (B3) (obr. 6) (pozri kap. „5. Vypnutie spotrebiča“).
Mlieko má veľké bubliny a vystrekuje z hadičky na výdaj mlieka (D5) alebo je málo napenené.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používajte celkom odťučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Gombík regulácie peny (D1) je nesprávne nastavený.	Nastavte podľa pokynov v ods. „9.2 Regulácia množstva peny“.
	Veko (D2) alebo gombík regulácie peny (D1) nádržky na mlieko sú špinavé.	Vyčistite veko a gombík nádržky na mlieko ako je to opísané v ods. „11.10 Čistenie nádržky na mlieko“.
	Tryska horúcej vody/pary (A13) je špinavá	Trysku vyčistite podľa opisu v ods. „11.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary“.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	212
1.1 Litery w nawiasach	212
1.2 Problemy i naprawy	212
2. OPIS.....	212
2.1 Opis urządzenia	212
2.2 Opis panelu sterowania	212
2.3 Opis akcesoriów	212
2.4 Opis pojemnika na mleko	212
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	212
4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	213
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	213
6. USTAWIENIA MENU	213
6.1 Odkamienianie.....	214
6.2 Instalacja filtra	214
6.3 Wymiana filtra	214
6.4 Ustawienie godziny.....	214
6.5 Automatyczne włączanie	214
6.6 Automatyczne wyłączanie	214
6.7 Oszczędność energetyczna	214
6.8 Ustawienie temperatury	214
6.9 Ustawienie twardości wody	215
6.10 Aktywacja/Dezaktywacja sygnału dźwiękowego.....	215
6.11 Ustawianie języka	215
6.12 Podświetlanie filiżanki	215
6.13 Wartości fabryczne (reset).....	215
6.14 Funkcja statystyki.....	215
7. PŁUKANIE	215
8. PRZYGOTOWANIE KAWY	216
8.1 Wybór smaku kawy	216
8.2 Wybór ilości kawy w filiżance.....	216
8.3 Ustawienie ilości mojego kawa	216
8.4 Regulacja młynka do kawy.....	216
8.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	216
8.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	217
8.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	217
9. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH	217
9.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	217
9.2 Regulacja ilości pianki	218
9.3 Przygotowanie kawy cappuccino	218
9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu	218
9.5 Jak zaprogramować ilości kawy i mleka w filiżance do kawy cappuccino	218
10. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY.....	219
10.1 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody	219
11. CZYSZCZENIE	219
11.1 Czyszczenie ekspresu.....	219
11.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	219
11.3 Czyszczenie pojemnika na fusu.....	219
11.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	220
11.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	220
11.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	220
11.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	220
11.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej	220
11.9 Czyszczenie automatu zaparzającego.....	220
11.10 Czyszczenie pojemnika na mleko	221
11.11 Czyszczenie rurki gorącej wody/pary.....	221
12. ODKAMIENIANIE.....	221
13. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY....	222
13.1 Pomiar twardości wody	222
13.2 Ustawienie twardości wody	222
14. FILTR ZMIĘKCZAJĄCY	223
14.1 Montaż filtra	223
14.2 Wymiana filtra	223
14.3 Usunięcie filtra	224
15. DANE TECHNICZNE	224
15.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej.....	224
16. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYSWIETLACZU	225
17. ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW.....	226

Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać broszurę, w której wskazano ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

1. WPROWADZENIE

1.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

1.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów „16. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu” i „17. Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro Obsługi Klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

2. OPIS

2.1 Opis urządzenia

(str. 3 - A)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna
- A8. Główny wyłącznik (*tylko w niektórych modelach)
- A9. Gniazdo łącznika kabla zasilającego (* tylko w modelach z wyjmowanym kablem)
- A10. Zbiornik na wodę
- A11. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A12. Automat zaparzający
- A13. Dysza gorącej wody i pary
- A14. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A15. Pojemnik na fusy
- A16. Zbiornik na skropliny
- A17. Podstawka na filiżanki
- A18. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A19. Tacka na skropliny
- A20. Kratka tacki
- A21. Podświetlanie filiżanek

2.2 Opis panelu sterowania

(str. 2 - B)

Niektoře przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona wskazana w nawiasach, w opisie.

- B1. Wyświetlacz: prowadzi użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B2. Pokrętło wyboru: przekręcić w celu wybrania ilości żądanej kawy. (Kiedy wchodzi się do MENU programowania: przekręcić w celu wybrania żądanej funkcji)
- B3. Przycisk : aby włączyć lub wyłączyć ekspres
- B4. Przycisk , aby wejść do menu
- B5. Przycisk : aby wykonać płukanie. (po wejściu do MENU programowania, pełni funkcję przycisku „ESC”. wcisnąć w celu wyjścia z wybranej funkcji i powrócenia do menu głównego)
- B6. Przycisk wyboru aromatu : wcisnąć, aby wybrać smak kawy
- B7. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki kawy z ustawieniami wyświetlonymi na ekranie
- B8. Przycisk : do przygotowania 2 filiżanek kawy z ustawieniami wyświetlonymi na ekranie
- B9. Przycisk wytwarzania gorącej wody (Po wejściu do MENU: przycisk „OK” w celu potwierdzenia wyboru)
- B10. Przycisk CAPPUCCINO: do przygotowania kawy cappuccino

2.3 Opis akcesoriów

(str. 2 - C)

- C1. Pasek kontrolny (* w niektórych modelach)
- C2. Miarka do kawy mielonej
- C3. Odkamieniacz (* w niektórych modelach)
- C4. Filtr zmiękczający (* w niektórych modelach)
- C5. Pędzelek do czyszczenia (* w niektórych modelach)
- C6. Dysza gorącej wody
- C7. Kabel zasilający (* w niektórych modelach)

2.4 Opis pojemnika na mleko

(str. 2 - D)

- D1. Pokrętło regulacji pianki i funkcji CLEAN
- D2. Pokrywa pojemnika na mleko
- D3. Pojemnik na mleko
- D4. Rurka zanurzana w mleku
- D5. Rurka wytwarzania spienionego mleka (regulowana)

3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu wypłukać pod gorącą wodą wszystkie zdejmowane akcesoria, przeznaczone do kontaktu z wodą lub mlekiem.
- Podczas pierwszego użycia obwód wody jest pusty i dla tego urządzenie może emitować hałas: zmniejszy się on w miarę napełniania obwodu.

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady i świadczy o naszej dbałości o dostarczanie jak najwyższej jakości produktów.

- Modele z wyjmowanym kablem (C7):** Włożyć łącznik kabla zasilającego do gniazda (A10), znajdującego się z tyłu urządzenia;
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej (rys. 1); upewnić się, że wyłącznik główny (A8) znajdujący się z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 2);
- Wyjąć zbiornik na wodę (A10), napełnić go zimną wodą do poziomu MAX (rys. 3A), ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 3B);
Należy wybrać żądany język, przekręcając pokrętło wyboru lub pozostawić, aby na wyświetlaczu (B1) języki zmieniały się automatycznie (co około 3 sekundy):
- Gdy pojawi się polski, wcisnąć na kilka sekund przycisk
(B9) (rys. 4), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się potwierdzenie wyboru;

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

- Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (C6) została założona na dysze (A13) i ustawić pod nią pojemnik (rys. 5) o minimalnej pojemności 100 ml;
- Wcisnąć przycisk
, aby potwierdzić wytwarzanie gorącej wody (rys. 4); urządzenie wytwarza wodę z dyszy a następnie wyłącza się automatycznie.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć Uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadziałającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (C4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale „14. Filtr zmiękczający” (*jeżeli jest przewidziany). Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go nabyc w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De’Longhi.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „13. Programowanie twardości wody”.

4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Zwróć Uwagę:

- Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie przeprowadza cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takich cykli.
- W modelach z wyłącznikiem głównym (A8): przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu znajduje się na poz. I «rys. 3».

- Gdy urządzenie jest włączone i wyłączane, zaleca się zbiereanie wody plująccej do pojemnika, aby uniknąć częstego opróżniania tacy ociekowej.

Rzyko oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A14) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A19). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu włączenia urządzenia wcisnąć przycisk
(B3) (rys. 6): na wyświetlaczu (B1) i poczekać.

Po zakończeniu nagrzewania, urządzenie przeprowadzi płukanie; w ten sposób, poza nagrzaniem bojlera, nagrzeją się również wewnętrzne przewody dzięki przepływającej przez nie wodzie.

Urządzenie będzie gotowe do użycia, gdy pojawi się strona główna.

5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

Rzyko oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A14) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia, wcisnąć przycisk
(B3 - rys. 6). Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie i wyłączy się (stand-by).

Zwróć Uwagę:

- Gdy urządzenie jest włączone i wyłączane, zaleca się zbiereanie wody plująccej do pojemnika, aby uniknąć częstego opróżniania tacy ociekowej.
- Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy okres czasu, zaleca się wyjęcie wtyczki z gniazdka. W modelach posiadających wyłącznik główny, wystarczy ustawić go (A8) na pozycji 0.

Uwaga!

Nigdy nie wyjmować wtyczki lub, w modelach z wyłącznikiem głównym, nie ustawiać go na pozycji 0 zanim nie wyłączy się urządzenia za pomocą przycisku
(standby).

6. USTAWIENIA MENU

Do menu programowania wchodzi się po wcisnięciu przycisku
(B4); pozycje znajdujące się w menu to:

6.1 Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale „12. Odkamienianie”.

6.2 Instalacja filtra

Instrukcje dotyczące montażu filtra (C4), znajdują się w parafie „14.1 Montaż filtra”.

6.3 Wymiana filtra

Instrukcje dotyczące wymiany filtra (C4), znajdują się w parafie „14.2 Wymiana filtra”.

6.4 Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu (B1), należy:

1. Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
3. Wcisnąć przycisk (B9) (rys. 3);
4. Przekrącić pokrętło wyboru (rys. 7) aby zmienić godzinę;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
6. Przekrącić pokrętło wyboru (rys. 7) aby zmienić minuty;
7. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

W ten sposób godzina jest ustawiona: wciśnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

6.5 Automatyczne włączanie

Można ustawić godzinę automatycznego włączania po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) oraz, aby szybko przygotować kawę.

Zwróć uwagę:

W celu uaktywnienia tej funkcji, godzina musi być ustawiona prawidłowo.

Aby aktywować automatyczne włączanie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
3. Wcisnąć przycisk (B9);
4. Jeszcze raz wciśnąć przycisk , aby potwierdzić aktywację;
5. Przekrącić pokrętło wyboru, aby wybrać godzinę;
6. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
7. Przekrącić pokrętło wyboru (rys. 7), aby zmienić minuty;
8. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
9. Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

Po potwierdzeniu godziny, aktywacja automatycznego włączania jest wskazywana na wyświetlaczu symbolem , znajdującym się obok godziny i pod hasłem Automat. włączanie.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję Automat. włączanie;
2. Wcisnąć przycisk : na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?“;
3. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

Z wyświetlacza zniknie symbol .

6.6 Automatyczne wyłączenie

Można zaprogramować czas, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach albo po 1, 2 lub 3 godzinach.

Aby ponownie zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
3. Wcisnąć przycisk (B9);
4. Przekrącić pokrętło wyboru (rys. 6), dopóki nie pojawi się żądana czas (15 lub 30 minut, po 1, 2 lub 3 godzinach);
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

6.7 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywami europejskimi.

Aktywacja trybu oszczędności energetycznej sygnalizowana jest gwiazdką, pod hasłem „Oszczędn. energet.” wewnątrz menu.

Aby włączyć lub wyłączyć tryb „oszczędności energetycznej”, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
3. Wcisnąć przycisk (B9);
4. Jeszcze raz wciśnąć przycisk , aby uaktywnić lub dezaktywować tryb oszczędności energetycznej;
5. Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

Gdy funkcja jest aktywna, po pewnym czasie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis „Oszczędn. energet.”.

Zwróć uwagę:

- W trybie oszczędności energii ekspres może wymagać kilku sekund zanim zaparzy pierwszą kawę lub pierwszy napój na bazie mleka, ponieważ musi się nagrzać.
- Aby przygotować jakikolwiek napój, wciśnąć jakikolwiek przycisk w celu wyjścia z trybu oszczędności energetycznej, następnie wciśnąć przycisk danego napoju.
- Jeżeli pojemnik na mleko (D) jest włożony, funkcja „Oszczędn. energet.” nie włącza się.

6.8 Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
3. Wcisnąć przycisk (B9);

- Przekrącić pokrętło wyboru, dopóki na ekranie nie pojawi się żądana temperatura (●=niska; ●●●●=wysoka);
- Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
- Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

6.9 Ustawienie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „13. Programowanie twardości wody”.

6.10 Aktywacja/Dezaktywacja sygnału dźwiękowego

Przy pomocy tej funkcji aktywuje się lub dezaktywuje sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu przycisków i przy każdym założeniu/zdjęciu akcesoriów: urządzenie jest ustawione na aktywnym sygnale dźwiękowym. Aby dezaktywować lub ponownie aktywować sygnał dźwiękowy, należy:

- Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
- Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
- Wcisnąć przycisk (B9);
- Jeszcze raz wciśnąć przycisk , aby uaktywnić lub dezaktywować sygnał dźwiękowy;
- Aktywacja sygnału dźwiękowego jest sygnalizowana gwiazdką pod hasłem „Sygnał dźwiękowy” w menu. Wciśnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

6.11 Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu (B1) należy:

- Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
- Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
- Wcisnąć przycisk (B9);
- Przekrącić pokrętło wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany język;
- Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
- Na ekranie pojawi się napis potwierdzający ustawianie żądanego języka;
- Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

6.12 Podświetlanie filiżanki

Z pomocą takiej funkcji uaktywnia się lub dezaktywuje podświetlenie filiżanki (A21): urządzenie jest ustawione na aktywne podświetlanie. Światelka włączają się przy każdym wytwarzaniu kawy i kawy cappuccino oraz przy każdym płukaniu.

Aby dezaktywować lub ponownie uaktywnić tę funkcję, należy:

- Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
- Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Podświetlenie filiżanki”;
- Wcisnąć przycisk (B9): wyświetlacz (B1) pokaże napis „Wyłączyć?” lub „Włączyć?”;

- Wcisnąć przycisk , aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie filiżanki;
- Aktywacja funkcji jest sygnalizowana gwiazdką pod hasłem „Podświetl. filiżanki” w menu. Wcisnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

6.13 Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do wartości fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).

Aby przywrócić wartości fabryczne, postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
- Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
- Wcisnąć przycisk (B9);
- Jeszcze raz wciśnąć przycisk , aby potwierdzić i wyjść.

6.14 Funkcja statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

- Wcisnąć przycisk (B4), aby wejść do menu;
- Przekrącić pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana funkcja;
- Wcisnąć przycisk (B9);
- Przekrącając pokrętło wyboru (rys. 7) można sprawdzić:
 - ile zostało wytworzonych kaw;
 - całkowitą ilość przygotowanych napojów z mleka;
 - ile wytworzono łącznie litrów wody;
 - ile wykonano procesów odwapienia;
 - ile razy został wymieniony filtr zmiękczający.
- Dwukrotnie wciśnąć przycisk (B5), aby wyjść z menu.

7. PŁUKANIE

Z pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A14) i dyszy gorącej wody (C6), jeżeli założona, w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia. Ustawić pojemnik o pojemności 100 ml pod dyszą gorącej wody (rys. 5).

Uwaga! Rzyko oparzenia!

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

- Aby uaktywnić funkcję wciśnąć przycisk (B5): na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „PŁUKANIE, Proszę czekać”;
- Po kilku sekundach, najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody (jeżeli założona), wypłynie gorąca woda, która umyje i wypuklaewnętrzny obwód urządzenia: na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE”

- i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy;
- Aby przerwać funkcję, należy wcisnąć jakikolwiek przycisk lub poczekać na automatyczne wyłączenie.

Zwrót uwagi:

- Jeżeli nie stosuje się ekspresu przez dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem, po jego włączeniu zalecane jest przeprowadzenie 2-3 płuków;
- Jest normalne, że po takiej funkcji, w pojemniku na fusy (A14) znajduje się woda.

8. PRZYGOTOWANIE KAWY

8.1 Wybór smaku kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak Bardzo łagodny

Smak Łagodny

Smak Normalny

Smak Mocny

Smak Bardzo Mocny

Aby zmienić smak, należy kilkakrotnie wcisnąć przycisk smaku  (B6) (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się ten żądany.

8.2 Wybór ilości kawy w filiżance

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie normalnej kawy. Aby wybrać ilość kawy, należy przekrącać pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się komunikat dotyczący żądanej ilości kawy:

Wybrana Kawa	Ilość w filiżance (ml)
MOJA KAWA	Do zaprogramowania: od ≈ 20 do ≈ 180
MAŁA	≈ 40
NORMALNA	≈ 60
DUŻA	≈ 90
BARDZO DUŻA	≈ 120

8.3 Ustawienie ilości moja kawa

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 30 ml „mojej kawy”. Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

- Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A14) (rys. 9);
- Przekrącać pokrętło wyboru (B2) (rys. 7), dopóki nie wyświetli się komunikat „MOJA KAWA”;

- Przytrzymać wciśnięty przycisk  (B7) (rys. 10), dopóki urządzenie nie rozpocznie wytwarzania kawy; następnie puścić przycisk;
- Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk  (rys. 10).

W tym momencie ilość kawy w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

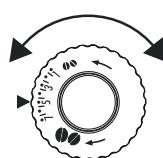
8.4 Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętła regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) (rys. 11).

Zwrót uwagi:

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekrącić je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać wytwarzanie mocniejszej kawy oraz poprawić wgląd pianki, przekrącić je w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok do 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po takiej regulacji nie uzyska się żadnego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

8.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przed przygotowaniem wykonać cykl płukania wciskając przycisk  (B5), jak opisano w paragrafie „8. przygotowanie kawy”;
- ograżać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody, patrz rozdział „10. Przygotowanie gorącej wody”);
- Wybrać „wysoką” temperaturę kawy w menu (patrz paragraf „6.8 Ustawienie temperatury”).

8.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przyleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A7) (rys. 12);
2. Pod otworami dozownika kawy (A14) należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 9);
 - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy.
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 13).
4. Wciśnąć przycisk żądanej kawy (1 filiżanka - B7 ☕ lub 2 filiżanki - B8 ☕, rys. 10 i 14)
5. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu (B1) pojawia się wybrana ilość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania.

Zwrót uwagi:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania kawy.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy (ESPRESSO ☕).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwrót uwagi:

- Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą się pojawić komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY itp.) których znaczenie opisano w rozdziale „16. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu”.
- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, skonsultować paragraf „8.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.
- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „17. Rozwiązywanie problemów”.

8.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

- Nie wsypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby jej w nim nie rozsypać i nie zabrudzić ekspresu. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę (C2) kawy, w przeciwnym wypadku wnętrze urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek (A6).



Zwrót uwagi:

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk (B6) (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Kawa Mielona”.
2. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 15).
3. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A14) (rys. 9).
4. Wciśnąć przycisk przygotowywania 1 filiżanki ☕ (B7) (rys. 10).
5. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

Zwrót uwagi:

Jeśli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie pierwszej kawy może wymagać kilku sekund oczekiwania.

9. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH

Zwrót uwagi:

- Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2) i dyszę gorącej wody (A13) jak opisano w paragrafach „9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu”, „11.10 Czyszczenie pojemnika na mleko” i „11.11 Czyszczenie rurki gorącej wody/pary”.

9.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Zdjąć pokrywę (D2) (rys. 16);
2. Napełnić pojemnik (D3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając umieszczonego na nim wskaźnika MAX (rys. 17). Należy pamiętać, że każda kreska z boku pojemnika odpowiada 100 ml mleka;

Zwrót uwagi:

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka od tłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
- Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie cappuccino może wymagać kilku sekund oczekiwania.
- 3. Upewnić się, że rurka zanurzana w mleku (D4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 18);
- 4. Ponownie założyć pokrywkę na pojemnik na mleko;
- 5. Zdjąć dyszę gorącej wody (C6) z dyszy (A13) (rys. 19);
- 6. Popychając do końca, zaczepić pojemnik na dyszy (rys. 20): urządzenie wyda sygnał dźwiękowy (jeżeli aktywny);

- Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dozownika kawy (A14) i pod rurką do wytwarzania spienionego mleka (D5); wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filiżanki, pociągając na dół (rys. 21);
- Śledzić wskazówki przedstawione dla każdej konkretnej funkcji.

9.2 Regulacja ilości pianki

Przekręcając pokrętło regulowania pianki (D1), ustawia się ilość pianki, która zostanie wyтворzona podczas przygotowywania napojów na bazie mleka.

Pozycja pokrętła	Opis
	Bez pianki
	Mało pianki
	Max ilość pianki

9.3 Przygotowanie kawy cappuccino

- Po zaczepieniu pojemnika na mleko (D), przekręcić pokrętło regulacji pianki (D1), znajdujące się na pokrywie pojemnika na mleko (D2), na żądaną pozycję (rys. 22);
- Wcisnąć przycisk CAPPUCCINO (B10). Na wyświetlaczu (B1) pojawi się komunikat „CAPPUCCINO” pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania;
- Po wydaniu mleka urządzenie automatycznie przygotowuje kawę.

Zwrót uwagi:

- Jeżeli chce się przerwać trwające przygotowywanie kawy, należy dwukrotnie wcisnąć przycisk CAPPUCCINO.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość mleka lub kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać (przez 3 sekundy) przycisk CAPPUCCINO.
- Nie pozostawać na długo naczynia z mlekiem poza lodówką; im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym jakość pianki jest gorsza.

9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D), z rurki wytwarzania mleka (D5) wydobywa się gorąca woda i para. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

Po każdym użyciu funkcji mleka, na wyświetlaczu (B1) pojawi się migający napis „POKREŁŁO NA CLEAN”. Wykonać czyszczenie w celu usunięcia pozostałości z mleka w następujący sposób:

- Pozostawić pojemnik na mleko (D) w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
- Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka (rys. 21);
- Przekręcić pokrętło regulacji piany (D1) na „CLEAN” (rys. 23): na ekranie pojawi się pasek postępu, który wypełnia się w miarę postępowania czynności oraz napis „Czyszczenie w toku, Proszę czekać”. Czyszczenie kończy się automatycznie;
- Ustawić pokrętło regulacji na jednej z pozycji stopnia regulacji pianki;
- Zdjąć pojemnik na mleko i wyczyścić gąbkę (rys. 24) rurkę pary (A13).

Zwrót uwagi:

- Jeśli chce się przygotować kilka filiżanek napojów mlecznych, po przygotowaniu ostatniego napoju należy wyczyścić pojemnik na mleko.
- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, należy poczekać na nagrzanie się ekspresu.

9.5 Jak zaprogramować ilości kawy i mleka w filiżance do kawy cappuccino

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardej ilości. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

- Ustawić filiżankę pod otworami dozownika do kawy (A14) i pod rurką wytwarzania mleka (D5) (rys. 21);
- Przytrzymać przycisk CAPPUCCINO (B10), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „PROGRAM MLEKO, Program Ilości”;
- Zwolnić przycisk. Ekspres rozpoczęte wytwarzanie mleka;
- Po uzyskaniu żąданie ilości mleka w filiżance, ponownie wcisnąć przycisk CAPPUCCINO;
- Urządzenie przestanie wytwarzać mleko i po kilku sekundach rozpoczęte wytwarzanie kawy: na wyświetlaczu pojawia się napis „PROGRAM KAWY, Program Ilości”;
- Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądaną poziom wcisnąć przycisk CAPPUCCINO. Wytwarzanie kawy zostanie przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości mleka i kawy.

10. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY

Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru. Dozownik (C6) nagrzewa się i dlatego można go chwycić tylko za uchwyty.

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przymocowana;
2. Ustawić pojemnik pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody);
3. Wcisnąć przycisk (B9) (rys. 4). Na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „GORĄCA WODA” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy;
4. Urządzenie wytwarza 250 ml gorącej wody, a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzania gorącej wody naciśnąć na przycisk .

Zwrć uwagę:

Jeżeli tryb „Oszczędn. Energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund.

10.1 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na automatyczne wytwarzanie około 250 ml gorącej wody. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić pojemnik pod dyszą (C6);
2. Przytrzyma wciśnięty przycisk (B9) dopóki nie rozpoczę się wytwarzanie gorącej wody; następnie puści przycisk .
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądanego poziomu ponownie wciśnij przycisk .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowej ilości.

11. CZYSZCZENIE

11.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusu (A15);
- tackę na skropliny (A19), Kratka tacki (A20) i zbiornik na skropliny (A16);
- zbiornik na wodę (A10);
- otwory dozownika kawy (A14);
- lejek wsypywania kawy mielonej (A6);
- automat zaparzający (A12), dostępny po otwarciu drzwiček serwisowych (A11);
- pojemnik na mleko (D);
- dysza gorącej wody/pary (A13);

Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń żadnego elementu ekspresu, z wyjątkiem pojemnika na mleko (D).
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

11.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płytań za pomocą przycisku (B5);
- wytworzenie gorącej wody przez kilka sekund za pomocą przycisku (B9).

11.3 Czyszczenie pojemnika na fusu

Gdy na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusu (A15) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może przygotować kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie należy go wyłączać wyłącznikiem głównym).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli przygotowuje się kilka kolejnych cappuccino, metalowa podstawa na filiżanki (A17) nagrzewa się. Przed jej dotknięciem poczekać aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (gdy ekspres jest wyłączony):

- Wyjąć tackę na skropliny (A19) (rys. 25), opróżnić ją i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusu (A15) po kawie usuwając wszystkie nagromadzone na dnie zanieczyszczenia: pędzelek (C5) znajdujący się w wyposażeniu posiada łożatkę idealnie nadającą się do takiej czynności.

Sprawdzić (czerwony) zbiornik na skropliny (A16), jeżeli jest pełen, opróżnić.

Uwaga!

Gdy wyjmuję się tąkę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusu nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusu wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

Zwróć uwagę:

- Jest normalne, że po czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A14) znajduje się woda.

11.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

Uwaga!

Tacka na skropliny (A19) wyposażona jest w płynakowy wskaźnik poziomu (A18) (czerwony) znajdujący się w nim wody (rys. 26). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filiżanki (A17), należy opróżnić tacę na skropliny i wyczyścić, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczającą strefę.

W celu wyjęcia tacek na skropliny:

1. Wyjąć tacę na skropliny i pojemnik na fusy (A15) (rys. 25);
2. Opróżnić tacę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A16), jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tacę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

11.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „5. Wyłączanie urządzenia” i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wewnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacek na skropliny) (A19) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (użyć elementu (C5), jeżeli jest dołączony do posiadanej modelu) i gąbki;
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 27).

11.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (C4) (gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę (A10) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego;
2. Wyjąć filtr (C4) (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą;
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć;
4. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym) Wytworzyć 100 ml wody.

11.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dozownika kawy (A14) (rys. 28A);
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 28B).

11.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy mielonej (A6) nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (użyć elementu (C5), jeżeli jest dołączony do posiadanej modelu).

11.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A11) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.

Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „5. Wyłączanie urządzenia”);
2. Wyjąć zbiornik wody (A10);
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A11) (rys. 28) znajdujące się na prawym boku;
4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 29);
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;

Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

6. Za pomocą pędzelka (użyć elementu (C5), jeżeli jest dołączony do posiadanej modelu) wyczyścić ewentualne resztki kawy z gniazda automatu zaparzającego, widoczne przez jego drzwiczki;
7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika; następnie wciśnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszy się kliknięcia przymocowania;

Zwróć uwagę:

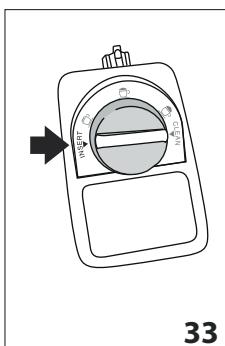
Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie (rys. 30).

8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz;
9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego;
10. Napełnić zbiornik wodą.

11.10 Czyszczenie pojemnika na mleko

Czyścić pojemnik na mleko (D) po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

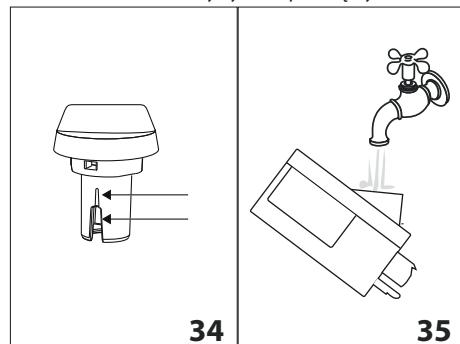
1. Wyjąć pokrywę (D2);
2. Wyjąć rurkę wytwarzania mleka (D5) i rurkę zanurzaną w mleku (D4) (rys. 32);



33

3. Przekręcić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara pokrętło regulacji pianki (D1) na pozycję „INSERT” (patrz rys. 33) i ściągnąć je, przesuwając w górę;
4. Starannie umyć wszystkie elementy w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. Można je myć w zmywarce, wkładając je wyłącznie do górnego kosza.

Zachować szczególną ostrożność, aby w nacięciu i w kanałiku pod pokrętłem (patrz rys. 34) nie zostały resztki po mleku: ewentualnie wyczyścić za pomocą wykałczki;



34

35

5. Wypłukać wnętrze gniazda na pokrętło regulacji pianki pod bieżącą wodą (patrz rys. 35);
6. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane reszkami mleka;
7. Ponownie zamocować pokrętło tak, aby strzałka odpowiadała napisowi „INSERT”, zamocować rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku;
8. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko (D3).

11.11 Czyszczenie rurki gorącej wody/pary

Za pomocą gąbki czyścić dyszę (A13) po każdym przygotowaniu mleka, usuwając resztki mleka znajdującego się na uszczelkach (rys. 23).

12. ODKAMIENIANIE

Uwaga!

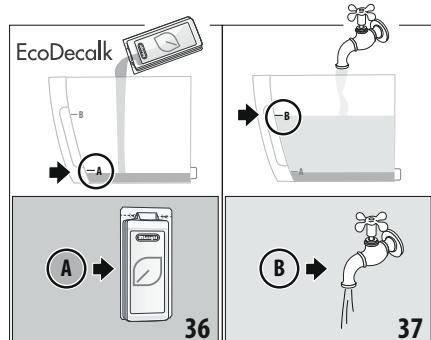
- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.
- Odkamieniacz może uszkodzić delikatne powierzchnie. Jeżeli produkt wyleje się, należy go natychmiast wytrzeć.

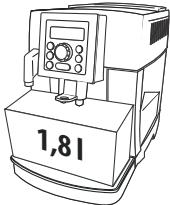
Aby przeprowadzić odkamienianie

Odkamieniacz	Odkamieniacz De'Longhi
Pojemnik	Zalecana pojemność: 1,8l
Czas	~45min

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu (B1) pojawi się (migający) komunikat „PRZEPROWADŹ ODKAM.”.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia;
2. Wejść do menu wciskając przycisk P (B4);
3. Przekręcić pokrętło wyboru (B2) do wyświetlenia napisu „Odkamienianie”;
4. Wybrać przyciskiem P (B9). Na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „Odkamienianie, Potwierdzasz?”, ponownie wcisnąć P, aby aktywnić funkcję;
5. Na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” i „WYCIĄGNIJ FILTR” (jeżeli obecny) oraz „Wlej odkamieniacz. Potwierdzasz?”,
6. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A10) i wyjąć filtr zmiękczający (C4) (jeżeli obecny); następnie opróżnić tarcę na skropliny (A19) (rys. 24) i pojemnik na fusy (A15); ponownie zamontować;
7. Wlać odkamieniacz do zbiornika na wodę, do poziomu A (opakowanie 100 ml), zaznaczonego z boku zbiornika (rys. 36); następnie dolać wody (jeden litr) do poziomu B (rys. 37); ponownie włożyć zbiornik na wodę;





38

8. Pod dozownikiem kawy (A14) i dyszą wody (C6) umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,8 litra (rys. 38).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dozownika kawy i dyszy gorącej wody wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

9. Wcisnąć przycisk
, aby potwierdzić wprowadzenie roztworu odkamieniającego: na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie w toku” i uruchomi się program odkamieniania. Płyn odkamieniający wypływa zarówno z dozownika kawy jak i z dyszy gorącej wody automatycznie wykonując serię płytką z przerwami, w celu usunięcia kamienia z wnętrza ekspresu;

Po upływie około 25 minut, urządzenie przerywa odkamienianie i na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „PŁUKANIE”, „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”.

10. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, Potwierdzasz?“;
11. Pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego (rys. 37);
12. Wcisnąć przycisk
, aby rozpocząć płukanie. Gorąca woda wypływa z dozownika i dyszy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE, Proszę czekać“;
13. Gdy zbiornik na wodę jest pusty, na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie komunikaty „PŁUKANIE“ i „NAPEŁNIJ ZBIORNIK“ oraz „WŁÓŻ FILTR“ (jeżeli został wcześniej zdjęty);
14. Wyjąć zbiornik na wodę, włożyć ponownie filtr (jeżeli został wcześniej wyjęty) napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX włożyć do urządzenia: na ekranie pojawi się komunikat „PŁUKANIE, Potwierdzasz?“;
15. Umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania pod dyszą gorącej wody;
16. Wcisnąć przycisk
, aby uaktywnić płukanie: Urządzenie wznowi płukanie wyłącznie z dyszy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE, Proszę czekać“;
17. Po zakończeniu cyku na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Płukanie zakończone, Potwierdzasz?“;

18. Wcisnąć przycisk
gorącej wody, na wyświetlaczu pojawi się napis „NAPEŁNIJ ZBIORNIK“;
19. Opróżnić taczkę na skropliny, wyjąć i napełnić zbiornik świeżą wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.

Zwrót uwagę:

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jest normalne, że po wykonaniu cyku odkamieniania, w pojemniku na fusu (A15) znajduje się woda.

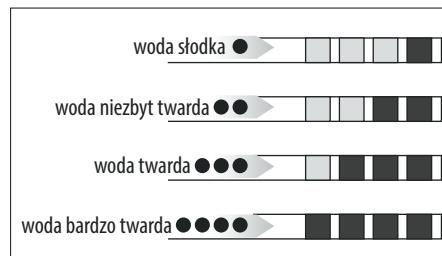
13. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat PRZEPROWADŹ ODKAM. wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

13.1 Pomiar twardości wody

1. Niektóre modele posiadają pasek kontrolny (C1), dołączony do instrukcji w języku angielskim. Jeżeli nie jest dołączony do posiadanej modelu, zwrócić się do centrum serwisowego w celu jego zakupienia.
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę;
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawią się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi;



13.2 Ustawienie twardości wody

1. Wcisnąć przycisk P (B4), aby wejść do menu;
2. Przekrącić pokrętło wyboru (B2) do wyświetlenia napisu „Twardość wody“.
3. Potwierdzić wybór wciskając przycisk
(B9);

- Przekreć pokrętło wyboru i ustawić odczytany na pasku kontrolnym (C1) poziom, (patrz rys. w poprzednim paragrafie);
 - Wciśnąć przycisk  , aby potwierdzić ustawienie;
 - Wciśnąć przycisk  (B5), aby wyjść z menu.
- W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

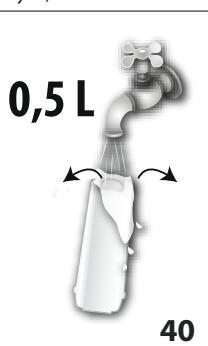
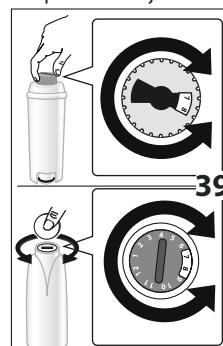
14. FILTR ZMIĘKCZAJĄCY

Niektoře modele posiadają filtr zmiękczający (C4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

14.1 Montaż filtru

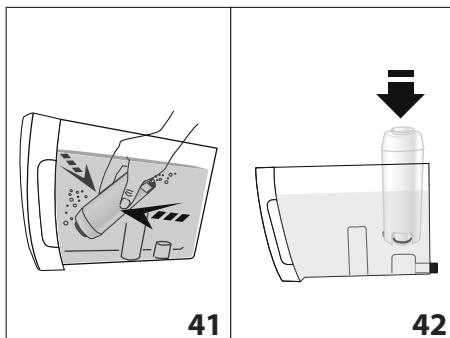
- Wyjąć filtr (C4) z opakowania;
- Obracać tarczę z datą (patrz rys. 38), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia;



Zwróć Uwagę:

czas użytkowania filtru wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtru wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

- Aby aktywować filtr, należy wlać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rys. 39, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę;
- Wyjąć zbiornik (A10) urządzenia i napełnić go wodą;
- Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie go zanurzyć na kilkanaście sekund, pochyłając, aby umożliwić wyjście pęcherzyków powietrza (rys. 41);
- Włożyć filtr na miejsce i docisnąć do końca (rys. 42);



41

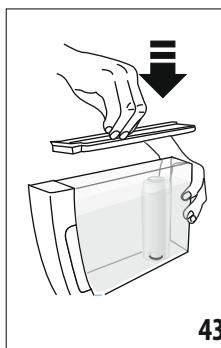


42

- Zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 43), jeżeli ją posiada i ponownie włożyć go do urządzenia;

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtru, konieczne jest zaprogramowanie jego obecności.

- Wciśnąć przycisk P (B4), aby wejść do menu;
- Przekreć pokrętło wyboru (B2) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”;



43

- Wciśnąć przycisk  (B9);
- Na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyc?”;
- Wciśnąć przycisk  , aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis „Gorąca woda Potwierdzasz?”;
- Pod dyszą gorącej wody (C6) ustawić pojemnik (o pojemności 500 ml);
- Wciśnąć przycisk  , aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpoczęte wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać”;
- Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci do stanu „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i jest wskazany na wyświetlaczu gwiazdką, w menu pod hasłem „Instaluj filtr”; można przystąpić do użycia ekspresu.

14.2 Wymiana filtru

Gdy na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „WYMIEŃ FILTR” lub po upływie dwóch miesięcy od jego założenia (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtru (C4):

- Wyjąć zbiornik (A10) i zużyty filtr;
- Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 2-3-4-5-6 poprzedniego paragrafu;

3. Pod dyszą gorącej wody ustawić pojemnik (o pojemności 500 ml);
4. Wcisnąć przycisk P (B4), aby wejść do menu;
5. Przekręcać pokrętło wyboru (B2), dopóki na ekranie nie pojawi się napis „Wymień filtr”;
6. Wcisnąć przycisk  (B9);
7. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”;
8. Wcisnąć przycisk  , aby potwierdzić wybór;
9. Na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA, Potwierdzasz?”;
10. Wcisnąć przycisk  , aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać”;
11. Po zakończeniu wydawania wody, urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.
Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

14.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra (C4), konieczne jest jego wyjście i zaprogramowanie takiego stanu. Należy postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik (A10) i zużyty filtr;
2. Wcisnąć przycisk P (B4), aby wejść do menu;
3. Przekręcać pokrętło wyboru (B2) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”;
4. Wcisnąć przycisk  (B9);
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyc?”;
6. Wcisnąć przycisk  , aby potwierdzić i przycisk  (B5) aby wyjść z menu.

15. DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1450W
Ciśnienie:	1,5MPa (15 bar)
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,8 l
Wymiary dłxglxh:	240x430x350 mm
Waga:	9,7 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	250 g

Firma De'Longhi zastrzega sobie prawo do nanoszenia zmian, w każdej chwili, do właściwości technicznych i wyglądu, z zachowaniem niezmiennych funkcji i jakości produktów.

15.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej

- Aby zredukować zużycie energii po wytworzeniu jednego lub kilku napojów, wyjąć pojemnik (D) lub akcesoria.
- Ustawić automatyczne wyłączenie na 15 minut (patrz rozdział „6.6 Automatyczne wyłączenie”):
- Uaktywnić Oszczędność Energetyczną (patrz rozdział „6.7 Oszczędność energetyczna”);
- Gdy urządzenie tego wymaga, przeprowadzić cykl odkamieniania.

16. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYSWIETLACZU

WYSWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A10).	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania (rys. 3).
	Zbiornik (A18) jest nieprawidłowo założony.	Prawidłowo założyć zbiornik, dociskając do oporu (rys. 3).
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY	Pojemnik na fusy po kawie (A15) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tąkę na skropliny (A19) i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć (rys. 25). Ważne: gdy wyjmuję się tąkę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A15).	Wyjąć tąkę na skropliny (A19) i założyć pojemnik na fusy.
WSYP KAWĘ MIELONĄ	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wstępno kawy mielonej do lejka (A6).	Wsypać kawę mieloną do lejka (rys. 12) lub wyłączyć funkcję kawy mielonej.
KAWA ZBYT DROBNO ZMIELONA, WYREGULUJ MŁYNEK	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) (rys. 11) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przy najmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętła regulacji o kolejny przeskok (patrz par. „8.4 Regulacja młynka do kawy“). Jeżeli problem powtarza się upewnić się, że zbiornik (A10) na wodę jest prawidłowo założony.
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.	Założyć dyszę gorącej wody i wypuścić wodę, dopóki strumień nie będzie regularny.
ODKAMIENIANIE	Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdz. „11.10 Czyszczenie pojemnika na mleko“.
ZMNIEJSZ. IL. KAWY	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać lżejszy smak przekręcając wciskając pokrętło  (B6) (rys. 8) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.



WYSWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić pojemnik ziarnami (A7) (rys. 12).
	Lejek do mielonej kawy mielonej (A6) jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „11.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający (A12) nie został zamocowany.	Zamocować automat zaparzający jak opisano w par. „11.9 Czyszczenie automatu zaparzającego”.
WŁÓŻ ZBIORNIK	Zbiornik (A10) jest nieprawidłowo włożony.	Założyć zbiornik dociskając go do końca (rys. 3B).
ALARM OGÓLNY	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Dokładnie wyczyścić ekspres, jak opisano w rozdz. „11. Czyszczenie”. Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
WYMIEŃ FILTR	Filtr zmiękczający (C4) jest zużyty.	Wymienić filtr lub wyjąć go stosując się do instrukcji z paragrafu „14. Filtr zmiękczający”
POKRĘTŁO NA CLEAN	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D).	Ustawić pokrętło regulacji pianki (D1) na pozycji CLEAN.
ZAMOCUJ DYSZĘ DO WODY	Dysza do wody (C6) nie została zamocowana lub jest nieprawidłowo zamocowana.	Zamocować dyszę wody do końca.
WŁÓŻ POJEMNIK NA MLEKO	Pojemnik na mleko (D) nie został prawidłowo założony.	Włożyć do końca pojemnik na mleko (rys. 20).
PUSTY OBWÓD WODY, NAPEŁNIJ OBWÓD WODY GORĄCĄ WODĄ Potwierdzasz?	Obwód hydrauliczny jest pusty.	Wcisnąć przycisk (B9), aby przepłukać dyszę (C6) do momentu regularnego tworzenia. Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik (A10) na wodę jest prawidłowo założony.

17. ROZWIĄZYwanie PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filiżanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać wewnętrzne obwody za pomocą funkcji płukania wciskając przycisk (B5).
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu.



PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden przeskok w stronę cyfry 1, w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, złączonym młynkiem do kawy (rys. 10). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „8.4 Regulacja młynka do kawy”).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, złączonym młynkiem do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „8.4 Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika kawy (A14) są załkane.	Oczyścić otwory wykałaczką (rys. 28B).
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (D5)	Pokrywa (D2) pojemnika na mleko jest brudna	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. „12. Odkamienianie”.
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.	Wcisnąć główny wyłącznik na pozycję I (rys. 2).
Nie można wyjąć automatu zaparzającego	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wyłączyć wciskając przycisk  (B3) (rys. 6) (patrz rozdz. „5. Wyłączanie urządzenia”).
Duże pęcherzyki na mleku, wypływa ono z rurki (D5) rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
	Pokrętło regulacji pianki (D1) jest źle ustawione.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami z par. „9.2 Regulacja ilości pianki”.
	Pokrywa (D2) lub pokrętło regulacji pianki (D1) pojemnika na mleko są brudne	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętło, jak opisano w par. „11.10 Czyszczenie pojemnika na mleko”.
	Dysza gorącej wody/pary (A13) jest brudna	Wyczyścić rurkę, jak opisano w par. „11.11 Czyszczenie rurki gorącej wody/pary”.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	229
1.1 Букви в скоби.....	229
1.2 Проблеми и ремонти	229
2. ОПИСАНИЕ.....	229
2.1 Описание на уреда	229
2.2 Описание на контролния панел.....	229
2.3 Описание на аксесоарите.....	229
2.4 Описание на контейнера за мляко	229
3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА.....	230
4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	230
5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	230
6. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО.....	231
6.1 Отстраняване на котлен камък	231
6.2 Монтирайте филтъра.....	231
6.3 Смяна на филтъра.....	231
6.4 Настройка на часа	231
6.5 Автоматично включване ("Auto start")	231
6.6 Автоматично изключване	231
6.7 Енергоспестяване.....	231
6.8 Задаване на температурата.....	232
6.9 Задаване на твърдостта на водата	232
6.10 Активиране/деактивиране на звуков сигнал.....	232
6.11 Задаване на езика	232
6.12 Осветление на чашата	232
6.13 Фабрични стойности (reset)	232
6.14 Статистическа функция	233
7. RINSING (ИЗПЛАКВАНЕ).....	233
8. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	233
8.1 Избиране на вкуса на кафето.....	233
8.2 Избор на количество на кафе в чашата	233
8.3 Персонализиране на количеството на моето кафе.....	233
8.4 Настройка на кафемелачката	234
8.5 Съвети за по-топло кафе	234
8.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна.....	234
8.7 Приготвяне на кафе с предв. смяяно кафе ..	234
9. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО	235
9.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко	235
9.2 Регулирайте количеството пяна	235
9.3 Приготвяне на капучино	235
10. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА	236
10.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично	236
11. ПОЧИСТВАНЕ.....	236
11.1 Почистване на машината	236
11.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	237
11.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	237
11.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз	237
11.5 Почистване на машината отзътре	237
11.6 Почистване на резервоара за вода	238
11.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	238
11.8 Почистване на функцията за въвеждане на предв.смяяно кафе	238
11.9 Почистване на инфузора	238
11.10 Почистване на контейнера за мляко	238
11.11 Почистване на дюзата за топла вода/пара	239
12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.....	239
13. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА.....	240
13.1 Измерване на твърдостта на водата.....	241
13.2 Задаване на твърдостта на водата	241
14. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР	241
14.1 Монтиране на филтъра.....	241
14.2 Смяна на филтъра	242
14.3 Сваляне на филтъра	242
15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	242
15.1 Съвети за Енергоспестяване	242
16. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ	243
17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	245

Преди да използвате уреда, прочете винаги свитъка с предупреждения за безопасност.

1. ВЪВЕДЕНИЕ

1.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

1.2 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите „16. Съобщения, визуализирани на дисплея“ и „17. Отстраняване на проблеми“.

Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с отдел обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист „Обслужване клиенти“.

B1. Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан в гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание на уреда

(стр. 3 - A)

- A1. Контролен панел
- A2. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане
- A3. Плот за чаши
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак на фуния за предв. смляно кафе
- A6. Фуния за въвеждане на предв. смляно кафе
- A7. Контейнер за кафе на зърна
- A8. Главен прекъсвач (*само някои модели)
- A9. Седалище на конектор на кабел за захранване (* само за модели с измъкващ се кабел)
- A10. Резервоар за вода
- A11. Люк на инфузор
- A12. Инфузор
- A13. Дюза за топла вода и пара
- A14. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A15. Контейнер за утайка от кафе
- A16. Ваничка за събиране на конденз
- A17. Табла за поставяне на чаши
- A18. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A19. Ваничка за събиране на капки
- A20. Решетка на ваничка
- A21. Светлинки за осветяване на чаши

2.2 Описание на контролния панел

(стр. 2 - B)

Някои бутони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби, в самото описание.

- B1. Дисплей: напътства потребителя при употреба на уреда
- B2. Въртящ бутон за избор: завъртете за избор на желаното количество кафе. (*Когато се влезе в MENU програмиране: завъртете за избор на желаната функция*)
- B3. Бутон : за включване или изключване на машината
- B4. Бутон P за достъп до менюто
- B5. Бутон : за извършване на изплакване. (*Когато се влезе в MENU (МЕНЮ) програмиране, има функцията на бутон "ESC": натиска се за да се излезе от желаната функция и за връщане към основното меню*)
- B6. Бутон избор на аромат : натиснете за избор на вкуса на кафето
- B7. Бутон : за пригответяне на 1 чаша кафе с настройки, визуализирани на дисплея
- B8. Бутон : за пригответяне на 2 чаши кафе с настройки, визуализирани на дисплея
- B9. Бутон за подаване на топла вода (*Когато се влезе в MENU (МЕНЮ): бутон "OK", се натиска за да се потвърди избраната функция*)
- B10. Бутон CAPPUCCINO (КАПУЧИНО): за пригответяне на капучино

2.3 Описание на аксесоарите

(стр. 2 - C)

- C1. Реактивна лента (* при някои модели)
- C2. Мярка дозатор за предв. смляно кафе
- C3. Препарат за отстраняване на котлен камък (* при някои модели)
- C4. Омекотяващ филтър (*при някои модели)
- C5. Четка за почистване (*при някои модели)
- C6. Струйник за топла вода
- C7. Кабел за захранване (*при някои модели)

2.4 Описание на контейнера за мляко

(стр. 2 - D)

- D1. Ръкохватка за регулиране на пяна и функция CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ)
- D2. Капак на контейнера за мляко
- D3. Контейнер за мляко
- D4. Тръба за засмукване на мляко
- D5. Тръба за пригответяне на мляко на пяна (с регулиране)

3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

Забележка:

- При първа употреба, изплакнете с топла вода всички разглобяеми аксесоари, които са предназначени за контакт в вода или мляко.
- При първата употреба веригата за вода е празна, поради тази причина, машината може да бъде много шумна: шумът намалява постепенно с напълването на веригата.
- Евентуални следи от кафе в мелачката се дължат на тестовете за функциониране на машината, преди да бъде пусната в търговската мрежа и са доказателство за щателната грижа, която имаме за продукта.

- Модели с измъкващ се кабел (C7):** Поставете конектора на кабела на захранване в неговото седалище (A10) от задната страна на уреда;
- Свържете уреда към електрическата мрежа (фиг. 1); уверете се, че главния прекъсвач (A8), разположен от задната страна на уреда е натиснат (фиг. 2);
- Извадете резервоара за вода (A10), напълнете до линията MAX с прясна вода (фиг. 3A), след това поставете отново резервоара (фиг. 3B);

Трябва да изберете желаният език, с въртене на ръкохватката за избор или с автоматична смяна на езиците на дисплея (B1) (на около 3 секунди):

- Когато се появи италиански език, натиснете за няколко секунди бутон  (B9) (фиг. 4) до когато на дисплея се покаже потвърждението от избора;

Продължете, като следвате инструкциите, указаны на дисплея на самия уред:

- Проверете дали струйника за топла вода (C6) е поставен на дюзата (A13) и поставете отдолу контейнер (фиг. 5) с минимална вместимост от 100 мл.
- Натиснете бутон  за да потвърдите подаването на топла вода (фиг. 4): уредът подава вода от струйника и след това се изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за употреба.

Забележка:

- При първото използване трябва да се направят 4-5 чаши капучино, преди получаване на добро качество.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър (C4), следвайки указанията в раздел „14. Омекотяващ филтър“ (*ако се предвижда). Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го закупите от Оторизираните Центрове за Обслужване на De'Longhi.
- Препоръчваме Ви възможно най-бързо да зададете конкретната твърдост на водата, като изпълните

процедурата, описана в раздел „13. Програмиране на твърдостта на водата“.

4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Забележка:

- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на тези цикли.
- Само за модели с главен прекъсвач (A8):* преди пускане на уреда, проверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда е в poz. I «фиг. 3».
- Когато машината е включена и изключена, препоръчително е да събирайте водата за изплакване в контейнер, за да избегнете честото изпразване на капещата тава.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A14) изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка под него за изтичане на капки (A19). Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За да включите уреда, натиснете бутон  (B3) (фиг. 6): на дисплея (B1) и изчакайте.

След завършване на загряването, уредът извършва едно изплакване; по този начин, освен нагряването на топлогенератора, уредът продължава да подава топла вода във вътрешните канали, тъй като те се нагряват.

Уредът е готов за употреба, когато се покажи главния еcran.

5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A14) изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

За да изключите уреда, натиснете бутон  (B3- фиг. 6). Ако се предвижда, уредът извършва едно изплакване и след това изключва (stand-by).

Забележка:

- Когато машината е включена и изключена, препоръчително е да събирайте водата за изплакване в контейнер, за да избегнете честото изпразване на капещата тава.
- Когато уредът не се използва за дълги периоди от време, се препоръчва да се изключи щепсела. За моделите, които го предвиждат, е достатъчно да се натисне главния прекъсвач (A8) в позиция 0.

Внимание!

Никога не изключвате щепселя или за моделите, които го предвиждат, не натискайте главния прекъсвач в позиция **0** преди да сте изключили уреда с бутон  (standby).

6. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

В меню програмиране се влиза с натискане на бутон **P** (B4); параметрите, избираеми от менюто са:

6.1 Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка в раздел „12. Отстраняване на котлен камък“.

6.2 Монтирайте филтъра

Относно инструкциите, свързани със смяна на филтъра (C4), направете справка с параграф „14.1 Монтиране на филтъра“.

6.3 Смяна на филтъра

Относно инструкциите, свързани със смяна на филтъра (C4), направете справка с параграф „14.2 Смяна на филтъра“.

6.4 Настройка на часа

Когато желаете да настроите часа на дисплея (B1), направете следното:

1. Натиснете бутона **P** (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9) (фиг. 3);
4. Завъртете ръкохватката за избор (фиг. 7) за промяна на часовете;
5. Натиснете бутона  за потвърждение;
6. Завъртете ръкохватката за избор (фиг. 7) за промяна на минутите;
7. Натиснете бутона  за потвърждение.

Часът е настроен по следния начин: следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

6.5 Автоматично включване ("Auto start")

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да е готов за използване за определен час (на пример сутрин), и за бързо пригответяне на кафе.

Забележка:

За активиране на тази функция, трябва часът да бъде правилно зададен.

За активиране автом.включване, направете следното:

1. Натиснете бутона **P** (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9);
4. Натиснете повторно бутона  за да потвърдите активирането;

5. Завъртете ръкохватката за избор за да изберете часовете;
6. Натиснете бутона  за потвърждение;
7. Завъртете ръкохватката за избор (фиг. 7) за промяна на минутите;
8. Натиснете бутона  за потвърждение;
9. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

След потвърждение на часа, действието на автоматичното включване се указва на екрана със символа  изведен до часа и под параметъра от меню "Auto start" ("Автоматично включване").

За изключване на функцията:

1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване;
2. Натиснете бутона  : на дисплея се появява надписа "Disable?" ("Деактивиране?");
3. Натиснете бутона  за потвърждение.

На дисплея вече не се появява символа .

6.6 Автоматично изключване

Може да се промени интервалът от време, така че да може уредът да изключи след 15 или 30 минути, или след 1,2 или 3 часа.

За препограмиране на автоматичното изключване, направете следното:

1. Натиснете бутона **P** (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9);
4. Завъртете ръкохватката за избор (фиг. 6) докато се появии желаното време за функциониране (15 или 30 минути или 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона  за потвърждение;
6. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

Автом.изключване е препограмирано.

6.7 Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, се осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

Задействието на режима енергоспестяване се указва със звездичка под параметъра "Energy saving" (Енергоспестяване) вътре в менюто.

За активиране или деактивиране режим "Energy saving" (Енергоспестяване), направете следното:

1. Натиснете бутона **P** (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;

3. Натиснете бутона  (B9);
4. Натиснете повторно бутона  за да активирате или деактивирате режима на енергоспестяване;
5. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

Когато функцията е активна, на дисплея се появява, след определен период на неизползване, надписа "Energy saving" (Енергоспестяване).

Забележка:

- В режим енергоспестяване до приготвяне на първото кафе или първата напитка с мляко, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.
- За приготвяне на някаква напитка, натиснете някой от бутоните за излизане от енергоспестяване, след което натиснете съответния бутоン за желаната напитка.
- Ако контейнърът за мляко (D) е поставен, функцията "Energy saving" (Енергоспестяване) не се активира.

6.8 Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете бутона P (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9);
4. Завъртете ръкохватката за избор докато се изведе на екрана желаната температура (●=ниска; ●●●●=висока);
5. Натиснете бутона  за потвърждение;
6. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

6.9 Задаване на твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка с раздел „13. Програмиране на твърдостта на водата“ „Програмиране на твърдостта на водата“.

6.10 Активиране/деактивиране на звуков сигнал

С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите и при всяко поставяне/изваждане на приставките: машината е предварително настроена с активирано акустично предупреждение. За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете бутона P (B4) за да влезете в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9);

4. Натиснете повторно бутона  за да активирате или деактивирате звуковото предупреждение;
5. Активирането на звуковото предупреждение се указва със звездичка, под параметъра "Beep" ("Звуков сигнал") вътре в менюто. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

6.11 Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на дисплея (B1), процедурите по следния начин:

1. Натиснете бутона P (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
3. Натиснете бутона  (B9);
4. Завъртете ръкохватката за избор до визуализиране на дисплея на желания език;
5. Натиснете бутона  за потвърждение;
6. На дисплея се появява надпис за потвърждение на зададения език;
7. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

6.12 Осветление на чашата

С тази функция се активира или деактивира светлините за осветяване на чашата (A21): машината е предварително настроена с активирано осветление. Светлинните индикатори се включват при всяко приготвяне на кафе и капучино и при всяко изплакване.

За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете бутона P (B4) за влизане в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира надписа (B1) "Осветяване на чаша";
3. Натиснете бутона  (B9) : дисплеят (B1) визуализира "Disable?(Деактивиране?) или "Enable?"(Активиране?);
4. Натиснете бутона  за активиране или деактивиране на осветяване на чаша;
5. Активирането на функцията се указва със звездичка под параметъра "Осветяване на чаша" вътре в менюто. Следователно натиснете бутона  (B5) за да излезете от менюто.

6.13 Фабрични стойности (reset)

С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички настройки на количества, връщайки се към фабричните настройки (без езика, който остава този, вече настроен).

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете бутона P (B4) за влизане в менюто;

- Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
- Натиснете бутон  (B9);
- Натиснете повторно бутон  за да потвърдите и излезете.

6.14 Статистическа функция

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

- Натиснете бутон P (B4) за да влезете в менюто;
- Завъртете регулатора за избор (B2) (фиг. 7) докато на дисплея се визуализира желаната функция;
- Натиснете бутон  (B9);
- Завъртайки регулатора за избор (фиг. 7), е възможно да се провери:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко общо напитки с мляко са приготвени;
 - колко общо литра вода са приготвени;
 - колко отстранявания на котлен камък са извършени;
 - колко пъти е сменян омекотяващия филтър.
- Следователно натиснете 2 пъти бутона  (B5) за да излезете от менюто.

7. RINSING (ИЗПЛАКВАНЕ)

С тази функция е възможно да получите топла вода от струйника за кафе (A14) и от струйника за топла вода (C6), ако е поставен, за да се почисти и загрее вътрешна верига на машината.

Поставете под струйника за кафе и топла вода един съд с минимален капацитет: 100 мл. (фиг. 5).

Внимание! Опасност от изгаряния!

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

- За да активирате тази функция, натиснете бутон  (B5): на дисплея (B1) се появява надписа "RINSING", "Please wait" ("ИЗПЛАКВАНЕ, Моля, изчакайте");
- След няколко секунди, преди дозатора за кафе и в последствие от струйника за гореща вода (ако е поставен), излиза топла вода, която почиства и затопля вътрешна верига на машината: на дисплея се появява надписа "RINSING" ("ИЗПЛАКВАНЕ") и една лента за процес, която се запълва постепенно в процес на подготовката;
- За да спрете функцията, натиснете произволен клавиш или изчакайте автоматичното прекъсване.

Забележка:

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2/3 промивки преди тя да бъде употребявана;

- Нормално е, след извършването на функцията, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A14).

8. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

8.1 Избиране на вкуса на кафе

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Много слаб вкус

Mild taste (Слабо Кафе)

Нормален вкус

Силен вкус

Много силен вкус

За да смените вкуса, натиснете многократно бутона за избор на аромат  (B6) (фиг. 8) докато на дисплея (B1) се появя желания вкус.

8.2 Избор на количество на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. За избиране на количеството на кафе, завъртете ръкохватката за избиране (B2) (фиг. 7), докато се изведе на дисплея (B1) съобщение за желаното количество кафе:

Избран вид Кафе	Количество в чашата (ml)
МОЕТО КАФЕ	С програмиране: от ≈ 20 до ≈ 180
КЪСО	≈ 40
НОРМАЛНО	≈ 60
ДЪЛГО	≈ 90
МНОГО ДЪЛГО	≈ 120

8.3 Персонализиране на количеството на моето кафе

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 30ml "mio caffè" ("моето кафе"). Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

- Поставете чашата под струйника за кафе (A14) (фиг. 9);
- Завъртете ръкохватката за избор (B2) (фиг. 7), докато на екрана се изведе съобщението "MIO CAFFÈ" (МОЕТО КАФЕ);
- Задръжте натиснат бутон  (B7) (фиг. 10) докато машината започне да приготвя кафе; след това отпуснете бутона;
- След като кафе в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутон  (фиг. 10).

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

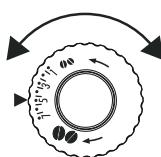
8.4 Настройка на кафемелачката

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтиchanе на кафето.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или многобавно изтиchanе (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка на степента на смилане (A2) (фиг. 11).

Забележка:

Ръкохватката за регулиране трябва да се завърта, само когато кафемелачката работи.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7.

За получаване на по-плътно изтиchanе на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка с една степен към позиция 1 (не повече от една степен на завъртане в даден момент, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвянето на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се постигне желаният резултат, трябва да се повтори корекцията, като се завърти регулаторът с още една степен.

8.5 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- направете едно изплакване, преди приготвянето, чрез натискане на бутона  (B5), както е описано в раздел „8. приготвяне на кафе“;
- да затоплите чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода, виж раздел „10. Приготвяне на топла вода“);
- изберете „висока“ температура на кафе в менюто (виж параграф „6.8 Задаване на температурата“).

8.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна

Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

- Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (A7) (фиг. 12);
- Позиционирайте под дюзите на струйника за кафе (A14):
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 9);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета.

- Снижете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 13);
- Натиснете съответният бутона за желаното приготвяне (1 чаша B7  или 2 чаши B8 , фиг. 10 и 14).
- Приготвянето започва и на дисплея (B1) се появява желаната дължина и една лента за процес, която се изпълва постепенно в процес на приготвянето.

Забележка:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време чрез натискане на някой от бутоните.
- След приключване на изтиchanето, ако искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (за 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе ( или ).

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Забележка:

- По време на употреба, на екрана се появяват някои съобщения (FILL TANK (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА), (EMPTY GROUNDS CONTAINER) ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА И Т.Н.), чието значение е представено в раздел „16. Съобщения, визуализирани на дисплей“.
- За да се приготви по-горещо кафе, консултирайте паграф „8.5 Съвети за по-топло кафе“.
- Ако кафе изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „17. Отстраняване на проблеми“.



8.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. В този случай, машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте повече от 1 мярка запълнена до ръба (C2), това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията (A6).

Забележка:

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе в даден момент.

- Натиснете бутона неколкократно  (B6) (фиг. 8), докато на дисплея (B1) се визуализира "Pre-ground" (Предв. смляно кафе).
- Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе (фиг. 15).

- Поставете една чаша под дюзите на струйника за кафе (A14) (фиг. 9).
- Натиснете бутона приготвяне на 1 чаша (B7) (фиг. 10).
- Приготвянето започва и на дисплея се появява избранията дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Забележка:

Ако режим "Energy saving" (Енергоспестяване) е активиран, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

9. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО

Забележка:

- За да се избегне получаването на едно мляко с малко пяна или с големи балони, винаги почиствайте капака на млякото (D2) и дюзата за топла вода (A13) както е описано в параграфите „9.6 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба“, „11.10 Почистване на контейнера за мляко“ и „11.11 Почистете дюзата за топла вода/пара“.

9.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко

- Отстранете капака (D2) (фиг. 16);
- Напълнете контейнера за мляко (D3) с достатъчно количество мляко, не надвишавайте нивото MAX, обозначено на контейнера (фиг. 17). Имайте предвид, че всяко обозначение отстрани на контейнера, отговаря на 100 ml мляко;

Забележка:

- За да се постигне по-плътна и богата пяна, е необходимо да се използва обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при температура от хладилника (около 5°C).
- Ако режим "Energy saving" (Енергоспестяване) е активен, приготвянето на капучино може да изисква няколко секунди изчакване.
- Уверете се, че тръбата за засмукване на мляко (D4) е поставена добре в специалното седалище, предвидено на дъното на капака на контейнера за мляко (фиг. 18);
- Поставете отново капака на контейнера за мляко;
- Свалете струйника за топла вода (C6) от дюзата (A13) (фиг. 19);
- Закачете, натискайки докрай контейнера към дюзата (фиг. 20): машината издава звуков сигнал (ако е активен);
- Поставете достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе (A14) и под тръбата за приготвяне на

мляко на пяна (D5); настройте дължината на тръбата за изтичане на мляко, за да я приближите до чашата, като просто я издърпate надолу (фиг. 21);

- Следвайте инструкциите, представени в последствие, за всяка отделна функция.

9.2 Регулирайте количеството пяна

Със завъртане на ръкохватката за регулиране (D1), се избира количеството пяна, което изтича по време на приготвяне на напитки с мляко.

Позиция на ръкохватка	Описание
	NO FROTH (без пяна)
	Малко пяна
	Макс. пяна

9.3 Приготвяне на капучино или мляко с кафе

- След като поставите контейнера за мляко (D), завъртете ръкохватката за регулиране на пяната (D1), разположена на капака на контейнера за мляко (D2) на желаното положение (фиг. 22);
- Натиснете бутона CAPPUCINO (КАПУЧИНО) (B10). На дисплея (B1) се визуализира съобщението "CAPPUCINO" ("КАПУЧИНО") и линия за процеса, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето;
- След приготвяне на млякото, машината приготвя автоматично кафе.

Забележка:

- Ако по време на приготвянето, желаете да спрете подготовката, натиснете два пъти бутона CAPPUCINO (КАПУЧИНО).
- Не оставяйте за дълго време контейнера с млякото извън хладилника: колкото повече се покачва температурата на млякото (идеална 5°C), толкова повече се влошава качеството на пяната.

9.4 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба

Внимание! Опасност от изгаряне

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко (D), от тръбата за изтичане на мляко (D5) изтича малко гореща вода и пара. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

След всяко използване на функциите за мляко, на дисплея (B1) се появява мигащ надпис "SET DIAL TO CLEAN" (РЪКОХВАТКА НА CLEAN). Извършете почистване за премахване на остатъците от мляко, като действате по следния начин:

1. Оставете поставен контейнера за мляко (D) в машината (не е необходимо да се изпразва контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пяна (фиг. 21);
3. Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната (D1) на "CLEAN" (ПОЧИСТВАНЕ) (фиг. 23): на дисплея се появява лентата на процес която се запълва постепенно с напредването на операцията и надписа "Cleaning underway, Please wait" ("Извършва се почистване, Моля изчакайте"). Почистването спира автоматично;
4. Завъртете ръкохватката за регулиране на една от позициите за пяна;
5. Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата за пара (A13) с гъбичка (фиг. 24).

Забележка:

- Когато трябва да се пригответят повече чаши с напитки от мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последното пригответяне.
- Контейнерът с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загряването на машината.

9.5 Програмиране на количеството кафе и мляко в чашата за капучино или мляко

Машината е настроена фабрично за пригответяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Поставете чаша под дюзите на струйника за кафе (A14) и под тръбата за пригответяне на мляко (D5) (фиг. 21);
2. Задръжте натиснат бутона CAPPUCCINO (КАПУЧИНО) (B10) докато на дисплея (B1) се визуализира надписа "PROGRAM MILK Program Quantity" ("ПРОГРАМА МЛЯКО Програмиране на Количество");
3. Отпуснете бутона. Машината започва пригответяне на мляко;
4. След достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете отново бутона CAPPUCCINO (КАПУЧИНО);
5. Машината прекратява пригответянето на мляко и след няколко секунди започва пригответянето на кафе: на дисплея се появява съобщението "PROGRAM COFFEE Program Quantity" (ПРОГРАМА КАФЕ Програмиране на Количество);

6. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете бутона CAPPUCCINO (КАПУЧИНО). Пригответянето на кафе прекъсва.

В този момент машината е препограмирана съгласно новото количество мляко и кафе.

10. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение, когато се пригответя гореща вода или пара. Струйникът (C6) се нагрява по време на пригответянето и затова трябва да се хваща само за ръкохватка.

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно;
2. Поставете контейнер под струйника (по-близо за да се избегнат пръски);
3. Натиснете бутона  (B9) (фиг. 4). На дисплея (B1) се появява съобщението "HOT WATER" (ТОПЛА ВОДА)" и линия за процеса, която се запълва постепенно с напредване на процеса.
4. Машината пригответя около 250 мл. топла вода, след което прекъсва автоматично пригответянето. За ръчно спиране на пригответянето на топла вода, натиснете бутона .

Забележка:

В режим на "Energy saving" ("Енергоспестяване"), при пригответяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

10.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично

Машината е фабрично настроена за пригответяне на около 250 ml топла вода. Ако желаете да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете контейнер под струйника (C6).
2. Задръжте натиснат бутона  (B9) докато започне подаването на топла вода; след това отпуснете бутона .
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново бутона .

В този момент машината е препограмирана за новото количество.

11. ПОЧИСТВАНЕ

11.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват периодично:

- вътрешна верига на машината;

- контейнер за утайка от кафе (A15);
- ваничка за събиране на капки (A19), Решетка на ваничка (A20) и ваничка за събиране на конденз (A16);
- резервоар за вода (A10);
- накрайници за приготвяне на кафе (A14);
- фуния за възвеждане на предв. смляно кафе (A6);
- инфузор (A12), достъпен след отваряне на люка за обслужване (A11);
- контейнер за мляко (D);
- дюза за топла вода/пара (A13);

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на контейнера за мляко (D).
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

11.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За períоди на неизползване над 3/4 дни, горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се пригответ:

- 2/3 изплаквания, с натискане на бутон  (B5);
- гореща вода за няколко секунди, чрез натискане на бутона  (B9).

11.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на дисплея (B1) се появи надписа "Empty grounds container!" ("ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!"), трябва той да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка (A15), машината не може да пригответ кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отбелязането на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон).

Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко напитки капучино една след друга, металната поставка за чаши (A17) се затопля. Изчакайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (A19) (фиг. 25), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете внимателно съда за утайките (A15) имайки грижата да отстрани всички остатъци, които могат да бъдат депозирани на дъното: ако е включен във вашия модел, четката (C5) в комплекта е оборудвана с шпатула, подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на конденз (A16) (с червен цвят) и ако е пълна я изпразнете.

Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изправза контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

Забележка:

- Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A14).

11.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз

Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A19) има плаващ индикатор (A18) (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 26). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши (A17), трябва да изпразните ваничката и я почистете, в противен случай, водата може да прелее и да повреди машината, плита за поставяне или околната зона.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (A15) (фиг. 25.);
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз, червена на цвят (A16) и ако е пълна я изпразнете;
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

11.5 Почистване на машината отвътре

Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж раздел „5. Изключване на уреда“) и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. Никога не потапяйте машината във вода.

- Проверявайте редовно (приблизително един път на месец) дали е замърсена вътрешността на машината (достъпна след изваждане на ваничката за събиране на капки) (A19). Ако е необходимо, отстранете депозитите от кафе с една четка (ако е включен във вашия модел, използвайте приложения аксесоар (C5)) и една гъба;
- Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 27).

11.6 Почистване на резервоара за вода

- Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяваща филтър (C4) - (ако е предвиден), резервоара за вода (A10) с влажна кърпа и с малко мек почистващ препарат;
- Свалете филтър (C4) (ако е наличен) и го изплакнете с течеща вода;
- Поставете филтъра (ако е предвиден), напълните резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара;
- (само за моделите с омекотяващ филтър) Оставете да изтекат 100 мл. вода.

11.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

- Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе (A14), като използвате гъба или кърпа (фиг. 28A);
- Проверете дали отворите на струйника за кафе са запушени. Ако се налага отстраниете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 28B).

11.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе

Проверявайте периодично (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A6) е запушена. Ако е необходимо, отстранете депозитите от кафе с една четка (ако е включен във вашия модел, използвайте приложения аксесоар (C5)).

11.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A11) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.

Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

- Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (вжк раздел „5. Изключване на уреда“);
- Извадете резервоара за вода (A10);
- Отворете люка на инфузора (A11) (фиг. 28) разположен от дясната страна;

- Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 29);
- Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете под течеща вода;

Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

БЕЗ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ - БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, тъй като те могат да го повредят.

- Използвайки един панел (ако е включен във вашия модел, използвайте приложения аксесоар (C5)), почистете евентуални остатъци от кафе върху седалищата на инфузора, видими от вратичката на инфузора;
- След почистването, поставете отново инфузора, като го поставите в приставката; следователно натиснете върху надписа PUSH докато чуете щракване при закачането;

Забележка:

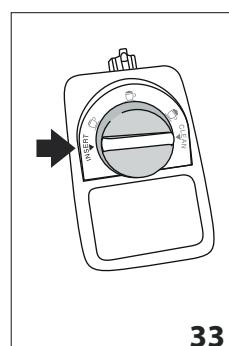
Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като натиснете двета лоста (фиг. 30).

- След поставянето, проверете дали двета цветни бутона са изскочили навън;
- Затворете люка за обслужване на инфузора;
- Поставете отново резервоара за вода.

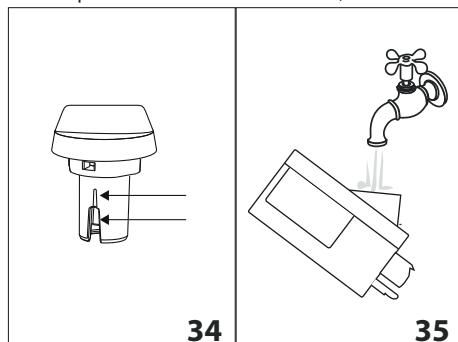
11.10 Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко (D) след всяко пригответяне на напитка с мляко, както е описано по-долу:

- Свалете капака (D2);
- Извадете тръбата за изтичане на мляко (D5) и тръбата за засмукване (D4) (фиг. 32);
- Въртете по посока обратна на часовниковата стрелка ръкохватката за регулиране на пяна (D1) до позицията "INSERT (ПОСТАВИ)" (вжк фиг. 33) и я измъкнете нагоре;
- Измийте внимателно всички компоненти с топла вода и деликатен почистващ препарат. Възможно е да се мият в миялна машина всички компоненти, като се поставят върху горния кош на миялната машина.



Обърнете специално внимание дали върху улея и върху каналчето, разположено под ръкохватката (виж фиг. 34), не са налични остатъци от мляко: евентуално остьржете каналчето с клечка за зъби;



5. Изплакнете отвътре седалището на регулатора за пяна с течаща вода (виж фиг. 35);
6. Проверете също дали тръбата за засмукване и тръбата за приготвяне на мляко не са запушени с остатъци от мляко;
7. Монтирайте отново ръкохватката, като я поставите така, че да съвпада с надписа "INSERT (ПОСТАВИ)", тръбата за подаване и тръбата за засмукване на млякото;
8. Поставете отново капака на контейнера за мляко (D3).

11.11 Почистете дюзата за топла вода/пара

Почистете дюзата (A13) след всяко приготвяне на мляко, с една гъба, отстранете остатъците от мляко от уплътненията (фиг. 23).

12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Внимание!

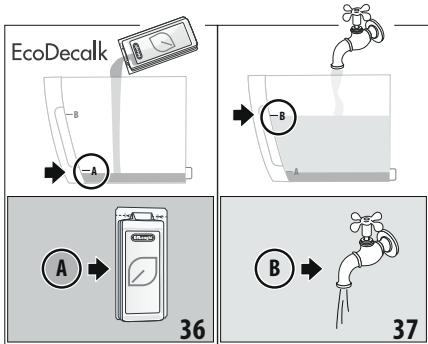
- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък, както и нередовното му почистване, може да доведат до дефекти, които не се покриват от гаранцията на производителя.
- Препаратът за отстраняване на котлен камък може да повреди деликатните повърхности. Ако продуктът се разсипе случайно, подсушете незабавно.

За да се извърши отстраняването на котлен камък

Препарат за отстраняване на котлен камък	Препарат за отстраняване на котлен камък De'Longhi
Съд	Препоръчен капацитет: 1,8l
Време	~45min

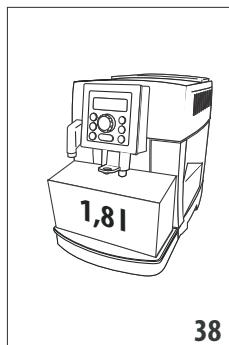
Почистете машината от котлен камък, когато на дисплея (B1) се появя (мигашо) съобщение "DESCALE" (отстраняване на котлен камък).

1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба;
2. Влезте в меню с натискане на бутона P (B4);
3. Завъртете ръкохватката за избор (B2) докато на дисплея се визуализира надписа "Descale" ("Отстраняване на котлен камък");
4. Изберете с натискане на бутона (B9). На дисплея (B1) се изписва "Descale Confirm?" ("Отстраняване на котлена камък Потвърждение?"): натиснете отново за да активирате функцията.
5. На дисплея се появява надписа "EMPTY DRIP TRAY (ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ)" редуваш се с Remove filter (Извадете филтър) (ако е наличен филтър) и "Add descaler Confirm?" ("Поставете продукт за отстраняване на котлен камък) Потвърждение?"
6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A10) и свалете омекотяваща филтър (C4) (ако е наличен); след което изпразнете ваничката за събиране на капки (A19) (фиг. 24) и контейнера за утайка от кафе (A15) и ги поставете отново;
7. Налейте в резервоарът за вода препарат за почистване на котлен камък до ниво A (отговарящ на една опаковка от 100ml) отбелязано отзад на резервоара (фиг. 36); след това допълнете вода (един литър) до достигане на нивото B (фиг. 37); поставете отново резервоара за вода.



36

37



38

8. Поставете под струйника за кафе (A14) и под струйника за топла вода (C6) един празен съд с минимален капацитет 1,8 литра (фиг. 38).

Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за кафе и от струйника за топла вода изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не влизате в контакт с тази течност.

9. Натиснете бутона за да потвърдите поставянето на разтвора за отстраняване на котлен камък: дисплеят визуализира "Descale underway" ("Машина в процес на отстраняване на котлен камък") и програмата за отстраняване на котлен камък се стартира. Течността за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за кафе, така и от струйника за топла вода, като извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на кафемашината;

След около 25 минути, на дисплея се появява съобщението "RINSING" (ИЗПЛАКВАНЕ) редувано с "FILL TANK" ("НАПЪЛНИТЕ РЕЗЕРВОАРА").

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Изпразнете контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък и извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода и го поставете в машината: на дисплея се визуализира "RINSING Confirm?" (ИЗПЛАКВАНЕ Потвърждение?);
11. Поставете изпразнен контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък под

струйника за кафе и под струйника за топла вода (фиг. 37);

12. Натиснете бутона за да стартирате изплакване. От струйниците изтича топла вода и на дисплея се появява съобщението "Rinsing, Please, wait (Изплакване, Моля, изчакайте)".
13. Когато резервоарът за вода се изпразни, на дисплея се показва съобщението "RINSING" ("ИЗПЛАКВАНЕ") редувашо с "FILL TANK" ("НАПЪЛНИТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА") и "INSERT FILTER" ("ПОСТАВЕТЕ ФИЛТЪР") (ако предварително е отстранен);
14. Извадете резервоара за вода, поставете филтъра (ако е предварително свален), напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: дисплеят визуализира "RINSING, Confirm?" (ИЗПЛАКВАНЕ, Потвърждение?);
15. Поставете изпразнен под струйника за топла вода контейнера, използван за събиране на водата от изплакването;
16. Натиснете бутона за да стартирате отново изплакването: уредът стартира отново изплакването само от струйника за топла вода и на дисплея се появява съобщението "RINSING (ИЗПЛАКВАНЕ), Please, wait (Моля, изчакайте)".
17. Накрая, на дисплея се показва съобщението "Rinsing completed, Confirm?" ("Изплакването завършено, Потвърждение?");
18. Натиснете бутона топла вода: дисплеят визуализира "FILL TANK" ("НАПЪЛНИТЕ РЕЗЕРВОАРА");
19. Изпразнете ваничката за събиране на капки, извадете и напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината.

Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.

Забележка:

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла;
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A15).

13. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Съобщението "DESCALE" (ПОЧИСТВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

13.1 Измерване на твърдостта на водата

- Някои модели съдържат в комплекта реактивна лента (C1) приложена към инструкциите на английски език. Ако към вашия модел не е приложена, обрънете се към един център за обслужване за да я закупите.
- Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда;
- Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всяко квадратче отговаря на 1 ниво;

не варовита вода ● → [empty]

малко твърда вода ●● → [empty]

tvърда вода ●●● → [empty]

много твърда вода ●●●● → [empty]

13.2 Задаване на твърдостта на водата

- Натиснете бутона P (B4) за да влезете в менюто;
 - Завъртете ръкохватката за избор (B2), докато на дисплея се визуализира надпис "Water hardness" (Твърдост на водата);
 - Потвърдете избора чрез натискане на бутона (B9) (B9);
 - Завъртете регулатора за избор и задайте нивото, отчленено на реактивната лентичка (C1) (виж фиг. в предходния параграф);
 - Натиснете бутона (B9) за да потвърдите настройката;
 - Натиснете бутона (B5) за да излезете от менюто.
- В този момент машината е препограмирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

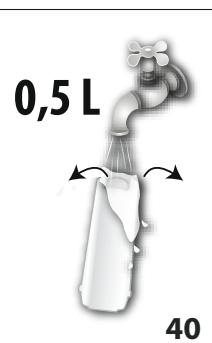
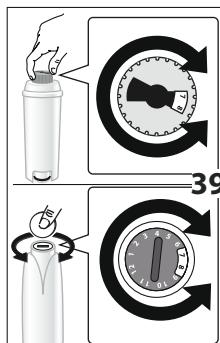
14. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C4): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

14.1 Монтиране на филтъра

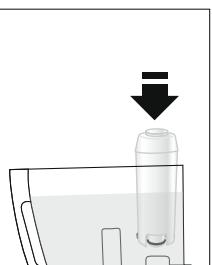
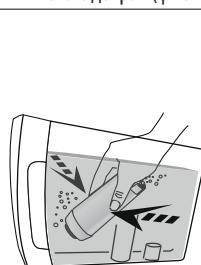
- Извадете филтъра (C4) от опаковката;
- Завъртете диска с датата (виж фиг. 38), до визуализиране на следващите 2 месеца на ползване;



Забележка:

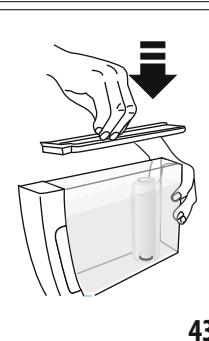
Филтърът има тройност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не се използва с монтирания филтър, той има тройност максимум 3 седмици.

- За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата, както е показано на фиг. 39, докато водата започне да изтича от странничните отвори за повече от една минута;
- Измъкнете резервоара (A10) на машината и го напълнете с вода;
- Поставете филтъра обратнат на резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го за извеждане на меухурчетата въздух (фиг. 41);
- Поставете филтъра в съответното седалище и го натиснете докрай (фиг. 42);



41

42



43

- Ако е доставен, затворете отново резервоара с капак (фиг. 43) следователно поставете отново резервоара в машината; В момента, в който се монтира филтърът, трябва да се сигнализира, че той е поставен на уреда.
- Натиснете бутона P (B4) за да влезете в менюто;

9. Завъртете ръкохватката за избор (B2) (фиг. 9) докато на дисплея (B1) се визуализира надписа "Insert filter" ("Инсталиране на филтър").
10. Натиснете бутон  (B9);
11. Дисплеят визуализира надписа "Enable?" ("Активиране?");
12. Натиснете бутон  за да потвърдите избора: дисплеят визуализира "Hot water Confirm?" ("Топла вода Потвърждение?");
13. Поставете под струйника за топла вода (C6) един контейнер (капацитет: мин. 500 мл);
14. Натиснете бутон  за да се потвърди избора: уредът започва пригответие на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте");
15. След пълното подаване, уредът се връща автоматично към "Pronto caffè".

В този момент филтъра е активен и е указан на дисплея със звездичка под параметър "INSERT FILTER" ("Монтиране на филтър") в менюто и може да се пристъпи към употреба на машината.

14.2 Смяна на филтъра

Когато дисплеят (B1) визуализира "REPLACE FILTER" ("ЗАМЕНИТЕ ФИЛТЪРА"), или когато са изминали двата месеца срок на годност (виж датника) или когато уредът не се използва в продължение на 3 седмици, е необходимо да се пристъпи към смяна на филтъра (C4):

1. Извадете резервоара (A10) и изразходения филтър;
2. Извадете новия филтър от опаковката и процедурайте, както е показано в точки 2-3-4-5-6 в предходния параграф;
3. Поставете контейнер под струйника за топла вода, (капацитет: мин. 500 ml);
4. Натиснете бутона P (B4) за влизане в менюто;
5. Завъртете ръкохватката за избор (B2) докато на дисплея се визуализира надписа "Replace filter" ("Заменете филтъра").
6. Натиснете бутон  (B9);
7. На дисплея се визуализира надписа "Confirm?" ("Потвърждение?");
8. Натиснете бутон  за да потвърдите избора;
9. На екрана се извежда надписа "HOT WATER Confirm?" ("Топла вода, Потвърждение?");
10. Натиснете бутон  за да се потвърди избора: уредът започва пригответие на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте");
11. След приключване на пригответянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

14.3 Сваляне на филтъра

Когато желаете да използвате уреда без филтър (C4), той трябва да се извади и да се сигнализира изваждането. Процедирайте както следва:

1. Извадете резервоара (A10) и изразходения филтър;
2. Натиснете бутон P (B4) за влизане в менюто;
3. Завъртете ръкохватката за избор (B2) (фиг. 9) докато на дисплея (B1) се визуализира надписа "Insert filter" ("Инсталиране на филтъра *").
4. Натиснете бутон  (B9);
5. На дисплея се визуализира надпис "Disable" ("Деактивиране?"),
6. Натиснете бутон  за да потвърдите и бутон  (B5) за да излезете от менюто.

15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A

Работна мощност: 1450W

Налягане: 1,5MPa (15 bar)

Максимален капацитет на резервоара за вода: 1,8 l

Размери ШxДxВ: 240x430x350 mm

Тегло (различни в зависимост от моделите): 9,7 / 9,4 kg

Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна: 250 g

De'Longhi си запазва правото да променя, във всеки един момент, техническите и естетичните характеристики, поддържайки непроменена функционалността и качеството на продуктите.

15.1 Съвети за Енергоспестяване

- За да намалите разхода на енергия след пригответянето на една или няколко напитки, отстранете контейнера (D) или аксесоарите.
- Настройте автоматичното изключване на 15 минути (виж раздел "6.6 Автоматично изключване");
- Активирайте Енергоспестяване (виж раздел "6.7 Енергоспестяване");
- Когато машината го изисква, извършете цикъла за отстраняване на котлен камък.

16. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ

В И З У А Л И З И Р А Н О СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Водата в резервоара (A10) не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете директно, с натискане докрай докато се чуе щракване (фиг. 3).
	Резервоарът (A18) не е поставен правилно.	Поставете добре резервоара като го натиснете докрай (фиг. 3).
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	Контеинерът за утайка (A15) за кафе е пълен.	Изпразнете контеинера за утайка от кафе, ваничката за събиране на капки (A19) и почистете, след което ги поставете обратно (фиг. 25). Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контеинера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контеинерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА)	След почистването не е поставен контеинерът за утайка (A15).	Извадете ваничката за събиране на капки (A19) и поставете контеинера за утайка от кафе.
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ	Избрана е функцията "pre-ground" ("предв. смляно кафе"), но не е поставено предв. смляно кафе във функцията (A6).	Поставете предв.смляно кафе във функцията (фиг. 12) или изключете функцията за предв.смляно кафе.
МНОГО ФИНО СМЛЯНО КАФЕ, РЕГУЛИРАЙТЕ СМИЛАНЕТО	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смилането (A2) (фиг. 11) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на поне 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като завъртите регулатора с още една степен (виж пар. „8.4 Настройка на кафемелачката“). Ако проблемът продължава, уверете се, че резервоарът (A10) е поставен докрай.
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил освободен въздушен мехур във веригата, който да е блокирал приготвянето.	Поставете струйника за топла вода в машината и подайте малко вода, докато потокът се регулира.



В И З У А Л И З И РА Н О Съобщение	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ОТСТРАНЕТЕ КОТЛЕНИЯ КАМЪК	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в разд. „12. Отстраняване на котлен камък“.
НАМАЛЕТЕ ДОЗАТА КАФЕ	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето с натискане на ръкохватката  (B6) (фиг. 8) или намалете количеството на предв. смляното кафе.
НАПЪЛННЕТЕ СЪДА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна (A7) (фиг. 12).
	Фунията за предв. смляно кафе (A6) е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на четка (C5), според описаното в пар. „11.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв. смляно кафе“.
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА НА ИНФУЗОРА	След почистването не е поставен инфузора (A12).	Поставете инфузора, както е описано в пар. „11.9 Почистване на инфузора“.
ПОСТАВЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Резервоарът (A10) не е поставен правилно.	Поставете добре резервоара като го настиснете докрай (фиг.3В).
ОБЩА АЛАРМА	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината, както е описано в разд. „11. Почистване“. Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обрнете към сервизен център.
СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА	Омекотяващият филтър (C4) е изразходен.	Заменете филтъра или го отстранете, следвайки инструкциите от параграф „14. Омекотяващ филтър“
РЪКОХВАТКА В ПОЗИЦИЯ CLEAN	Току що е пригответо мляко и затова трябва да се извърши почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко (D).	Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна (D1) в позиция CLEAN.
ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА	Струйникът за вода (C6) не е поставен или е лошо поставен.	Поставете струйника за вода до долу.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО	Контейнерът за мляко (D) не е поставен правилно.	Поставете контейнера за мляко докрай (фиг. 20).
ПРАЗНА ВЕРИГА, НАПЪЛНЕНТЕ ВЕРИГАТА ТОПЛА ВОДА Потвърждение?	Хидравличната верига е празна.	Натиснете  (B9) и пуснете вода през струйника (C6) докато подаването е равномерно. Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът (A10) е поставен докрай.

17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Ако проблемът не може да се разреши по описанния начин, трябва да се свържете с Център за Техническо Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагрятни.	Загрейте чашите, като ги изплакнете с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода).
	Вътрешните вериги на уреда са изстинали, тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди приготвяне на кафе, загрейте вътрешните вериги с едно изплакване, чрез натискане на бутона  (B5).
	Зададената температура на кафето е ниска.	От менюто задайте висока температура на кафето.
Кафето не е пълно и е с малко каймак	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A2) с една степен към цифрата 1, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 10). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „8.4 Настройка на кафемелачката“).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспресо.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A2) с една степен към цифрата 7 по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „8.4 Настройка на кафемелачката“).
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Накрайниците на струйника за кафе (A14) са запушени.	Почистете дюзите с клечки за зъби (фиг. 28B).
Млякото не изтича от тръбата за подаване (D5)	Капакът (D2) на контейнера за мляко е замърсен	Почистете капака за млякото, както е описано в пар. „11.10 Почистване на контейнера за мляко“.
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A8) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач в позиция I (фиг. 2).
Инфузорът не може да се изведи	Изключването не е извършено правилно	Извършете изключването като натиснете бутона  (B3) (фиг. 6) (виж разд. „5. Изключване на уреда“).



ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Млякото е с големи мехури или изтича на пръски от тръбата за мляко (D5) или е с малко пяна	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
	Регулатора за пяна (D1) не е добре регулиран.	Регулирайте съгласно указанията в пар. „9.2 Регулирайте количеството пяна“.
	Капакът (D2) или регулаторът на пяна (D1) на контейнера за мляко са замърсени	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в пар. „11.10 Почистване на контейнера за мляко“.
	Дюзата за топла вода/пара (A13) е замърсена	Почистете дюзата, както е описано в пар. „11.11 Почистване дюзата за топла вода/пара“.

İÇİNDEKİLER

1. GİRİŞ	248
1.1 Parantez içindeki harfler	248
1.2 Sorunlar ve çözümleri.....	248
2. TANIMLAMA	248
2.1 Cihazın tanımlaması	248
2.2 Kontrol panelinin tanımı	248
2.3 Aksesuarların tanımı	248
2.4 Süt kabının tanımı.....	248
3. CIHAZIN ILK DEFA ÇALIŞTIRILMASI	248
4. CIHAZ AÇILMASI	249
5. CIHAZIN KAPATILMASI	249
6. MENÜ AYARLARI	249
6.1 Kireç çözme	249
6.2 Filtrenin takılması	249
6.3 Filtrenin değiştirilmesi	249
6.4 Saat ayarı	249
6.5 Otomatik çalışma	250
6.6 Otomatik kapanma	250
6.7 Enerji tasarrufu.....	250
6.8 Sıcaklığın ayarlanması.....	250
6.9 Su sertliğinin ayarlanması.....	250
6.10 Sesli uyarının etkin kılınması/devre dışı bırakılması	250
6.11 Dilin ayarlanması	251
6.12 Fincan aydınlatma.....	251
6.13 Fabrika ayarları (sıfırlama)	251
6.14 İstatistik fonksiyonu	251
7. DURULAMA.....	251
8. KAHVE HAZIRLANMASI	251
8.1 Kahve tadının seçimi	251
8.2 Fincandaki kahve miktarının seçilmesi	252
8.3 Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi	252
8.4 Kahve değerlimeninin ayarlanması.....	252
8.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	252
8.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması	252
8.7 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama	253
9. SÜTLÜ İÇECEKLERIN HAZIRLANMASI.....	253
9.1 Süt kabının doldurulması ve takılması	253
9.2 Köpük miktarının ayarlanması	253
9.3 Cappuccino hazırlanması.....	253
9.4 Her kullanımdan sonra süt kabının temizlenmesi	254
9.5 Cappuccino veya süt için fincan olarak kahve veya süt miktarlarının programlanması	254
10. SICAK SU HAZIRLANMASI	254
10.1 Dağıtılan su miktarının otomatik olarak ayarlanması	254
11. TEMİZLİK.....	254
11.1 Makinenin temizliği	254
11.2 Makinenin iç tesisatının temizlenmesi	255
11.3 Atık kahve kabının temizliği.....	255
11.4 Damla toplama haznesi ile yoğuşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi	255
11.5 Makinenin içinin temizlenmesi	255
11.6 Su haznesinin temizliği	255
11.7 Kahve dağıtıcı ağızlarının temizliği	255
11.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği..	256
11.9 Demlik temizliği.....	256
11.10 Süt kabının temizliği	256
11.11 Sıcak su/buhar ağızının temizliği	256
12. KIREÇ ÇÖZME	256
13. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI.....	258
13.1 Su sertliğinin ölçümü	258
13.2 Su sertliğinin ayarlanması.....	258
14. YUMUŞATMA FILTRESI.....	258
14.1 Filtrenin takılması	258
14.2 Filtrenin değiştirilmesi	259
14.3 Filtrenin çıkartılması	259
15. TEKNİK ÖZELLİKLER	259
15.1 Enerji tasarrufuya ilgili tavsiyeler	259
16. EKRANDA GÖRÜNTÜLENEN MESAJLAR	260
17. SORUNLARIN GIDERILMESI	261

Cihazı kullanmadan önce güvenlikle ilgili uyarılar kitapçığını daima okuyun.

1. GİRİŞ

1.1 Parantez içindeki harfler

Parantez içindeki harfler, Cihazın tanımında verilen açıklamalara (s. 2-3) karşılık gelir.

1.2 Sorunlar ve çözümleri

Herhangi bir sorunla karşılaşsanız, her şeyden önce "16. Ek-randa görüntülenen mesajlar" ve "17. Sorunların giderilmesi" bölümlerinde verilen uyarıları izleyerek çözmeye çalışın.

Bunların yetersiz kalması halinde veya daha fazla açıklama için ekli "Müşteri hizmetleri" belgesinde belirtilen numarayı arayarak müşteri hizmetlerine danışmanız tavsiye edilir.

Eğer bulunduğunuz ülke belgede listelenmemiyorsa, garanti belgesinde belirtilen numarayı arayın. Onarım işlemleri için yalnızca De'Longhi Teknik Servisi'ne başvurun. Adresleri, makine ile birlikte verilen garanti belgesinde bulabilirsiniz.

2. TANIMLAMA

2.1 Cihazın tanımlaması

(sayfa 3 - A)

- A1. Kumanda paneli
- A2. Çekim derecesi ayar düğmesi
- A3. Fincan rafı
- A4. Kahve çekirdeği haznesinin kapağı
- A5. Çekilmiş kahve hunisi kapağı
- A6. Çekilmiş kahve doldurmak için huni
- A7. Kahve çekirdeği haznesi
- A8. Ana şalter (* yalnızca bazı modellerde)
- A9. Güç kablosu konektör yuvası (* yalnızca çıkarılabilen kablolu bazı modellerde)
- A10. Su haznesi
- A11. Demlik kapağı
- A12. Demlik
- A13. Sıcak su ve buhar ağızı
- A14. Kahve dağıtıtcısı (yüksekliği ayarlanabilir)
- A15. Atık kahve kabı
- A16. Yoğuşma sıvısı toplama haznesi
- A17. Fincan yerleştirme tepsisi
- A18. Damlatma teşpsi su seviye göstergesi
- A19. Damlatma teşpsi
- A20. Hazne ızgarası
- A21. Fincan aydınlatma ışığı

2.2 Kontrol panelinin tanımı

(sayfa 2 - B)

Paneldeki bazı tuşlar iki işlevle sahiptir: bunlar açıklamanın içinde parantez içinde belirtilir.

B1. Ekran: cihazın kullanımı konusunda kullanıcıyı yol gösterir

- B2. Seçim düğmesi: istediğiniz kahve miktarını seçmek için çevirin. (*Programlama menüsündeyken: istediğiniz fonksiyonu seçmek için çevirin*)
- B3. tuşu: makineyi açmak veya kapatmak için
- B4. Menüye erişim sağlamak için tuşu
- B5. tuşu: durulama yapmak için. (*Programlama menüsündeyken, "ESC" tuşunun görevini yapar: seçili fonksiyondan çıkmak ve ana menüye dönmek için basılır*)
- B6. tat seçim tuşu: kahve tadını seçmek için basın
- B7. tuşu: ekranда görüntülenen ayarlarla 1 fincan kahve hazırlamak için
- B8. tuşu: ekranда görüntülenen ayarlarla 2 fincan kahve hazırlamak için
- B9. Sıcak su dağıtım için tuşu (*Menüdeyken: "OK" tuşu, seçilen öğeyi onaylamak için basılır*)
- B10. CAPPUCCINO tuşu

2.3 Aksesuarların tanımı

(sayfa 2 - C)

- C1. Reaktif serit (*bazı modellerde)
- C2. Çekilmiş kahve doz belirleme ölçüği
- C3. Kireç çözücü (* bazı modellerde)
- C4. Su yumuşatma filtresi (* bazı modellerde)
- C5. Temizlik fırçası (* bazı modellerde)
- C6. Sıcak su dağıticısı
- C7. Güç kablosu (* bazı modellerde)

2.4 Süt kabının tanımı

(sayfa 2 - D)

- D1. Köpük ayarlama ve CLEAN (TEMİZLİK) fonksiyonu düğmesi
- D2. Süt kabının kapağı
- D3. Süt kabi
- D4. Süt daldırma borusu
- D5. Süt köpüğü dağıtım borusu (ayarlanabilir)

3. CİHAZIN İLK DEFA ÇALIŞTIRILMASI

Önemli Not:

- İlk kullanımda su veya sütle temas edecek çıkarılabilen aksesuarların tümünü sıcak suyla durulayın.
- İlk kullanımda devresi boş olduğundan makine çok gürültü çıkarabilir: devre doldukça bu gürültü azalacaktır.
- Değirmendeki muhtemel kahve emareleri satışa sunulmadan önce makinenin çalışmasıyla ilgili yapılan testlere bağlıdır; bu testler ürün için gösterdiğimiz titizliğin bir sonucudur.

- 1. **Kablosu çıkarılabilen modeller (C7):** Güç kablosunun konektörünü, cihazın arkasındaki yuvasına (A10) yerleştirin.
- 2. Cihazı elektriğe (Şek. 1) bağlayın ve cihazın arkasında bulunan ana şalterin (A8) basılı konumunda olduğundan emin olun (Şek. 2).

- Su haznesini (A10) çıkarın, MAX çizgisine kadar (Şek. 3A) soğuk su ile doldurduktan sonra hazneyi yerine takın (Şek. 3B).

Seçim düğmesini çevirerek istediğiniz dili seçmeniz veya ekranda (B1) dilleri (her 3 saniyede bir) kendiliğinden değişmeye bırakmanız gereklidir.

- Türkçe görüntülenliğinde, ekranda seçim onayı görüntülenene kadar  tuşunu (B9) (Şek. 4) birkaç saniye basılı tutun.

Cihazın ekranı üzerinde gösterilen talimatları izleyerek ilerleyin:

- Sıcak su dağıticısının (C6) ağız (A13) üzerine takılmış olduğunu kontrol edin ve altına en az 100 ml kapasiteli bir kap yerleştirin (Şek. 5).
- Sıcak su dağıtımını onaylamak için  tuşuna basın (Şek. 4): Cihaz dağıticidan sıcak su dağıtımını yapar, ardından kendiliğinden kapanır.

Artık kahve makinesi normal kullanıma hazırlıdır.

Önemli Not:

- İlk kullanımda, makinenin tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4-5 cappuccino yapmak gereklidir.
- Daha da keyifli bir kahve tadı için ve makinenin daha da verimli olabilmesi amacıyla, "14. Yumuşatma filtersi" bölümünde yer alan talimatlar doğrultusunda yumuşatma filtersinin (C4) takılması tavsiye olunur (varsayı). Elinizdeki modelin donatımında filtre yoksa, De'Longhi Yetkili Servis Merkezlerinden filtreyi edinebilirsiniz.
- Su sertliğinin "13. Su sertliğinin programlanması" bölümünde açıklanan prosedüre göre en kısa zamanda kişiselleştirilmesi tavsiye edilir.

4. CİHAZ AÇILMASI

Önemli Not:

- Cihaz her açıldığında, durdurulamayacağınız bir ön ısıtma ve çalkalama işlemi otomatik olarak uygular. Cihaz, yalnızca bu evreler tamamlandıktan sonra hazır konuma geçer.
- Yalnızca ana şalter bulunan modellerde(A8):* Cihazı açmadan önce cihazın arkasında bulunan ana şalterin **I** konumunda «Şek. 3» olduğundan emin olun.
- Makine açıldığında ve kapatıldığında, damlama tepsisini sık sık boşaltmaktan kaçınmak için durulama suyunun bir kapa toplanması tavsiye edilir.

Yanıma tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıticisi ağızlarından (A14) dışarı bir miktar sıcak su çıkar ve bu su alta bulunan damla toplama haznesinde (A19) toplanır. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı açmak için ekranda (B1)  tuşuna (B3) (Şek. 6) basıp, bekleyin.

Isıtma işlemi tamamlandıktan sonra cihaz durulama yapar; böylece kazanı ısıtmanın yanı sıra cihaz iç kanallarda sıcak su dolaştırarak bunların da ısınmalarını sağlar.

Ekranda kahve tadı ile miktarını belirten bir mesaj belirince cihaz gereken sıcaklığı gelmiş durumdadır.

5. CİHAZIN KAPATILMASI

Kahve hazırlama işlemi yapıldıysa, cihaz her kapatılışında otomatik bir durulama gerçekleşir.

Yanıma tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıticisi ağızlarından (A14) dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

Cihazı kapatmak için  tuşuna (B3- Şek. 6) basın. Bu özellikle varsa, cihaz durulamayı yapar, adından kapanır (hazırda bekleme).

Önemli Not:

- Makine açıldığında ve kapatıldığında, damlama tepsisini sık sık boşaltmaktan kaçınmak için durulama suyunun bir kapa toplanması tavsiye edilir.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksız, fişin prizden çekilmesi tavsiye edilir. Bu özelliğin olduğu modellerde ana şaltere (A8) 0 konumunda basmak yeterlidir.

Dikkat!

tuşıyla cihazı kapatmadan (hazırda bekleme) önce kesinlikle fişin prizden çekmeyin veya ana şalter olan modellerde ana şaltere 0 konumuna getirmeyin.

6. MENÜ AYARLARI

P tuşuna (B4) basıldığında programlama menüsüne erişim sağlanır; bu menüde aşağıdaki öğeler seçilebilir:

6.1 Kireç çözme

Kireç çözme işlemi ile ilgili talimatlar için "12. Kireç çözme" bölümune bakın.

6.2 Filtrenin takılması

Filtrenin (C4) takılmasıyla ilgili talimatlar için "14.1 Filtrenin takılması" paragrafına bakın.

6.3 Filtrenin değiştirilmesi

Filtrenin (C4) değiştirilmesiyle ilgili talimatlar için "14.2 Filtrenin değiştirilmesi" bölümune bakın.

6.4 Saat ayarı

Ekrandaki (B1) saatı ayarlanmak isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

- Menüye girmek için P (B4) tuşuna basın.
- İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.

3. tuşuna (B9) (Şek. 3) basın.
 4. Saati değiştirmek için seçim düğmesini (Şek. 7) çevirin.
 5. Onaylamak için tuşuna basın.
 6. Dakikayı değiştirmek için seçim düğmesini (Şek. 7) çevirin.
 7. Onaylamak için tuşuna basın.
- Saat ayarlanmıştır: ardından menüden çıkmak için (B5) tuşuna basın.

6.5 Otomatik çalışma

Belli bir saatte (örneğin sabah) cihazı kullanımına hazır bulmak ve derhal kahve yapabilmek için otomatik çalışma saatini ayarlayabilirsiniz.

Önemli Not:

Bu fonksiyonun devreye girebilmesi için, saat ayarının önceden doğru şekilde yapılmış olması gereklidir.

Otomatik çalışma özelliğini etkin kılmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için (B4) tuşuna basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenenе kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. Etkinleştirmeyi onaylamak için tuşuna tekrar basın.
5. Saati seçmek için seçim düğmesini çevirin.
6. Onaylamak için tuşuna basın.
7. Dakikayı değiştirmek için seçim düğmesini (Şek. 7) çevirin.
8. Onaylamak için tuşuna basın.
9. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkışın.

Saat onaylandıktan sonra otomatik çalışma fonksiyonu ekranda saatin yanında ve Otomatik Çalışma menü öğesinin altında beliren simgesiyle görüntülenir.

İşlevi devre dışı bırakmak için:

1. Menüden otomatik çalışma öğesini seçin.
2. tuşuna basın: ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" ibaresi belirir.
3. Onaylamak için tuşuna basın.

Ekrandaki sembolü kaybolur.

6.6 Otomatik kapanma

Cihazın, 15 veya 30 dakika sonra veya 1, 2 veya 3 saat sonra kapanmasının sağlanması için çalışma süresini değiştirebilirsiniz. Otomatik kapanma özelliğini yeniden programlamak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için (B4) tuşuna basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenenе kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. İstediğiniz çalışma süresi (15 veya 30 dakika ya da 1, 2 veya 3 saat) görüntülenenе kadar seçim düğmesini (Şek. 6) çevirin.
5. Onaylamak için tuşuna basın.

6. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkışın. Otomatik kapanma özelliği böylece yeniden programlanmış olur.

6.7 Enerji tasarrufu

Bu işlev aracılığıyla enerji tasarrufu modunu devreye sokmak veya devreden çıkartmak mümkündür. Bu fonksiyon devrede olduğunda, yüreklikteki Avrupa standartlarına uygun şekilde en düşük enerji tüketimi garanti edilir.

Enerji tasarrufu modunun etkinleştirildiği, menüde "Enerji tasarrufu" öğesinin altında bir yıldız simgesiyle bildirilir.

"Enerji tasarrufu" modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için (B4) tuşuna basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenenе kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. Eherji tasarrufu modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için tuşuna tekrar basın.
5. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkışın.

Fonksiyon etkinse, belli bir süre herhangi bir işlem yapılmadığında ekranda "Energy saving (Enerji tasarrufu)" yazısı belirir.

Önemli Not:

- Enerji tasarrufu modunda makinenin işinması gerekiğinden, ilk kahvenin veya ilk sütü içeceğin dağıtımını yapması birkaç saniye alır.
- Herhangi bir içecek hazırlamak için, herhangi bir tuşa basarak enerji tasarrufu modundan çıkış, ardından istedığınız içeceğe ait tuşa basın.
- Süt kabı (D) takılmışsa, "enerji tasarrufu" modu etkinleşmez.

6.8 Sıcaklığın ayarlanması

Kahvenin dağıtıldığı suyun sıcaklığını ayarlamak isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için (B4) tuşuna basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenenе kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. İstenilen sıcaklık ekranda görüntülenenе kadar seçim düğmesini çevirin (=düşük; =yüksek).
5. Onaylamak için tuşuna basın.
6. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkışın.

6.9 Su sertliğinin ayarlanması

Su sertlik ayarları ile ilgili talimatlar için "13. Su sertliğinin programlanması" bölümünü bakın.

6.10 Sesli uyarıının etkin kılınması/devre dışı bırakılması

Bu fonksiyonla her tuşa basısta ve her aksesuar takma/çıkarma sırasında cihazın verdiği sesli uyarıyı etkinleştirebilir veya devre

dışı bırakabilirsiniz: makine önceden sesli uyarının etkin olacağı şekilde ayarlanmıştır. Sesli uyarıyı devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için **P** tuşuna (B4) basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. Sesli ikazı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için tuşuna tekrar basın.
5. Sesli uyarının etkinleştirildiği, menüde "Beep (Sesli uyarı)" ögesinin altında bir yıldız simgesiyle bildirilir. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkış.

6.11 Dilin ayarlanması

Eğer ekrandaki (B1) dili değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için **P** (B4) tuşuna basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. tuşuna (B9) basın.
4. İstenilen dil ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini çevirin.
5. Onaylamak için tuşuna basın.
6. Dilin yüklenişini onaylayan yazı ekranda görüntülenir.
7. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkış.

6.12 Fincan aydınlatma

Bu fonksiyonla fincan aydınlatma ışıklarını açabilir veya kapatabilirisiniz (A21): makine aydınlatma açık olacak şekilde önceden ayarlanmıştır. Her kahve ve cappuccino dağıtımında ve her durulamada ışıklar yanar.

Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için **P** (B4) tuşuna basın.
2. Ekranda (B1) "Cup lighting (Fincan aydınlatma)" yazısı beliren kelebek simgesiyle birlikte seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. tuşuna (B9) basın: ekranda (B1) "Disable? (Devre dışı bırak?)" veya "Enable? (Etkin kıll?)" ibaresi belirir.
4. Fincan aydınlatmayı etkin kılmak veya devre dışı bırakmak için tuşuna basın.
5. Bu fonksiyon etkinleştirildiği, menüde "Cup lighting (Fincan aydınlatma)" ögesinin altında bir yıldız simgesiyle bildirilir. Ardından tuşuna (B5) basarak menüden çıkış.

6.13 Fabrika ayarları (sıfırlama)

Bu fonksiyon ile tüm menü ayarları düzelttilir ve tüm miktar programlamaları fabrika değerlerine geri döner (dil hariç), geçerli olan ayar kalır.

Fabrika değerlerini geri yüklemek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için **P** (B4) tuşuna basın.

2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.

3. (B9) tuşuna basın.

4. Onaylamak ve çıkmak için tuşuna tekrar basın.

6.14 İstatistik fonksiyonu

Bu işlev ile makinenin istatistiksel verileri görüntülenir. Görüntülemek için aşağıdaki gibi uygulayın:

1. Menüye girmek için **P** tuşuna (B4) basın.
2. İstediğiniz fonksiyon ekranda görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. (B9) tuşuna basın.
4. Seçim düğmesini (Şek. 7) çevirerek aşağıdakileri kontrol edebilirisiniz:
 - Kaç kahve dağıtımı yapıldığı.
 - Kaç adet süt içeren içecek dağıtımı yapıldığı.
 - Toplamda kaç litre su dağıtımı yapıldığı.
 - Kaç kireç çözme işleminin gerçekleştirildiği.
 - Su yumuşatma filtresinin kaç defa değiştirildiği.
5. Ardından menüden çıkmak için tuşuna (B5) 2 kez basın.

7. DURULAMA

Bu fonksiyonla, makinenin dahili devresini temizleyecek ve ısıtacak şekilde, kahve dağıticisinden (A14) ve takılmışa sıcak su dağıticisinden (C6) sıcak su çıkışını sağlanabilir.

Kahve ve sıcak su dağıticısının altına kapasitesi en az 100 ml olan bir kap yerleştirin (Şek. 5).

Dikkat! Yanma tehlikesi!

Makineyi sıcak su dağıtımı yapılarken gözetimsiz bırakmayın.

1. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için tuşuna (B5) basın: ekranda (B1) "DURULAMA, Lütfen bekleyiniz" yazısı görüntülenir.
2. Birkaç saniye sonra önce kahve dağıticisinden, ardından da sıcak su dağıticisinden (takılıysa), makinenin dahili devresini temizleyip ısıtan sıcak su çıkar: ekranda "DURULAMA" yazısı ve hazırlama süreci ilerledikçe dolan bir durum çubuğu belirir.
3. Bu fonksiyonu durdurmak için herhangi bir tuş basın veya otomatik olarak durmasını bekleyin.

Önemli Not:

- 3-4 günden uzun süre kullanmadıkten sonra makineyi açtığınızda yeniden kullanmaya başlamadan önce 2/3 durulama işlemi yapmanız şiddetle tavsiye edilir.
- Bu fonksiyon uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A14) su kalması normaldir.

8. KAHVE HAZIRLANMASI

8.1 Kahve tadının seçimi

Makine fabrikada normal tatta kahve dağıtımı için ayarlanmıştır.

Aşağıda belirtilen tatlardan biri seçilebilir:

Ekstra hafif tat

Hafif tat

Normal tat

Sert tat

Ekstra sert tat

Tadı değiştirmek için istediğiniz tat ekranda (B1) görüntülenene kadar  tuşuna (B6) (Şek. 8) üst üste basın.

8.2 Fincandaki kahve miktarının seçilmesi

Makine fabrikada normal tatta kahve dağıtımları için ayarlanmışdır. Kahve miktarını seçmek için, ekranda (B1) istenilen kahve miktarıyla ilgili mesaj görüntülenene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin:

Seçilen Kahve	Fincandaki miktar (ml)
BENİM KAHVEM	Programlanabilen: ≈20 ila ≈180 arası
KOYU	≈40
NORMAL	≈60
UZUN	≈90
EKSTRA UZUN	≈120

8.3 Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 30ml "benim kahvem" dağıtımını yapacak şekilde ayarlanmıştır. Bu miktarı değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıtıcısının (A14) (Şek. 9) altına bir fincan yerleştirin.
2. "MY COFFEE (BENİM KAHVEM)" yazısı belirene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 7) çevirin.
3. Makine kahve dağıtımına başlayana kadar  tuşunu (B7) (Şek. 10) basılı tutun, ardından tuş bırakın.
4. Fincandaki kahve miktarı istediğiniz seviyeye ulaştığında, yeniden  (Şek. 10) tuşuna basın.

Bu aşamada fincandaki kahve yeni ayara göre programlanır.

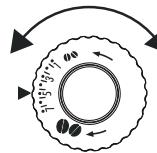
8.4 Kahve dejirmeninin ayarlanması

Fabrikada doğru kahve dağıtımına göre önceden ayarlanmış olduğundan kahve dejirmeninin en azından ilk başta ayarlanması gerekmek.

Bununla beraber ilk kahveler yapıldıktan sonra, çıkan kahve sulu ve az köpüklü veya çok yavaş geliyorsa (damla damla), çekim derecesinin ayar manivelası ile bir düzeltme yapılması gerekir (A2) (Şek. 11).

Önemli Not:

Ayar düğmesi yalnızca kahve dejirmeni çalışırken çevrilmelidir.



Eğer kahve çok yavaş çıkıyor veya hiç çıkmıyor ise, 7 sayısına doğru bir kademe çevirin.

Daha tok ve güzel köpüklü kahve elde etmek için 1 sayısına doğru saat yönünün tersinde bir kademe çevirin (her seferinde en fazla bir kademe çevirin, aksi halde kahve damla damla gelebilir).

Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımlarından sonra görülür. Bu ayar sonunda istediğiniz sonucu elde edemezseniz, aynı ayar işlemini bir kademe daha döndürerek tekrarlayın.

8.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için aşağıdakilerin yapılması tavsiye edilir:

- Dağıtımından önce "8. kahve hazırlanması" bölümünde aklındaki gibi  tuşuna (B5) **basarak bir durulama yapın.**
- Fincanları sıcak su ile ısıtın (sıcak su işlevini kullanın, "10. Sıcak su hazırlanması" bölümune bakın).
- Menüden "yüksek" kahve sıcaklığını seçin ("6.8 Sıcaklığın ayarlanması" paragrafına bakın).

8.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması

Dikkat!

Karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın, kahve değirmenin üzerine yapışıp kullanılmasız hale getirebilir.

1. Kahve çekirdeklерini özel hazneye (A7) (Şek. 12) koyun.
2. Kahve dağıtıcısını (A14) altına yerleştirin:
 - 1 kahve istiyorsanız, 1 fincan (Şek. 9).
 - 2 kahve istiyorsanız, 2 fincan.
3. Kahve dağıtıcısını aşağı çekerek fincanlara yaklaştırın: bölele deha iyi köpük elde edebilirsiniz (Şek. 13).
4. İstediğiniz dağıtımla ilgili tuşa basın (1 fincan - B7  veya 2 fincan - B8 , Şek. 10 ve 14)
5. Hazırlık işlemi başlar ve ekranda (B1) seçilen uzunluk ile hazırlama işlemi ilerledikçe dolan bir ilerleme çubuğu görüntülenir.

Önemli Not:

- Makine kahve yaparken, herhangi bir tuşa basarak makinayı dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
- Kahve hazırlama işlemi tamamlandığında, fincandaki kahve miktarını artırmak isterseniz, kahve hazırlama düğmelerinden birini ( veya 

Hazırlama işlemi bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırır.

Önemli Not:

- Kullanım sırasında ekranada bazı mesajlar görüntülenen (HAZNEYİ DOLDURUN, ATIK KABINI BOŞALTIN, VB.); bunların anımları "16. Ekranда görüntülenen mesajlar" bölümünde verilmektedir.
- Daha sıcak bir kahve elde etmek için "8.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler" paragrafına başvurun.
- Kahvenin damlalar halinde, az köpülü sulu veya soğuk şekilde çıkması durumunda "17. Sorunların giderilmesi" bölümünde yer alan tavsiyelere bakın.

8.7 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama

Dikkat!

- Makinenin içine dağılıp kirletmesini önlemek için, kapalı makineye kesinlikle çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.
- Kesinlikle 1 silme öğeinden (C2) fazla koymayın, aksi halde makinenin içi kirlenebilir veya huni (A6) tikanabilir.

Önemli Not:

Çekilmiş kahve kullanıyorsanız, her seferinde tek bir kahve hazırlayabilirsiniz.

- Ekranda (B1) "Pre-ground (Çekilmiş)" yazısı belirene kadar  tuşuna (B6) (Şek. 8) üst üste basın.
- Huninin tikali olmadığından emin olup, ardından silme bir ölçük çekilmiş kahve koyn (Şek. 15).
- Kahve dağıticısını (A14) (Şek. 9) altına bir fincan yerleştirin.
- 1 fincan kahve dağıtım tuşuna  (B7) basın (Şek. 10).
- Hazırlama işlemi başlar ve ekranда seçilen boyut ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştirile bir çubuk görüntülenir.



Önemli Not:

"Enerji Tasarrufu" modunun etkin olması halinde, ilk kahvenin hazırlanması birkaç saniye sürebilir.

9. SÜTLÜ İÇEKLERİN HAZIRLANMASI

Önemli Not:

- Az köpülü veya ırı balonculuk bir süt elde etmeyi önlemek için süt kapağını (D2) ve sıcak su ağızını (A13) "9.4 Her kullanmadan sonra süt kabının temizlenmesi", "11.10 Süt kabının temizliği" ve "11.11 Sıcak su/buhar ağızının temizliği" paragraflarında belirtildiği gibi daima temizleyin.

9.1 Süt kabının doldurulması ve takılması

- Kapağı (D2) çkarın (Şek. 16).
- Süt kabını (D3) yeterli miktarda süt ile üzerindeki MAX seviyesini aşmadan doldurun (Şek. 17). Kap üzerindeki her çizgi 100 ml süté denk gelmektedir.

Önemli Not:

- Daha yoğun ve homojen bir köpük elde etmek için, buzdolabından çıkmış (yaklaşık 5° C) sıcaklıkta tam veya yarıyıği süt kullanılması gereklidir.
- "Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, cappuccino hun hazırlanması birkaç saniye sürebilir.
- Süt daldırma borusunun (D4) süt kabının kapağından dibinde bulunan özel yuvasına (Şek. 18) iyice takıldığından emin olun.
- Süt kabının kapağını takın.
- Sıcak su dağıticısını (C6) ağızdan (A13) (Şek. 19) çıkarın.
- Kabı sonuna kadar iterek ağıza takın (Şek. 20): makine sesli uyarı verir (etkinse).
- Kahve dağıticısının (A14) ve süt köpüğü dağıtım borusu (D5) altına yeteri büyülükte bir fincan yerleştirin; fincana yaklaşırırmak için, aşağı doğru çekerek süt dağıtım borusunun uzunluğunu ayarlayın (Şek. 21).
- Her özel fonksiyon için aşağıda belirtilen talimatları izleyin.

9.2 Köpük miktarının ayarlanması

Köpük ayar düğmesini (D1) çevirerek, sütlü içeceklerin hazırlanması için yapılacak olan süt köpüğü miktarı seçilir.

Ayar düğmesi konumu	Tanımlama
	Köpüksüz
	Az köpülü
	Max. köpülü

9.3 Cappuccino hazırlanması

- Süt kabını (D) taktiktan sonra, süt kabının kapağından (D2) bulunan köpük ayar düğmesini (D1) istediğiniz konuma çevirin (Şek. 22).
- CAPPUCCINO tuşuna (B10) basın. Ekranda (B1) "CAPPUCCINO" mesajı ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştirile bir çubuk görüntülenir.
- Makine süt dağıtımını yaptıktan sonra kahveyi otomatik olarak hazırlar.

Önemli Not:

- Dağıtım sırasında hazırlama işlemini durdurmak isterseniz, CAPPUCCINO tuşuna iki kez basın.
- Süt kabını uzun süre buzdolabı dışında bırakmayın: süt ısındıkça (5°C ideal) köpük kalitesi düşer.

9.4 Her kullanımdan sonra süt kabının temizlenmesi

Dikkat! Yanma tehlikesi

Süt kabının (D) dahili borularının temizliği sırasında, süt borusundan (D5) bir miktar sıcak su ve buhar çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

Süt fonksiyonunu her kullandığınızda ekranda (B1) "SET DIAL TO CLEAN (DÜĞME CLEAN KONUMUNA)" yazısı yanıp söner. Süt artıklarını gidermek için aşağıdaki şekilde ilerleyerek temizlik yapın:

1. Süt kabının (D) makineye takılı bırakın (kabi boşaltmak gereklidir).
2. Süt köpüğü dağıtım borusu altına bir fincan veya başka bir kap yerleştirin (Şek. 21).
3. Köpük ayar düğmesini (D1) "CLEAN" konumuna çevirin (Şek. 23): ekranda işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk ile "Cleaning underway, Please wait (Temizleniyor, Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir. Temizlik işlemi otomatik olarak durdurulur.
4. Ayar düğmesini köpük seçeneklerinden birine getirin.
5. Süt kabını çıkarın ve buhar ağızını (A13) daima bir süngele temizleyin (Şek. 24).

Önemli Not:

- Birden fazla sütlü içecek hazırlanmak istenirse son hazırlıktan sonra süt kabını temizleyin.
- Kaptaki süt buzdolabında saklanabilir.
- Bazı durumlarda, temizlik uygulaması için, makinenin ısınması beklenmelidir.

9.5 Cappuccino veya süt için fincan olarak kahve veya süt miktarlarının programlanması

Makine, standart miktarda dağıtım yapmak üzere fabrikada ayarlanmıştır. Bu miktarları değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıticısının (A14) ve süt köpüğü dağıtımları (D5) (Şek. 21) ağızları altına yeteri büyülükte bir fincan yerleştirin.
2. Ekranda (B1) "PROGRAM MILK, Program Quantity (SÜT PROGRAMI Miktar Programı)" ibaresi belirene kadar CAPPUCCINO (B10) tuşunu basılı tutun.
3. Tuşu bırakın. Makine süt dağıtımına başlar.
4. Fincanda arzu edilen süt miktarına ulaşıldığında, CAPPUCINO tuşuna yeniden basın.
5. Makine süt dağıtımını bitirir ve birkaç saniye sonra kahve dağıtımına başlar: ekranda "PROGRAM COFFEE, Program Quantity (KAHVE PROGRAMI Miktar Programı)" ibaresi belirir.
6. Fincandaki kahve miktarı istediğiniz seviyeye ulaştığında, CAPPUCINO tuşuna yeniden basın. Kahve dağıtımları durur.

Bu noktada makine yeni kahve ve süt miktarlarına göre programlanmıştır.

10. SICAK SU HAZIRLANMASI

Dikkat! Yanma tehlikesi.

Makineyi sıcak su dağıtımları yapılarken gözetimsiz bırakmayın. Dağıtım sırasında dağıticı (C6) sıcak olduğundan, sapından tutulması gereklidir.

1. Sıcak su dağıticısının doğru şekilde takıldığını kontrol edin.
2. Dağıticının altına (sıçramaları önlemek için mümkün olduğunda yakına) bir kap yerleştirin.
3. tuşuna (B9) basın (Şek. 4). Ekranda (B1) "Hot Water (Sıcak Su)" mesajı ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk görüntülenir.
4. Makine, yaklaşık 250 ml sıcak su dağıtıktan sonra otomatik olarak dağıtmayı durdurur. Sıcak su dağıtımını el yordamıyla durdurmak için tuşuna yeniden basın.

Önemli Not:

"Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, sıcak su birkaç saniye sonra çıkar.

10.1 Dağıtılan su miktarının otomatik olarak ayarlanması

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 250ml sıcak su dağıtarak şekilde ayarlanmıştır. Bu miktarı değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Dağıticının (C6) altına bir kap yerleştirin.
2. Sıcak su dağıtımları başlayana kadar tuşunu (B9) basılı tutun, ardından tuşunu bırakın.
3. Fincandaki sıcak su istediğiniz seviyeye ulaştığında, tuşuna bir kez daha basın.

Bu noktada makine yeni miktarla göre programlanmıştır.

11. TEMİZLİK

11.1 Makinenin temizliği

Makinenin aşağıdaki kısımları periyodik olarak temizlenmelidir:

- Makinenin içindeki tesisat,
- Atık kahve kabi (A15),
- Damla toplama haznesi (A19,) hazne izgarası ve yoğuşma sıvısı toplama haznesi (A16),
- Su haznesi (A10),
- Kahve dağıticısının ağızları (A14),
- Çekilmiş kahve doldurmak için huni (A6),
- Servis kapağı (A12) açıldıktan sonra erişilen demlik (A11),
- Süt kabi (D),
- Sıcak su/buhar ağızı (A13).

Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözümü maddeler ve toz deterjanları veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmanız gerekmek.
- Cihazın hiç bir aksamı, süt kabı (D) dışında, bulaşık makinesinde yıkamamız.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

11.2 Makinenin iç tesisatının temizlenmesi

3/4 günden uzun süre cihazı kullanmadığınızda, yeniden kullanmaya başlamadan önce cihazı açmanız ve aşağıdaki dağıtımları yapmanız şiddetle tavsiye edilir:

-  tuşuna (B5) basarak 2/3 durulama.
-  tuşuna (B9) basarak birkaç saniye sıcak su dağıtımlı.

11.3 Atık kahve kabının temizliği

Ekranda (B1) "EMPTY GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI BOŞALTIN)" yazısı görüntülenliğinde kabin boşaltılması ve temizlenmesi gereklidir. Atık kahve kabı (A15) temizlenmediği sürece makine kahve yapamaz. İlk hazırlama işleminin üzerinden 72 saat geçmişse, dolu olmasa bile makine bu kabin boşaltılması gerektiğini bildirir (hazırlama işleminden önceki 72 saatin doğru hesaplanması için makinenin ana şalterden kapatılmamış olması gereklidir).

Dikkat! Yanma tehlikesi

Ardından farklı cappuccino hazırlama işlemleri yapılrsa, metal fincan yerleştirme teşpsi (A17) ısınır. Dokunmadan önce soğumasını bekleyin ve yalnızca ön tarafından tutun.

Temizliği gerçekleştirmek için (çalışan makinede):

- Kabı (A19) (Şek. 25) çıkartın, boşaltın ve temizleyin.
- Dibinde birikmiş olabilecek tüm artıkları gidermeye özen göstererek atık kahve kabını (A15) boşaltıp, iyice temizleyin: Elinizdeki modelde varsa, ürünle birlikte gelen fırçada (C5) bu işleme uygun bir spatula bulunur.
- Yoğunlaşma sıvısı toplama haznesini (A16) (kirmizi renkli) kontrol edin ve doluya boşaltın.

Dikkat!

Damlalı toplama küveti çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur.

Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tikanır.

Önemli Not:

Bu temizlik işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A14) su kalması normaldir.

11.4 Damla toplama haznesi ile yoğuşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi

Dikkat!

Damlalı toplama haznesi (A19), içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzə gösterge (A18) (kirmizi renkli) içerir (Şek. 26). Bu gösterge fincan yerleştirme teşpsiinden (A17) çıkışını yapmaya başlamadan önce teşpsi boşaltmak ve temizlemek gereklidir, aksi halde su kenarlarından taşıbilir ve makineye, yerleştirme katına ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir.

Damlalı toplama haznesini çıkarmak için:

- Damlalı toplama haznesini ve atık kahve kabını (A15) çıkartın (Şek. 25).
- Damlalı toplama haznesini ve atık kahve kabını boşalttıktan sonra yıkayın.
- Kirmizi renkli yoğuşma sıvısı toplama haznesini (A16) kontrol edin ve doluya boşaltın.
- Atık kahve kabı ile birlikte damla toplama haznesini takın.

11.5 Makinenin içinin temizlenmesi

Elektrik çarpması tehlikesi!

İç bölümlerin temizlik işleminden önce makinenin kapatılması ("5. Cihazın kapatılması" bölümünde bakın) ve elektrik şebekesinden ayrılmaması gereklidir. Makineyi asla suya daldırmayın.

- Makinenin içerisinde (damla toplama haznesi çıkartılarak erişilebilir) (A19) herhangi bir kir kalmadığını periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikimlerini fırça (elinizdeki modelde varsa, ürünle birlikte gelen aksesuarı (C5) kullanın) ve süngerle temizleyin.
- Artıkları bir elektrik süpürgesi ile çekin (Şek. 27).

11.6 Su haznesinin temizliği

- Su haznesini (A10) nemli ve biraz deterjanlı bir bez ile periyodik olarak (yaklaşık ayda bir kez) ve (varsayımsa) yumuşatma filtresi (C4) değişikçe temizleyin.
- Filtreyi (C4) (varsayımsa) çıkartın ve musluğun altında su ile temizleyin.
- Filtreyi (varsayımsa) yuvasına takın, hazneyi soğuk suyla doldurup, yuvasına oturtun.
- (Yalnızca su yumuşatma filtresi olan modellerde) 100ml su dağıtımlı yapın.

11.7 Kahve dağıtıcı ağızlarının temizliği

- Kahve dağıtıcı ağızlarını (A14) bir sünger veya bez kullanarak periyodik olarak temizleyin (Şek. 28A).
- Kahve dağıtıcısının deliklerinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, kahve birikintilerini kürdanla temizleyin (Şek. 28B).

11.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği

Çekilmiş kahve doldurma hunisinin (A6) tıkalı olmadığını periódik olarak (ayda yaklaşık bir kez) kontrol edin. Gerekirse, kahve birimlerini firça ile temizleyin (elinizdeki modelde varsa, ürünle birlikte gelen aksesuarı (C5) kullanın).

11.9 Demlik temizliği

Demlik (A11) ayda en az bir kez temizlenmelidir.

Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makinenin doğru şekilde kapatıldığından emin olun ("5. Cihazın kapatılması" bölümüne bakın).
2. Su haznesini (A10) çıkarın.
3. Sağ yanda yer alan demlik (A11) haznesini açın (Şek. 28).
4. Renkli iki tespit kancasını aşağı doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarı doğru çekin (Şek. 29).
5. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altına durulayın.

Dikkat!

YALNIZCA SU İLE DURULAYIN

DETERJAN KULLANMAYIN – BULAŞIK MAKINESİNE KOYMAYIN

Deterjan zarar verebileceğinden, demliği deterjan kullanmadan temizleyin.

6. Bir firça kullanarak (elinizdeki modelde varsa, ürünle birlikte gelen aksesuarı (C5) kullanın), demlik kapağından görünen demlik yuvasındaki muhtemel kahve artıklarını temizleyin.
7. Temizledikten sonra demliği destegine geçirerek yerine oturtun ve PUSH (iTİN) yazısı üzerine bastırarak tıklama sesini duyacak şekilde sabitleyip yerleştirin.

Önemli Not:

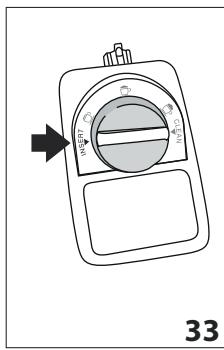
Demliği yerleştirmek zor olursa (yerleştirmeden önce), iki kol (Şek. 30) üzerine basarak doğru ebada getirin.

8. Demlik takıldığından, renkli iki düğmenin dışarıya doğru attıklarından emin olun.
9. Demlik kapağını kapatın.
10. Su haznesini geri yerine takın.

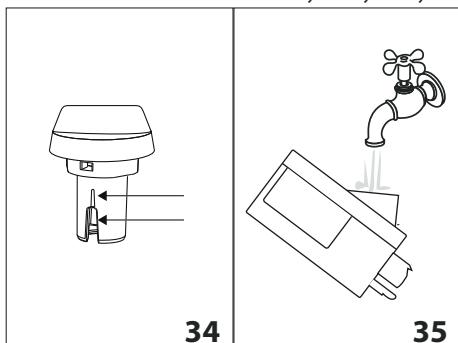
11.10 Süt kabının temizliği

Sütle içecek hazırladıktan sonra her defasında süt kabını (D) aşağı açılandığı gibi temizleyin:

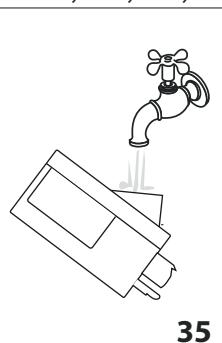
1. Kapağı (D2) çıkarın.
2. Süt dağıticisi ağını (D5) ve daldırma borusunu (D4) çıkarın (Şek. 32).
3. Köpük ayar düğmesini (D1) "INSERT" (TAK) (bkz. Şek. 33) konumuna gelene kadar saat yönünün tersine çevirin ve yukarı doğru çekerek çıkarın.



33



34



35

5. Köpük ayar düğmesinin yuvasının iç kısmını musluğun altında su ile temizleyin (bkz. Şek. 35).
6. Daldırma borusu ve süt dağıtım borusunun süt kalıntılarını ile tıkanmış olmadıklarını kontrol edin.
7. Düğmeyi, dağıtım ve daldırma borularını, ok "INSERT" (TAK) yazısına denk gelecek şekilde yerine takın.
8. Süt kabının kapağını (D3) takın.

11.11 Sıcak su/buhar ağızının temizliği

Ağız (A13) süt hazırladıktan sonra her seferinde, süngerle contalarda biriken süt artıklarını çıkararak temizleyin (Şek. 23).

12. KIREÇ ÇÖZME

Dikkat!

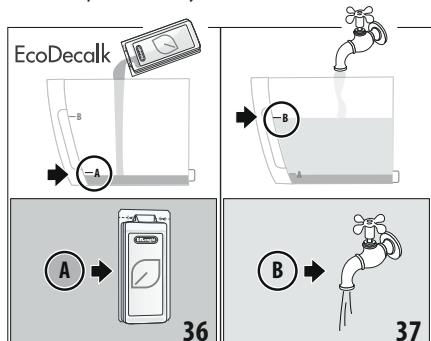
- Kullanmadan önce kireç çözücüün etiketini ve ambalajında verilen kullanma talimatlarını okuyun.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir. Uygun olmayan kireç çözüclülerin kullanılması, düzenli şekilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin garantisini altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.
- Kireç çözücü narin yüzeylere zarar verebilir. Ürün kazara dökülecek olursa, derhal kurulayın.

Kireç çözme işlemini yapmak için

Kireç çözücü	De'Longhi kireç çözücü
Kap	Tavsiye edilen kapasite: 1.8l
Süre	~ 45 dak

Ekranda (B1) "KIREÇ ÇÖZME" mesajı (yanıp sönen) belirdiğinde makinede kireç çözme işlemi uygulayın.

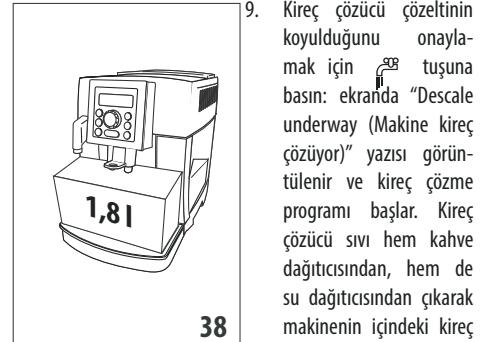
1. Makineyi açın ve kullanıma hazır hale gelmesini bekleyin.
2. tuşuna (B4) basarak menüye girin.
3. "Descale (Kireç Çözme)" yazısı belirenə kadar seçim düğmesini (B2) çevirin.
4. tuşuna (B9) basarak seçimi yapın. Ekranda (B1) "Descale, Confirm? (Kireç Çözme, Onayla?)" yazısı görüntülenir: fonksiyonu etkinleştirmek için tuşuna yeniden basın.
5. Ekranda "EMPTY DRIP TRAY (DAMLA TOPLAMA KÜVETİNİ BOŞALT)" yazısı ile "REMOVE FILTER (FILTREYİ ÇIKARIN)" yazısı (filtre varsa) ve "Add descaler, Confirm? (Kireç çözücü takın, Onayla?)" yazısı değişmeli olarak görüntülenir.
6. Su haznesini (A10) tamamen boşaltıp (varsız) su yumusatma filtresini (C4) çıkarın; ardından damla toplama tepsisini (A19) (Şek. 24) ve atık kahve kabını (A15) boşaltıp yerlerine geri takın.
7. Su haznesine, haznenin yan tarafında A ile belirtilen seviyeye (Şek. 36) kadar kireç çözücü dökün (100 ml bir ambalaja denk gelir); sonra B seviyesine (Şek. 37) kadar su doldurup makinedeki yerine takın.



8. Kahve dağıticisi (A14) ile sıcak su dağıticısının (C6) altına kapasitesi en az 1,8 litre olan bir kap yerleştirin (Şek. 38).

Dikkat! Yanma tehlikesi

Kahve dağıticisi ile sıcak su dağıticısından asit içeren sıcak su çıkar. Bu nedenle bu çözeltiyle temas etmemeye dikkat edin.



9. Kireç çözücü çözeltinin koyulduğunu onaylamak için tuşuna basın: ekranda "Descale underway (Makine kireç çözüyor)" yazısı görüntülenir ve kireç çözme programı başlar. Kireç çözücü sıvı hem kahve dağıticısından, hem de su dağıticısından çakar makinenin içindeki kireç kalıntılarını temizlemek için otomatik olarak belirli aralıklarla bir dizi durulma işlemi yapar.

Yaklaşık 25 dakika sonra cihaz kireç çözme işlemini durdurur ve ekranda "RINSING (Durulama)" ile "FILL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)" ibareleri değişimeli olarak görüntülenir.

10. Cihaz artık taze suyla yeni bir durulama işlemi yapmaya hazırlıdır. Kireç çözücü çözeltiyi toplamak için kullandığınız kabı boşaltıp su haznesini çıkarın ve boşaltın, musluğun altında çalkalayıp MAX seviyesine kadar soğuk su ile doldurup, ardından makineye yerleştirin: ekranda "Rinsing, Confirm? (Durulama, Onayla?)" mesajı belirir.
11. Kireç çözücü çözelti toplamakta kullandığınız kabı boş olarak kahve dağıticısı ile sıcak su dağıticısının altına yerleştirin (Şek. 37).
12. Durulamayı başlatmak için tuşuna basın. Dağıticılar- dan dışarı sıcak su çıkar ve ekranda "Rinsing, Please wait (Durulama, Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
13. Su haznesi boşaldığında, ekranda "RINSING (Durulama)" ile "FILL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)" mesajları ve (filtre daha önce çıkarılmışsa) "INSERT FILTER (FILTREYİ TAKIN)" yazısı değişimeli olarak görüntülenir.
14. Su haznesini çıkarın, (daha önce çıkardıysanız) filtreyi yerine takın, hazneyi MAX seviyesine kadar soğuk su ile doldurup, makineye takın: ekranda "Rinsing, Confirm? (Durulama, Onayla?)" mesajı belirir.
15. Durulama suyunu toplamakta kullandığınız kabı boş olarak sıcak su dağıticısının altına yerleştirin.
16. Durulamayı başlatmak için tuşuna basın: Makine durulama işlemini yalnızca sıcak su dağıticısından yapar ve ekranda "RINSING, Please wait (Durulama, Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
17. İşlem tamamlandığında, "Rinsing complete, Confirm? (Durulama bitti, Onayla?)" yazısı görüntülenir.
18. Onaylamak için sıcak su tuşuna basın: ekranda "FILL TANK (HAZNEYİ DÖLDÜRÜN)" ibaresi görüntülenir.

19. Damla toplama haznesini boşaltın, su haznesini çıkarıp MAX ile işaretli seviyeye kadar soğuk suyla doldurun ve makineye geri takın.
Kireç çözme işlemi böylece tamamlanmıştır.

Kireç çözme işlemi böylece tamamlanmıştır.

Önemli Not:

- Kireç çözme işlemi doğru şekilde sona ermezse (örneğin, elektrik kesilmesi nedeniyle), çevrimin yeniden başlatılması tavsiye edilir.
 - Kireç çözme işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A15) su kalması normaldir.

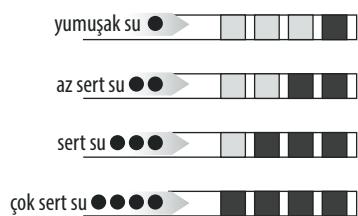
13. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

KIREÇ ÇÖZME mesajı su sertliğine bağlı önceden belirlenmiş bir çalışma süresinden sonra görüntülenir.

Makine, fabrikada 4 sertlik derecesi üzerine ayarlanmıştır. İştenmesi halinde makinanın bölgesel farklılıklar gösteren kullanım sununun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha sevrek yapılabilir.

13.1 Su sertliğiinin ölçümü

1. Bazi modellerde ürünle birlikte, İngilizce talimatlarda ekli halde reaktif şerit (C1) gelir. Elinizdeki modelde bu yoksa, edinmek için bir servis merkezine başvurun.
 2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
 3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakkı sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk olur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karsılık gelir.



13.2 Su sertliğinin ayarlanması

- Menüye girmek için P tuşuna (B4) basın.
 - "Water hardness (Su sertliği)" yazısı belirene kadar seçim düğmesini (B2) çevirin.
 -  tuşuna (B9) basarak seçimi onaylayın.
 - Seçim düğmesini çevirin ve reaktif seridin (C1) algıladığı seviyeyi ayarlayın (bkz. önceki paragraftaki şekil).
 - Ayarı onaylamak için  tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için  tuşuna (B5) basın.

Bu noktada makine yeni su sertliği ayarına göre

Bu noktada makine yeni su sertliği ayarına göre programlanmıştır.

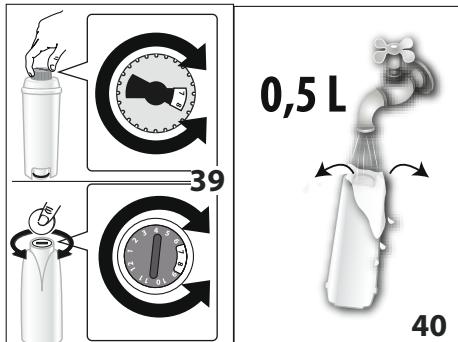
14. YUMUŞATMA FİLTRESİ

Bazı modellere su yumuşatma filtresi (C4) bulunur: sahip olduğunuz modelde bu filtre yoksa, De'Longhi yetkili servis merkezinden tedarik edebilirsiniz.

Filtrenin doğru kullanımı için aşağıdaki talimatlara uygun harket edin.

14.1 Filtrenin takılması

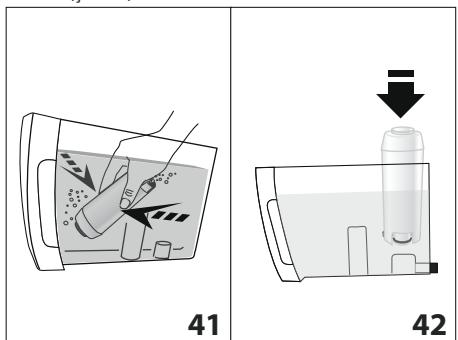
1. Filtreyi (C4) paketinden çıkarın.
 2. Tarih diskini (Şek. 38'e bakın) önumüzdeki 2 aylık kullanım ayları görüntülene kadar döndürün.

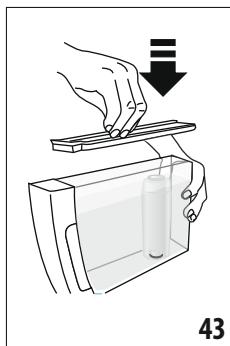


Önemli Not:

Makine normal şekilde kullanılırsa filtre ömrü iki aydır, ancak makine filtre takılı halde kullanılmadan kaldıysa filtrenin ömrü en fazla 3 haftadır.

3. Filtreyi etkin kılmak için, filtre deliğine Şek. 39'da gösterildiği gibi musluk suyu akıtarak, suyun bir dakikadan fazla süre boyunca yandaki açıklıklardan dışarı çıkışını sağlayın.
 4. Hazneci (A10) makineden çıkarıp, suyla doldurun.
 5. Filtreyi su haznesine takın ve yaklaşık on saniye süreyle daldırın ve hava kabarcıklarının çıkışması için eğin (şek. 41).
 6. Filtreyi yeniden yuvasına yerleştirin ve sonuna kadar oturtun (Şek. 42).





7. Temin edilmişse, hazneyi kapakla (Şek. 43) kapatıp, ardından hazneyi makineye geri takın.
- Filtre takıldığından bu durumun cihaza bildirilmesi gereklidir.
8. Menüye girmek için P tuşuna (B4) basın.
- Ekranda (B1) "Install filter (Filtreyi takın)" yazısı belirene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 9) çevirin.
10. ☰ tuşuna (B9) basın.
11. Ekranda "Enable? (Etkin kil?)" ibaresi görüntülenir.
12. Seçimi onaylamak için ☰ tuşuna basın: ekranda "Hot water, Confirm? (Sıcak su, Onayla?)" ibaresi belirir.
13. Sıcak su dağıtıcısının (C6) altına bir kap yerleştirin (kapasite: min 500 ml).
14. ☰ tuşuna basarak seçimi onaylayın: cihaz sıcak su dağıtımına başlar ve ekranda "Please wait (Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
15. Dağıtım tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak "Coffee ready (Kahve hazır)" a döner.

Artık filtre etkindir ve menüde "Install filter (Filtre takın)" ögesinin altında bir yıldız simgesi görüntülenir; makineyi kullanmaya devam edebilirsiniz.

14.2 Filtrenin değiştirilmesi

Ekranda (B1) "REPLACE FILTER (FİLTREYİ DEĞİŞTİR)" ibaresi belirtilmişinde veya kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, filtrenin (C4) yenisi ile değiştirilmesi gereklidir:

1. Hazneyi (A10) ve bitmiş filtreyi çıkartın.
2. Yeni filtreyi ambalajından çıkarın ve yukarıdaki paragrafin 2-3-4-5-6. maddelerinde gösterilen şekilde ilerleyin.
3. Sıcak su dağıtıcısının altına bir kap yerleştirin (kapasite: min 500 ml).
4. Menüye girmek için P (B4) tuşuna basın.
5. Ekranda (B1) "Install filter (Filtreyi takın)" yazısı belirene kadar seçim düğmesini (B2) çevirin.
6. ☰ tuşuna (B9) basın.
7. Ekranda "Confirm? (Onayla?)" ibaresi görüntülenir.
8. Seçimi onaylamak için ☰ tuşuna basın.
9. Ekranda "HOT WATER, CONFIRM ? (SICAK SU Onayla?)" yazısı belirir;
10. ☰ tuşuna basarak seçimi onaylayın: cihaz sıcak su dağıtımına başlar ve ekranda "Please wait (Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.

11. Dağıtım bittikten sonra, cihaz otomatik olarak "Coffee ready (Kahve hazır)" a döner.

Şimdi yeni filtre etkin halede ve makine kullanılabilir.

14.3 Filtrenin çıkartılması

Cihazı filtresiz (C4) kullanmaya devam etmek isterseniz, filtreyi çıkarmanız ve çıkarıldığını bildirmeniz gereklidir. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Hazneyi (A10) ve bitmiş filtreyi çıkartın.
2. Menüye girmek için P tuşuna (B4) basın.
3. Ekranda (B1) "Install filter (Filtreyi takın)" yazısı belirene kadar seçim düğmesini (B2) (Şek. 9) çevirin.
4. ☰ (B9) tuşuna basın.
5. Ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" ibaresi görüntülenir.
6. Onaylamak için ☰ tuşuna, menüden çıkmak için ☰ tuşuna (B5) basın.

15. TEKNİK ÖZELLİKLER

Gerilim: 220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A

Çekilen güç: 1450W

Basınç: 1,5MPa (15 bar)

Su hıznesi azami kapasitesi: 1.8 l

Ebatlar UxGxY: 240x430x350 mm

Ağırlık (modelde bağlı olarak farklı): 9,7 / 9,4 kg

Kahve çekirdeği hızne kapasitesi: 250 g

De'Longhi, ürünlerin işlevsellliğini ve kalitesini değiştirmeksızın, teknik ve estetik özelliklerde dilediği zaman değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

15.1 Enerji tasarrufuyla ilgili tavsiyeler

- Bir veya daha çok içecek dağıtımları yaptıktan sonra enerji tüketimini azaltmak için hazneyi (D) veya aksesuarları çıkarın.
- Otomatik kapanma özelliğini 15 dakikaya ayarlayın ("6.6 Otomatik kapanma" bölümüne bakın).
- Enerji Tasarrufu özelliğini etkinleştirin ("6.7 Enerji tasarrufu" bölümüne bakın).
- Makine gerektiriyorsa, kireç çözme çevrimini uygulayın.

16. EKRANDA GÖRÜNTÜLENEN MESAJLAR

GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
FİLL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)	Haznedeki (A10) su yetersiz.	Su haznesini doldurun ve/veya doğru takın, emin olana kadar iterek oturtun (Şek. 3).
	Hazne (A18) doğru yerleştirilmedi.	Hazneyi sonuna kadar bastırarak doğru şekilde yerleştirin (Şek. 3).
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI BOŞALTIN)	Atık kahve kabı (A15) dolu.	Atık kahve kabını ve damla toplama haznesini (A19) boşaltın, temizleyin ve yerlerine yerleştirin (Şek. 25). Önemli: damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tikanır.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI TAKIN)	Temizlikten sonra atık kahve kabı (A15) takılmadı.	Damla toplama haznesini (A19) ve atık kahve kabını takın.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ÇEKİLMİŞ KAHVE KOYUN)	"Çekilmiş kahve" fonksiyonu seçilmiş ama çekilmiş kahve hunisine (A6) çekilmiş kahve konulmamış.	Huniye (Şek. 12) çekilmiş kahve koynu veya çekilmiş kahve seçiminin iptal edin.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (KAHVE DOZUNU AZALTIN ÇOK İNCE ÇEKİLDİ)	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor.	Kahve dağıtımını tekrar edin ve kahve değiirmeni çalışıryken (A2) (Şek. 11) çekim ayar manivelasını saat yönünde 7 rakamına doğru bir kademe çevirin. En az 2 kahve yapıldıktan sonra, kahve akışı hala çok yavaşlarsa, ayar düğmesini bir kademe daha döndürerek tekrar ayarlayın (paragraf "8.4 Kahve değiirmeninin ayarlanması"). Sorun devam ederse, su haznesinin (A10) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.
	Su yumuşatma filtresi (C4) varsa, devrenin içinde dağıtım yapılmasını engelleyen bir hava kabarcığı kalmış olabilir.	Sıcak su dağıtıcısını makineye takın ve akış normale dönene kadar bir miktar su dağıtımlı yapın.
DESCALE (KIREÇ ÇÖZME)	Makinede kireç çözülmeli gerektirini bildirir.	"12. Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme işleminin mümkün olduğu kadar çubuk yapılması gereklidir.
REDUCE COFFEE AMOUNT (KAHVE DOZUNU AZALTIN)	Fazla miktarda kahve kullanıldı.	 düğmesine (B6) (Şek. 8) basarak daha hafif bir tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltın.
FILL BEANS CONTAINER (ÇEKİRDEK KABINI DOLDURUN)	Kahve çekirdeği bitti.	Kahve çekirdeği kabını (A7) (Şek. 12) doldurun.
	Çekilmiş kahve hunisi (A6) tıkanı.	Huniyi paragrafında açıklandığı gibi fırça (C5) yardımıyla boşaltın. "11.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği".



GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
INSERT INFUSER ASSEMBLY (DEMİLİK GRUBUNU TAKIN)	Temizlik sonrasında demlik (A12) takılmadı.	Şu paragrafta açıklandığı gibi demliği takın: "11.9 Demlik temizliği".
INSERT TANK (HAZNE TAKIN)	Hazne (A10) doğru yerleştirilmedi.	Hazneyi sonuna kadar bastırarak doğru şekilde takın (Şek. 3B).
GENERAL ALARM (GENEL ALARM)	Makinenin içi çok kirli.	"11. Temizlik" bölümünde açıklandığı gibi makineyi iyice temizleyin. Temizlikten sonra, makine hala bu mesajı gösteriyorsa, bir teknik servis merkezine başvurun.
REPLACE FILTER (FİLTREYİ DEĞİŞTİRİN)	Yumuşatmafiltresi(C4)tükendi.	"14. Yumuşatmafiltresi"paragrafindakitalimatları izleyerekfiltreyideğıştırınveyaçkarın
SET DİAL TO CLEAN (DÜĞME CLEAN KONUMUNA)	Sütdağıtıtmihenüzyapıldıvesütkabının(D)içborularınıntemizliğininyapılmasıgerekli.	Köpükayar düğmesini (D1) CLEAN (TEMİZLİK) konumuna getirin.
INSERT WATER SPOUT (SU DAĞITICISINI YERLEŞTİR)	Sudağıtıcısi(C6)takılmadıveyaiiyi yerleştirilmedi.	Sudağıtıcısınısonuna kadar itin.
INSERT MİLK CONTAINER (SÜT KABINI TAKIN)	Süt kabı (D) doğru yerleşmedi.	Süt kabını sonuna kadar iterek takın (Şek. 20).
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CİRCUIT (DEVRE BOŞ DEVREYİ DOLDURUN) HOT WATER (SICAK SU) Confirm? (Onayla?)	Hidrolik devre boş.	☞ tuşuna (B9) basın ve dağıtım düzenli olana dek dağıticidan (C6) su akıtın. Sorun devam ederse, su haznesinin (A10) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.

17. SORUNLARIN GIDERILMESI

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Sorun açıklanan şekilde çözülemiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurun.

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincanları sıcak su ile çalkalayarak ısıtın (Not: sıcak su fonksiyonu kullanılabilir).
	Son kahveden sonra 2/3 dakika geçtiği için cihazın iç tesisatı soğudu.	Kahve yapmadan önce ☕ tuşuna (B5) basarak durulama fonksiyonuyla iç tesisatı ısıtın.
	Ayarlanan kahve ısısı düşük.	Menüden en yüksek kahve sıcaklığı ayarlayın.
→		

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Kahve sulu veya köpüğü az.	Çekilmiş kahve çok iri.	Çekim ayar manivelasını (A2), kahve değirmeni çalışır halde, 1 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 10). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımından sonra görülebilir ("bkz. Par. "8.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
	Kahve uygun değil.	Espresso kahve makinesi kahvesi kullanın.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkyor.	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar manivelasını (A2), kahve değirmeni çalışır halde, 7 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 11). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımından sonra görülebilir ("bkz. Par. "8.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
Dağıtıcı ağızlarının birinden veya her ikisinden kahve çıkmıyor.	Kahve dağıtıcısının ağızları (A14) tikali.	Ağızları bir kürdan ile temizleyin (Şek. 2B).
Süt, dağıtım borusundan (D5) çıkmıyor	Süt kabının kapağı (D2) kirli	Süt kapağını açıldığı gibi temizleyin (bkz. Par. "11.10 Süt kabının temizliği").
Cihaz açılmıyor	Fış prize takılı değil.	Fışı prize takın.
	Ana şalter (A8) açık değil.	Ana şalteri I konumuna getirecek şekilde basın (Şek. 2).
Demlik çıkarılamıyor	Cihaz doğru şekilde kapatılmadı	 tuşuna (B3) (Şek. 6) basarak kapatma işlemi yapın ("5. Cihazın kapatılması" bölümune bakın).
Sütün köpükleri iri veya süt dağıtım borusundan (D5) sıçrayarak veya az köpüklü çıkyor	Süt yeteri kadar soğuk veya yarınlı yağı değil.	Tamamen yağsız, veya yarınlı yağı ve buz dolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala istedığını gibi değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
	Köpük ayar düğmesi (D1) kötü ayarlanmış.	Aşağıdaki paragrafta verilen talimatlara göre ayar yapın. "9.2 Köpük miktarının ayarlanması".
	Süt kabı kapağı (D2) veya köpük ayar düğmesi (D1) kirli	Süt kabının kapağını ve düğmesini "11.10 Süt kabının temizliği" paragrafında açıkladığı gibi temizleyin.
	Sıcak su/buhar ağızı (A13) kirli	Ağzı açıklandığı gibi temizleyin; bkz. Par. "11.11 Sıcak su/buhar ağızının temizliği".